

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 228

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

249

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Efingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementpreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amthliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Redaktion et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Efingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch  
**Chief rédaction et édition** Markus Tanner  
**Impression** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Efingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio abbonamenti** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

AG

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **aurea vita, Inge Henzi**, in Aarau, CH-400.1.025.926-6, Hungerbergstrasse 45, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel mit Produkten aus den Bereichen Medizintechnik und Wellness. Eingetragene Personen: Henzi, Inge, von Solothurn und Günsberg, in Aarau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Henzi, Markus, von Solothurn und Günsberg, in Aarau, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9004 vom 17.11.2004  
(02554684 / CH-400.1.025.926-6)

■ **Brockenhauser GmbH**, in Wohlen AG, CH-400.4.026.010-5, Zentralstrasse 8, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2004. Zweck: Betrieb eines Brockenhauses, Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Hausräumungen, Entsorgungen, Umzüge, Warentransporte und Autovermietungen, kann sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser, Bruno, von Rogwil TG, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Hauser-Meier, Christiane, von Rogwil TG, in Obfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.  
Tagebuch Nr. 9005 vom 17.11.2004  
(02554448 / CH-400.4.026.010-5)

■ **Computer Home Hauri**, in Aarau, CH-400.1.025.927-4, Bahnhofstrasse 74, 5001 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Computerschule und Schulungen vorwiegend in den Bereichen Wirtschaft, Recht und Mathematik sowie Netzwerkpartys. Eingetragene Personen: Hauri, Peter Hans, von Reinach AG, in Staufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9006 vom 17.11.2004  
(02554722 / CH-400.1.025.927-4)

■ **Microtech GmbH**, in Neuenhof, CH-400.4.026.011-0, Industriestrasse 4, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2004. Zweck: Produktion von und Handel mit Computer Hard- und Software sowie Erbringen von Dienstleistungen in der Computerbranche; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Hardware und Mobilar gemäss Sacheinlageverträgen vom 09.11.2004, zum Preis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zec, Slobodan, von Brugg, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zec, Anela, von Brugg, in Brugg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 9007 vom 17.11.2004  
(02554736 / CH-400.4.026.011-0)

■ **Pneu-Huus Fokke de Goede**, in Seon, CH-400.1.025.920-3, Kirchstrasse 17, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Pneuhauses. Eingetragene Personen: Fokke de Goede, Simon, von Seon, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9008 vom 17.11.2004  
(02554450 / CH-400.1.025.920-3)

■ **Real Promotions GmbH**, in Suhr, CH-400.4.026.012-1, Hintere Bahnhofstrasse 3, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2004. Zweck: Herstellung, Druck und Beschriftung von Werbeartikeln

sowie Tätigkeiten im Bereich von Fotoshooting, Fotoreportagen, Fotomontagen, Fotokopien, Grafik, Werbedesign und Werbeberatung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung eine Blitzanlage, Foto- und Videogeräte, Laborgeräte sowie Maschinen gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 09.11.2004, zum Preis von CHF 27'504.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'504.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spampinato, Antonino genannt Tony, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lavista, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 9009 vom 17.11.2004  
(02554740 / CH-400.4.026.012-1)

■ **Stiftung Vision Zukunft**, in Holziken, CH-400.7.026.013-0, c/o Neuweiler & Partner, Panoramastrasse 34, 5043 Holziken, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5.11.2004, 13.11.2004. Zweck: Unterstützung gemeinnütziger, altruistischer und religiöser Organisationen im Allgemeinen und deren Projekte im Bereich Drogenaufklärung, Drogenrehabilitation, Bildung, Umwelt und ähnlichem in der ganzen Schweiz, deren Zielsetzung die Verbesserung des Menschen und der Gesellschaft darstellt. Organisation: Stiftungsrat von fünf bis maximal sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Siegrist, René, von Ellingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wawak, Franck, französischer Staatsangehöriger, in Cugy VD, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhardsgrütter, Rosmarie, von Lys und Gosau SG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Etlin, Paul, von Sarnen, in Otwil an der Limm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Flösser, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Kindschi-Dumont, Catherine, von Davos, in Conches, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Stettler, Jürg, von Landiswil, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.  
Tagebuch Nr. 9010 vom 17.11.2004  
(02554670 / CH-400.7.026.013-0)

### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **Abilitaris GmbH**, in Oberwil-Lieli, CH-400.4.020.522-8, Markt- und Konkurrenzbeobachtung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3977). Firma neu: **Abilitaris GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.10.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Friedrich, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: von Sitterdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Zingg, Roland, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: von Sitterdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Zingg, Elisabeth, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Oberwil-Lieli, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: von Sitterdorf, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9011 vom 17.11.2004  
(02554790 / CH-400.4.020.522-8)

■ **AlsoGraphic GmbH**, in Oberlunkhofen, CH-400.4.021.119-0, Werbung und Verkaufsförderung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 702). Firma neu: **AlsoGraphic GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Ernst Amgwerd-Dubler, Schmidtenbaumgarten 27, 8917 Oberlunkhofen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amgwerd-

Dubler, Ernst, von Sattel, in Oberlunkhofen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Amgwerd-Dubler, Gertrud, von Sattel, in Oberlunkhofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9012 vom 17.11.2004  
(02554796 / CH-400.4.021.119-0)

■ **Alumess AG**, in Rottenschwil, CH-400.3.000.316-3, Handel mit Aluminium, Messing- und Kupferhalbfabrikaten; usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 1, Publ. 1168786). Domizil neu: Ziegelackerfeldstrasse 58, 8919 Rottenschwil, [behördliche Änderung].  
Tagebuch Nr. 9013 vom 17.11.2004  
(02554798 / CH-400.3.000.316-3)

■ **CALEO Stiftung**, in Bellikon, CH-400.7.025.942-9, Förderung und Unterstützung der Kunst, des Tierschutzes usw., Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 1, Publ. 2499760). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern (EDI).  
Tagebuch Nr. 9014 vom 17.11.2004  
(02554800 / CH-400.7.025.942-9)

■ **Coiffure Colordream GmbH**, in Wohlen AG, CH-400.4.022.871-3, Führung eines Coiffeurgehäufes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 2, Publ. 2418896). Statutenänderung: 8.11.2004. Firma neu: **Coiffure Young Hair GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsenr, Markus, von Oberhallau, in Bünzen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Ruth, von Oberrohrli, in Villmergen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-.  
Tagebuch Nr. 9015 vom 17.11.2004  
(02554802 / CH-400.4.022.871-3)

■ **Dekorations- & Möbelstoffweberei AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.001.889-6, Fabrikation von Textilstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 2, Publ. 2157962). Firma neu: **Dekorations- & Möbelstoffweberei AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Robert, von Illnau-Effretikon, in Meisterschwanden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schenkon, Mitglied].  
Tagebuch Nr. 9016 vom 17.11.2004  
(02554804 / CH-400.3.001.889-6)

■ **Digilan AG**, in Lenzburg, CH-400.3.019.839-8, Beratung, Verkauf etc. von digital Technologien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2004, S. 1, Publ. 2293392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruedlinger, Christa, von Zürich und Spreitenbach, in Lenzburg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stimminann, Reto, von Zürich, in Bronschhofen, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amser, Marcel, von Densbüren, in Auenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frödin, Thomas, von Zug, in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meiri, Roger, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9017 vom 17.11.2004  
(02554806 / CH-400.3.019.839-8)

■ **Felix Bühler AG**, in Mühlen, CH-400.3.003.073-0, Herstellung von und Handel mit Waren jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2004, S. 1, Publ. 2485578). [Das weitere Geschäftslokal an der Mellingstrasse 2, 5400 Baden ist aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Mellingstrasse 2, 5400 Baden].  
Tagebuch Nr. 9018 vom 17.11.2004  
(02554808 / CH-400.3.003.073-0)

■ **Frama Vertriebs AG**, in Mägenwil, CH-400.3.009.413-6, Handel mit Postbearbeitungs- und Büro-Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haug, Werner, von Weiningen ZH, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Thomas Peter, von Weiningen ZH, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mit-

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b>	<b>1</b>
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5 NE 9 SZ 11 ZH 17
AI 2	GE 6 MW 9 TG 12
AR 3	GL 7 OW 9 TI 12
BE 3	GR 7 SG 9 VD 14
BL 4	JU 8 SH 10 VS 15
BS 4	LU 8 SO 11 ZG 16
<b>Schuldenrufe</b>	<b>22</b>
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
<b>Abhanden gekommene Wertitel</b>	<b>24</b>
Titres disparus	
Titoli smarriti	
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b>	<b>26</b>
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
<b>Marken</b>	<b>28</b>
Marques	
Marchi	
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b>	<b>37</b>
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
<b>Infoservice</b>	<b>38</b>
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
<b>Unternehmenspublikationen</b>	<b>41</b>
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresе	
<b>Index</b>	<b>42</b>
Indice	
Indice	

### Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch, 14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag, 14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag, 14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag, 14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag, 14.00 Uhr

### Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:

Montagausgabe:	Donnerstag, 12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag, 12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag, 12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag, 12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch, 12.00 Uhr

Profitieren Sie von den kürzeren Durchlaufzeiten und reichen Sie Ihre Publikationen über den SHAB-Formulardienst ein!

Wir beraten Sie gerne unter  
Telefon 031 324 09 92!

glied); Zaugg, Peter, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Urs, von Ilfwil, in Niederwil AG, mit Einzelprokura [bisher: in Bremgarten].

Tagebuch Nr. 9019 vom 17.11.2004  
(0255452 / CH-400.3.009.413-6)

■ **Fürsorgestiftung der Firma J. Killer AG, Laden- und Laborerichtungen, Innenausbau, Turgi**, in Turgi, CH-400.7.916.178-4, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 1, Publ. 2118302). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9020 vom 17.11.2004  
(02554814 / CH-400.7.916.178-4)

■ **Geschenkboutique idee gmbh**, in Brugg, CH-400.4.025.328-0, Betrieb einer Geschenkboutique usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 1, Publ. 2213912). Statutenänderung: 15. 11. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mosimann, Gertrud, von Signau, in Bolligen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zünd, Astrid, von Meilen, in Umiken, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 9021 vom 17.11.2004  
(02554672 / CH-400.4.025.328-0)

■ **Gähler und Partner AG**, in Ennetbaden, CH-400.3.008.022-6, integrale Planung und Leitung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2004, S. 2, Publ. 2418904). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Camensch, Josef, von Rhäzüns, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 9022 vom 17.11.2004  
(02554816 / CH-400.3.008.022-6)

■ **HT Heim-Trends AG**, bisher in Zürich, CH-0203.912.260-0, Ausführung von Innendekorationsaufträgen sowie Handel mit Innendekorationsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6430). Gründungsstatuten: 18.05.1989. Statutenänderung: 11. 11. 2004. Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: Luzernerstrasse 91, 5630 Muri AG. Zweck neu: Ausführung von Innendekorationsaufträgen sowie Handel mit Innendekorationsgegenständen; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben; Vermögensdarlehen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung im Jahre 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgenannte Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder Nutzniesser oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gujer, Annemarie, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gujer, Hans-Rudolf, von Zürich, in Merschwand, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gujer-Heiniger, Corinna, von Zürich, in Merschwand, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Consort B, Gloor, Hausmann & Co, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9023 vom 17.11.2004  
(02554818 / CH-0203.912.260-0)

■ **KIK AG Konzept in Kommunikation**, in Baden, CH-400.3.018.083-6, Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbeaufträgen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 2, Publ. 999926). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, René, von Mägenwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mantovani, Brigitte, von Döttingen, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Neef Wagner, Cornelia, von Läuflingfen und Schangnau, in Uezwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: de Neef, Cornelia, von Schangnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Wagner, Anton, von Läuflingfen, in Uezwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger-Jeller, Petra, von Grindelwald und Baden, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Jeller, Petra, von Baden].

Tagebuch Nr. 9024 vom 17.11.2004  
(02554820 / CH-400.3.018.083-6)

■ **LBB, Liberale Baugenossenschaft** (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wust, Marc, von Birmahrd, in Endingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9025 vom 17.11.2004  
(02554822 / CH-400.5.010.336-8)

■ **Leimgruber Stückgut + Logistik AG**, in Kaiseraugst, CH-280.3.900.142-4, Stückguttransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 2, Publ. 884050). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhänder Fabbi + Co, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lira GmbH Biel-Benken, in Biel-Benken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9026 vom 17.11.2004  
(02554824 / CH-280.3.900.142-4)

■ **Logwell Solutions AG**, in Mägenwil, CH-400.3.025.384-0, Logistik- und Softwarelösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 2004, S. 1, Publ. 2244900). Statutenänderung: 8. 11. 2004. Domizil neu: Hintermattstrasse 1, 5506 Mägenwil. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Roland, von Althütten, in Wettingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halada, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Geschäftsführer, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Peter, von Leuggern, in Obererlinsbach, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Dora, von Gontenschwil, in Egglwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9027 vom 17.11.2004  
(02554826 / CH-400.3.025.384-0)

■ **Meha Gastro GmbH**, in Kaiseraugst, CH-400.4.025.070-8, Betrieb von Restaurationsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 1, Publ. 2080736). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9028 vom 17.11.2004  
(02554828 / CH-400.4.025.070-8)

■ **Migros Verteilzentrum Suhr AG**, in Suhr, CH-400.4.021.056-9, Lager- und Verteilzentrum für Verkaufsgüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 2, Publ. 897406). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strelbel, Walter, von Arisau, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walterspühl, Daniel, von Muri AG, in Uzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9029 vom 17.11.2004  
(02554830 / CH-400.3.021.056-9)

■ **Panaxis GmbH**, in Küttigen, CH-400.4.024.239-1, Erbringen von IT-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 2, Publ. 934486). Statutenänderung: 8. 11. 2004. Domizil neu: Eichweg 11, 5024 Küttigen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Florian, von Wallisellen und Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leathley, Andreas, von Schwyz, in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-].

Tagebuch Nr. 9030 vom 17.11.2004  
(02554832 / CH-400.4.024.239-1)

■ **Patronale Finanzierungsstiftung der Antalis AG**, in Lupfig, CH-400.7.916.156-9, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 2, Publ. 1115870). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tobler, Karin, von Wetzikon, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Roger, von Flums, in Oberröschingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Daniel, von Stans, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Roman, von Kirchberg SG, in Birmahrd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9031 vom 17.11.2004  
(02554838 / CH-400.7.916.156-9)

■ **Patronaler Wohlfahrtsfonds der Hans Neuhaus AG**, in Beinwil (Freiamt), CH-400.9.916.202-4, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 1). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9032 vom 17.11.2004  
(02554840 / CH-400.9.916.202-4)

■ **Pensionskasse der Grundmann AG**, in Suhr, CH-400.7.916.183-4, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4621). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9033 vom 17.11.2004  
(02554842 / CH-400.7.916.183-4)

■ **Pensionskasse der SCA Packaging Switzerland-Gruppe**, in Oftringen, CH-400.7.916.200-1, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2004, S. 1, Publ. 2497202). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9034 vom 17.11.2004  
(02554844 / CH-400.7.916.200-1)

■ **Peregrine Systems GmbH**, in Neuenhof, CH-0204.021.716-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 2, Publ. 1099682). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9035 vom 17.11.2004  
(02554846 / CH-0204.021.716-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ceresola AG**, in Magden, CH-400.7.917.079-9, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 2, Publ. 629362). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9036 vom 17.11.2004  
(02554848 / CH-400.7.917.079-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Baugeschäft P. Doninelli AG**, in Staufen, CH-400.7.916.247-3, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 2, Publ. 993718). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9037 vom 17.11.2004  
(02554850 / CH-400.7.916.247-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma F. Frunz AG Baunternehmung**, in Obersiggenthal, CH-400.7.917.073-1, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7250). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9038 vom 17.11.2004  
(02554852 / CH-400.7.917.073-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Flechter AG, Baugeschäft, in Menziken**, in Menziken, CH-400.7.916.169-6, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8913). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9039 vom 17.11.2004  
(02554854 / CH-400.7.916.169-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Hunziker AG, Moosleerau**, in Moosleerau, CH-400.7.916.186-3, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 1991, S. 3728). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9040 vom 17.11.2004  
(02554856 / CH-400.7.916.186-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Setz Gütertransport AG**, in Dintikon, CH-400.7.917.082-2, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 2, Publ. 2055842). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9041 vom 17.11.2004  
(02554858 / CH-400.7.917.082-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Hans Künzi AG**, in Würenlingen, CH-400.7.916.199-7, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 2, Publ. 2359232). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9042 vom 17.11.2004  
(02554860 / CH-400.7.916.199-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Jehle AG Etzgen**, in Etzgen, CH-400.7.916.185-8, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 2, Publ. 627454). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9043 vom 17.11.2004  
(02554862 / CH-400.7.916.185-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Bauknecht AG**, in Lenzburg, CH-400.7.916.179-2, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 2, Publ. 626478). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9044 vom 17.11.2004  
(02554864 / CH-400.7.916.179-2)

■ **Piroko GmbH in Liquidation**, in Aarau, CH-400.4.023.319-2, Führung von Restaurations-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 2004, S. 1, Publ. 2405334). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15. 10. 2004 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 9045 vom 17.11.2004  
(02554866 / CH-400.4.023.319-2)

■ **Pro-Lux Licht AG**, in Lupfig, CH-400.3.010.597-4, Beleuchtungskörper usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 2004, S. 2, Publ. 2526932). Statutenänderung: 3. 11. 2004. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 500.-].

Tagebuch Nr. 9046 vom 17.11.2004  
(02554868 / CH-400.3.010.597-4)

■ **Schärer Söhne AG, Holzbau**, in Möriken-Wildegg, CH-400.3.920.217-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2001, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schärer, Rudolf, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Daniel, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9047 vom 17.11.2004  
(02554870 / CH-400.3.920.217-5)

■ **Sotimed AG**, in Baden, CH-400.3.015.859-3, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 2004, S. 2, Publ. 2259176). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 03. 11. 2004 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.]

Tagebuch Nr. 9048 vom 17.11.2004  
(02554872 / CH-400.3.015.859-3)

■ **Stiftung Wohlfahrtsfonds der HCB 'Holderbank' Cement und Beton**, in Würenlingen, CH-400.7.912.074-0, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 2004, S. 2, Publ. 2347730). Urkundenänderung: 29. 06. 2004. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Holcim (Schweiz) AG**. Domizil neu: c/o Holcim (Schweiz) AG, Zementwerk Siggenthal, 5303 Würenlingen. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haller, Christoph, von Beinwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle; Mittelholzer, Leo, von Appenzel, in Bach SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Viktor, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Kaspar, von Zumikon und Winterthur, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; KPMG Pides Feat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9049 vom 17.11.2004  
(02554874 / CH-400.7.912.074-0)

■ **Theodor und Bernhard Dreifuss-Stiftung**, in Wohlen AG, CH-400.7.002.682-3, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 2004, S. 3, Publ. 2334970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Manfred, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9050 vom 17.11.2004  
(02554876 / CH-400.7.002.682-3)

■ **Wohlfahrtsfonds Maurer AG, Buchs**, in Buchs AG, CH-400.7.916.168-1, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4690). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9051 vom 17.11.2004  
(02554878 / CH-400.7.916.168-1)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Pffifer Messwander AG**, in Hirschthal, CH-400.7.916.158-5, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3211). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 9052 vom 17.11.2004  
(02554880 / CH-400.7.916.158-5)

■ **Zihlmann Profitechnik AG**, in Würenlos, CH-400.3.024.297-2, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Aluprofilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 1, Publ. 948962). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haefliger, Lilly, von Baar, in Thalheim AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9053 vom 17.11.2004  
(02554882 / CH-400.3.024.297-2)

## Löschungen

### Radiations

### Cancelazioni

■ **Architekturbüro Wullschlegler & Wernli Kölliken GmbH in Liquidation**, in Kölliken, CH-400.4.016.553-0, Architekturbüro, Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 1, Publ. 2283292). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 9054 vom 17.11.2004  
(02554884 / CH-400.4.016.553-0)

■ **Bachmann Treuhänder**, in Baden, CH-400.1.017.462-8, Unternehmensberatung, Treuhänderbüro und Übernahme von Revisionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3264). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 9055 vom 17.11.2004  
(02554886 / CH-400.1.017.462-8)

■ **Polybox AG**, in Reinach AG, CH-400.3.000.144-5, Fabrikation von Verpackungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2004, S. 2, Publ. 2478942). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 9056 vom 17.11.2004  
(02554890 / CH-400.3.000.144-5)

■ **TDL - Maresca**, in Bergdietikon, CH-400.1.025.267-2, Planung, Koordination und Logistik von Um- und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 2004, S. 2, Publ. 2453808). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 9057 vom 17.11.2004  
(02554892 / CH-400.1.025.267-2)

■ **URS GANTNER CONSULTING**, in Hausen AG, CH-400.1.023.863-4, Beratung von KMU's usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 1, Publ. 707096). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungspflichtig (Art. 54 HRGv).

Tagebuch Nr. 9058 vom 17.11.2004  
(02554894 / CH-400.1.023.863-4)

## AI

### Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Zbinden's Hydrojet-Technology AG**, in Appenzell, CH-310.3.000.325-3, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hochdruck-Kolbenpumpen mit Eisdichtungen, von Systemen und Geräten für das Wasserstrahl-schneiden sowie Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2004, S. 2, Publ. 2532476). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kräuchi, Bruno, in Hettlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 331 vom 17.11.2004  
(02555274 / CH-310.3.000.325-3)

## Löschungen

### Radiations

### Cancelazioni

■ **Albin Bähler**, in Appenzell, CH-310.1.000.839-3, Betrieb einer Glaseri und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 19. 02. 1982, S. 549). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 332 vom 17.11.2004  
(02555276 / CH-310.1.000.839-3)

■ **H. E. Continental Home GmbH in Liquidation**, in Rüte, CH-310.4.000.911-5, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Vermietung, Vermittlung und Einrichtung von Immobilien im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 14. 01. 2003, S. 3, Publ. 810802). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesezter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 333 vom 17.11.2004  
(02555278 / CH-310.4.000.911-5)

## AR

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **State 51, Waber**, in Rehetobel, CH-300.1.014.901-2, Sonderstrasse 14, 9038 Rehetobel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Imbisswagen. Eingetragene Personen: Waber, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Rehetobel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 945 vom 17.11.2004  
(0255280 / CH-300.1.014.901-2)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Paracelsus-Klinik Lustmühle AG, Zentrum für Ganzheitsmedizin**, in Teufen AR, CH-300.3.012.521-5, Betrieb einer Klinik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 3, Publ. 1147532). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gschwend, Dr. Rudolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 946 vom 17.11.2004  
(0255282 / CH-300.3.012.521-5)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Betriebe Lanker AG, Speicher, und Lanker AG, St. Gallen**, in Speicher, CH-300.7.010.509-6, Arbeitnehmer in Notlagen zu helfen usw. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanker, Daniela, von Speicher, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster-Lüchinger, Maria, von Alkstätten, in Alkstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 947 vom 17.11.2004  
(0255294 / CH-300.7.010.509-6)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Arthur Lüchinger, Chaplin's Pub**, in Herisau, CH-300.1.014.844-2, Restaurant/Pub, Einzel firma (SHAB Nr. 200 vom 14.10.2004, S. 2, Publ. 2492442). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 948 vom 17.11.2004  
(0255296 / CH-300.1.014.844-2)

■ **Wolf Versicherungen**, in Herisau, CH-300.1.014.790-3, Versicherungsanalysen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 3, Publ. 2260596). Lösungsgrund: Die Firma wird im Sinne von Art. 60 Abs 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 949 vom 17.11.2004  
(0255298 / CH-300.1.014.790-3)

## BE

## Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **ComPeople Schweiz GmbH**, in Ostermündigen, CH-0354.033.731-3, Gerberstrasse 12, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Personalbereich in der Schweiz, einschliesslich Personalverleih sowie zur Verfügungstellung, Beratung und Vermittlung von Personal; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürch, Roland, von Sumiswald, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; CapCo Holding AG, in Ostermündigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 5634 vom 17.11.2004  
(02554066 / CH-035.4.033.731-3)

■ **SWISSMENTOR AG**, in Bern, CH-035.3.033.732-3, Mutachstrasse 27, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2004, 12.11.2004. Zweck: Beratung und Schulung auf dem Bereich des Wissensmanagements, sowie Entwicklung und Vermarktung von Software im In- und Ausland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberoierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zbinden, Alex Prof. Dr., von Guggisberg, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Drews, Lydia, deutsche Staatsangehörige, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kling, Heinz, von Gelwil, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, François, von Guggisberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischi Treuhander GmbH, in Uster, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5635 vom 17.11.2004  
(02554108 / CH-035.3.033.732-3)

■ **TIM Cesary GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.733-7, Komhausplatz 11, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Führen

eines Gastwirtschaftsbetriebes und Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Gastronomie sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.11.2004: 2 Kaffeemaschinen Faema und Mazzer, 1 Eismaschine Wessama W71, 1 Aufschnittmaschine Arsa und 1 Geschirrpülmaschine Winterhalter GS 302, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cesari, Inor Mose, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Cesari, Telemaco, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 5636 vom 17.11.2004  
(02554068 / CH-035.4.033.733-7)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **AC AFAS Consult AG**, in Bolligen, CH-035.3.000.040-5, Beratung und personelle Unterstützung von Firmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 804). Firma neu: **AC AFAS Consult AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (AC AFAS Consult SA en liquidation). Liquidationsdomizil neu: c/o Hans Rudolf Brönnimann, rue du Centre 117, 1015 Saint-Sulpice VD. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Hans Rudolf, von Niedermuhlen, in Saint-Sulpice VD, Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Yaouande (Kamerun), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brönnimann-Häuser, Laetitia, von Niedermuhlen, in Yaouande (CM), Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Yaouande (Kamerun), mit Einzelunterschrift]; Brönnimann, Christian, von Niedermuhlen, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5637 vom 17.11.2004  
(02554070 / CH-035.3.000.040-5)

■ **Emch + Berger AG Gesamtplanung Hochbau**, in Bern, CH-035.3.023.717-7, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gesamtplanung im Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 3, Publ. 965286). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krüger, Thomas, von Wohlen bei Bern, in Uetligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sollberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggmann, Hansjürg, Werner, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cvacho, Andrej, von Rossa, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]; Ettinger, Nic, von Davos, in Hilfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, von Eggwil, in Buswil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feldmann, Martin, von Seedorf BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spycher, David, von Wichtrach, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 5638 vom 17.11.2004  
(02554072 / CH-035.3.023.717-7)

■ **IQNET Association - The International Certification Network**, bisher in Zollikofen, CH-035.6.004.604-7, Förderung und Unterstützung mit allen zur Verfügung stehenden und geeigneten Mitteln der Bestrebungen der Mitglieder zur Förderung des Qualitätsmanagements usw., Verein (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 2, Publ. 829294). Statutenänderung: 26.03.2004. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Bolwerk 31, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Parviainen, Eeva, finnische Staatsangehörige, in Helsinki (FIN), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wu, Tek Ming, Bürger von Singapur, in Singapur (SGP), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadfield, Richard Hall Innes, britischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sanz Villorojo, Luis Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (ES), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5639 vom 17.11.2004  
(02554074 / CH-035.6.004.604-7)

## Emmental - Oberraugau (BE)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **AP Immobilien-Dienstleistungen Andrin Plattner**, in Jegenstorf, CH-053.1.017.073-2, Löwenplatz 3a, 3303 Jegenstorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung und Bewirtschaftung von Wohn-, Geschäfts- und Gewerbeliegenschaften sowie Stockwerk- und Miteigentum. Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Beratung und Experten im Immobiliensektor. Eingetragene Personen: Plattner, Andrin, von Untervaz, in Bleiken bei Oberdiesbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2171 vom 17.11.2004  
(02554074 / CH-053.1.017.073-2)

■ **Bumy GmbH**, in Büren zum Hof, CH-053.4.017.074-7, Dorfstrasse 32, 3313 Büren zum Hof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: Erstellung und Handel von kreativen Produkten im Kunstbereich sowie Erbringung von Dienstleistungen im Marketing-Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Baumann-Stöckler, Edith, von Bern und Gunterhausen bei Berg, in Büren zum Hof, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hagmann, Marc, von Bern BG und Sevelen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2172 vom 17.11.2004  
(02554078 / CH-053.4.017.074-7)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Ernst Küffer A.G.**, in Kirchberg BE, CH-053.3.004.926-5, Konstruktion und Ausführung von elektrischen und mechanischen Anlagen aller Art, insbesondere Motoren-, Transformator- und Schalttafelbau, Bodenheizungen, Motorrevisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 4, Publ. 2030126). Statutenänderung: 12.11.2004. Firma neu: **Küffer Elektro-Technik AG**. Zweck neu: Konstruktion, Ausführung, Unterhalt und Handel mit elektrischen, elektronischen und mechanischen Komponenten und Anlagen für die Antrieb-, Heizungs-, Verteilungs- und Steuerungstechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachüberenahme bei der Gründung vom 11.10.1957 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gubler, Rolf, von Lostorf, in Vordenwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi Bapst, Therese, von Plasseil, in Köniz (Schliern bei Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bärtschi, Therese, von Trubschachen, in Köniz]; Kaufmann, Oswald, von Oberrohrdorf, in Rüdliggen-Alchenflüh (Alchenflüh), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Müller, Eduard, von Zell ZH, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2173 vom 17.11.2004  
(02554080 / CH-053.3.004.926-5)

■ **Genossenschaft LadenBäriswil**, in Bäriswil, CH-053.5.015.872-4, Versorgung der Bewohnerinnen und Bewohner von Bäriswil mit Lebensmitteln und einem Grundangebot an Artikeln des täglichen Bedarfs in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 3, Publ. 575334). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zwahlen, Gerhard, von Wahlem, in Bäriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Friedrich genannt Fritz, von Gondswil, in Bäriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Marianne, von Hasle bei Burgdorf, in Bäriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Blum, Elisabeth, von Zofingen, in Bäriswil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Habers, Hillegonda genannt Helga, niederländische Staatsangehörige, in Bäriswil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hämmerli, Therese, von Vinelz und Trubschachen, in Bäriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärtschi, Eveline, von Sumiswald, in Bäriswil, Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Brambilla, Ruth, von Rovio, in Bäriswil, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2174 vom 17.11.2004  
(02554082 / CH-053.5.015.872-4)

■ **Loeb Service AG**, in Urtenen-Schönbühl, CH-053.3.003.640-9, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen irgendwelcher Art, Handel mit Waren sowie Abwicklung von Franchising-, Leasing-, Kommissions- und ähnlichen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 3, Publ. 2441134). Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 50a, 3175 Flumati.

Tagebuch Nr. 2175 vom 17.11.2004  
(02554084 / CH-053.3.003.640-9)

■ **Mylykoski Sales AG**, in Utzenstorf, CH-053.3.015.898-3, Handel mit und Vertrieb von Holzstoff, Papier und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 2, Publ. 600508). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sennhauser, Werner, von Herrliberg, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harjunpää, Janna, finnische Staatsangehörige, in Helsinki (SF), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Bernhard, von Bern und Erlach, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rätty, Heikki, finnischer Staatsangehöriger, in Anjalankoski (FI), Präsident, mit Einzelunterschrift; Björnberg Zweifel, Isabella, finnische Staatsangehörige, in Niederhasli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2176 vom 17.11.2004  
(02554086 / CH-053.3.015.898-3)

## Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Lartec GmbH**, in Biel BE, CH-073.4.016.178-5, Tessenbergstrasse 24a, 2505 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2004. Zweck: Investment, Halten von Beteiligungen aller Art, Verwaltung und Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann Unternehmungen erwerben oder sich daran beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Marcel, von Röhrenbach im Emmental, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Rüfenacht, Heinz, von Röhrenbach im Emmental, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Rüfenacht,

Lea, von Röhrenbach im Emmental, in Weimar (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

Tagebuch Nr. 3144 vom 17.11.2004  
(02554106 / CH-073.4.016.178-5)

■ **Paroz Fleurs**, à Tavannes, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin de fleurs, articles cadeaux et décoration. Personne inscrite: Paroz, Raymond, de Saicourt, à Tavannes, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 3143 du 17.11.2004  
(02554104 / CH-073.1.016.177-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Blumengeschäft zum Schloss M. S. Schmidt**, in Nidau, CH-073.1.015.420-4, Führen eines Blumenfachgeschäftes, Einzel firma (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 3, Publ. 2019898). Firma neu: **Blumenschloss, M.S. Schmidt**. Tagebuch Nr. 3145 vom 17.11.2004  
(02554088 / CH-073.1.015.420-4)

■ **BOVA (Suisse) GmbH**, in Brügg, CH-073.4.009.779-3, Import von BOVA-Produkten, insbesondere von Autobussen sowie von Ersatzteilen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2046). Statutenänderung: 21.09.2004. Firma neu: **VDL BOVA (Suisse) GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VDL BOVA b.v., in Valkenswaard (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 299'000.- [bisher: Autobusfabrik BOVA b.v., in Valkenswaard (NL)].

Tagebuch Nr. 3146 vom 17.11.2004  
(02554090 / CH-073.4.009.779-3)

■ **Consilex AG**, in Aegerten, CH-073.3.000.479-5, Beratung in Organisation und Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 5, Publ. 2050614). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gurzelen (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S.2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3147 vom 17.11.2004  
(02554092 / CH-073.3.000.479-5)

■ **Delirium Ludens GmbH**, in Biel BE, CH-073.4.005.210-3, Betrieb von Spielwarengeschäften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4828). Statutenänderung: 10.11.2004. Übersetzungen der Firma neu: (**Delirium Ludens Sàrl**). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Liechti, Beatus, von Landiswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gribi, Ernst, von Büren an der Aare, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gribi, Ernesto, in Embrach, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Egger, Alain, von Matran, in Biel BE, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3148 vom 17.11.2004  
(02554094 / CH-073.4.005.210-3)

■ **Manuel Dos Santos**, à Bienne, CH-073.1.009.155-6, courtage d'affaires bancaires, raison individuelle (FOSC no 6 du 12.01.1998, S. 4828). Nouvelle adresse: rue du Débarcadère 49, 2503 Biel/Bienne.

Journal no 3151 du 17.11.2004  
(02554100 / CH-073.1.009.155-6)

■ **Schweizerische Teletext AG**, in Biel BE, CH-073.3.002.250-6, Dienstleistungen im gesamten Bereich der elektronischen Informations- und Nachrichtenvermittlung über Rundfunk- und Fernmeldetze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 4, Publ. 2008632). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walpen, Armin, von Reckingen VS, in Herrenschwanden (Kirchindach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burghold, Andreas, von Kirchen Thurmen, in Biel BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deltenre, Ingrid, niederländische Staatsangehörige, in Horgen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schneider, Beat, von Signau, in Oberdorf SO, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Lugnibühl, Urs, von Oberthal, in Bäriswil BE (Bäriswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Roulin, Nicolas, von Pailly, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitter, Ivan, von Rothrist, in Rüttenen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Beat, von Brügg, in Brügg bei Biel (Brügg), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3149 vom 17.11.2004  
(02554096 / CH-073.3.002.250-6)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Jean Soldati**, à Bienne, CH-073.1.011.211-6, représentation des produits pharmaceutiques etc., raison individuelle (FOSC no 16 du 21.01.1980, p. 214). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3152 du 17.11.2004  
(02554102 / CH-073.1.011.211-6)

■ **Kili Informatik GmbH in Liquidation**, in Biel BE, CH-073.4.013.956-1, Erbringung von Dienstleistungen und Handel aller Art, insbesondere im Bereich der Informatik usw., Gesell-

schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 4, Publ. 2239808). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3150 vom 17.11.2004  
(02554098 / CH-073.4.013.956-1)

#### Berner Oberland (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MÜLLER HOLZBAU**, in Reichenbach im Kandertal, CH-092.1.016.846-7, Falschen, 3713 Reichenbach im Kandertal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau, Zimmerer, Innenausbau und Dachungen. Eingetragene Personen: Müller, Adrian, in Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2297 vom 17.11.2004  
(02554110 / CH-092.1.016.846-7)

#### BL

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Befrag Schiffpersonal GmbH**, in Birsfelden, CH-280.4.008.090-7, Hafenstrasse 92, 4127 Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 2004. Zweck: Verleih - Vermittlung und Verwaltung von Schiffpersonal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schroeder, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lyons, Michael Gregory, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Bellingen (DE), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 4915 vom 17.11.2004  
(02552244 / CH-280.4.008.090-7)

■ **GSS - Yassmin Schinzel Gebäudereinigung**, in Pratteln, CH-280.1.008.091-6, Güterstrasse 47, 4133 Pratteln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigung. Eingetragene Personen: Schinzel, Yassmin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4916 vom 17.11.2004  
(02552246 / CH-280.1.008.091-6)

■ **MWITTEC Jürgen Schmidt**, in Bottmingen, CH-280.1.008.092-4, Eleuweg 8, 4103 Bottmingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Schmidt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stein (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4917 vom 17.11.2004  
(02552248 / CH-280.1.008.092-4)

■ **STEPHAN EICHER ARCHITEKT**, in Münchenstein, CH-280.1.008.093-2, Oslosstrasse 5, Münchenstein, 4023 Basel. Postadresse: STEPHAN EICHER ARCHITEKT, Postfach, 4023 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Architektur. Eingetragene Personen: Eicher, Stephan, von Riggisberg, in Schönenbuch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4918 vom 17.11.2004  
(02552250 / CH-280.1.008.093-2)

■ **Virtulla Marketing Centre GmbH**, in Reinach BL, CH-280.4.008.094-6, Mauseckerweg 26, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 2004. Zweck: Vermarktung und Verkaufsförderung von Produkten schweizerischer und europäischer Firmen auf chinesischen und asiatischen Märkten, Einkauf von chinesischen und asiatischen Rohstoffen für schweizerische und europäische Märkte sowie Beratung für Geschäftsbeteiligungen und Geschäftsentwicklung von schweizerischen und europäischen Firmen in China und Asien sowie von chinesischen oder asiatischen Firmen in der Schweiz oder Europa. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yu, Shengyao, von Aesch BL, in Reinach BL, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-; Yu, Kangsheng, Bürger der Volksrepublik China, in Beijing (CN), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-.  
Tagebuch Nr. 4919 vom 17.11.2004  
(02552252 / CH-280.4.008.094-6)

#### Mutationen

#### Mutations Mutazioni

■ **Apeko AG**, in Allschwil, CH-280.3.916.913-9, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Terrains und Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 5, Publ. 2487462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Fabri + Co., in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabri Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4921 vom 17.11.2004  
(02552254 / CH-280.3.916.913-9)

■ **Bauisoleur C. Leaci**, in Grellingen, CH-280.1.005.938-9, Abteilungen im Flachdach, Einzelirma (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 3). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 28.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 4922 vom 17.11.2004  
(02552256 / CH-280.1.005.938-9)

■ **Belux AG**, bisher in Wohlen AG, CH-400.3.001.410-4, Fabrikation und Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 1, Publ. 2452126). Statutenänderung: 17. 09. 2004. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Klünenfeldstrasse 20, Muttenz, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Fabrikation von sowie Handel mit Beleuchtungskörpern aller Art, Kleinmöbeln und Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Übernahme infolge Fusion der Aktien und Passiven der 'Kumewa AG', in Wohlen, gemäss Bilanz per 01.01.1986 mit Aktiven von CHF 1'552'885.54 und Passiven von CHF 700'506.74. Für den Aktivüberschuss von CHF 852'378.80 erhielten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlbaum-Orth, Raymond, von Schüpfen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fehlbaum, Dr. Rolf, von Schüpfen, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Egloff, Thomas, von Niederrdorf, in Schinznach Dorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bieri, Heinz, von Trachselwald, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Höhn, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 4923 vom 17.11.2004  
(02552258 / CH-400.3.001.410-4)

■ **Christ Ultrapure Water AG**, in Aesch BL, CH-280.3.007.963-1, Anlagebau für Reinwasser im Bereich Halbleiter und Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 5, Publ. 2487656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Millauer, Dr. Karl Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gussmann, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Buseck (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Komer, René, von Willisau Land, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schmitz, Serge, französischer Staatsangehöriger, in Hagenthal (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück, Roland, von Liesberg, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, Beat, von St. Stephan, in Aesch BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contesse, Étienne, von Dailiens, in Jongny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feigenwinter, Andreas, von Reinach BL, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hackl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rekingen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petras, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Peter, von Kleinlützel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salomir, Malek, Bürger der USA, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauer, René, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Herbert, von Berikon, in Birslerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walch, Jean-Yves, französischer Staatsangehöriger, in Blozheim (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4924 vom 17.11.2004  
(02552260 / CH-280.3.007.963-1)

■ **Coordinat AG**, in Pratteln, CH-280.3.917.206-5, Aufbau und Betrieb einer Koordinationsstelle für Energieholz und wiederverwertbare Abfälle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8653). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gunzgen (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Coratec AG.  
Tagebuch Nr. 4925 vom 17.11.2004  
(02552262 / CH-280.3.917.206-5)

■ **Ernst und Klara Saladin-Mohler-Stiftung**, in Liestal, CH-280.7.914.856-0, Unterstützung unverschuldet in Not geratener Personen, die in Liestal Wohnsitz haben und Schweizer Bürger sind, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8895). Domizil neu: c/o Rainer Gloor, Ob der Holde 2, 4410 Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Rainer, von Leutwil, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hölstein]; Sauter-Gross, Franziska, von Zürich und Stein am Rhein, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4926 vom 17.11.2004  
(02552264 / CH-280.7.914.856-0)

■ **Fibertrade AG**, in Frenkendorf, CH-280.3.918.547-0, Handel mit synthetischen und künstlichen Textilrohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoker, Jacques, von Sissach, in Sissach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: finaplus GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4927 vom 17.11.2004  
(02552266 / CH-280.3.918.547-0)

■ **Gevidor IT Services AG in Liquidation**, in Liestal, CH-280.3.003.503-6, Erbringung von Dienstleistungen, vorwiegend im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 4, Publ. 2459102). Mit Urteil des Bezirksgerichts Liestal vom 15.11.2004 wird die Verfügung

des Bezirksgerichts Liestal vom 10.09.2004 betreffend die Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven aufgehoben und die Durchführung des summarischen Verfahrens bewilligt. [gestrichen: Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 10.09.2004 mangels Aktiven eingestellt worden].  
Tagebuch Nr. 4928 vom 17.11.2004  
(02552268 / CH-280.3.003.503-6)

■ **INTER-CARNEX AG**, in Biel-Benken, CH-270.3.003.440-2, Einfuhr und Ausfuhr von Vieh, Fleisch und Fleischwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roger, von Diegten, in Bässersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leymen (F)].  
Tagebuch Nr. 4929 vom 17.11.2004  
(02552270 / CH-270.3.003.440-2)

■ **Niederteufer GmbH**, bisher in Basel, CH-270.4.002.193-9, Durchführung von Einzel- und Gruppenunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 7, Publ. 803462). Statutenänderung: 16. 11. 2004. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Langenhagweg 32A, 4123 Allschwil. Zweck: Durchführung von Einzel- und Gruppenunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie die Entwicklung und Erstellung von Unterrichtsmaterialien und Vertrieb und Handel von damit zusammenhängenden Publikationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeburger, Dr. Erna Wilhelmine, von Küssli und Luzern, in Arlesheim, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 4930 vom 17.11.2004  
(02552272 / CH-270.4.002.193-9)

■ **Zihlmann Holding AG**, in Binningen, CH-280.3.917.837-4, Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere im Bereich der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zihlmann, Richard, von Schüpfheim, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4932 vom 17.11.2004  
(02552284 / CH-280.3.917.837-4)

#### Lösungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **M. Cantale**, in Birsfelden, CH-280.1.005.335-6, Unterstützung im kaufmännischen Bereich (Sekretariatsdienste), Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 4933 vom 17.11.2004  
(02552286 / CH-280.1.005.335-6)

■ **Organtech Cleaner GmbH in Liq.**, in Allschwil, CH-280.4.004.970-1, Produktion und Vertrieb von Reinigungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 6, Publ. 2283678). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.09.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4934 vom 17.11.2004  
(02552288 / CH-280.4.004.970-1)

■ **Patronale Oeschger-Stiftung**, in Pratteln, CH-280.7.916.437-1, Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere die in leitender Stellung der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6102). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 11.12.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4935 vom 17.11.2004  
(02552290 / CH-280.7.916.437-1)

■ **Werner Tschopp AG in Liquidation**, in Sissach, CH-280.3.900.405-0, Ausführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2551). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4936 vom 17.11.2004  
(02552292 / CH-280.3.900.405-0)

#### BS

#### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Bonthelius & Co. Business Services and Accommodation**, in Basel, CH-270.2.012.245-2, Lenzgasse 14, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2004. Zweck: Informatikberatung sowie Dienstleistungen für Unternehmen im Bereich Umsiedlung in die Schweiz. Anbieten von Bed and Breakfast in der Schweiz. Eingetragene Personen: Bonthelius, Karen, britische Staatsangehörige, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bonthelius, Per, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6106 vom 17.11.2004  
(02552348 / CH-270.2.012.245-2)

■ **Christoph Schmidt Architekt**, in Basel, CH-270.1.013.756-5, Watzli, 14, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Schmidt, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6107 vom 17.11.2004  
(02552350 / CH-270.1.013.756-5)

■ **Koçgün Gastronomie GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.035-1, Reservierstr. 201, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 2004. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koçgün, Hacı, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gündüz, Yalcin, von Huttwil, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.  
Tagebuch Nr. 6108 vom 17.11.2004  
(02552352 / CH-270.4.014.035-1)

■ **Restaurant Landesgrenze Öztürk + Stingelin Benmiloud**, in Basel, CH-270.2.012.246-8, Elsäßerstr. 255, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17. 11. 2004. Zweck: Betrieb des Restaurants Landesgrenze. Eingetragene Personen: Öztürk, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stingelin Benmiloud, Ursula Maria, von Basel, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6109 vom 17.11.2004  
(02552354 / CH-270.2.012.246-8)

■ **TextBildung.Wald Milena Conzetti**, in Basel, CH-270.1.013.757-0, Murbacherstr. 34, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Kommunikation und Bildung im Bereich Umwelt. Eingetragene Personen: Conzetti, Milena, von Poschivo, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6110 vom 17.11.2004  
(02552354 / CH-270.1.013.757-0)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **ATS Air Transport Service AG**, in Basel, CH-270.9.000.012-3, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 5, Publ. 911346), mit Hauptsitz in Kloten (GR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Andreas, von Altewil, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Huben, Rudolf, von Uerkheim, in Bonstetten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6111 vom 17.11.2004  
(02552356 / CH-270.9.000.012-3)

■ **Baukostenplanung Ernst AG**, in Basel, CH-270.9.000.646-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stopp Treuhänder & Consulting, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dufour Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6112 vom 17.11.2004  
(02552358 / CH-270.9.000.646-7)

■ **Biag Basilea Immobilien AG**, in Basel, CH-270.3.000.838-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuzinger, Peter, von Mollis, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wepfer, Martin, von Oberstammheim, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6113 vom 17.11.2004  
(02552360 / CH-270.3.000.838-1)

■ **Bonafide Logistic AG**, in Basel, CH-270.3.000.997-6, Logistik-Dienstleistungen im Bereich des Transports usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 5, Publ. 2102968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PrivewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6114 vom 17.11.2004  
(02552362 / CH-270.3.000.997-6)

■ **CGS Customer Ground Service Basel AG**, in Basel, CH-270.4.000.566-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 2004, S. 5, Publ. 2363170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6115 vom 17.11.2004  
(02552364 / CH-270.4.000.566-0)

■ **Eucardis GmbH**, in Basel, CH-270.4.012.769-3, Freizeitfahrzeuge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 6, Publ. 2487502). Firma neu: Eucardis GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallegger, Cyril Lilian Bruno, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (Haut Rhin, FR), Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 6116 vom 17.11.2004  
(02552366 / CH-270.4.012.769-3)

■ **Galerie Sascha, S. Ahmed**, in Basel, CH-270.1.001.557-7, Handel mit Teppichen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2381). Domizil neu: Hardstr. 14, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 6117 vom 17.11.2004  
(02552368 / CH-270.1.001.557-7)

■ **Genossenschaft Aquacasa**, in Basel, CH-270.5.000.119-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

ter: Weiss, Josef, von Sulz AG und Aarau, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Anton, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Erika, von Oberlindebach, in Réclère, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birsfelden]; Schmid, Rolf, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Hugenschmidt, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6118 vom 17.11.2004  
(02555370 / CH-270.5.000.119-5)

■ **Heliantus GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.283-7, ökologische Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 6, Publ. 770578). Domizil neu: ohne Domizil c/o Boris Wiasmitinow, Andlaeustr. 14, 4059 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil].  
Tagebuch Nr. 6119 vom 17.11.2004  
(02555372 / CH-270.4.013.283-7)

■ **Import Export Efimov Vasil**, in Basel, CH-270.1.005.860-3, Waren aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2099). Über den Inhaber der Einzelirma, Vasil Efimov, wurde am 16.11.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.  
Tagebuch Nr. 6120 vom 17.11.2004  
(02555374 / CH-270.1.005.860-3)

■ **Keller AG**, in Basel, CH-270.3.003.539-1, Möbeltransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 7, Publ. 783962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi, Markus, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrin, Christoph, von Zollikon, in Dätwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6121 vom 17.11.2004  
(02555376 / CH-270.3.003.539-1)

■ **Magnet.ch AG**, in Basel, CH-280.3.900.313-6, Kommunikations- und Informationsvermittlung usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 5, Publ. 2545614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6122 vom 17.11.2004  
(02555378 / CH-280.3.900.313-6)

■ **MAT Marine Agencies AG**, in Basel, CH-270.3.000.515-7, Seefrachtgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 5, Publ. 2148568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6123 vom 17.11.2004  
(02555380 / CH-270.3.000.515-7)

■ **MAT Transport AG**, in Basel, CH-270.3.001.932-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 5, Publ. 2136138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6124 vom 17.11.2004  
(02555382 / CH-270.3.001.932-4)

■ **NETT GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.372-6, Kiosk-Betriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 6, Publ. 825066). Statutenänderung: 16.11.2004. Domizil neu: Holesstr. 4, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilic, Zafer, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imal, Iğnel, türkische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].  
Tagebuch Nr. 6125 vom 17.11.2004  
(02555384 / CH-270.4.013.372-6)

■ **Pensionskasse der St. Theresenschule**, in Basel, CH-270.7.000.547-4, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5396). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hillmann, Bruno, von Basel und Zuzgen, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollinger, Bruno, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6126 vom 17.11.2004  
(02555386 / CH-270.7.000.547-4)

■ **Prophates GmbH**, in Basel, CH-270.4.000.271-6, Marktforschungsprojekte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2004, S. 5, Publ. 2408488). Statutenänderung: 17.11.2004. Firma neu: **Blueclub GmbH**. Domizil neu: Tellstr. 64, 4053 Basel.  
Tagebuch Nr. 6127 vom 17.11.2004  
(02555388 / CH-270.4.000.271-6)

■ **Reto Zimmermann Architektur + Baumanagement AG**, in Basel, CH-270.3.012.985-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 4, Publ. 370388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimen Treuhänder Starck Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argos Treuhänder & Consulting GmbH, in Pratteln, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6128 vom 17.11.2004  
(02555390 / CH-270.3.012.985-8)

■ **Ristorante Da Maria GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.241-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 4, Publ. 624232). Firma neu: **Ristorante Da Maria GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 16.11.2004 aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 6129 vom 17.11.2004  
(02555392 / CH-270.4.013.241-4)

■ **Sapina AG**, in Basel, CH-270.3.004.612-7, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1010). Domizil neu: c/o Andreas Dürr, Auberg 4, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaepli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Andreas, von Bottmingen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6130 vom 17.11.2004  
(02555394 / CH-270.3.004.612-7)

■ **Schöner Wohnen - Art GmbH**, in Basel, CH-270.4.001.842-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 5, Publ. 503746). Domizil neu: c/o KMU Partner Consulting GmbH, Engelsegasse 65, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 6131 vom 17.11.2004  
(02555396 / CH-270.4.001.842-0)

■ **Sundman Business Development GmbH (Sundman Business Development SAGL) (Sundman Business Development Ltd liab. Co)**, bisher in Oberwil BL, CH-280.4.002.264-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 4). Statutenänderung: 15.11.2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Michael Sundman, Laupering 137, 4054 Basel. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sundman, Michael, Bürger der USA, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Oberwil BL]; Sundman, Mary, Bürgerin der USA, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Oberwil BL].  
Tagebuch Nr. 6132 vom 17.11.2004  
(02555398 / CH-280.4.002.264-6)

■ **Tecor AG**, in Basel, CH-280.3.900.517-5, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 6, Publ. 2427596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urbani, Marisa, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6133 vom 17.11.2004  
(02555400 / CH-280.3.900.517-5)

■ **V.I.P. Restaurant SA in Liquidation**, in Basel, CH-270.3.013.033-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.2004, S. 5, Publ. 2302066). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 12.07.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.  
Tagebuch Nr. 6134 vom 17.11.2004  
(02555402 / CH-270.3.013.033-0)

■ **Vertoba AG Basel**, in Basel, CH-270.3.005.388-4, Handels- und Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6846). Domizil neu: Bartenheimerstr. 43, 4055 Basel.  
Tagebuch Nr. 6135 vom 17.11.2004  
(02555404 / CH-270.3.005.388-4)

■ **Via Mat Anlagen AG**, in Basel, CH-270.3.000.517-0, mobile und immobile Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 6, Publ. 2103076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6136 vom 17.11.2004  
(02555406 / CH-270.3.000.517-0)

■ **Via Mat Holding AG**, in Basel, CH-270.3.001.764-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 6, Publ. 2103082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6137 vom 17.11.2004  
(02555408 / CH-270.3.001.764-1)

■ **Vocafer Gastro GmbH**, in Basel, CH-270.4.000.594-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 8, Publ. 944208). Firma neu: **Vocafer Gastro GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 16.11.2004 aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 6138 vom 17.11.2004  
(02555410 / CH-270.4.000.594-3)

■ **Wohlfahrtsfonds der Feha-Sanitär AG**, in Basel, CH-270.001.093-9, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3908). Domizil neu: c/o Kuhn Design AG, Missionsstr. 39, 4055 Basel.  
Tagebuch Nr. 6139 vom 17.11.2004  
(02555412 / CH-270.001.093-9)

■ **World Money Fair AG**, in Basel, CH-270.3.012.196-3, numismatische Fachmessen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2004, S. 5, Publ. 2468506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Purer, Heinz, von Rütenberg und Heiligenschwendi, in Rütenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6140 vom 17.11.2004  
(02555414 / CH-270.3.012.196-3)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BelCaF (Schweiz) GmbH in Liq.**, in Basel, CH-270.4.001.458-6, Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischer Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 4, Publ. 708438). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 6141 vom 17.11.2004  
(02555416 / CH-270.4.001.458-6)

■ **Cosmophon-Schule und -Verlag AG in Liquidation**, in Basel, CH-270.3.001.246-4, Lehrmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 5, Publ. 881818). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 02.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 6142 vom 17.11.2004  
(02555418 / CH-270.3.001.246-4)

■ **Dittinger-Haus AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.001.556-5, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 5, Publ. 503506). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6143 vom 17.11.2004  
(02555420 / CH-270.3.001.556-5)

■ **Dodo's AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.003.377-4, Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 5, Publ. 1190710). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6144 vom 17.11.2004  
(02555422 / CH-270.3.003.377-4)

■ **IPG Industrial Petroleum & Gaz AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.003.085-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 7, Publ. 775954). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 09.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 6145 vom 17.11.2004  
(02555424 / CH-270.3.003.085-7)

■ **Jeger AG Apparatebau in Liq.**, in Basel, CH-270.3.002.965-4, Apparate aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 6, Publ. 895226). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 6146 vom 17.11.2004  
(02555426 / CH-270.3.002.965-4)

■ **Karl Gysin & Co. AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.002.810-1, Beleuchtungskörper usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 5, Publ. 2124414). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 14.09.2004 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 6147 vom 17.11.2004  
(02555428 / CH-270.3.002.810-1)

■ **NMT Management AG in Liq.**, in Basel, CH-270.3.011.877-3, Erbringung von Dienstleistungen für Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 5, Publ. 1053468). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 19.04.2004 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 6148 vom 17.11.2004  
(02555430 / CH-270.3.011.877-3)

■ **Print-Vorsorgestiftung**, in Basel, CH-270.7.001.314-2, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 4, Publ. 2160504). Lösungsgrund: Diese infolge Fusion mit der Stiftung "VBG-Print Vorsorgestiftung", in Basel, aufgehobene Stiftung wird nun mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 04.10.2004 vor Ablauf des Sperrjahres im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6149 vom 17.11.2004  
(02555432 / CH-270.7.001.314-2)

■ **SF Star Food SA in liq.**, in Basel, CH-270.3.003.154-6, Diätprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 5, Publ. 2214920). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6150 vom 17.11.2004  
(02555434 / CH-270.3.003.154-6)

■ **Stiftung beider Basel für die Stadt Jerusalem**, in Basel, CH-270.7.000.245-3, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6246). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 07.09.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 05.10.2004 im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6151 vom 17.11.2004  
(02555436 / CH-270.7.000.245-3)

■ **Stiftung für Hypermedizinen**, in Basel, CH-270.7.000.326-9, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4807). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 25.08.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 05.10.2004 im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6152 vom 17.11.2004  
(02555438 / CH-270.7.000.326-9)

■ **Stiftung für Ökumene, Mission und interkulturelle Gegenwartfragen**, in Basel, CH-270.7.000.354-9, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1993, S. 2171). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 11.08.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsauf-

sichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21.09.2004 im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6153 vom 17.11.2004  
(02555440 / CH-270.7.000.354-9)

■ **Stiftung Harmonie für Mensch und Welt**, in Basel, CH-270.7.002.510-2, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 5004). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 15.09.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26.10.2004 im Handelsregister gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsch, Mariette, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6154 vom 17.11.2004  
(02555442 / CH-270.7.002.510-2)

■ **Verein Albanische Gemeinschaft für RS/BL**, in Basel, CH-270.6.000.407-4, Verein (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1212). Lösungsgrund: Auflösung des Vereins durch Mitgliederversammlung vom 03.09.2004. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6155 vom 17.11.2004  
(02555444 / CH-270.6.000.407-4)

## FR

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CORUNO AG [CORUNO SA] [CORUNO Ltd]**, à Fribourg, Place Notre-Dame 4, c/o Briner & Brunisholz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.11.2004. But: participer, sous toutes formes, à des entreprises commerciales, financières et industrielles, en Suisse et à l'étranger, et à des sociétés immobilières à l'étranger, dans le sens d'une société holding, et de se livrer à cet effet à des opérations financières et d'administration et à toute activité en relation directe ou indirecte avec le but de la société, pour son propre compte ou pour celui de tiers. Capital-actions: CHF 1'000'000.-, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100.-, au porteur. Organe de publication: FOBC. Communication aux actionnaires: FOBC ou lettre recommandée. Administration: Briner Robert P., de Coligny, à Chêne-Bougeries, président, et Bruppacher Marie, de Zürich, à Küsnacht (ZH), vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: DUCHOSAL REVISION FISCALE FIDUCIAIRE SA, à Genève.  
Journal no 4891 du 17.11.2004  
(02555442 / CH-217.5.532.119-6)

■ **Morand Marie-Claude**, à Le Pâquier (FR), Le Pommeret. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Morand Marie-Claude, de La Tour-de-Trême, à Le Pâquier (FR). Objet: création florale personnalisée sur rendez-vous et conception de plantes vertes et d'hydroculture pour privés et professionnels.  
Journal no 4892 du 17.11.2004  
(02555444 / CH-217.5.532.107-7)

■ **ROST MASSAGES SPORTIFS Sàrl**, à Villaz-Saint-Pierre, Le Blessoney 310. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.11.2004. But: exploitation d'un cabinet de massages et de soins sportifs. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Rost Jacques, de Lausanne, à Villaz-Saint-Pierre, pour une part de CHF 19'000.- et Rost Lisa, de Lausanne, à Villaz-Saint-Pierre, pour une part de CHF 1'000.-, sans signature. Gérant: l'associé Rost Jacques, avec signature individuelle. Organe de publication: FOBC.  
Journal no 4894 du 17.11.2004  
(02555448 / CH-217.5.532.099-7)

### Mutations Mutazioni

■ **Agence Immobilière Tinguely SA**, à Bulle, promotion immobilière, vente, achat, marketing, publicité, etc. (FOBC du 19.04.2004, p. 6). Siège transféré à Fribourg rue St-Pierre 10, c/o Me Marc-Antoine Püro. Nouvelle raison sociale: **Alt Holding SA**. Nouveau but: prise de participations dans d'autres sociétés de tout genre. Statuts modifiés le 16.11.2004. Fiduciaire à La Tour S.A. n'est plus réviseur. Tinguely Jean-Luc, président, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau réviseur: Progeston Conseils et Fiduciaire N.V. S.A., à Fribourg.  
Journal no 4897 du 17.11.2004  
(02555466 / CH-217.1.130.674-9)

■ **Eurobourg Services Financiers S.A.**, à Villars-sur-Glâne, représentation en qualité de conseiller financier, etc. (FOBC du 20.12.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 100'000.- à CHF 200'000.- par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 15.11.2004. Capital-actions actuel: CHF 200'000.-, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Lacroix Vincent, président inscrit, est nommé administrateur président et directeur, avec signature collective à deux avec le vice-président ou le secrétaire. Beugre Serge, du Canada, à Laval, Québec (Canada), est nommé directeur, avec signature collective à deux avec le vice-président ou le secrétaire.  
Journal no 4897 du 17.11.2004  
(02555468 / CH-217.1.001.742-2)

■ **Getränkede Seeland GmbH**, in Galmiz, Betrieb eines Getränkehandels. (SHAB vom 10.01.2003, p. 4). Kunz Theodor, Gesellschafter, ist gestorben, seine Stammeinlage von CHF 1'000.- geht an Eiter Marguerite, von Krauchthal, in Kerzers, alleine Erbin gemäss Testament vom 16.02.2001 und Erbauseinandersetzung vom 11.10.2004. Gesellschafter: Eiter Marguerite, von Krauch-

thal, in Kerzers, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, ohne Unterschrift. Geschäftsführer: Kunz Theodor ist gestorben, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 4898 vom 17.11.2004  
(02555160 / CH-217.1.001.887-3)

■ **Logista S.A.**, à Givisiez, prestations de services dans le domaine de la logistique en particulier dans le secteur du stockage, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 6). Vonlanthen Joseph n'est plus administrateur et délégué, mais garde la signature collective à deux.  
Journal no 4899 du 17.11.2004  
(02555170 / CH-217.0.134.318-3)

■ **Networks Communication**, précédemment à Genève (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Siège transféré à Matran, Route de l'Ecole 13, c/o Pascale Nguyen. Nouvelle raison sociale: **Signific Holding SA**. Status originaires du 03.12.1986, modifiés en dernier lieu le 11.11.2004. Nouveau but: acquisition et administration de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers, comme représentante ou à titre fiduciaire, à des entreprises commerciales, industrielles, sises en Suisse ou à l'étranger, par prise d'actions, d'obligations, de parts, détention de créances sous toute autre forme adéquate. Transformation des 1'400 actions de CHF 100.--, nominatives et des 520 actions de CHF 500.-- au porteur, en 400 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Capital-actions actuel: CHF 400'000.--, entièrement libéré, divisé en 400 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC. Rivollet Francis, de Choulex, maintenant domicilié à Commugny, président inscrit, et Borel Jean-Louis, de Couvet, maintenant domicilié à Vinzel, secrétaire inscrit, tous deux avec signature individuelle. Réviseur inscrit: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA, à Aigle.  
Journal no 4893 du 17.11.2004  
(02555146 / CH-660.0.806.986-0)

■ **SISMO Distribution SA**, à Granges-Paccot, apporter son concours technique, juridique et financier à tout projet de travaux de construction, etc. (FOSC du 12.08.2004, p. 5). Bariatti Joël et Bariatti Aldo, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée.  
Journal no 4900 du 17.11.2004  
(02555172 / CH-217.1.002.098-3)

■ **Unternehmensberatung Waldherr**, bisher in Chexbres (SHAB vom 25.07.2003, p. 14). Sitzverlegung nach: Marly, Route des Pralettes 58. Inhaber: Waldherr Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Marly, mit Einzelunterschrift. Neuer Zweck: Beratung von Unternehmen auf den Gebieten Unternehmensführung, Organisation, Marketing, Vertrieb. Corral Castro Maria Anastasia, spanische Staatsangehörige, in Marly, zeichnet mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 4895 vom 17.11.2004  
(02555164 / CH-550.1.035.326-4)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alte Avanti Verlag AG**, in Böisingen, Das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen direct marketing, usw. (SHAB vom 24.07.2003, p. 4). Die Aktiven und das Fremdkapital sind infolge Fusion auf die Prepress Medien AG (neu firmierend: MP Media Press SA, in Böisingen) CH-270-3002508-7 übergegangen. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4901 vom 17.11.2004  
(02555174 / CH-217.0.630.607-3)

■ **Archi Immobilien AG in Liquidation**, in Greng, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und/oder Vermittlung von Liegenschaften, usw. (SHAB vom 04.11.1999, p. 7520). Die Gesellschaft wird nach beendigt Konkursverfahren gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4902 vom 17.11.2004  
(02555176 / CH-035.3.004.473-7)

■ **BBR BRAND**, à Fribourg, conseils en promotion de la santé. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.09.2004, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 4903 du 17.11.2004  
(02555178 / CH-217.3.531.753-8)

■ **Käsergenossenschaft Brünisried**, in Brünisried, Wirtschaftliche Förderung der an die Genossenschaft angeschlossenen Milchproduzenten, usw. Genossenschaft. (SHAB vom 09.10.2003, p. 5). Die Aktiven und das Fremdkapital sind infolge Fusion auf die Käsergenossenschaft Bülh-Brünisried, in Oberschot, CH-217-0650027-6, übergegangen. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4904 vom 17.11.2004  
(02555180 / CH-217.0.650.079-9)

■ **LABORATOIRE DENTAIRE PERRUCHOU & FREUDIGER**, à Fribourg, exploitation d'un laboratoire dentaire. Entreprise en nom collectif. (FOSC du 12.08.2003, p. 5). La société est dissoute depuis le 16.11.2004. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 4905 du 17.11.2004  
(02555182 / CH-217.1.002.403-0)

GE

#### Neuintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aileron Pharmaceuticals SA**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire Genève SA, CH-660-1927004-0. Nouvelle société anonyme. Status du 10.11.2004. But: commerce et distribution de produits pharmaceutiques, de dispositifs et procédés médicaux ainsi que de produits cosmétiques. Capital-

actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon status. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Delechath Pierre-Yves, de Carouge (GE), à Onex, président, Bressoud Henri, de Vionnaz, à Soral, et Holliger Jean, de Boniswil, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: MOORE STEPHENS REFDIR SA, à Genève.  
Journal no 13539 du 17.11.2004  
(02554534 / CH-660.1.927.004-0)

■ **Bord Cadre films Sàrl**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 8, CH-660-1949004-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 15.11.2004. But: développement et création de scénarios, réalisation, développement et production de films. Capital: CHF 20'000. Associés: Wechsler Dan, de et à Genève, et Nègre Laurent, de France, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé Wechsler Dan avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 13540 du 17.11.2004  
(02554536 / CH-660.1.949.004-9)

■ **GEM Global Estate Managers, succursale de Genève**, à Genève, rue du Général-Dulouf 3, CH-660-1956004-3. Succursale de GEM Global Estate Managers, société anonyme, à Granges-Paccot, inscrite au Registre du Commerce du canton de Fribourg le 03.06.2004 (dernière publication FOSC du 09.06.2004, p. 6). But: commerce, administration et gestion de participations dans toutes sociétés suisses ou étrangères, notamment dans toutes sociétés de services, principalement dans des sociétés fiduciaires, à l'exclusion de toutes sociétés immobilières en Suisse. Administration: Carrard François, de Poliez-Pittet, à Cully, président, Hensch Bénédicte, de Genève, à Céligny, vice-président, Perrone Robert, de Lausanne, à Genève, secrétaire, Ambrosini Alfredo, d'Italie, à Varese, 1, et Argand Luc, de Corsier (GE), à Genève, tous les cinq avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Gomez Alain, de L'Abbaye, à Mies et signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Le Masurier Nigel, de Grande-Bretagne, à Thônex, tous deux directeurs de la succursale.  
Journal no 13542 du 17.11.2004  
(02554558 / CH-660.1.956.004-3)

■ **ITA Mc COBB INTEGRATED COMMUNICATION**, à Carouge (GE), rue Saint-Victor 6, CH-660-1960004-2. Titulaire: Mc Cobb Ita, de Grande-Bretagne, à Carouge (GE). Objet: presse et relations publiques, publicité créative, marketing et événements.  
Journal no 13543 du 17.11.2004  
(02554568 / CH-660.1.960.004-2)

■ **M.A.N. XROADS production-édition SÀRL**, à Versoix, route de Suisse 48, c/o Hubert Montus, CH-660-1957004-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 12.10.2004. But: production, réalisation, édition, diffusion, distribution, sous son nom, de programmes audio-visuels ou cinématographiques; élaboration, sous son nom, de reportages écrits, photographiques, filmés; édition, sous son nom, d'ouvrages, de documents, d'essais, de guides pratiques, de livres, de revues, de romans, de nouvelles et de toutes autres publications; édition, sous son nom, de disques optiques compacts et de logiciels; organisation de concours, de conférences, d'éducation, de formation et de divertissement; édition de supports d'enregistrement magnétiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Montus Numa, de Mex, à Versoix, et Guérin-Montus Armélie, de Mex, à Paris, F, pour une part de CHF 9'000 chacun; Montus Hubert, de Versoix, à Versoix, et Montus-Thibaut Marie-France, de France, à Versoix, pour une part de CHF 1'000 chacun. Gérants: les associés Montus Hubert, Montus Numa et Guérin-Montus Armélie avec signature collective à deux; Montus-Thibaut Marie-France n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 13544 du 17.11.2004  
(02554584 / CH-660.1.957.004-9)

■ **Maunic**, à Genève, rue du Village-Suisse 10, CH-660-1953004-1. Titulaire: Maunic Edisa, de et à Genève. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "PRJEDOR". Procuration collective à deux a été conférée à Miteo-K' Habbouji Kolesh, de Homburg, à Versoix.  
Journal no 13545 du 17.11.2004  
(02554586 / CH-660.1.953.004-1)

■ **Ofinvest SA**, à Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermilod 36, CH-660-1948004-3. Nouvelle société anonyme. Status du 15.11.2004. But: conseil en financement et en investissement pour les entreprises et pour les patrimoines privés, gestion d'actifs, soit liquidités, devises, valeurs mobilières (actions, obligations, fonds notamment), matières premières et métaux, objets d'art, actifs immobiliers, à l'exception de participations immobilières en Suisse au sens de la LFAIE; conseil en recrutement d'experts financiers pour ses clients. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gauthier Jérôme, de L'Abergement, à Chavannes-de-Bogis, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.  
Journal no 13546 du 17.11.2004  
(02554610 / CH-660.1.948.004-3)

■ **Pochet Annick - Prestataire de Services**, à Lancy, route de Chancy 28, CH-660-1930004-3. Titulaire: Pochet Annick, de France, à Thonon-les-Bains, F. Objet: travail sur mandat pour tout ce qui concerne le développement commercial de sociétés orientées en informatiques, en formation ou en produits informatiques.  
Journal no 13547 du 17.11.2004  
(02554626 / CH-660.1.930.004-3)

■ **PRIMARIUS SÀRL**, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 17-19, CH-660-1950004-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 15.11.2004. But: conseils informatiques, commerciaux et financiers, formation, distribution de produits informa-

tiques et non informatiques, commerce national et international de meubles et bibelots, import-export, représentation de marques, gestion de boutiques, décoration, de façon générale négociation et distribution suisse et internationale de produits de consommation. Capital: CHF 20'000. Associés: Sandberg Anna-Madeleine, de Sûède, à Chêne-Bourg, pour une part de CHF 1'000, et Sandberg Michael Harald, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Sandberg Anna-Madeleine et Sandberg Michael Harald avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 13548 du 17.11.2004  
(02554632 / CH-660.1.950.004-6)

■ **Stéphane Andrez**, à Genève, rue de Villereuse 5, CH-660-1955004-2. Titulaire: André Stéphane, de France, à Ambilly, F. Objet: exploitation d'un salon de coiffure et d'une boutique de confection à l'enseigne "TWO-WAYS".  
Journal no 13549 du 17.11.2004  
(02554646 / CH-660.1.955.004-2)

■ **Swisscand Sàrl**, à Genève, rue de l'Ancien-Port 14, CH-660-1954004-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 15.11.2004. But: conception, fabrication et commercialisation de bougies parfumées et de tous autres produits. Capital: CHF 20'000. Associés: André Daniel, de Genèthod, à Nyon, et Walker Olivier, de Wassen, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés André Daniel et Walker Olivier avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 13550 du 17.11.2004  
(02555110 / CH-660.1.954.004-7)

■ **VAP Promotion SA, succursale de Genève**, à Genève, avenue du Mail 14 bis, CH-660-1908004-4. Succursale de VAP Promotion SA, société anonyme, à Sion, inscrite au Registre du commerce du Valais central le 26.07.2001 (dernière publication FOSC du 03.08.2001, p. 5959). But et objet particulier de la succursale: exploitation et gestion d'un commerce spécialisé dans la vente et la promotion des vins valaisans ou suisses selon le concept du "Verre à Pied". Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Masy Ludivine, de Chalais, à Sierre, directrice de la succursale.  
Journal no 13551 du 17.11.2004  
(02554760 / CH-660.1.908.004-4)

#### Mutations Mutations Mutazioni

■ **ADVANCED ACCELERATOR APPLICATIONS (SWITZERLAND) SA**, à Genève, CH-660-1368002-7, vente de produits, services et études dans le domaine médical et industriel, etc. (FOSC du 17.01.2004, p. 7). Anagel Révision SA n'est plus réviseur.  
Journal no 13552 du 17.11.2004  
(02554762 / CH-660.1.368.002-7)

■ **Ahold Payment Services Europe SA, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-2100002-2, en tant que partie et dans l'intérêt des sociétés et joint-ventures du groupe Ahold, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.11.2002, p. 7). Les pouvoirs de Hünerwaldi Patrick sont radiés.  
Journal no 13553 du 17.11.2004  
(02554788 / CH-660.2.100.002-2)

■ **Arc Lèman Informatique, Pascal Pierdona**, à Genève, CH-660-1226004-0, vente de produits informatiques, etc. (FOSC du 11.06.2004, p. 7). Nouveau siège: Choulex, route de Choulex 111.  
Journal no 13554 du 17.11.2004  
(02554902 / CH-660.1.226.004-0)

■ **Art et Gestion Sàrl**, à Genève, CH-660-0052998-3, achat, vente de tableaux et gestion de patrimoine (FOSC du 02.02.2004, p. 8). Nouvelle adresse: rue des Photographes 2.  
Journal no 13555 du 17.11.2004  
(02554904 / CH-660.0.052.998-3)

■ **ATS Air Transport Service SA, succursale à Meyrin**, CH-660-0272977-3, direction et exécution de transports, etc. entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 18.03.2003, p. 5). Les pouvoirs de Baumann Andreas sont radiés, von Huben Rudolf, d'Uerkheim, à Bonstetten, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.  
Journal no 13556 du 17.11.2004  
(02554906 / CH-660.0.272.977-3)

■ **BANQUE MORGAN STANLEY SA, succursale à Genève**, CH-660-0930994-1, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23.06.2004, p. 8). Les pouvoirs de Giger Markus, ainsi que la procuration de Ramella Paola sont radiés. Brindler Adolf, directeur général, nommé en outre membre de l'organe de gestion, et Spiess Sven, directeur, nommé en outre membre de l'organe de gestion, continuent à signer collectivement à deux. Zollinger Judith, de Wädenswil, à Truttikon, signe par procuration, collectivement à deux.  
Journal no 13557 du 17.11.2004  
(02554908 / CH-660.0.930.994-1)

■ **BNP PARIBAS Services SA**, à Genève, CH-660-0767000-4, rendre des prestations administratives, etc. (FOSC du 13.08.2004, p. 5). Les pouvoirs de Berthier Raymond, Pierson Alain, Vuilleumier Michel, Vion Philippe et Cassoudesalle Gérard sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bugnon François, de et à Genève, directeur général. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Girard Charles, de France, à Collonge-Bellerive, Ramenson Thierry, de France, à Genève, membres du comité de direction, et Derlet Carole, de France, à Genève, membre de la direction.  
Journal no 13558 du 17.11.2004  
(02554922 / CH-660.0.767.000-4)

■ **C.A.C.I.D. Club des Amis du Cigare Dominicain**, à Genève, CH-660-1648999-7, réunir amicalement les amateurs de cigares en général, etc. (FOSC du 10.09.1999, p. 6235). Les pouvoirs de Wüss Werner, jusqu'ici membre du comité, sont radiés.  
Journal no 13559 du 17.11.2004  
(02554928 / CH-660.1.648.999-7)

■ **CARLTHY SÀRL**, à Genève, CH-660-1624000-7, création, achat, vente et exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 25.02.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue Butini 11, c/o Bureau fiduciaire Heinz Gerber.  
Journal no 13560 du 17.11.2004  
(02554934 / CH-660.1.624.000-7)

■ **CCR, C. Castillo Berbel**, à Genève, CH-660-0444001-4, courir en obligations (FOSC du 10.09.2001, p. 7040). Nouvelle adresse: rue du Pré-Naville 1.  
Journal no 13561 du 17.11.2004  
(02554936 / CH-660.0.444.001-4)

■ **Comincour SA**, à Genève, CH-660-0385977-4, commerce de toute marchandise, etc. (FOSC du 29.06.2004, p. 8). Stutz Joseph n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Thuilliez Gérard, de L'Isle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 13562 du 17.11.2004  
(02554938 / CH-660.0.385.977-4)

■ **Council for Training & Development (CTD)**, à Genève, CH-660-0873000-8, promouvoir l'échange d'information de toute forme, etc. (FOSC du 25.04.2000, p. 2760). Nouvelle adresse: rue de la Prairie 19.  
Journal no 13563 du 17.11.2004  
(02554940 / CH-660.0.873.000-8)

■ **Decorlife SA**, à Genève, CH-660-0167979-0, décoration, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 23.09.2004, p. 5). Stutz François n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Thuilliez Gérard, de L'Isle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 13565 du 17.11.2004  
(02554946 / CH-660.0.167.979-0)

■ **Duménil Leblé (Suisse) SA**, à Genève, CH-660-0533991-0, mener à bonnes fins les opérations encore en cours, etc. (FOSC du 09.11.2004, p. 7). La procuration de Vaglini Andrea est radiée.  
Journal no 13566 du 17.11.2004  
(02554954 / CH-660.0.533.991-0)

■ **Dunoyer Immobilier SA**, à Plan-les-Orates, CH-660-1201997-0, achat, vente, location, exploitation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 17.05.2001, p. 3732). Penet Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bonnefous Jacques, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Embaco SA, à Genève.  
Journal no 13567 du 17.11.2004  
(02554960 / CH-660.1.201.997-0)

■ **FBI Food & Beverage Inn Sàrl**, à Genève, CH-660-0930999-3, activités dans le domaine de l'hôtellerie et la restauration, etc. (FOSC du 16.05.2002, p. 7). La reprise de bien envisagée à la constitution a été réalisée le 17-05-1999 pour le prix de CHF 800'000. Nouvelle raison sociale: **Brillant Sàrl**. Capital porté de CHF 20'000 à CHF 100'000 par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant Knifati Salah de CHF 20'000 à CHF 100'000. Nouveaux status du 12.11.2004. Knifati Nadia n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 13568 du 17.11.2004  
(02555100 / CH-660.0.930.999-3)

■ **FGC Management SA**, à Carouge (GE), CH-660-0317002-8, management de tops models, d'artistes du spectacle, etc. (FOSC du 18.06.2002, p. 7). Craissati Charles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Moscatello Marcello, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement. Gestoval Société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comestas + Gerficom SA, à Genève.  
Journal no 13569 du 17.11.2004  
(02554962 / CH-660.0.317.002-8)

■ **Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI)**, à Carouge (GE), CH-660-0232959-1, devenir propriétaire ou superficiaire d'immeubles bâtis ou non, etc. entreprise de droit public (FOSC du 29.09.2004, p. 7). Coidan Patrick n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Nobs Marc n'est plus secrétaire, il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Jeannerat Jacques, de Chaney, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 13570 du 17.11.2004  
(02554964 / CH-660.0.232.959-1)

■ **Fondation professionnelle et sociale de Genève**, à Genève, CH-660-0202962-0, contribuer au progrès économique et social et répondre ainsi à un intérêt général, etc. (FOSC du 18.07.2002, p. 9). Status modifiés le 28.09.2004. But modifié: contribuer au progrès économique et social et répondre ainsi à un intérêt général; en collaboration avec les organisations professionnelles, la fondation a notamment les tâches suivantes: a) aider à la formation, l'organisation et au développement professionnel, en particulier parmi les petites et moyennes entreprises; b) faciliter dans toutes les branches économiques le perfectionnement de la prévoyance sociale ainsi que la création et le fonctionnement des institutions nécessaires; c) encourager l'aménagement de locaux professionnels et la construction d'immeubles pour le personnel et les cadres des entreprises ainsi que contribuer à l'amélioration des conditions de logement; d) réaliser et gérer une ou plusieurs résidences pour personnes âgées; e) créer et gérer des jardins d'enfants; f) mettre sur

piet et, administrer des institutions sociales en faveur des chefs d'entreprises, des orphelins de patrons et des enfants de patrons invalides.

Journal no 13571 du 17.11.2004  
(02555104 / CH-660.0.202.962-0)

■ **Fondation Théodore Strawinsky**, à Genève, CH-660-1102991-2, faire connaître en Suisse la vie, l'oeuvre et les activités de Théodore Strawinsky, etc. (FOSC du 01.09.2004, p. 6). Les pouvoirs de Strawinsky Denise, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Gilbert Luc, nommé président, Fornaro Maria Margaretha, nommée vice-présidente, et Van Daalen Albert nommé trésorier, continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 13572 du 17.11.2004  
(02554966 / CH-660.1.102.991-2)

■ **GEMPLUS MANAGEMENT & TRADING SA**, à Genève, CH-660-1918000-0, produire et faire le commerce de toutes sortes de biens et d'équipements électriques, etc. (FOSC du 01.09.2004, p. 6). Spaargaren Frans, jusqu'ici directeur, a été nommé membre président et délégué du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Duranton Philippe n'est plus administrateur; en revanche, procuration individuelle lui a été conférée.

Journal no 13573 du 17.11.2004  
(02555038 / CH-660.1.918.000-0)

■ **HPS High Protection & Security Services SA**, à Genève, CH-660-1557003-4, exploitation d'une agence de sécurité et d'investigations privées, etc. (FOSC du 09.09.2004, p. 7). Eraers Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Salvisberg Silvere, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève.

Journal no 13574 du 17.11.2004  
(02555040 / CH-660.1.557.003-4)

■ **Kohitop S.A., Victoria, Mahé, Seychelles, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-9218004-6, société de service, consultant en assurances, etc. (FOSC du 04.10.2004, p. 5). Les pouvoirs de Carames Vanessa et Pham Khanh Ly sont radiés.

Journal no 13575 du 17.11.2004  
(02555042 / CH-660.9.218.004-6)

■ **MA CHINE SA**, à Genève, CH-660-2422003-2, restaurant, import-export de tous produits liés à la restauration, etc. (FOSC du 20.07.2004, p. 8). La procuration de Sempiana Gilbert est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Granges Alfred, de Pully, à Genève.

Journal no 13576 du 17.11.2004  
(02555044 / CH-660.2.422.003-2)

■ **MJLF GENEVA SA**, à Genève, CH-660-1685002-2, activités dans le domaine du transport et du courtage maritime, etc. (FOSC du 28.10.2003, p. 7). Ouz Jean-Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hoekfelt Asa, de Suède, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 13577 du 17.11.2004  
(02555046 / CH-660.1.685.002-2)

■ **Monique et Dominique Julien-Lyard**, à Genève, CH-660-0129566-0, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC du 28.03.1980, p. 1018). La société en nom collectif 'Monique et Dominique Julien-Lyard' est dissoute et radiée suite au décès de l'associé Julien Monique; Julien Dominique, jusqu'ici associé, en continue les affaires sous la raison individuelle 'Dominique JULIEN', conformément à l'article 579 CO. Nouvelle raison de commerce: Dominique JULIEN, Julien Dominique, titulaire, continue à signer individuellement.

Journal no 13578 du 17.11.2004  
(02555060 / CH-660.0.125.966-0)

■ **MONTRES OLIVIER PATRICK SA**, à Genève, CH-660-2252000-2, conception, fabrication et diffusion de montres. (FOSC du 16.11.2000, p. 7809). Nouveau siège: Carouge (GE), rue des Noirettes 52. Statuts modifiés le 01.11.2004. L'administrateur Roux Olivier, vice-président, signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Journal no 13579 du 17.11.2004  
(02555062 / CH-660.2.252.000-2)

■ **Ritschard SA**, à Carouge (GE), CH-660-0064946-8, entreprise de transports de marchandises, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 7). Quartennoud Maurice n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 13580 du 17.11.2004  
(02555064 / CH-660.0.064.946-8)

■ **ROLEX SA**, à Genève, CH-660-0012920-4, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 29.10.2004, p. 7). La procuration de Collier Timothy, Girard José, Ortelii Jean et Schuler Roland est radiée.

Journal no 13581 du 17.11.2004  
(02555066 / CH-660.0.012.920-4)

■ **SA Falaises-Pêcheries**, à Vernier, CH-660-0003917-5, acquisition de terrains ou d'immeubles bâtis, etc. (FOSC du 29.03.1999, p. 2054). Eckstein Alfred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yenni Patrick, de Morlon, à Bettlach, président, Drexler Francisco, du Pérou, à Lavigny, secrétaire, et Gay Widmer Marisa, de Salvan, à Confignon, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 13582 du 17.11.2004  
(02555070 / CH-660.0.003.917-5)

■ **SGS SA**, à Genève, CH-660-0023919-0, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 08.10.2004, p. 6). Tobin Richard Joseph est maintenant domicilié à Corsier (GE).

Journal no 13583 du 17.11.2004  
(02555072 / CH-660.0.023.919-0)

■ **SOBEK TOUR SA**, à Genève, CH-660-1657003-7, organisation, vente et gestion de voyages, etc. (FOSC du 29.06.2004, p. 9). Gonin Abdul-Hamid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Swali Mahmoud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 13584 du 17.11.2004  
(02555074 / CH-660.1.657.003-7)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cuf Finance SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0584985-9, gérance de fortune, etc. (FOSC du 27.01.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13585 du 17.11.2004  
(02555076 / CH-660.0.584.985-9)

■ **Kagina Distribution**, à Versoix, CH-660-1032004-5, commercialisation et distributions de produits alimentaires et boissons exotiques en gros, etc. (FOSC du 14.05.2004, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13586 du 17.11.2004  
(02555078 / CH-660.1.032.004-5)

#### GL

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Hetex S.A.**, in Glarus, CH-160-3.000.743-7, Beteiligung an kommerziellen oder industriellen Unternehmen jeder Art, Verwaltung eigener oder fremder Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5573). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: HETEX SA, Bundesplatz 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 781 vom 17.11.2004  
(02555342 / CH-160.3.000.743-7)

■ **Perrin A.G.**, in Glarus, CH-073-3.001.865-4, Handel, Kauf, Verkauf, Import und Export von Maschinen und maschinenähnlichen Gütern, inklusive Ersatzteile zu denselben, als Ganzes oder in Teilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5843). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Räber Treuhänder, in Hurdin (Freienbach), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber AG, in Hurdin, Gemeinde Freienbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 782 vom 17.11.2004  
(02555344 / CH-073.3.001.865-4)

■ **Reedia A.G.**, in Glarus, CH-160-3.001.275-5, Beratung und Verwaltung von Unternehmungen in irgendwelcher Form, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, sowie auch Anlage und Verwaltung von Kapitalen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5573). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: REEDIA AG, Bundesplatz 14, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 783 vom 17.11.2004  
(02555346 / CH-160.3.001.275-5)

#### GR

#### Neueintragungen Nuove iscrizioni Nuove iscrizioni

■ **Bosshardt Rita**, in Untervaz, CH-350-1.007.700-4, Altwertweg 4, 7204 Untervaz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Organisationen und Durchführung von Events sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Bosshardt, Rita, von Untervaz und Oberbrach, in Untervaz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3357 vom 17.11.2004  
(02554538 / CH-350.1.007.700-4)

■ **Purnaria Burdun AG**, in La Punt-Chamuesch, CH-350-3.008.127-0, Chesa Burdun, 7522 La Punt-Chamuesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Produktion und/oder Vertrieb von Bäckerei-, Konditorei- und Confiserieprodukten sowie Handel mit Lebensmittelprodukten; die Gesellschaft kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabellstände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt von Ferruccio Masoni-Nuscis, in Silvaplana, gemäss Vertrag mit detailliertem Inventar vom 02.11.2004, nämlich eine Kälteeinrichtung, Bäckereimaschinen sowie Lebensmittelvorräte im Wert und zum Preis von CHF 99'000.-, wofür 99 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cignogni-Cortesi, Monica, von Frutigen, in Soglio, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masoni-Nuscis, Ferruccio, von Contone, in Silvaplana, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortesi-Giuliani, Roberto, von Poschivao, in Le Prese (Poschivao), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortesi-Cramer, Silvano, von Poschivao, in Li Curt (Poschivao), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betti, Fulvio, von Poschivao, in Li Curt (Poschivao), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3358 vom 17.11.2004  
(02554540 / CH-350.3.008.127-0)

■ **Furrer Werbung**, in Chur, CH-350-1.007.701-2, Reichsgasse 61, 7000 Chur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beschriftungen und Werbung aller Art. Eingetragene Personen: Furrer, Dominic, von Eisten, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3359 vom 17.11.2004  
(02554542 / CH-350.1.007.701-2)

■ **Kärcher Center Mathis GmbH**, in Chur, CH-350-4.001.594-2, Kasernenstrasse 97, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.2004. Zweck: Handel mit Arbeitsbekleidungen, Arbeitsschutzinrichtungen sowie Zubehör für Bau, Industrie und Forstwirtschaft, Stützpunkthändler von Kärcher-Reinigungsgeräten, wie Hochdruckreiniger, Nass- und Trockensauger, Fensterreinigungsgeräten sowie entsprechende Chemie dazu und Reparaturen an Kärchermaschinen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabellstände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Geschäft der Sibra, Hansjörg Mathis + Co., in Chur, mit Aktiven und Passiven zu einem Maximalpreis von CHF 200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, Hans Georg, von Luzein, in Chur, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mathis-Maurer, Maria Theres, von Luzein, in Chur, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 3360 vom 17.11.2004  
(02554544 / CH-350.4.001.594-2)

■ **Mathis Baumanagement AG**, in Chur, CH-350-3.008.128-1, Rätusstrasse 22, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.11.2004. Zweck: Die Führung einer General- und Totalunternehmung, eines Architektur- und Generalplanungsbüros. Zudem bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, die Überbauung und die Veräußerung von Grundeigentum sowie die Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch schriftlich erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Mathis, Dr. Arthur, von Chur und Grütli, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Curia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3361 vom 17.11.2004  
(02554546 / CH-350.3.008.128-1)

■ **Restaurant Marmorerasee Peter E. Jost**, in Marmorera, CH-350-1.007.702-8, Restaurant Marmorerasee, 7456 Marmorera, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Marmorerasee. Eingetragene Personen: Jost, Peter E., von Lansch/Lenz, in Wiesen GR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3362 vom 17.11.2004  
(02554548 / CH-350.1.007.702-8)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arabella Hotel Neues Schloss AG**, bisher in Zürich, CH-020-3.002.811-2, Betrieb des Hotels Neues Schloss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 19, Publ. 1054328). Gründungsstatuten: 09.06.1992. Statutenänderung: 15.11.2004. Firma neu: **Arabella Hotelbetriebe AG, Davos**. Sitz neu: Davos. Domizil neu: Scaletstrasse 21, 7270 Davos. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Hotels. Sie ist ferner befugt, Vertretungen zu übernehmen sowie Patente, Lizenzen und andere Rechte zu erwerben, zu verwerten und zu veräußern. Sie kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabellstände: [Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/übernahme ist aus den Statuten gestrichen worden] [gestrichen: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Seiler Hotel Neues Schloss, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz vom 01.01.1992, mit Aktiven von CHF 2'584'978.51 und Passiven von CHF 345'389.65 zum Preise von CHF 2'239'588.86, wovon CHF 500'000.- auf das Aktienkapital angedreht werden.] Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Salz, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Schliersee (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; BDO/Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frisch, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Van Ommen, Edgar Rudolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Albert, von Malans, in Malans, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jeggi, Bruno, von Buchs ZH und Zürich, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Tschirky, Peter P., von Mels, in Palma de Mallorca (ES), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Bächtold, Christian Robert, von Schleithem, in Davos Platz (Davos), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oettinger, Frank Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Erding (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3363 vom 17.11.2004  
(02554550 / CH-020.3.002.811-2)

■ **Architekturbüro H.J. Forrer AG**, in Chur, CH-350-3.000.850-0, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 8, Publ. 2355412). Firma neu: **Architekturbüro H.J. Forrer AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 06.10.2004.

Tagebuch Nr. 3364 vom 17.11.2004  
(02554552 / CH-350.3.000.850-0)

■ **Grosspower AG**, in Chur, CH-350-3.003.160-6, Die Gesellschaft betreibt Arbeitsvermittlung und Personalverleih im In- und Ausland und tätigt Beratungen (Consulting) in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2004, S. 7, Publ. 2468110). Firma neu: **Grosspower AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 22.09.2004.

Tagebuch Nr. 3365 vom 17.11.2004  
(02554554 / CH-350.3.003.160-6)

■ **Hotel Engadinerhof AG**, in Silvaplana, CH-350-3.003.267-9, Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6029). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ivralna Fiduziari SA, in Zernez, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DMT D. Meyer Treuhänder GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3366 vom 17.11.2004  
(02554556 / CH-350.3.003.267-9)

■ **Japhiro Holding AG in Liquidation**, in Chur, CH-170-3.022.863-5, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen im Sinne einer Holding-Gesellschaft an anderen Unternehmungen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, S. 8, Publ. 2472718). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 13.09.2004 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 3367 vom 17.11.2004  
(02554560 / CH-170.3.022.863-5)

■ **Locher + Signer AG**, in Chur, CH-350-3.006.470-1, Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen und Möbeln, Vornahme von Verarbeiten, Näharbeiten und übrige Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit den behandelten Produkten stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3934). Firma neu: **Locher + Signer AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 22.09.2004.

Tagebuch Nr. 3368 vom 17.11.2004  
(02554564 / CH-350.3.006.470-1)

■ **Lyceum Alpinum Zuoz AG**, in Zuoz, CH-350-3.002.471-8, Betrieb einer voll ausgebauten Mittelschule (Lyceum) mit regionalem Leistungsauftrag nebst einer entsprechenden Vorschule sowie Führung eines Internates für Knaben und Mädchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.2004, S. 8, Publ. 2492624). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Behr, Dr. Bruno, von Hofen, in Zuoz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Beat, von Zürich, in Zuoz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3369 vom 17.11.2004  
(02554572 / CH-350.3.002.471-8)

■ **Mathis Baumanagement AG**, in Chur, CH-350-3.006.362-1, Führung einer General- und Totalunternehmung, eines Architektur- und Generalplanungsbüros, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Grundeigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2004, S. 8, Publ. 2468110). Statutenänderung: 17.11.2004. Firma neu: **Allod Immobilien AG**. Zweck neu: Die Erstellung, den Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.

Tagebuch Nr. 3370 vom 17.11.2004  
(02554578 / CH-350.3.006.362-1)

■ **Mesoin SA in liquidazione**, in Rovereto GR, CH-350-3.007.581-5, importazione-esportazione, commercio di ogni genere di merci, intermediazioni, gestione esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 190 del 30.09.2004, pagina 8, publ. 2472760). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 03.09.2004.

Giornale no 3391 del 17.11.2004  
(02554652 / CH-350.3.007.581-5)

■ **Mountainsky GmbH**, in Klosters-Serneus, CH-350-4.001.143-2, Führung eines Gastronomie-/Hotelbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 7, Publ. 731730). Firma neu: **Mountainsky GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 02.09.2004.

Tagebuch Nr. 3371 vom 17.11.2004  
(02554580 / CH-350.4.001.143-2)

■ **Nalisa AG**, in Chur, CH-350-3.001.292-1, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2004, S. 7, Publ. 2504340). Fir-

ma neu: **Nalisa AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 15.09.2004.

Tagebuch Nr. 3372 vom 17.11.2004  
(02554582 / CH-350.3.001.292-1)

■ **OBT AG**, in Chur, CH-350.9.000.079-6, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 10, Publ. 2211640), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erlöschende Unterschriften: Mittner, Norbert, von Vals, in Igis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spreitenbach]; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon Waldegg (Utikon)]; Meli, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfanger, Hansjörg, von St. Antonien, in Frönsen (Senwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3373 vom 17.11.2004  
(02554590 / CH-350.9.000.079-6)

■ **PR Pneus Recycling SA in liquidazione**, in Rovereto GR, CH-350.3.003.762-4, riciclaggio e ristrutturazione di pneumatici d'ogni genere, fabbricazione e vendita della tecnologia necessaria per la lavorazione di pneumatici, partecipazione a imprese commerciali. Società anonima (FUSC no. 242 del 12.12.2000, pagina 8454). Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giacomini, Mario, da Onsemonne, in Lugano, liquidatore, con firma individuale. [La società è ora senza liquidatore e senza recapito presso la sede statutaria].

Giornale no 3392 del 17.11.2004  
(02554658 / CH-350.3.003.762-4)

■ **Reminex SA in liquidazione**, in Rovereto GR, CH-350.3.007.901-0, import-export, gestione e amministrazione esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 190 del 30.09.2004, pagina 8, publ. 2472762). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 01.09.2004.

Giornale no 3393 del 17.11.2004  
(02554660 / CH-350.3.007.901-0)

■ **Sporting Alex AG in Liquidation**, in Arosa, CH-350.3.004.425-4, Beteiligung an oder Kauf und Verkauf von gewerblichen Betrieben, Erwerb, Verwaltung, Bau und Veräusserung von Immobilien aller Art, Treuhandschäfte, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, S. 8, Publ. 2472730). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 09.09.2004 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 3374 vom 17.11.2004  
(02554594 / CH-350.3.004.425-4)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Brügger AG, Thesis in Liquidation**, in Thesis, CH-350.3.001.224-6, Handel mit Getränken und Handelswaren aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 6, Publ. 2376772). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterhorn vom 19.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3375 vom 17.11.2004  
(02554598 / CH-350.3.001.224-6)

■ **Hotel Plattas AG in Liquidation**, in Präz, CH-350.3.006.532-3, Betrieb des Hotels Plattas in Präz sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 10, Publ. 801486). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterhorn vom 24.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3376 vom 17.11.2004  
(02554600 / CH-350.3.006.532-3)

■ **Immobilien Raschären AG in Liquidation**, in Chur, CH-350.3.002.789-4, Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26.07.2004, S. 6, Publ. 2376774). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 19.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3377 vom 17.11.2004  
(02554602 / CH-350.3.002.789-4)

■ **Jürg Rocco Allfinanz-Beratung** in Klosters-Serneus, CH-350.1.006.553-0, Beratung und Vermittlung im Allfinanz- und Sachversicherungsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 27.07.2004, S. 8, Publ. 2371938). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 30.09.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3378 vom 17.11.2004  
(02554604 / CH-350.1.006.553-0)

■ **Kopf Vermietungen**, in Davos, CH-350.1.004.147-5, Vermietung von Ferienwohnungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 137). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3379 vom 17.11.2004  
(02554608 / CH-350.1.004.147-5)

■ **Lübs IMMO AG in Liquidation**, in Chur, CH-350.3.003.402-8, Projektierung, Ausführung und Vermittlung von Bauvorhaben sowie Vermietung, Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 8, Publ. 334716). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 11.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3380 vom 17.11.2004  
(02554612 / CH-350.3.003.402-8)

■ **Markus Kemeter**, in Davos, CH-350.1.006.855-9, Führung von Gastronomiebetrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 8, Publ. 424576). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 30.09.2004 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des gleichen Richters vom 06.10.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3381 vom 17.11.2004  
(02554614 / CH-350.1.006.855-9)

■ **Münster St. Moritz AG in Liquidation**, in St. Moritz, CH-350.3.003.881-0, Handel mit und Vermietung, Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten und Grammophonen sowie Handel mit Schallplatten und anderen Ton- und Bildträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 6, Publ. 2401314). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 01.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3382 vom 17.11.2004  
(02554618 / CH-350.3.003.881-0)

■ **R & B Digital Publishing Sagl in liquidazione**, in Rovereto GR, CH-350.4.001.211-3, società a garanzia limitata (FUSC no. 142 del 26.07.2004, pagina 6, publ. 2376800). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo. Questa società viene cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 3394 del 17.11.2004  
(02554662 / CH-350.4.001.211-3)

■ **Reinhard Zankl**, in Chur, CH-350.2.000.439-5, Bodenbeläge aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2004, S. 8, Publ. 2370430). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 15.09.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3383 vom 17.11.2004  
(02554620 / CH-350.2.000.439-5)

■ **Ristorante Mediterraneo da Giancarlo, Inhaber Fallati-Gianelli Giancarlo und Paula in Liquidation**, in St. Moritz, CH-350.2.001.275-5, Führung eines Restaurants/betriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 6, Publ. 2401320). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 21.04.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3384 vom 17.11.2004  
(02554624 / CH-350.2.001.275-5)

■ **Roda AG in Liquidation**, in Chur, CH-350.3.005.918-5, Erstellung, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8279). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3385 vom 17.11.2004  
(02554630 / CH-350.3.005.918-5)

■ **Storchenspik GmbH in Liquidation**, in Chur, CH-350.4.001.063-4, Führung eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 9, Publ. 2432014). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3386 vom 17.11.2004  
(02554636 / CH-350.4.001.063-4)

■ **Tieni Tieni**, in Davos, CH-350.1.007.497-0, Beratung und Betreibung von touristischen Unternehmen, insbesondere von Hotels, Restaurants und anderen Betrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 6, Publ. 2157852). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers in das Ausland erloschen.

Tagebuch Nr. 3387 vom 17.11.2004  
(02554638 / CH-350.1.007.497-0)

■ **Viamala Versicherungsberatung GmbH in Liquidation**, in Thisis, CH-350.4.000.522-8, Unabhängige Beratung in allen Versicherungsangelegenheiten sowie Vermittlung zum Abschluss von Versicherungsverträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4833). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterhorn vom 24.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3388 vom 17.11.2004  
(02554642 / CH-350.4.000.522-8)

■ **Wohngenossenschaft Union in Liquidation**, in Tinizong-Rona, CH-320.5.042.549-7, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 6, Publ. 2401322). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Albulina vom 17.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3389 vom 17.11.2004  
(02554644 / CH-320.5.042.549-7)

■ **Zentrum für Innovatives Lernen Schmid**, in Fürstentum, CH-350.1.005.101-4, Aus- und Fortbildungskurse für Erwachsene, Führung einer privaten Tagesschule für Kinder, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 9,

Publ. 671536). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterhorn vom 24.09.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3390 vom 17.11.2004  
(02554648 / CH-350.1.005.101-4)

#### JU

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Manufacture Ruedin SA**, à Bassecour, CH-670.3.000.461-0, Développement, fabrication et commerce de montres et composants de montres, notamment de boîtes et bracelets de montres et accessoires. Société anonyme (FOSC no. 193 du 05.10.2004, p. 8, publ. 2477784). Personnes et signatures radiées: Pfeifer, Heinz W., d'Allemagne, à Oberwil, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Breitschmid, Roland, de Wohlen AG, à Moutier, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personne: Bazin, Jean-Luc, de France, à Publier (F), avec signature collective à deux. Journal no 990 du 17.11.2004  
(02554412 / CH-670.3.000.461-0)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Job One SA, succursale de Porrentruy**, à Porrentruy, CH-670.9.002.596-3, Recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel auprès d'entreprises, Succursale (FOSC no. 95 du 21.05.2002, p. 7, publ. 476708), avec siège principal à: Neuchâtel. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale. Journal no 991 du 17.11.2004  
(02554414 / CH-670.9.002.596-3)

■ **Pascaline Christie**, à Vendincoourt, CH-677.1.001.162-8, Gravure au laser. Raison individuelle (FOSC no. 194 du 06.10.1994, p. 5534). Raison radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 992 du 17.11.2004  
(02554416 / CH-677.1.001.162-8)

#### LU

#### Neueinschriften

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **AWIS GmbH**, in Luzern, CH-100.4.028.671-4, Murbacherstrasse 35, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Consulting; Handel mit Computer-Systemen; Erstellung von Software; Unternehmensberatung sowie Schulungen in diesem Bereich; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schleich, Karl, von Lindau, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ziltener, Markus, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagesbuch Nr. 5296 vom 17.11.2004  
(02555300 / CH-100.4.028.671-4)

■ **Carrosserie Arnet AG**, in Entlebuch, CH-100.3.028.672-6, Schützenmatt 1, 6162 Entlebuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.11.2004. Zweck: Betrieb und Führung einer Carrosserie- und Lackierwerkstätte für Personen- und Lastwagen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15.11.2004 und Bilanz per 01.07.2004 übernimmt die Gesellschaft von Marius Arnet, von Entlebuch und Root, in Entlebuch, seine bisherige Einzelfirma Carrosserie Arnet, in Entlebuch (CH-100.1.000.184-9), mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 320.90 und angefangene Arbeiten CHF 6'200.-) sowie das Grundstück Nr. 166, GB Entlebuch, deren Wert zusammen CHF 962'392.12 beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von CHF 576'142.50 zum Gesamtprice von CHF 386'249.62, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 286'249.62 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Arnet, Marius Martin, von Entlebuch und Root, in Entlebuch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arnet, Irma Agnes, von Entlebuch, Root und Romos, in Entlebuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zemp Treuhänder, in Entlebuch, Revisionsstelle. Tagesbuch Nr. 5297 vom 17.11.2004  
(02555302 / CH-100.3.028.672-6)

■ **Gastro Dormabene GmbH**, in Pfaffnau, CH-100.4.028.673-8, Hubel 30, 6264 Pfaffnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Objekten für die Gastronomie; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Woodli, Mathias, von Strengelbach, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.-; Peter, lic. iur. Viktor, von Pfaffnau, in Willisau-Land, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 5298 vom 17.11.2004  
(02555304 / CH-100.4.028.673-8)

■ **Heinz Vogel**, in Horw, CH-100.1.028.674-4, Stürmstrasse 36, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorsorge-, Versicherungs- und Finanz-Beratung. Eingetragene Personen: Vogel, Heinz, von Obermumpf, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5299 vom 17.11.2004  
(02555306 / CH-100.1.028.674-4)

■ **kmu-office solutions gmbh**, in Sempach, CH-100.4.028.675-9, Hubelstrasse 3, 6204 Sempach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich; Handel mit sowie Installation und Unterhalt von Hard- und Software; Entwicklung und Programmierung von Software und System-Lösungen; IT-Sicherheits-Lösungen; Schulungen in den Bereichen IT und Sprachen; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Bruno, von Sempach, in Sempach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Agner, Stefan, von Oberdorf NW, in Schötz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

Tagebuch Nr. 5300 vom 17.11.2004  
(02555308 / CH-100.4.028.675-9)

■ **M + S Partner GmbH**, in Luzern, CH-100.4.028.676-7, Rosenbergrweg 8, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.11.2004. Zweck: Bauplanungen und Elektroplanungen sowie Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereiche Bau- und Elektroplanung; Beteiligungen; Erwerb, Vergabe oder Veräusserung von Patenten und Lizenzen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnider, Esther, von Solothurn, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zbinden, Rolf, von Solothurn, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 5301 vom 17.11.2004  
(02555310 / CH-100.4.028.676-7)

#### Mutations

#### Mutazioni

#### Mutazioni

■ **AIM Holding AG**, in Kriens, CH-100.3.022.839-2, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 9, Publ. 1005192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5302 vom 17.11.2004  
(02555312 / CH-100.3.022.839-2)

■ **Amgen (Europe) GmbH**, in Luzern, CH-100.4.027.987-9, Koordination der Aktivitäten der amerikanischen AMGEN-Unternehmensgruppe in Europa, insbesondere die operationelle Leitung, Unterstützung und Überwachung der in verschiedenen europäischen Ländern... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 8, Publ. 2454146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldauf, Pius, von Köniz und Weiningen ZH, in Meggen, mit Einzelunterschrift; Gustafson, Kurt Alfred, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar, mit Einzelunterschrift; Sweeney, Brian Paul, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Einzelunterschrift; Willems, Martinus Johannes Eduard, niederländischer Staatsangehöriger, in Uden (NL), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5303 vom 17.11.2004  
(02555314 / CH-100.4.027.987-9)

■ **Amgen Switzerland AG**, in Luzern, CH-100.3.025.764-3, Entwicklung, Vermarktung und Verkauf von Produkten der Pharmazie und Biotechnik auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 8, Publ. 2454150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bentley, Michael Anthony Darley, britischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, mit Einzelunterschrift; Smither, John William, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Einzelunterschrift; Springer, Christoph, von Oberrohrdorf, in Littau, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnoluzzi, Paolo, von Emmen, in Buochs, mit Einzelunterschrift; Baldauf, Pius, von Köniz und Weiningen ZH, in Meggen, mit Einzelunterschrift; Costa, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift; Gustafson, Kurt Alfred, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar, mit Einzelunterschrift. Tagesbuch Nr. 5304 vom 17.11.2004  
(02555316 / CH-100.3.025.764-3)

■ **Auto-Fahrschule Duss Markus**, in Eglolzwil, CH-100.1.022.745-3, Ertelung von theoretischem und praktischem Fahrunterricht, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4679). Firma neu: **Auto u. Motorrad Fahrschule Duss Markus**. Domizil neu: Haldenweg 22, 6243 Eglolzwil. Tagesbuch Nr. 5305 vom 17.11.2004  
(02555318 / CH-100.1.022.745-3)

**Centralschweizerische Kraftwerke**, in Luzern, CH-100.301.335-7, Erzeugung, Übertragung, Verteilung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.2004, S. 6, Publ. 2233912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walo, Andrew, von Neuenhof, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5306 vom 17.11.2004  
(02555320 / CH-100.301.335-7)

**Garage Ferdi Rast**, in Ebikon, CH-100.1002.669-5, Betrieb einer Garage mit Selbstbedienungs-Waschanlage, Einzelziffern (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7979). Domizil neu: Stuben 10, 6030 Ebikon.

Tagebuch Nr. 5307 vom 17.11.2004  
(02555322 / CH-100.1002.669-5)

**Innov's Entwicklungsberatung Josef Süess**, in Schwarzenberg, CH-100.1027.742-7, Engineering, Entwicklungs- und Managementberatung sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im technischen Bereich, Einzelziffern (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 8, Publ. 2100630). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtswegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5308 vom 17.11.2004  
(02555324 / CH-100.1027.742-7)

**Mongella Mauro**, bisher in Horw, CH-140.1.001.871-7, Finanzdienstleistungen, Einzelziffern (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 10, Publ. 545390). Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Ober-Kuonimattweg 22, 6010 Kriens. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mongella, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kerns].

Tagebuch Nr. 5309 vom 17.11.2004  
(02555326 / CH-140.1.001.871-7)

**Otto Bock (Schweiz) AG**, in Dierikon, CH-100.3.020.702-7, Herstellung von und Handel mit Produkten aus dem Bereich Orthopädie, Rehabilitation und Pflege, Gesundheitstechnik, medizinische Hilfsmittel und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 7, Publ. 440874). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Muheim, Dr. Franz-Xaver, von Flühlen, in Altdorf UR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Benjamin, von Rüfenach, in Rüfenach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Patroncini, Eva, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5310 vom 17.11.2004  
(02555328 / CH-100.3.020.702-7)

**Personalvorsorgegustung der Auto AG Holding**, in Rothenburg, CH-100.7.004.313-3, Vorsorge für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Auto AG Rothenburg und der Auto AG Nutzfahrzeugcenter, beide in Rothenburg, sowie weiterer, der Stiftung angeschlossenen Tochtergesellschaften... Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7074). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giger, Ernst, von Rothenburg und Quarten, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5311 vom 17.11.2004  
(02555330 / CH-100.7.004.313-3)

**Raiffeisenbank Luthern**, in Luthern, CH-100.5.007.938-4, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen... Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 9, Publ. 2123246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Daniel, von Luthern, in Luthern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5312 vom 17.11.2004  
(02555332 / CH-100.5.007.938-4)

**Waschsalon Pilatus Inhaber R. Küttel**, in Kriens, CH-100.1.027.591-5, Betrieb einer Waschanlage, Einzelziffern (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 10, Publ. 2040250). Firma neu: **Wäscherei Pilatus R. Küttel**. Domizil neu: Gallusstrasse 12, 6010 Kriens.

Tagebuch Nr. 5313 vom 17.11.2004  
(02555334 / CH-100.1.027.591-5)

**zub machine control AG**, in Horw, CH-130.0.010.322-5, Projektierung, Entwicklung und Anwendung sowie Vertrieb von computertechnologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 8, Publ. 1036560). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5314 vom 17.11.2004  
(02555336 / CH-130.0.010.322-5)

## Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

**Carrosserie Arnet**, in Entlebuch, CH-100.1.000.184-9, Betrieb einer Carrosseriewerkstätte, Einzelziffern (SHAB Nr. 186 vom 12.08.1983, S. 2814). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Carrosserie Arnet AG, in Entlebuch, erloschen.

Tagebuch Nr. 5315 vom 17.11.2004  
(02555338 / CH-100.1.000.184-9)

**Vino & Vino Terramia Gulli**, in Kriens, CH-100.1.024.872-7, Handel mit Wein und Lebensmitteln, Einzelziffern (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4143). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5316 vom 17.11.2004  
(02555340 / CH-100.1.024.872-7)

## NE

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

**Dock's Café Sàrl**, Le Locle, rue des Billodes 44c, CH-645-4097625-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.11.2004. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de 'Dock's Café'. Capital: CHF 21'000. Associés: Alessandri Flavio Silvio, de Croglia, au Locle, Varca Mara, de Unterkulm, au Locle, et Perret Patrick, de La Sagne, au Locle, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 7'000. Gérants: les associés Alessandri Flavio et Mara Varca, lesquels signent collectivement à deux. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2800 du 17.11.2004  
(02554368 / CH-645.4.097.625-3)

**IED Shop - Di Marco**, à Neuchâtel, avenue Edouard-Dubois 6, CH-645-4097627-7. Titulaire: Di Marco Severino, de Wolhusen, à Neuchâtel. Vente de matériel informatique et électronique de divertissement.

Journal no 2801 du 17.11.2004  
(02554374 / CH-645.4.097.627-7)

### Mutations

### Mutations

### Mutazioni

**Chalon, boîtes de montres et micromécanique S.A.**, à Neuchâtel, CH-645-1008335-4, fabrication de produits utilisés dans les domaines proches de l'horlogerie, tels que boîtes et cercles de montres, etc. (FOSC du 21.02.2001, p. 1320). 'ADM Audit S.A.' n'est plus réviseur.

Journal no 2802 du 17.11.2004  
(02554376 / CH-645.1.008.335-4)

**G. de Marco et Fils Plâtrerie-Peinture**, à Bevaix, CH-645-1009443-1, société en nom collectif, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 08.02.2000, p. 874). Nouvelle raison sociale: **G. de Marco et Fils Plâtrerie-Peinture - Maçonnerie et Carrelages**. Adjonction à l'objet: maçonnerie et carrelages. De Marco Dimitri est maintenant domicilié à Bevaix.

Journal no 2803 du 17.11.2004  
(02554384 / CH-645.1.009.443-1)

**Les Fils de John Perret, société anonyme**, Les Ponts-de-Martel, CH-645-1008224-5, fabrication de verres de montres en saphir et de toutes autres pièces à partir de pierre naturelle ou synthétique, etc. (FOSC du 23.01.2004, p. 8). La production de Perret Anne Françoise est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Champagne Paul Henri, de France, à Divonne-les-Bains, F.

Journal no 2804 du 17.11.2004  
(02554402 / CH-645.1.008.224-5)

## NW

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

**ASYMEX HOLDING AG (ASYMEX HOLDING SA) (ASYMEX HOLDING LTD)**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.884-5, c/o PartnerConsult Hergiswil AG, Seestrasse 16, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.11.2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie deren Finanzierung; kann die Führung der Tochter- und Beteiligungsgesellschaften übernehmen, ist ferner befugt, Grundstücke sowie Immaterialgüterrechte zu kaufen, zu halten und zu veräussern, Lizenzen zu erwerben und zu verleihen sowie Darlehen aufzunehmen und zu gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Strecker, Kurt, von Liestal, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Peter, von Niederörs, in Ramllinsburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1299 vom 17.11.2004  
(02555226 / CH-150.3.002.884-5)

**SK Invest AG (SK Invest SA) (SK Invest Ltd)**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.885-0, Seestrasse 16, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.11.2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie deren Finanzierung; kann die Führung der Tochter- und Beteiligungsgesellschaften übernehmen, ist ferner befugt, Grundstücke sowie Immaterialgüterrechte zu kaufen, zu halten und zu veräussern, Lizenzen zu erwerben und zu verleihen sowie Darlehen aufzunehmen und zu gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Strecker, Kurt, von Liestal, in Therwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keiser, Yvonne, von Hergiswil NW, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Peter, von Niederörs, in Ramllinsburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1300 vom 17.11.2004  
(02555228 / CH-150.3.002.885-0)

### Mutations

### Mutations

### Mutazioni

**Brillen-Käslin AG**, in Stans, CH-150.3.000.388-9, An- und Verkauf von Brillen, Sehgeräten und Kontaktlinsen sowie sämtlichen augenoptischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 9, Publ. 3324). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käslin, Eduard, von Beckenried, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käslin-Bolliger, Irène, von Beckenried, in Stans, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Käslin, Judith, von Beckenried und Dachsen, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Beckenried, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Müller-Käslin, Ralf, von Dachsen, in Stans, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1301 vom 17.11.2004  
(02555230 / CH-150.3.000.388-9)

**Filigranglas AG**, in Stansstad, CH-150.3.000.683-2, Dekorieren, Biegen und Senken von Flachglas nach dänischer Lizenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Käslin, Ralf, von Dachsen, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Müller, Ralf, in Ennetmoos].

Tagebuch Nr. 1302 vom 17.11.2004  
(02555232 / CH-150.3.000.683-2)

**IBE International Business & Events AG**, in Stans, CH-150.3.002.723-7, Betätigung im internationalen Tourismus und Vermittlung von Reisen und Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 11, Publ. 776456). Firma neu: **IBE International Business & Events AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.11.2004 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Othmar Gabriel, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolfsgberg, Leo, von Neuenkirch, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Kändler Treuhand AG, in Alpnach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1303 vom 17.11.2004  
(02555234 / CH-150.3.002.723-7)

**Kurt Hess**, in Hergiswil NW, CH-150.9.000.034-2, Plattenbelag usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1897), mit Hauptsitz in: Alpnach. Zweck: Hauptzweck: Plattenbelag, Cheminée- und Ofenbau; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Vermögenswerten aller Art. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess-Schild, Susanne, von Engelberg, in Alpnach, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenegger, Bruno, von Hochdorf, in Hochdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 1304 vom 17.11.2004  
(02555236 / CH-150.9.000.034-2)

**Skiro AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.838-8, Betrieb eines Skiliftes und einer Rodelbahn auf Alp Fränkünt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Oliver, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Melanie Blättler [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blättler, Melanie, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Corinne Blättler und Oliver Blättler.

Tagebuch Nr. 1305 vom 17.11.2004  
(02555238 / CH-150.3.001.838-8)

**Willi's Melachere GmbH**, in Stans, CH-150.4.000.329-9, Führung eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 803). Firma neu: **Willi's Melachere GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Willi, von Buochs, in Ennenbürgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Achermann, Martin, von Buochs, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Stans].

Tagebuch Nr. 1306 vom 17.11.2004  
(02555240 / CH-150.4.000.329-9)

**Zutter GmbH in Liquidation**, in Ennetbürgen, CH-150.4.000.045-7, Erbringen von technischen Leistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 7, Publ. 702956). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1307 vom 17.11.2004  
(02555242 / CH-150.4.000.045-7)

### Mutations

### Mutations

### Mutazioni

**Abächerli Haus AG**, in Giswil, CH-140.9.002.337-7, Betrieb eines Architekturbüros und Generalunternehmung (Architektur, Innenarchitektur und Generalunternehmung), Übernahme von Bauleitungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 10, Publ. 307048), mit Hauptsitz in: Ennetmoos. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Abächerli-Meier, Gabriela, von Bettwil und Giswil, in Giswil, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 626 vom 17.11.2004  
(02555218 / CH-140.9.002.337-7)

**Berwert Hans**, in Sarnen, CH-140.1.001.560-8, Handel mit Futtermitteln und Benzintankstelle, Einzelziffern (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1804). Domizil neu: Schwanderstrasse 24a, 6063 Stalden. Zweck neu: Benzintankstelle, Schülertransporte.

Tagebuch Nr. 627 vom 17.11.2004  
(02555220 / CH-140.1.001.560-8)

**Owi-Land AG**, in Giswil, CH-140.3.001.464-7, Betrieb des Hotel Landhaus in Giswil sowie in dessen Umgebung Betrieb einer Tankstelle für Motorfahrzeuge samt Verkaufs-Shop und Café-Bar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 8). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buchli, Reto, von Scharans, in Chur, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 628 vom 17.11.2004  
(02555222 / CH-140.3.001.464-7)

### Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

**Glogner-Gherbi Pictures**, in Engelberg, CH-140.1.001.438-3, Herstellung und Vertrieb von Bildern aller Art, Einzelziffern (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 302). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtswegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 629 vom 17.11.2004  
(02555224 / CH-140.1.001.438-3)

## SG

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

**Liniger's Nature Line (root's 21)**, in Rebstein, CH-320.1.056.293-7, Staatsstrasse 93, 9445 Rebstein, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Naturprodukten, insbesondere Textilien, Haushaltsartikeln, Kosmetikprodukten und Accessoires. Eingetragene Personen: Liniger, Roland, von Wohlen bei Bern, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sommerhalder, Cornelia, von Gettnau und Ohmstal, in Au SG, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8401 vom 17.11.2004  
(02555058 / CH-320.1.056.293-7)

**Shirocco Wassersport GmbH**, in Quarten, CH-320.4.056.294-4, Sagi, 8887 Murg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.2004. Zweck: Führung eines Wassersport-Shops mit Import und Export von Sportartikeln sowie einer Windsurf- und Kajak-Schule. Die Gesellschaft kann Filialen eröffnen, Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Zuzüglich: Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 12.11.2004 diverse Surfbretter, Segelequipment, Neoprenanzüge, Schwimmwesten RUKA, diverse Kajaks mit Paddel und ein Motorboot WEGA im Wert von CHF 46'213.-, zum Preise von CHF 40'000.-, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sauer, René, von Sigriswil, in Murg (Quarten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Neumann, Annemarie, deutsche Staatsangehörige, in Murg (Quarten), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 8402 vom 17.11.2004  
(02555068 / CH-320.4.056.294-4)

### Mutations

### Mutations

### Mutazioni

**'Weisser Kranich Akupunktur' Tanya Epp**, in Gosau SG, CH-320.1.054.831-6, Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin (TCM), insbesondere Akupunktur, Massagen, Kräutertherapien und Ernährungsberatung, Einzelziffern (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 10, Publ. 2127124). Firma neu: **'Weisser Kranich Akupunktur' Tanya Schmid**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Tanya Elisabeth, von Rehetobel, in Schiers, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Epp, Tanya, von Silenen, in Andwil SG].

Tagebuch Nr. 8403 vom 17.11.2004  
(02554916 / CH-320.1.054.831-6)

**Alvaro Trend Fashion GmbH**, in Bronschhofen, CH-320.4.045.589-0, Verkauf von Damen- und Herrenmode usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4826). Statutenänderung: 16.11.2004. Firma neu: **Alvaro Beratungs GmbH**. Zweck neu: Erbringung Beratungsleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Michael, von Wilderswil, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Rothen, Joachim, von Frutigen, in Stachen (Arbon), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 8404 vom 17.11.2004  
(02554918 / CH-320.4.045.589-0)

**Bergbahnen Flumserberg AG**, in Flums, CH-320.3.049.851-6, Steigerung der Wirtschaftlichkeit und Rentabilität der Maschinenkabmann Flumserberg AG und der Produktionskabinen Flumserberg AG durch eine gemeinsame Betriebsführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom

13.11.2003, S. 8, Publ. 1258404). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Prefera Treuhandschaft, in Sargans, Revisionsstelle; Högger, Dominik, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mätzler, Karl, von Sargans und Berneck, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Arthur, von Wartau, in Bassetdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mätzler, Guido, von Berneck, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollhalder, Ernst, von Alt St. Johann, in Benglen (Fällanden), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Giger, Titus, von Quarten, in Murg (Quarten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Michel, Heinrich, von Igis, in Vilters (Vilters-Wangs), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, René, von Schwändl, in Unterezen (Quarten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8405 vom 17.11.2004 (02554968 / CH-320.3.049.851-6)

■ **Dr. Heinrich Wächter-Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften**, in St. Gallen, CH-320.7.010.491-3, finanzielle Förderung und Unterstützung der Erforschung der wirtschaftlichen und rechtlichen Probleme des internationalen Wirtschaftsverkehrs usw. Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7607). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Andregg, Prof. Dr. Johannes, von Watwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kokott-Sturtes, Prof. Dr. Juliana, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nobel, Prof. Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8406 vom 17.11.2004 (02554970 / CH-320.7.010.491-3)

■ **Elektro Geiger AG**, in St. Gallen, CH-320.3.008.295-6, Projektierung und Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7867). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GMTC Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8407 vom 17.11.2004 (02554972 / CH-320.3.008.295-6)

■ **Fluben-Garage AG**, in Allstätten, CH-320.3.037.796-6, Betrieb einer Autogarage mit allen dazugehörigen Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 9, Publ. 441448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiner, Irene, von Allstätten, in Berneck, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allstätten]; Greiner, Hans, von Allstätten, in Allstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bircher, Christof, von Sins, in Kriessern (Oberriet SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kluser, Urs, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8408 vom 17.11.2004 (02554974 / CH-320.3.037.796-6)

■ **Genossenschaft Bootslager Schwärzbach**, in St. Gallen, CH-320.5.001.492-9, Erstellung und Betrieb eines Lagergebäudes für die Lagerung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1252). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Kellenberger, Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Simmler, Ralph, von St. Gallen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högger, Hans, von Schönholzerwilen, in St. Gallen (Thal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschach]; Köppel, Walter, von Widnau, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschach]. Tagebuch Nr. 8409 vom 17.11.2004 (02554976 / CH-320.5.001.492-9)

■ **Hausen + Wohnen**, in St. Gallen, CH-320.6.038.368-3, der Verein setzt sich ein für die Wohninteressen und -bedürfnisse besonders bedürftiger, d.h. finanziell schlechter gestellter Bevölkerungskreise usw. Verein (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 9, Publ. 1168730). Statutenänderung: 3.06.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hennig, Susanne, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin]. Tagebuch Nr. 8410 vom 17.11.2004 (02554978 / CH-320.6.038.368-3)

■ **Hechtacker AG**, in St. Gallen, CH-320.3.037.017-4, Erwerb, Verwalten, Halten und Veräusserung von sowie Handel mit Liegenschaften aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 10.10.2004, S. 9, Publ. 2474252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Ehrbar, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Kurt Ehrbar, in Wittenbach]. Tagebuch Nr. 8411 vom 17.11.2004 (02554980 / CH-320.3.037.017-4)

■ **HG ROYAL HANDELS GMBH**, in St. Gallen, CH-320.4.054.089-2, Handel mit Immobilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 7, Publ. 1197194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Ruth, von Luzern, in Mauren TG (Berg TG), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 8412 vom 17.11.2004 (02554982 / CH-320.4.054.089-2)

■ **Igosi GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.028.205-5, Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 16, Publ. 2085036). Gründungsstatuten: 13.11.2003. Statutenänderung: 16.11.2004. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Schulstrasse 17, 9403 Goldach. Zweck neu: Beratungen von Baufirmen, Vermittlung von Bauaufträgen, Bauleitungen, Bauausführungen, Büro-

dienste und Administration. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.11.2003 einen Lieferwagen VW LT-31 auf das Handwerksgeräte- und -maschinen, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Simic, Igor, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simic-Vasic, Milijana, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Weiningen ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]. Tagebuch Nr. 8413 vom 17.11.2004 (02554988 / CH-020.4.028.205-5)

■ **Jastrebac Reisen GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.028.044-2, Strassentransportunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 22, Publ. 2043410). Gründungsstatuten: 13.11.2003. Statutenänderung: 16.11.2004. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Schulstrasse 17, 9403 Goldach. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen als Strassentransportunternehmen im Personen und Güterverkehr. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.11.2003 1 Gesellschaftswagen Neoplan N 116, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Simic, Igor, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simic-Vasic, Milijana, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Weiningen ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]. Tagebuch Nr. 8414 vom 17.11.2004 (02554990 / CH-020.4.028.044-2)

■ **Juw GmbH**, in Thal, CH-320.4.052.032-5, Kunsthandel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 10, Publ. 602060). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, Heidi, von Basel und Widnau, in St. Gallen (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 8415 vom 17.11.2004 (02554992 / CH-320.4.052.032-5)

■ **Maschinenfabrik Allstätten AG**, in Allstätten, CH-320.3.013.629-7, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 10, Publ. 1090060). Statutenänderung: 10.11.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 950'000.-]. Libereierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 9'560 Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hermann, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdingen (Allstätten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalhecker, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacher, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Donzdorf (D)]. Tagebuch Nr. 8416 vom 17.11.2004 (02554998 / CH-320.3.013.629-7)

■ **Meyco-Emballage AG**, bisher in St. Gallen, CH-020.3.917.257-4, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2004, S. 11, Publ. 2357352). Statutenänderung: 16.11.2004. Sitz neu: Mörschwil. Domizil neu: Oberbiel, 9402 Mörschwil. Tagebuch Nr. 8417 vom 17.11.2004 (02555000 / CH-020.3.917.257-4)

■ **Mountain Private Equity AG**, in St. Gallen, CH-320.3.052.720-4, Förderung, Unterstützung und Finanzierung von Privaten und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 16, Publ. 803652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stach, Dr. Patrick, von Mörschwil und Frauenfeld, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Boersch, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Hamm (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8418 vom 17.11.2004 (02555004 / CH-320.3.052.720-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 8155 vom 08.11.2004. **PACKAGE-LINE GmbH**, in Uzwil, CH-320.4.056.252-4, Vermittlung, Abwicklung von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 11, Publ. 2541036). Domizil neu: Schulhausstrasse 4, 9247 Henau. Tagebuch Nr. 8419 vom 17.11.2004 (02555006 / CH-320.4.056.252-4)

■ **Sieta Druck AG**, in St. Gallen, CH-320.3.028.489-0, Betrieb einer Druckerei für Sieb-, Präge- und Tampprodukt sowie Etikettenproduktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 9, Publ. 2391200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabrica GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8420 vom 17.11.2004 (02555008 / CH-320.3.028.489-0)

■ **Späni Bauingenieure AG**, bisher in Rapperswil SG, CH-320.3.037.016-6, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4395). Statutenänderung: 11.11.2004. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Langrüstrasse 4, 8645 Jona. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, insbesondere Planungs-, Beratungs- und Expertentätigkeit für Private und Behörden. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.03.1994 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Alfons Späni, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Rapperswil', in Rapperswil SG, gemäss Übernahmehilanz per 1. Januar 1994 mit Aktiven von CHF 341'145.05 und Passiven von CHF 25'000.-, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 116'145.05 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telexfax oder Email. Tagebuch Nr. 8421 vom 17.11.2004 (02555016 / CH-320.3.037.016-6)

■ **St. Gallische Pferdeversicherungs-Genossenschaft**, in Gossau SG, CH-320.5.008.953-4, Versicherung der Mitglieder gegen unverschuldeten Schaden an versicherten Tieren usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7699). Domizil neu: c/o Treuhandbüro Hälg, Andwilerstrasse 15, 9200 Gossau. Geschäftsdomizil: Feldhostrasse 49a, 9230 Flawil. [gestrichen: Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Riedenstrasse 34, 9230 Flawil.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gamper, Walter, von Steftfurt, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, Hans Ueli, von Urensbach, in Niederglatt (Oberuzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fatouq, Eugen, von Zürich und Rix, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kesseli, Werner, von Gams, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 8422 vom 17.11.2004 (02555022 / CH-320.5.008.953-4)

■ **Stiftung Rhetorika-Haus**, in St. Gallen, CH-320.7.011.519-0, sie bezweckt der Aktivitas und dem Altherrenverband der Rhetorika, St. Gallen, ein Haus für ihre Vereinsanlässe zur Verfügung zu stellen, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6990). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baur, Dr. Markus, von St. Gallen, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwytzer, Patrick, von Näfels und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8423 vom 17.11.2004 (02555024 / CH-320.7.011.519-0)

■ **Swiss-Belarus Trading Group (SBTG)**, in Rapperswil SG, CH-320.6.054.312-4, der Verein fördert die Schweizerische Präsenz in der Republik Belarus und die Entwicklung der schweizerisch-belarusischen Handels- und Wirtschaftsbeziehungen usw. Verein (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 8, Publ. 1262234). Statutenänderung: 6.10.2004. Name neu: **Industrie und Handelskammer Schweiz - Belarus**. Tagebuch Nr. 8424 vom 17.11.2004 (02555026 / CH-320.6.054.312-4)

■ **Tubex Handels- und Vertriebs AG**, bisher in St. Gallen, CH-020.3.927.137-9, Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2004, S. 12, Publ. 2357370). Statutenänderung: 16.11.2004. Sitz neu: Mörschwil. Domizil neu: Oberbiel, 9402 Mörschwil. Tagebuch Nr. 8425 vom 17.11.2004 (02555030 / CH-020.3.927.137-9)

■ **Vacopack H. Buchegger AG**, in Steinach, CH-320.3.034.881-1, Produktion von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 518). Statutenänderung: 12.11.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Libereierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-. Aktien neu: 1'600 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 08.09.1992 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Vacopack H. Buchegger, in Steinach, gemäss Übernahmehilanz per 30.06.1992, mit Aktiven von CHF 3'118'167.61 und Passiven von CHF 2'837'478.35. Der Übernahmepreis beträgt max. CHF 6'100'000.-]. Tagebuch Nr. 8426 vom 17.11.2004 (02555048 / CH-320.3.034.881-1)

■ **Verein 'VIALA'**, in Degersheim, CH-320.6.047.101-1, unterstützung Jugend Menschen in Entwicklungsschwierigkeiten bei der sozialen, schulischen und beruflichen Wiedereingliederung usw. Verein (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 11, Publ. 2360432). Statutenänderung: 19.06.2004. Name neu: **Verein Viala**. Zweck neu: Der Verein unterstützt junge Menschen in Entwicklungsschwierigkeiten bei der sozialen, schulischen und beruflichen Wiedereingliederung. Es sind junge Menschen (ca. 15 - 25 Jahre) angesprochen, die weder im rein pädagogischen noch im rein psychiatrischen Umfeld richtig platziert sind. Zur Zweckerreichung kann der Verein einen oder mehrere eigenständige Betriebe führen. Mittel neu: Jährliche Mitgliederbeiträge von mindestens CHF 25.-, Gönnerbeiträge und Spenden [bisher: Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Spenden]. Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fust, Dieter, von Mosnang und Basel, in Flumserberg Tannenbodaalp (Quarten), Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiser, Christoph Ettore, von Lütsburg, in Wolferswil (Degersheim), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8427 vom 17.11.2004 (02555050 / CH-320.6.047.101-1)

■ **WIMOTECH GmbH**, bisher in Wuppenau, CH-440.4.014.269-0, Montagearbeiten, insbesondere von Lüftmontagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 12, Publ. 513292). Gründungsstatuten: 19.02.2001. Statutenänderung: 1.04.2004. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Lindustrasse 36, 9524 Zuzwil. Zweck neu: Ausführen von Aufzugsmontagen, Aufzugsrevisionen, Aufzugs-services sowie Stahl- und Metallbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Daniela, von Kirchberg SG, in Zuzwil SG, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Hosenruck (Wuppenau)]; Widmer, René, von Mosnang, in Zuzwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Hosenruck (Wuppenau)]. Tagebuch Nr. 8428 vom 17.11.2004 (02555056 / CH-440.4.014.269-0)

## SH

Neueltragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Tian Shan Tours Georg Freivogel**, in Lohn SH, CH-290.1.014.922-1, Ausserdort 12, 8235 Lohn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reiseunternehmung, Kultur- und Trekkingreisen (vorwiegend in Zentralasien). Eingetragene Personen: Freivogel, Georg, von Gelterkinden, in Lohn SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1656 vom 17.11.2004 (02554188 / CH-290.1.014.922-1)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Extaxis AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.026-3, Betrieb von Hotels und Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 11, Publ. 871306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier + Partner Treuhand AG, in Flurlingen, Revisionsstelle [bisher: Meier + Partner Treuhand AG, in Dörfingen]. Tagebuch Nr. 1657 vom 17.11.2004 (02554190 / CH-290.3.002.026-3)

■ **Georg Fischer Risk Management AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.307-3, Vermittlung von Versicherungen für die Firmen des Georg Fischer Konzerns, deren Personal und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 11, Publ. 2296676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Richard, von Winterthur, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 1658 vom 17.11.2004 (02554192 / CH-290.3.002.307-3)

■ **Herbert Huggel AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.590-7, Betrieb von Hotels und Gaststätten aller Art, Management und Beratung von Gastronomiebetrieben, Handel mit Geräten und Erzeugnissen für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 11, Publ. 873588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier + Partner Treuhand AG, in Flurlingen, Revisionsstelle [bisher: Meier + Partner Treuhand AG, in Dörfingen]. Tagebuch Nr. 1659 vom 17.11.2004 (02554194 / CH-290.3.002.590-7)

■ **Humatic AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.656-7, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Geld- und Unterhaltungsgautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 11, Publ. 873590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier + Partner Treuhand AG, in Flurlingen, Revisionsstelle [bisher: Meier + Partner Treuhand AG, in Dörfingen]. Tagebuch Nr. 1660 vom 17.11.2004 (02554196 / CH-290.3.002.656-7)

■ **Let's go tours AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.003.066-6, Betrieb von Reisebüros, Produktion von Reisearrangements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7648). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Rolf, von Schwellbrunn, in Dörfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieser, Daniel, von Aflenzgraben, in Dörfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen]; Eberhard, Kurt, von Arth, in Goldau (Arth), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Büllach]. Tagebuch Nr. 1661 vom 17.11.2004 (02554198 / CH-290.3.003.066-6)

■ **Oekobau GmbH**, in Hallau, CH-290.4.003.424-5, Führung eines Baugeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1991, S. 1575). Domizil neu: Gewerbestrasse 4, 8215 Hallau. Tagebuch Nr. 1662 vom 17.11.2004 (02554200 / CH-290.4.003.424-5)

■ **RMR AG Neuhäusern**, in Neuhäusern am Rheinfeld, CH-290.3.003.911-9, Betrieb von Reisebüros, Produktion von Reise-Arrangements und weitere Tätigkeiten, die mit dem Tourismus in Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7648). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Meier, Rolf, von Schwellbrunn, in Dörflingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieser, Daniel, in Affeltrangen, in Dörflingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].  
Tagebuch Nr. 1663 vom 17.11.2004  
(02554202 / CH-290.3.003.911-9)

■ **Scorpion Holding AG in Liquidation**, in Schaffhausen, CH-290.3.007.991-3, Halten von Beteiligungen, Finanz- und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2004, S. 9, Publ. 2498260). Firma neu: **Scorpion Holding AG**. Domizil neu: bei Integrale Partner AG, Talstrasse 62, 8200 Schaffhausen. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werdenberg, Rudolf, von Allschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in unbekannt, Mitglied und Liquidator].  
Tagebuch Nr. 1664 vom 17.11.2004  
(02554204 / CH-290.3.007.991-3)

■ **Verlag Wendel Oberli GmbH in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.4.014.546-0, Erstellung, Vertrieb und Verkauf von Verlagsobjekten für Print- und elektronische Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 8, Publ. 2393264). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters am Kantonsgericht Schaffhausen vom 12. Oktober 2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 1666 vom 17.11.2004  
(02554206 / CH-290.4.014.546-0)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Grünig Architekten AG, Zweigniederlassung Hägendorf**, in Hägendorf, CH-241.9.004.572-4, Kohlhohlweg 13, 4614 Hägendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Grünig Architekten AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Olten. Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Architekturbüros mit Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Planung, Generalbau, Beratungen, Bauteurhand und Immobilienbewertungen. Kann immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, andere Unternehmen errichten, erwerben, sich an ihnen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern, ferner alle Handlungen vornehmen und alle Geschäfte tätigen, die den Geschäftszweck mittelbar oder unmittelbar fördern. Eingetragene Personen: Grünig, Ernst, von Burgstein, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grünig-Matter, Manuela, von Burgstein, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 5265 vom 17.11.2004  
(02555184 / CH-241.9.004.572-4)

■ **Ismailji Bodensysteme GmbH**, in Bellach, CH-241.4.004.573-1, Gredenstrasse 60, 4512 Bellach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2004. Zweck: Ausführung von Bodenarbeiten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ismailji, Hamdi, Bürger von Serbien und Montenegro, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ismailji, Zikrete, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Bellach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 5266 vom 17.11.2004  
(02555186 / CH-241.4.004.573-1)

■ **Kull's Pferde-Welt (Kullovi Konsky-Svet)**, in Laupersdorf, CH-241.1.004.574-2, Herzimatt 500, 4712 Laupersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pferdesportartikeln, Pferdefutter und Pferden sowie Erbringen von Dienstleistungen rund um Pferd. Eingetragene Personen: Kull, Pascale Andrea, von Othmarsingen und Zürich, in Laupersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5267 vom 17.11.2004  
(02555162 / CH-241.1.004.574-2)

■ **Max Herrmann Supervision&Beratung**, in Küttigkofen, CH-241.1.004.575-8, Höhenweg 23, 4581 Küttigkofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen in den Bereichen Führung, Administration und Organisation von Kirchgemeinden. Eingetragene Personen: Herrmann, Max Josef, von Zürich, in Küttigkofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Herrmann, Dorothea, von Zürich, in Küttigkofen, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5268 vom 17.11.2004  
(02555188 / CH-241.1.004.575-8)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Amway (Schweiz) AG**, in Kestenholz, CH-240.3.000.297-6, in erster Linie Handel mit und Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Adia, Michigan USA usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2004, S. 13, Publ. 2356964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anker, Michael, australischer Staatsangehöriger, in Strasslach-Dingharting (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5269 vom 17.11.2004  
(02555190 / CH-240.3.000.297-6)

■ **Dacom AG**, in Grenchen, CH-254.3.000.567-4, Erbringung von Softwarearbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 13, Publ. 2197078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gossens, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Schötz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammon, Daniel, von Herzogenbuchsee, in Arch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Schild, Dr. Adolf, von Grenchen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 5270 vom 17.11.2004  
(02555192 / CH-254.3.000.567-4)

■ **Fasi Immobilien AG**, in Rüttenen, CH-260.3.000.466-0, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 9, Publ. 964336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BKF Controlling + Revision AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5271 vom 17.11.2004  
(02555194 / CH-260.3.000.466-0)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Brunnersberg**, in Matzendorf, CH-240.5.000.085-6, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 11, Publ. 1190682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Peter, von Niederbipp, in Laupersdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Ernst, von Bowli, in Ramiswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner-Schmid, Daniel, von Oberthal, in Matzendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Daniel, von Oberthal, in Matzendorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter, Marcel, von Lommis, in Matzendorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieli, Gerhard, von Oberdorf SO und Selzach, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 5272 vom 17.11.2004  
(02555196 / CH-240.5.000.085-6)

■ **GA Weissenstein GmbH**, in Solothurn, CH-260.4.000.708-1, Bau, Betrieb und Unterhalt von Empfangs- und Versorgungsanlagen für analoge und digitale Datenübermittlung (Fernsehen, Radio und weitere Dienste) aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 12, Publ. 2427768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässli, Felix, von Luzern, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
Tagebuch Nr. 5273 vom 17.11.2004  
(02555198 / CH-260.4.000.708-1)

■ **Grünig Architekten AG**, in Olten, CH-241.3.004.555-0, Betrieb eines Architekturbüros mit Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Planung, Generalbau, Beratungen, Bauteurhand und Immobilienbewertungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2004, S. 10, Publ. 2545462). Zweigniederlassung neu: Hägendorf.  
Tagebuch Nr. 5274 vom 17.11.2004  
(02555200 / CH-241.3.004.555-0)

■ **SIS - SEGAINTERSSETTLE AG**, in Olten, CH-249.3.003.253-8, Abwicklung (Cleaning and Settlement) von Transaktionen in Effekten (Wertpapiere, Wertrechte und Derivate) sowie Ausführung von Verwaltungs- und Verwaltungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2004, S. 11, Publ. 2435584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geisselhardt, Marco, von Wittenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tailor, Usha, von Uster, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Kunz-Tailor, Usha].  
Tagebuch Nr. 5275 vom 17.11.2004  
(02555202 / CH-249.3.003.253-8)

■ **SWACCO AG**, in Oensingen, CH-240.3.000.587-8, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Verbundwerkstoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 13, Publ. 2204690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bruno, von Matzendorf, in Matzendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Manuel C., von Bern, Knonau, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 5276 vom 17.11.2004  
(02555204 / CH-240.3.000.587-8)

■ **Treuhand & Revision, Gerhard Hebec**, in Grenchen, CH-254.1.001.375-1, Dienstleistungen im Treuhänderhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7225). Domizil neu: Bettlachstrasse 39, 2540 Grenchen.  
Tagebuch Nr. 5277 vom 17.11.2004  
(02555206 / CH-254.1.001.375-1)

■ **W. Thommen AG**, in Trimbach, CH-249.3.000.552-5, Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 12, Publ. 876110). Statutenänderung: 16.11.2004. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Libenerung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Dr. Helmut, von Trimbach, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Walter, von Ilmnu-Effretikon, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Daniel, von Langnau im Emmental, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Adrian, von Oberdorf SO, in Kappel am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5278 vom 17.11.2004  
(02555208 / CH-249.3.000.552-5)

■ **Zeptosens AG**, in Witterswil, CH-247.3.000.197-6, Forschung, Entwicklung, Herstellung, Kommerzialisierung und Vertrieb von analytischen Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2004, S. 11, Publ. 2382302). Firma neu: **Zeptosens AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 03.11.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Dornegg-Thierstein, in Dornach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5279 vom 17.11.2004  
(02555210 / CH-247.3.000.197-6)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Atelier Urs Lehmann**, in Derendingen, CH-251.1.000.920-2, Herstellung und Vertrieb von Metall- und Kunststoffplatten, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19.05.1983, S. 1711). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5280 vom 17.11.2004  
(02555212 / CH-251.1.000.920-2)

■ **Handi Ismailji Bodensysteme**, in Bellach, CH-241.1.004.474-9, Ausführung von Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07.10.2004, S. 8, Publ. 2482518). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5281 vom 17.11.2004  
(02555214 / CH-241.1.004.474-9)

■ **Viehztuchtgenossenschaft Kappel in Liquidation**, in Kappel SO, CH-249.5.000.029-1, Allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler Fleckviehs usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 11, Publ. 1070600). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöst.  
Tagebuch Nr. 5282 vom 17.11.2004  
(02555216 / CH-249.5.000.029-1)

SZ

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Zurserv GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.103-0, bei Sabina Pernet, Hörnlweg 6B, 8806 Bäch SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2004. Zweck: Erbringung von Beratungs-, Administrations- und Service-Dienstleistungen im Bereich Import und Export; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanz-, Anlage-, Treuhänder und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern, Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Weinroth, Zvi, von Israel, in Ramat Gan (IL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Pernet, Sabina, von Sent, in Bäch SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 3488 vom 17.11.2004  
(02554064 / CH-130.4.010.103-0)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **A & P Work GmbH**, in Wangen SZ, CH-130.4.008.777-8, Ausführung von allgemeinen Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 10, Publ. 2538152). Firma neu: **A & P Work GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.  
Tagebuch Nr. 3489 vom 17.11.2004  
(02554018 / CH-130.4.008.777-8)

■ **Agroba AG**, in Freienbach, CH-020.3.900.477-2, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 11, Publ. 2441216). Statutenänderung: 16.11.2004. Firma neu: **MRM Ferroalloys SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(MRM Ferroalloys SA) (MRM Ferroalloys Inc.)**. Zweck neu: Vermarktung, Handel mit und Vertrieb von mineralischen Rohstoffen, insbesondere von Eisen- und anderen Metalllegierungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, registrieren lassen und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möckli, Hans Peter, von Marthalen, in

Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3490 vom 17.11.2004  
(02554020 / CH-020.3.900.477-2)

■ **Alois Bruhin AG**, in Altendorf, CH-130.0.002.708-3, Verarbeitung von Kunst- und Schaumstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger-Althaus, Karl, von Altendorf, in Altendorf, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 3491 vom 17.11.2004  
(02554022 / CH-130.0.002.708-3)

■ **CS College Suisse AG**, in Einsiedeln, CH-130.3.008.577-6, Aufbau und Betrieb von internationalen Hotelschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 14, Publ. 2227680). Firma neu: **CS College Suisse AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 5.10.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Einsiedeln über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 3492 vom 17.11.2004  
(02554024 / CH-130.3.008.577-6)

■ **FrancisFrancis! AG**, in Küssnacht SZ, CH-130.0.004.632-2, An- und Verkauf von Kaffee- und Kaffeemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 13, Publ. 1016050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Hermann, von Mels, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiller, Patrick, von Kerns, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3493 vom 17.11.2004  
(02554026 / CH-130.0.004.632-2)

■ **HelvetiCorp GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.009.673-2, Handel mit und Vermittlung von Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 11, Publ. 2271780). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3494 vom 17.11.2004  
(02554028 / CH-130.4.009.673-2)

■ **IMAG Industrie-Metall AG**, in Freienbach, CH-130.0.010.711-2, Handel mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörler, Alfred, von Appenzel, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wollerau].  
Tagebuch Nr. 3495 vom 17.11.2004  
(02554030 / CH-130.0.010.711-2)

■ **JMP GROUP AG**, in Freienbach, CH-130.0.011.826-4, Dienstleistungen im Bereich Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 13, Publ. 1072822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wytenbach, Markus, von Thun, in Rutschwil-Dägerlen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahmi, Silvan, von Kilchberg ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Fahmi, Silvia].  
Tagebuch Nr. 3496 vom 17.11.2004  
(02554032 / CH-130.0.011.826-4)

■ **Molki AG**, in Freienbach, CH-130.3.001.038-7, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 11, Publ. 2441320). Statutenänderung: 16.11.2004. Firma neu: **MRM Technik AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(MRM Technik SA) (MRM Technik Inc.)**. Zweck neu: Vermarktung, Handel mit und Vertrieb von mineralischen Rohstoffen sowie Kauf und Verkauf von Zubehör für deren Abbau oder Veredelung; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, registrieren lassen und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möckli, Hans Peter, von Marthalen, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3497 vom 17.11.2004  
(02554034 / CH-130.3.001.038-7)

■ **Natura Resources AG**, in Freienbach, CH-130.3.005.290-4, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 11, Publ. 2441324). Statutenänderung: 16.11.2004. Firma neu: **MRM Iron SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(MRM Iron SA) (MRM Iron Inc.)**. Zweck neu: Vermarktung, Handel mit und Vertrieb von mineralischen Rohstoffen, insbesondere von Eisen- und Eisenerz; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, registrieren lassen und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möckli, Hans Peter, von Marthalen, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3498 vom 17.11.2004  
(02554036 / CH-170.3.005.290-4)

■ **Primartis Marketing AG**, in Freienbach, CH-020.3.008.116-3, Dienstleistungen in den Bereichen des strategischen und operativen Marketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 12, Publ. 1014330). Firma neu: **Primartis Marketing AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naegelen, Mirjana, von Basel, in Allschwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 3499 vom 17.11.2004  
(02554038 / CH-020.3.008.116-3)

■ **ProCon Invest AG**, in Ingenbohl, CH-130.3.008.201-5, Entwicklung und Durchführung von gewerblichen und industriellen Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 11, Publ. 579124). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3500 vom 17.11.2004  
(02554040 / CH-130.3.008.201-5)

■ **Rhybos Immobilien AG**, in Wollerau, CH-130.0.011.802-0, Handel mit Liegenschaften sowie deren Vermietung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 12, Publ. 2320720). [gestrichen: Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanz- Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3501 vom 17.11.2004  
(02554042 / CH-130.0.011.802-0)

■ **Sattel-Hochstuckli AG** in Sattel, CH-130.0.001.680-3, Errichtung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen und Nebenanlagen im Gebiet Sattel-Hochstuckli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 11, Publ. 2113788). Statutenänderung: 20. 08. 2004, 16. 11. 2004. Zweck neu: Errichtung und Betrieb von Sport-, Freizeit- und Nebenanlagen, insbesondere im Gebiet Sattel-Hochstuckli; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 3'301'550.- [bisher: CHF 1'050'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'301'550.-. Aktien neu: 9433 vinkulierte Namenaktien zu CHF 350.- [bisher: 3000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 350.-]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].

Tagebuch Nr. 3502 vom 17.11.2004  
(02554044 / CH-130.0.001.680-3)

■ **shz.haustechnik.ag** in Altendorf, CH-130.0.002.870-3, Planung von und Beratung in Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9, 9491). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Scheerl, Gerhard, von Deutschland, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3503 vom 17.11.2004  
(02554046 / CH-130.0.002.870-3)

■ **Tellac AG**, in Wollerau, CH-170.3.024.867-0, EDV-Consulting, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 2004, S. 11, Publ. 2377646). Statutenänderung: 12. 11. 2004. Firma neu: **goemintomare ag**. Zweck neu: Import und Vertrieb von Weinen, Spirituosen und Kolonialwaren, vorzugsweise aus Österreich und Osteuropa; kann Waren aller Art importieren, vermitteln und entsprechenden Handel betreiben; kann sich an Firmen mit gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen, Wesschriften, Schutzrechte aller Art sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Aktien neu: 1'000 Inhaberkonten zu CHF 100.- [bisher: 10'000 Inhaberkonten zu CHF 10.-]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].

Tagebuch Nr. 3504 vom 17.11.2004  
(02554048 / CH-170.3.024.867-0)

■ **UT+E Umwelt Technologie + Energie GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.009.497-1, Projektierung und Generalunternehmung im Bereich von Umwelt und Energie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 12, Publ. 2159740). Statutenänderung: 9. 11. 2004. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molnar, Sandra, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Molnar, Patrick, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Koch, Diego, von Berikon, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

Tagebuch Nr. 3505 vom 17.11.2004  
(02554050 / CH-130.4.009.497-1)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **E.P.O.S. GmbH in Liquidation**, in Schwyz, CH-130.0.009.412-6, Beteiligung an und Errichtung von Besitz- und Steuerungsgesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 10, Publ. 1166626). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3506 vom 17.11.2004  
(02554052 / CH-130.0.009.412-6)

■ **PZ Trend Medien AG in Liquidation**, in Lachen, CH-130.0.007.903-6, Anzeigenverwaltung und Herausgabe von Literaturzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 11, Publ. 1231208). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3507 vom 17.11.2004  
(02554054 / CH-130.0.007.903-6)

■ **Rifsoft, Martin Rothenberger**, in Schübelbach, CH-130.0.008.457-1, Software-Entwicklung, Beratung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6460). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3508 vom 17.11.2004  
(02554056 / CH-130.0.008.457-1)

■ **Snowwhite Communications AG in Liquidation**, in Freienbach, CH-130.0.011.320-3, Entwicklung, Verwertung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 11, Publ. 1166636). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3509 vom 17.11.2004  
(02554058 / CH-130.0.011.320-3)

■ **Vögele Reisen International AG**, in Freienbach, CH-130.0.008.490-9, Vermittlung und Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 15, Publ. 1059026). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3510 vom 17.11.2004  
(02554060 / CH-130.0.008.490-9)

■ **Zehnder Restaurationsbetriebe AG**, in Einsiedeln, CH-130.0.004.269-1, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 12, Publ. 2170442). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3511 vom 17.11.2004  
(02554062 / CH-130.0.004.269-1)

## Neuauflagen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

## Neuauflagen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Beat Consoni AG (Beat Consoni SA) (Beat Consoni Ltd.)**, in Horn, CH-440.3.017.668-3, Seestrasse 44, 9326 Horn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Baubranche, insbesondere Erbringung von Architektur- und Ingenieurleistungen sowie Beratungsleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung vornehmen.

Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Beat Consoni, in Horn, gemäss Vertrag vom 02.11.2004 und Bilanz per 31.07.2004 mit Aktiven von CHF 212'631.- und Passiven von CHF 111'816.40 zum Preis von CHF 100'814.60, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 2'814.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Consoni, Beat, von Horn, in Horn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Abogast, Astrid, von Utikon, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiler, Roland, von Hauptwil-Gotthaus, in Abtwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Rico, von Schüpfen, in Scherzigen (Münsterlingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggli & Michel Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4006 vom 17.11.2004  
(02554236 / CH-440.3.017.668-3)

■ **Sam Siegenthaler GmbH**, in Homburg, CH-440.4.017.673-2, Friedberg, 8507 Gündelhart, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2004. Zweck: Ausführung von Holz-Baumontagen, Umbauten und Zimmerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Samuel, von Schangnau, in Gündelhart (Hornburg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Siegenthaler, Bernhard, von Schangnau, in Gündelhart (Hornburg), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 4007 vom 17.11.2004  
(02554238 / CH-440.4.017.673-2)

■ **Tanktrans Eschikon AG**, in Eschikon, CH-440.3.017.674-3, Wallenwilerstrasse 1, 8360 Eschikon TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 2004. Zweck: Erbringen von Transportleistungen und Handel mit Brennstoffen sowie Waren aller Art und Erbringen aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müggler-Bischofberger, Heinz, von Fischingen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müggler-Eberhard, Heinz, von Fischingen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müggler-Baumann, Marcel, von Fischingen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedberg Treuhand GmbH, in Oberuzwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4008 vom 17.11.2004  
(02554240 / CH-440.3.017.674-3)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Getaria AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.001.670-5, Führen einer Agentur für Tiefkühlkost und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10160). Die Gesellschaft (Firma neu: Actarine AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4018 vom 17.11.2004  
(02554242 / CH-440.3.001.670-5)

■ **Gewerbehau In der Au AG**, in Gachnang, CH-440.3.008.372-7, Planung und Errichtung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften sowie Betrieb von Produktionsstätten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 199). Domizil neu: In der Au 8, 8547 Gachnang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütkofer, Rudolf, von Kernenried, in Gerikon (Frauenfeld), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gachnang].

Tagebuch Nr. 4009 vom 17.11.2004  
(02554208 / CH-440.3.008.372-7)

■ **HQFlex GmbH**, in Romanshorn, CH-440.4.013.049-5, Verkauf von Flexdruckwerken und Ersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 12, Publ. 379924). Firma neu: **HQFlex GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Hanspeter, von Gnagn, in Romanshorn, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4010 vom 17.11.2004  
(02554210 / CH-440.4.013.049-5)

■ **HRS Hauser Rütishauser Suter AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.000.142-5, Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten jeder Art, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2004, S. 11, Publ. 2409026). Weiteres Geschäftskonto: Chemin de la Vernie 12, 1023 Crissier. [gestrichen: Weiteres Geschäftskonto: Chemin de l'Esparcette 4, 1023 Crissier].

Tagebuch Nr. 4011 vom 17.11.2004  
(02554212 / CH-440.3.000.142-5)

■ **Innothern AG**, in Tägerwilen, CH-440.3.003.181-5, Ausführung von Wärmetechnik für Industrie- und Haustechnik, insbesondere Entwicklung, Fertigung, Lieferung und Vertrieb von Heizkesseln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 2004, S. 13, Publ. 2309228). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Kolcava, Dalibor, von Wettingen, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Markus, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doldner, Heinz Dieter, von Hallau, in Brunnadern, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Jäger, Marc, von Dürnten, in Glattfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Karl, von Utzenstorf, in Bürglen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cusinato, Sandra, von Tägerwilen, in Märwil (Affeltrangen), stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4012 vom 17.11.2004  
(02554214 / CH-440.3.003.181-5)

■ **KARPENKO Holding GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.0.011.594-0, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6773). Firma neu: **KARPENKO Holding GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 28.10.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4013 vom 17.11.2004  
(02554216 / CH-440.0.011.594-0)

■ **Schlosser Liegenschaftenverwaltung**, in Erlen, CH-440.1.013.564-1, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 12, Publ. 1254610). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell vom 27.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4014 vom 17.11.2004  
(02554218 / CH-440.1.013.564-1)

■ **Windmüller AG**, in Bussnang, CH-320.3.016.633-5, Handel mit Textilien und Sportartikeln, sowie Anbieten von Dienstleistungen im Sport, in Trainingsberatung und Sportmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaille-Windmüller, Sonja, von Prevence, in Villard-sur-Chamby (Montreux), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Meride].

Tagebuch Nr. 4015 vom 17.11.2004  
(02554220 / CH-320.3.016.633-5)

■ **WS-Verwaltungs AG**, in Sirmach, CH-440.3.006.623-2, Verwalten von Vermögen, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 14, Publ. 345300). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4024 vom 17.11.2004  
(02554244 / CH-440.3.006.623-2)

■ **Zona Mode AG**, in Sirmach, CH-440.3.006.127-9, Herstellung von und Handel mit Damenoberbekleidung sowie von verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9289). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung

des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4025 vom 17.11.2004  
(02554246 / CH-440.3.006.127-9)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **BUTO Verwaltungen AG in Liquidation**, in Frauenfeld, CH-020.3.922.171-8, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 12, Publ. 2248740). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4016 vom 17.11.2004  
(02554222 / CH-020.3.922.171-8)

■ **EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation**, in Sulgen, CH-440.3.005.452-4, Ausführung von Architekturprojekten, Erstellen und Verwalten von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 13, Publ. 1054998). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4017 vom 17.11.2004  
(02554224 / CH-440.3.005.452-4)

■ **KDO Elementar GmbH Gesellschaft für Computer- und Musikschule in Liquidation**, in Frauenfeld, CH-320.4.045.120-3, Schulung und Betreuung für Private im Personal Computer-Anwendungsbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 9, Publ. 1227498). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4019 vom 17.11.2004  
(02554226 / CH-320.4.045.120-3)

■ **Martha Kaufmann-Rutz**, in Sirmach, CH-440.1.007.730-0, Handel mit Milch und Milchprodukten und Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 28. 04. 1983, S. 1425). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4020 vom 17.11.2004  
(02554228 / CH-440.1.007.730-0)

■ **PLH Trans AG in Liquidation**, in Arbon, CH-440.3.017.568-0, Übernehmen von Transporten, An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 14, Publ. 997822). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 22.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4021 vom 17.11.2004  
(02554230 / CH-440.3.017.568-0)

■ **Valarte Immobilien Frauenfeld AG in Liquidation**, in Frauenfeld, CH-440.3.012.998-5, Erwerb, Halten und Verwalten von Grundeigentum sowie Entwicklung und Realisation von Immobilienprojekten, insbesondere in Frauenfeld und Umgebung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 12, Publ. 2248756). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4022 vom 17.11.2004  
(02554232 / CH-440.3.012.998-5)

■ **WIMAG Immobilien Management Thomas Widmer**, in Roggwil TG, CH-440.1.015.633-8, Handel, Vermittlung, Verwaltung und Beratung im Bereich Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 10, Publ. 626126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4023 vom 17.11.2004  
(02554234 / CH-440.1.015.633-8)

## TI

### Disretto di Locarno (TI)

### Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **MAR - CICO Sagl**, finora in Losone, CH-509.4.007.224-9, la gestione in proprio o per mezzo di terzi di esercizi pubblici nell'ambito della ristorazione e del settore alberghiero, società a garanzia limitata (FUSC no. 38 del 29. 01. 2004, pagina 12, publ. 2093588). Statuti modificati: 15. 11. 2004. Nuova sede: Brissago. Nuovo recapito: Via Costa di Mezzo 85a, 6614 Brissago. Giornale no 1096 del 17.11.2004  
(02554340 / CH-509.4.007.224-9)

■ **MKI SAGL** in Minusio, CH-509.4.007.865-2, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la produzione di prodotti alimentari in genere, nonché la gestione di punti vendita di ogni genere di prodotti alimentari, come pure di esercizi... Società a garanzia limitata (FUSC no. 38 del 25. 02. 2004, pagina 14, publ. 2140210). Statuti modificati: 11. 11. 2004. Nuovo scopo: la consulenza commerciale e finanziaria, lo sviluppo, la gestione e la vendita di prodotti software e hardware, nonché garantire l'hosting di servizi. Può inoltre commerciare in beni (importo export) o servizi di ogni genere, ad eseguire l'intermediazione economica, commerciale, finanziaria, gestendo i relativi punti vendita. La società può acquistare, vendere e gestire immobili sia in Svizzera che all'estero, ricevere e concedere prestiti, mettere a disposizione servizi a terzi, assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese e aprire filiali e succursali. [Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione]. Giornale no 1097 del 17.11.2004  
(02554346 / CH-509.4.007.865-2)

## Distretto di Lugano (71)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **BEAUTY & FRAGRANCE S.L., Barcelona, Lugano branch**, in Lugano, CH-514.9.028.627-0, Via Maggio 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: BEAUTY & FRAGRANCE S.L. Natura giuridica della sede principale: sociedad responsabilidad limitada. Sede principale: Barcellona (ES). Data degli statuti della sede principale: 06.09.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Barcellona il 19.10.2004 al n° 879/2004. Scopo della sede principale: Trading nel campo dei prodotti cosmetici, moda e prodotti biochimici. Sfruttamento di brevetti, marchi e/o copyright. Capitale sociale della sede principale: EUR 50'000—diviso in 5'000 partecipazioni da EUR 10—interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 15.09.2004. Persone iscritte: Mañe Pinilla, Ignacio, cittadino spagnolo, in Barcellona (ES), membro, Ortado Domench, Josep Maria, cittadino spagnolo, in Barcellona (ES), membro; Ballabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Origgio, responsabile della succursale, con firma individuale. Giornale no 7842 del 17.11.2004 (02554248 / CH-514.9.028.627-0)

■ **grandtour sagl**, in Carabbia, CH-514.4.028.628-4, Via Arbostora 9, 6913 Carabbia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.11.2004. Scopo: Tutte le attività legate al turismo, in particolare nel settore dell'incoming, compresa l'organizzazione di pacchetti turistici. La società può partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Malinconico, Tommaso, da Beinwil Freiamt, in Carabbia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.—, Malinconico, Patrizia, da Beinwil Freiamt, in Carabbia, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.—. Giornale no 7843 del 17.11.2004 (02554350 / CH-514.4.028.628-4)

■ **PALAMONDO Sagl**, in Cadempino, CH-514.4.028.629-2, Via Ponteggio 1d, c/o Armando Degli Antoni, 6814 Cadempino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.11.2004. Scopo: La costruzione, gestione e amministrazione di un palazzetto sportivo polivalente a Cadempino. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il proprio scopo e inoltre acquistare immobili nel rispetto della legislazione vigente. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Inline Hockey Lugano Cadempino, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18'000.—, Tarchini, Paolo, da Croglia, in Torricella-Taveme, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.—, Mizzardi, Davide, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.—. Giornale no 7844 del 17.11.2004 (02554250 / CH-514.4.028.629-2)

■ **Sif Investment Holding SA**, in Lugano, CH-514.3.028.630-1, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.10.2004. Scopo: L'acquisizione, la detenzione, l'amministrazione, la gestione e la cessione di partecipazioni ad altre società, nonché il loro finanziamento, il commercio in genere ed affari di transito. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Ruggeri, Rossano, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Jarmorini, Damiano, da Mezzocico-Vira, in Mezzocico-Vira, membro, con firma collettiva a due; Lepori, Magda, da Capriscia, in Viganello (Lugano), membro, con firma collettiva a due; Revificiaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7845 del 17.11.2004 (02554252 / CH-514.3.028.630-1)

■ **TCC Tax & Corporate Consultants SA**, in Lugano, CH-514.3.028.631-6, Via Ferruccio Pelli 14, c/o Revigeco SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.11.2004. Scopo: L'esercizio di ogni attività avente carattere fiduciario, lo svolgimento di mandati di consulenza nell'ambito del diritto societario, fiscale, della consulenza aziendale e contabile amministrativa. In tali ambiti, la società potrà eseguire ogni attività e/o prestazione di carattere fiduciario che rientri nell'ambito delle attività di una società fiduciaria. La società può partecipare ad altre imprese, detenere immobili. La società può esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Nani, Dott. Fabio, da Lugano, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale; Revigeco SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 7846 del 17.11.2004 (02554254 / CH-514.3.028.631-6)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **ANATOMO SA in liquidazione**, in Lamone, CH-524.3.009.988-4, prodotti tessili, Società anonima (FUSC no. 223 del 16.11.2004, pagina 12, publ. 2545344). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 10.11.2004. Giornale no 7847 del 17.11.2004 (02554356 / CH-524.3.009.988-4)

■ **Aquifolia SA**, in Lugano, CH-514.3.013.660-2, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 202 del 18.10.2004, pagina 12, publ. 2496584). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Losone (FUSC del 12.11.2004 no. 221 pag. 15). Giornale no 7848 del 17.11.2004 (02554426 / CH-514.3.013.660-2)

■ **Banca Euromobiliare (Suisse) SA**, in Lugano, CH-514.3.021.255-8, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 166 del 27.8.2004, pagina 12, publ. 2424384). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cupolo, Edoardo, cittadino italiano, in Bellinzona, con procura collettiva a due con un direttore o un membro. Giornale no 7849 del 17.11.2004 (02554292 / CH-514.3.021.255-8)

■ **BAR BECK Sagl**, in Massagno, CH-514.4.025.461-2, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 196 del 10.10.2001, pagina 7897). Nuova ragione sociale: **BAR BECK Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Giornale no 7850 del 17.11.2004 (02554430 / CH-514.4.025.461-2)

■ **Bi-Data SA**, in Paradiso, CH-514.3.002.991-0, prestazioni di servizi, Società anonima (FUSC no. 162 del 26.8.1997, pagina 6241). Nuova ragione sociale: **Bi-Data SA in liquidazione**. In scioglimento: 08.11.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Colombo, Diego, da Stabio, in Collina d'Oro, liquidatore, con firma individuale [finora: in Montagnola, amministratore unico]. Giornale no 7851 del 17.11.2004 (02554296 / CH-514.3.002.991-0)

■ **C&T, CREDIT AND TRUST SA**, in Lugano, CH-514.3.027.921-2, amministrazione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 86 del 5.5.2004, pagina 13, publ. 2247518). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caronna, Raffaele, da Bellinzona, in Brezzanona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Rimoldi, Gianandrea, da Lugano, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 7852 del 17.11.2004 (02554298 / CH-514.3.027.921-2)

■ **Clariden Bank, Zweigniederlassung Lugano**, in Lugano, CH-514.9.024.317-1, operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 182 del 20.9.2004, pagina 14, publ. 2457590), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Colombara, Jean-Pierre, da Monthey, in Remetschwil, con firma collettiva a due [finora: in Künten]. Giornale no 7853 del 17.11.2004 (02554349 / CH-514.9.024.317-1)

■ **CONSULTING GAR SA**, in Massagno, CH-514.3.027.973-5, la consulenza in materia di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 113 del 15.6.2004, pagina 14, publ. 2309102). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione]. Giornale no 7854 del 17.11.2004 (02554438 / CH-514.3.027.973-5)

■ **Dye Print SA**, in Lugano, CH-514.3.027.713-4, la creazione di opere grafiche, Società anonima (FUSC no. 54 del 18.3.2004, pagina 15, publ. 2174038). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nussbaumer, Frank Otto, da Erlenberg 2H, in Agno, direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 7855 del 17.11.2004 (02554440 / CH-514.3.027.713-4)

■ **Finalpine SA**, in Lugano, CH-514.3.002.194-2, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 76 del 21.4.2004, pagina 15, publ. 2226278). Nuova ragione sociale: **Finalpine SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 8.10.2004 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ruf, Hannelore, da Murgenthal, in Köniz, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica]. Giornale no 7856 del 17.11.2004 (02554442 / CH-514.3.002.194-2)

■ **Gallio Project SA**, in Cadempino, CH-514.3.027.887-1, lo sviluppo di progetti commerciali, Società anonima (FUSC no. 199 del 13.10.2004, pagina 13, publ. 2490944). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basilea, ufficio di revisione. Giornale no 7857 del 17.11.2004 (02554450 / CH-514.3.027.887-1)

■ **Gekap SA**, in Lugano, CH-514.3.000.654-8, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 46 del 7.3.2002, pagina 15, publ. 372466). Nuova ragione sociale: **Gekap SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Giornale no 7858 del 17.11.2004 (02554456 / CH-514.3.000.654-8)

■ **GM Fiduciaria Immobiliare SA**, in Lugano, CH-514.3.013.680-7, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 92 del 13.5.2004, pagina 13, publ. 2259386). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione]. Giornale no 7859 del 17.11.2004 (02554458 / CH-514.3.013.680-7)

■ **GRANCONSULT IMMOBILIARE AG**, in Lugano, CH-170.3.021.252-8, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 43 del 3.3.2004, pagina 12, publ. 2150232). Statuti modificati: 15.11.2004. Nuova ragione sociale: **Rostok SA**. Nuovo scopo:

La fornitura di servizi economici, di intermediazione, di consulenza economica e legale, la detenzione di partecipazioni azionarie in società, l'acquisto o l'amministrazione di immobili, come pure ogni altra attività direttamente connessa con lo scopo sociale. La società può svolgere tutte le operazioni atte al conseguimento dello scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vidoli, Claudio, da Locarno, in Carona, presidente, con firma individuale; Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guidicelli, Luca, da Acquarossa, in Carona, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 7860 del 17.11.2004 (02554466 / CH-170.3.021.252-8)

■ **Happy Body Center SA**, in Lugano, CH-514.3.023.938-5, commercio di articoli sportivi, Società anonima (FUSC no. 245 del 16.12.1999, pagina 8529). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valsangiacomo, Veronica, da Castel San Pietro, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Hurth, Daniele, da Morcote, in Pregassona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Fidato SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 7861 del 17.11.2004 (02554472 / CH-514.3.023.938-5)

■ **Istituto San Blasius per medicina preventiva applicata SA**, in Lugano, CH-514.3.006.890-7, informazione delle tecniche preventive, Società anonima (FUSC no. 152 del 9.8.2001, pagina 6116). Nuove persone iscritte o modifiche: Eugster, Gus, da Obereg, in Appenzello, presidente, con firma collettiva a tre [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Gianoli, Sergio, da Quinto, in Lumino, membro, con firma collettiva a tre; Hammes, Klaus Peter, cittadino germanico, in Goldach, membro, con firma collettiva a tre; Hammes, Jens Klaus, cittadino germanico, in Arbon, membro, con firma collettiva a tre; Hammes, Frank Christian, cittadino germanico, in Hom, membro, con firma collettiva a tre. Giornale no 7862 del 17.11.2004 (02554476 / CH-514.3.006.890-7)

■ **Lafitte SA**, in Lugano, CH-514.3.013.317-3, commercio di beni, Società anonima (FUSC no. 14 del 22.1.2004, pagina 12, publ. 2082724). Nuova ragione sociale: **Lafitte SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Giornale no 7863 del 17.11.2004 (02554480 / CH-514.3.013.317-3)

■ **Medimar SA**, in Lugano, CH-514.3.002.502-9, contratti di trasporto, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.2004, pagina 13, publ. 2448704). Nuove persone iscritte o modifiche: Bogazzi, Enrico, cittadino italiano, in Marina di Carrara (IT), membro, con firma collettiva a due; Biaggi, Cristina, da Giubiasco, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Rossi, Fabio, da Brusino Arzizio, in Bissone, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 7864 del 17.11.2004 (02554484 / CH-514.3.002.502-9)

■ **MP Mondialpay SA**, in Savosa, CH-514.3.028.484-9, pagamenti a livello mondiale con riferimento al sistema Western Union, Società anonima (FUSC no. 191 del 1.10.2004, pagina 13, publ. 2474458). Nuove persone iscritte o modifiche: Perlangi, Maurizio, cittadino italiano, in Sagnino (IT), con procura individuale. Giornale no 7865 del 17.11.2004 (02554304 / CH-514.3.028.484-9)

■ **P.S. Private Service Security SA**, in Lugano, CH-514.3.025.663-5, sicurezza di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 96 del 19.5.2004, pagina 12, publ. 2269390). Nuova ragione sociale: **P.S. Private Service Security SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Giornale no 7866 del 17.11.2004 (02554486 / CH-514.3.025.663-5)

■ **POLARIS ONE SA**, in Caslano, CH-514.3.027.440-1, commercializzazione di risorse minerarie, preziosi, prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 153 del 10.8.2004, pagina 10, publ. 2397676). Nuova ragione sociale: **POLARIS ONE SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Giornale no 7867 del 17.11.2004 (02554488 / CH-514.3.027.440-1)

■ **Residenza Galleria SA**, in Lugano, CH-514.3.001.266-6, immobili, Società anonima (FUSC no. 117 del 23.6.1997, pagina 4341). Nuovo recapito: Via Lucchini 8, 6900 Lugano. Giornale no 7868 del 17.11.2004 (02554490 / CH-514.3.001.266-6)

■ **sayIT SA**, in Lugano, CH-514.3.026.365-8, consulenza in campo informatico, Società anonima (FUSC no. 151 del 11.8.2003, pagina 11, publ. 1124058). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tamburino, Memmo, cittadino italiano, in Reiden, con procura collettiva a due; De Paola, Cecilia, cittadina italiana, in Varese (I), con procura collettiva a due. Giornale no 7869 del 17.11.2004 (02554492 / CH-514.3.026.365-8)

■ **UBS Leasing SA**, in Manno, CH-514.9.027.507-3, finanziamenti leasing, Succursale (FUSC no. 208 del 26.10.2004, pagina 13, publ. 2514548), con sede principale a Brugg. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bühlmann, Bruno, da Guggisberg, in Brugg, con procura collettiva a due. Giornale no 7870 del 17.11.2004 (02554494 / CH-514.9.027.507-3)

■ **WKD SA**, in Massagno, CH-514.3.027.850-8, prodotti d'artigianato, Società anonima (FUSC no. 28 del 11.2.2004, pagina 13, publ. 2113046). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zuigo con la nuova ragione sociale Eurocash AG (FUSC del 12.11.2004 no. 221 pag. 19). Giornale no 7871 del 17.11.2004 (02554496 / CH-514.3.027.850-8)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 7609 dell'8.11.2004, pubblicato nel FUSC no. 221 del 12.11.2004 p.16. Zed Line Marble Division SA**, in Lugano, CH-524.3.006.313-8, commercio di marmi e graniti, Società anonima (FUSC no. 221 del 12.11.2004, pagina 16, publ. 2540514). Persona iscritta: Bardelli, Antonello, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due [non: in Bellinzona]. Giornale no 7872 del 17.11.2004 (02554498 / CH-524.3.006.313-8)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Cimatonda SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.006.168-7, immobili, Società anonima (FUSC no. 99 del 25.5.2004, pagina 13, publ. 2276228). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio. Giornale no 7873 del 17.11.2004 (02554500 / CH-514.3.006.168-7)

■ **Giovannini Giano**, in Caslano, CH-514.1.028.577-7, impresa di costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 290 del 11.12.1957, pagina 3242). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 7874 del 17.11.2004 (0255446 / CH-514.1.028.577-7)

■ **GK Services di Franco Camarca**, in Paradiso, CH-514.1.025.966-6, l'acquisto e la vendita di prodotti elettronici, Ditta individuale (FUSC no. 180 del 19.9.2003, pagina 13, publ. 1178870). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 7875 del 17.11.2004 (02554504 / CH-514.1.025.966-6)

■ **Lazzaroni Termosanitari Sagl in liquidazione**, in Villa Lagonessa, CH-514.4.014.002-8, impianti sanitari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 248 del 24.12.2003, pagina 19, publ. 2048562). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio. Giornale no 7876 del 17.11.2004 (02554506 / CH-514.4.014.002-8)

■ **Lucang AG in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.005.004-4, immobili, Società anonima (FUSC no. 21 del 3.2.2003, pagina 17, publ. 843742). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 7877 del 17.11.2004 (02554508 / CH-514.3.005.004-4)

■ **Scioli Angelo succ. a Arminio Scioli in fallimento**, in Collina d'Oro, CH-514.1.010.318-4, impresa di pitture, Ditta individuale (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 41, publ. 2216988). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Questa ditta è cancellata d'ufficio. Giornale no 7878 del 17.11.2004 (02554510 / CH-514.1.010.318-4)

■ **TALREG SA in liquidazione**, in Paradiso, CH-020.3.003.793-1, la produzione di equipaggiamenti per depositi, Società anonima (FUSC no. 60 del 28.3.2003, pagina 15, publ. 925938). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 16.11.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio. Giornale no 7879 del 17.11.2004 (02554512 / CH-020.3.003.793-1)

## Distretto di Mendrisio (71)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **C.S.A.R.A. Sagl**, in Chiasso, CH-524.4.010.147-8, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.11.2004. Scopo: L'acquisto e la vendita, l'import e l'export di prodotti alimentari, materiale industriale ed ospedaliero, nonché macchine, macchinari e mezzi di trasporto, l'assunzione di rappresentanze. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ngo, Thi Kieu Thu, cittadina italiana, in Caluso D'Adda (IT), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.—; Cattafi, Thanh Xuan Sara, cittadina italiana, in Caluso D'Adda (IT), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.—; Valturni, Mario, da Mendrisio, in Stabio, gerente, con firma individuale. Giornale no 1696 del 17.11.2004 (02554314 / CH-524.4.010.147-8)

■ **Imhof Trasporti Sagl (Imhof Trasporti GmbH) (Imhof Trasporti SARI)**, in Stabio, CH-524.010.148-3, Via Gaggiolo 10, 6855 Stabio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.11.2004. Scopo: Le spedizioni, il trasporto internazionale su strada, lo sdoganamento e il servizio di magazzino. La società può inoltre partecipare ad altre imprese di qualsiasi tipo sia in Svizzera che all'estero, le può fondare, rilevare o fondersi con esse. Può acquistare, impegnare e cedere immobili e diritti immateriali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare 13 carri da trasporto marca Volvo, Schmitz, Krone, Hanger, Koegel, Kässbohm, dalla Leonhard Imhof Spedition & Lagerhaus AG, in Aesch BL, per il prezzo massi-

mo di CHF 207'200.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Imhof, Beatrice, da Aesch BL, in Breitenbach, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.--; Imhof, Patrick, da Aesch BL, in New York (US), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--; Imhof, Tina, da Aesch BL, in Laufen, gerente, con firma collettiva a due; Tosi, Roberto, cittadino italiano, in Cantello (IT), gerente, con firma collettiva a due.

Giornale no 1697 del 17.11.2004  
(02554328 / CH-524.4.010.148-3)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **BGSoftware di Bernasconi Giovanni**, finora in Capolago, CH-524.1.000.534-1, Consulenza informatica, analisi, sviluppo e manutenzione software, Ditta individuale (FUSC no. 150 del 6. 8. 1998, pagina 5436). Nuova sede: Riva San Vitale. Nuovo recapito: Via Indipendenza 20, 6826 Riva San Vitale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Giovanni, da Morbio Superiore, in Riva San Vitale, titolare, con firma individuale [finora: in Capolago].

Giornale no 1698 del 17.11.2004  
(02554514 / CH-524.1.000.534-1)

■ **Commissionaria Alfa SA**, in Chiasso, CH-524.3.001.832-2, l'acquisto, la vendita, la rappresentanza e il commercio in genere di metalli e materiali ferrosi di ogni tipo, Società anonima (FUSC no. 206 del 27. 10. 1997, pagina 7810). Nuovo recapito: c/o Marco Vescovi, Via Valdani 9, 6830 Chiasso. Giornale no 1699 del 17.11.2004  
(02554516 / CH-524.3.001.832-2)

■ **Free Asset Sagl**, in Chiasso, CH-524.4.009.233-3, l'elaborazione di dati statistici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 1. 2. 2001, pagina 794). Statuti modificati: 16. 11. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zandri, Simonetta, cittadina italiana, in Volvera (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--; Saglietti, Graziella, cittadina italiana, in Torino (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Fantino, Giuseppe, cittadino italiano, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Baldi, Roberto, cittadino italiano, in Torino (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: in Torino (I), con una quota da CHF 16'000.--]; Grignola, Massimo, da Balema, in Balema, gerente, con firma individuale. Giornale no 1700 del 17.11.2004  
(02554332 / CH-524.4.009.233-3)

■ **Graal SA in liquidazione**, in Stabio, CH-524.007.812-2, l'esecuzione di qualsiasi attività commerciale e industriale, in particolare l'acquisto, la vendita, la produzione, la trasformazione, l'intermediazione e la consulenza nel settore dei metalli... Società anonima (FUSC no. 108 del 8. 6. 2004, pagina 15, publ. 2297940). Recapito: [il recapito in Via Giulia 43 è estinto], la società è priva di recapito legale.

Giornale no 1701 del 17.11.2004  
(02554518 / CH-524.3.007.812-2)

■ **Lube Sagl in liquidazione**, in Chiasso, CH-524.008.265-4, progettazione e costruzioni, lavori di edilizia e genio civile di sopra e sottostruttura in genere, industriali, stradali, scavi, opere di rivestimento o impermeabilizzazione, impresa generale... Società a garanzia limitata (FUSC no. 203 del 19. 10. 2004, pagina 12, publ. 2498442). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 26.10.2004. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Giornale no 1702 del 17.11.2004  
(02554520 / CH-524.4.008.265-4)

■ **Morison Holding SA**, in Chiasso, CH-524.3.008.848-6, l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di titoli e di partecipazioni a imprese commerciali, Società anonima (FUSC no. 151 del 7. 8. 2000, pagina 5365). Nuove persone iscritte o modificate: Solcà, Corrado, da Colderio, in Colderio, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ferrari Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, membro, con firma individuale. Giornale no 1703 del 17.11.2004  
(02554336 / CH-524.3.008.848-6)

■ **PROMNIA IMMOBILIARE SA**, in Mendrisio, CH-514.3.025.720-3, gestione immobili e esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 83 del 30. 4. 2004, pagina 15, publ. 2241250). Nuova ragione sociale: **PROMNIA IMMOBILIARE SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 17.11.2004.

Giornale no 1704 del 17.11.2004  
(02554522 / CH-514.3.025.720-3)

■ **Vevo Trust SA, succursale di Chiasso**, in Chiasso, CH-524.9.009.241-2, l'esecuzione di transazioni fiduciarie ecc. Succursale (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 14, publ. 451638), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Verga, Davide, da Lugano, in Careglia, membro e vice-direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 1705 del 17.11.2004  
(02554524 / CH-524.9.009.241-2)

#### Distretto di Riviera (IT)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **Renato Paglia SA**, in Iragna, CH-528.3.000.510-3, estrazione del granito, Società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 2003, pagina 12, publ. 1026366). [La società è priva di amministrazione e organo di revisione]. Persone dimissionarie e

firme cancellate: Pellanda, Gianluigi, da Intragna, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; STC Studio Commerciale SA, in Grono, ufficio di revisione.

Giornale no 217 del 17.11.2004  
(02554526 / CH-528.3.000.510-3)

#### VD

#### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AKUABA Boutique, DIOR FISQUET**, à Chavannes-sur-Moudon, Clos-du-Borny, CH-550-1042372-7. Titulaire: Fisquet Dior, de Côte d'Ivoire, à Chavannes-sur-Moudon. Objet: commerce de vêtements.

Journal no 11706 du 16.11.2004  
(02554406 / CH-550.1.042.372-7)

■ **Alexursion Sàrl**, à Montreux, place des Planches 2, CH-550-1042376-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 novembre 2004. But: exploitation d'une entreprise de transports professionnels de personnes; location de véhicules; organisation d'excursions et de voyages. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gerants avec signature individuelle: Habegger Alex, avec une part de CHF 1'000, et Habegger Lilly, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Trub, à Forel (Lavaux). Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11788 du 17.11.2004  
(02554690 / CH-550.1.042.376-6)

■ **AnimaShop, Augsburg Noémie**, à Lucens, route d'Yvonand 2, CH-550-1042368-6. Titulaire: Augsburg Noémie, de Chavannes-sur-Moudon, à Bussy-sur-Moudon. Objet: commerce par Internet de produits alimentaires et articles de diverse nature pour animaux; nettoyage d'aquariums à domicile; pension pour oiseaux et rongeurs.

Journal no 11790 du 17.11.2004  
(02554750 / CH-550.1.042.368-6)

■ **BDI SYSTEM, Borbola Thomas**, à Vevey, rue du Simphon 29, CH-550-1042382-0. Titulaire: Borbola Thomas, de et à Blonay. Objet: commerce et exploitation de marchandises et matières premières; opérations commerciales et financières; commerce de produits et marchandises dans le domaine de la sécurité, de l'informatique, de la chimie et des produits diagnostiques, de vêtements et accessoires dans le domaine du sport, travaux, expertises et courtage dans le domaine de l'immobilier.

Journal no 11791 du 17.11.2004  
(02554888 / CH-550.1.042.382-0)

■ **Femtex Sàrl**, à Renens (VD), rue Neuve 2, CH-550-1042386-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 novembre 2004. But: commerce et commercialisation de tout type de produit, et en particulier de produits textiles, de décoration, d'accessoires pour enfants, de bijoux et services de table. Capital social: CHF 30'000. Apport en nature selon convention du 9 novembre 2004 et bilan au 14 octobre 2004: actifs CHF 61'382.32 et passifs (CHF --), de l'entreprise individuelle FEMTEX, Demircan, à Renens (VD), soit un actif net de CHF 61'382.32, acceptés pour ce prix, dont CHF 30'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 31'382.32 représentant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Demircan Funda, de et à Morges, gerente avec signature individuelle, et Demircan Recep, de Turquie, à Morges, sans signature, chacun avec une part de CHF 15'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11793 du 17.11.2004  
(02555152 / CH-550.1.042.386-2)

■ **i - Gestion, Serge DANIEL**, à Crissier, rue de Morges 22, CH-550-1042375-1. Titulaire: Daniel Serge, de Spiez, à Ecublens (VD). Objet: gestion financière; opérations immobilières.

Journal no 11794 du 17.11.2004  
(02554896 / CH-550.1.042.375-1)

■ **Jean-Daniel et Brigitte Storrer**, à Cudrefin, Hôtel de Ville, CH-550-1042373-5. Société en non collectif commencée le 1er janvier 2004. Objet: exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Hôtel de Ville. Associés: Storrer Brigitte et Storrer Jean-Daniel, tous deux de Neuchâtel, à Cudrefin.

Journal no 11795 du 17.11.2004  
(02554898 / CH-550.1.042.373-5)

■ **Jean-Paul CHAUDET**, à Rivaz, Cave du Grillon, CH-550-1042379-8. Titulaire: Chaudet Jean-Paul, de Corsier-sur-Vecvy, à Corseaux. Objet: exploitation d'un domaine viticole; commerce de vins vaudois.

Journal no 11796 du 17.11.2004  
(02554900 / CH-550.1.042.379-8)

■ **Newsol SA, Victoria (Seychelles), succursale de Moudon**, à Moudon, rue de Maubourg 20, CH-550-1042380-7. Succursale de Newsol SA, à Victoria (Seychelles), international business company inscrite au Registar of international business companies, à Victoria (Seychelles), le 25 octobre 2004. But: fourniture et pose de revêtements de sol; commerce et relatif. Capitalisations entièrement libérées: CHF 5'000, divisé en 10 actions au porteur de CHF 500. Administration: Dorand Ralph, d'Avry, à Lucens, lequel engage la succursale par sa signature individuelle.

Journal no 11797 du 17.11.2004  
(02554910 / CH-550.1.042.380-7)

#### Mutations

#### Mutations

Mutazioni

■ **A.S. Armes de Sport S.A.**, à Lausanne, CH-550-0089792-7 (FOSC du 05.03.2003, p. 12). Fiduciaire Vidor S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Soges S.A., à Lausanne.

Journal no 11801 du 17.11.2004  
(02554924 / CH-550.0.089.792-7)

■ **Agri. Com Trading S.A.**, à Lausanne, CH-550-1014837-3, commerce de toute marchandise, y compris conseils et courtage (FOSC du 10.09.2002, p. 13). Nouvelle adresse: rue de Bourg 1.

Journal no 11798 du 17.11.2004  
(02554912 / CH-550.1.014.837-3)

■ **Anaro SA**, à Vevey, CH-217-0137854-5, courtage dans le domaine de la publicité au sens large (FOSC du 05.07.2004, p. 19). Fiduciaire du Centre S.A. n'est plus réviseur.

Journal no 11799 du 17.11.2004  
(02554914 / CH-217.0.137.854-5)

■ **Artémis Couture Sà r.l.**, à Morges, CH-550-0166865-8, exploitation d'un atelier de couture (FOSC du 28.05.2002, p. 12). Selon décision de son assemblée générale du 10 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Artémis Couture Sà r.l. en liquidation**. Bolek Sabina, qui n'est plus gérante, est liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Pully, route de Vevey 45, c/o Sabina Bolek.

Journal no 11800 du 17.11.2004  
(02554920 / CH-550.0.166.865-8)

■ **Association for Business and Cultural Development and Education**, à Saint-Sulpice (VD), CH-550-1030864-9 (FOSC du 29.08.2002, p. 12). La signature de Lefort Bertrand est radiée.

Journal no 11802 du 17.11.2004  
(02554926 / CH-550.1.030.864-9)

■ **Capital Energie, Fretz Christian**, à Lausanne, CH-550-1010065-7, réalisation de programmes énergétiques (FOSC du 20.11.2002, p. 14). Par décision du 14 octobre 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 11803 du 17.11.2004  
(02554930 / CH-550.1.010.065-7)

■ **CARPEX S.A.**, à Saint-Livres, CH-550-0147301-1, commerce et représentation de matériaux en rapport avec l'ameublement (FOSC du 06.07.1998, p. 4662). Fimisa S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Eura Audit Suisse SA, succursale de Lausanne, à Lausanne.

Journal no 11804 du 17.11.2004  
(02554932 / CH-550.0.147.301-1)

■ **Carrosserie de la Gare, Sorrentino G.**, à Coppet, CH-550-1023982-8, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 05.04.2001, p. 2577). Sorrentino Giuseppe est désormais de Vernier, à Saint-Julien-en-Genève (France).

Journal no 11805 du 17.11.2004  
(02554942 / CH-550.1.023.982-8)

■ **Castolin Eutectic International S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), CH-550-0067514-0, organiser la distribution dans le monde entier des produits Castolin Eutectic (FOSC du 08.03.2004, p. 13). von Gropper Florian et Pierroz Philippe ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Rola Gabriel, secrétaire, dont la procuration est éteinte, et Roake Andrew, du Royaume-Uni, à Kriftel (Allemagne), président et délégué.

Journal no 11806 du 17.11.2004  
(02554944 / CH-550.0.067.514-0)

■ **Centre agricole de la région d'Oron**, à Oron-la-Ville, CH-550-0168090-2, société coopérative (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Herminard Jean-Paul n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Beney Waldi, Huwyler Joseph, Vogt Fritz et Waridel Jean-Marc, tous quatre inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Sonnay Eric, dont la signature est radiée, reste administrateur. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bichovsky Rémy, des Thioleyres, aux Tavannes, président, et Huttmacher Anouk, de Konolfingen, à Oron-la-Ville, secrétaire. Nouveaux administrateurs sans signature: Delisle Alexandre, de Froideville, à Ferlens (VD), Hunsiker Ernest, de et à Ecooteaux, Nicolas Boudry, de Mooslerau, à Pully, Nicolas Glauser, de Zauggenried, à Puidoux, et Pasche Olivier, de et à Oron-la-Ville.

Journal no 11807 du 17.11.2004  
(02554948 / CH-550.0.168.090-2)

■ **Coeur du Portugal SA**, à Lausanne, CH-550-1037626-4, commerce de bijoux, montres, joaillerie et métaux précieux provenant, en particulier, du Portugal (FOSC du 20.01.2004, p. 16). Fiduciaire Jean-Claude Mugny n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Lausanne.

Journal no 11808 du 17.11.2004  
(02554950 / CH-550.1.037.626-4)

■ **Confignos Sàrl**, à Morges, CH-550-1030636-1, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie (FOSC du 05.08.2002, p. 11). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 12 octobre 2004. La raison sociale devient **Confignos Sàrl en liquidation**.

Journal no 11809 du 17.11.2004  
(02554952 / CH-550.1.030.636-1)

■ **Coopérative Cité Derrière**, à Lausanne, CH-550-0085094-0 (FOSC du 21.10.2004, p. 11). Rectifié. La nouvelle administratrice se nomme Salamin Michel Laureane (et non Salamin Laureane comme publié).

Journal no 11810 du 17.11.2004  
(02554956 / CH-550.0.085.094-0)

■ **Corene Ingénierie S à r.l.**, à Ecublens (VD), CH-550-0169311-9, services liés à la mise en place et au développement de systèmes informatiques (FOSC du 30.03.1998, p. 2176). L'associé Hirt Andreas n'est plus gérant; sa signature est radiée.

Journal no 11811 du 17.11.2004  
(02554958 / CH-550.0.169.311-9)

■ **CRIPERCO Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1028825-6, achat, vente et torréfaction de café, ainsi que commerce d'appareils et accessoires y relatifs; exploitation de magasins alimentaires, de café et de thé, ainsi qu'exploitation de salons de café (FOSC du 06.03.2002, p. 14). Statuts modifiés le 1er novembre 2004. L'associée-gérante Crippa Claudine, qui se nomme désormais Crippa Vernier Claudine, cède CHF 18'000, sur sa part qui est réduite de CHF 19'000 à CHF 1'000, à l'associé Aubry Mathias, de La Chaux-de-Breuleux, à Prilly, sans signature.

Journal no 11731 du 16.11.2004  
(02554448 / CH-550.1.028.825-6)

■ **DEBRUNNER TAVELLI SA**, à Crissier, CH-550-0048359-0, commerce et façonnage de l'acier, de métaux et de matières synthétiques (FOSC du 16.03.2004, p. 15). Rutz Wilfried n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature de Luthi Rolf est radiée et la procuration de Schoeni Christian éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Hartmann Ueli, de Neftenbach, à Vilters-Wangs, administrateur, et Sarbach Stefan, de St. Niklaus, à Visp.

Journal no 11812 du 17.11.2004  
(02554984 / CH-550.0.048.359-0)

■ **DEBRUNNER TAVELLI SA, succursale de Nyon**, à Nyon, CH-550-1028497-1 (FOSC du 16.06.2003, p. 24). Siège principal désormais à Crissier. Statuts modifiés le 17 février 2004 au siège principal. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dietziker Philippe, de Goldingen, à Oberuzwil, et Hess Martin, de Märstetten, à Grabs.

Journal no 11813 du 17.11.2004  
(02554986 / CH-550.1.028.497-1)

■ **Direct Import, Gilda Della Croce-Allamand**, à Lutry, CH-550-0044425-7, commerce d'articles en tout genre (FOSC du 04.11.1993, p. 5801). Siège transféré à Pully, chemin de la Damataire 7.

Journal no 11814 du 17.11.2004  
(02555154 / CH-550.0.044.425-7)

■ **DUBRIT S.A.**, à Moudon, CH-550-1021578-1, toute installation électrique et électrotechnique (FOSC du 05.01.2001, p. 0100). Ficoëgre - Fiduciaire Conseils Gérances Moudon S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ficoëgre fiduciaire conseils gérances Payerne S.A., à Payerne.

Journal no 11815 du 17.11.2004  
(02554994 / CH-550.1.021.578-1)

■ **e-mob SA**, à Assens, CH-550-1028102-3, tout genre de travaux liés à la transformation, à l'entretien et la rénovation de biens immobiliers (FOSC du 11.09.2003, p. 13). Expermendant S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire SA, à Estavayer-le-Lac.

Journal no 11816 du 17.11.2004  
(02554996 / CH-550.1.028.102-3)

■ **Etablissement Ed. Chexis SA** à Nyon, CH-550-1000707-3, édition, impression et diffusion de journaux et revues (FOSC du 22.10.2003, p. 12). Fiduciaire Sfaellos n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Neuchâtel.

Journal no 11734 du 16.11.2004  
(02554462 / CH-550.1.000.707-3)

■ **EXPERTA SA**, succursale de Lausanne, CH-550-1023470-8, services et conseils dans le domaine de la gestion d'entreprise (FOSC du 24.03.2004, p. 16). Siège principal: Bâle. Signature collective à deux est conférée à Thiede Ralph, d'Andwil (SG), à Illnau-Effretikon, directeur.

Journal no 11817 du 17.11.2004  
(02555002 / CH-550.1.023.470-8)

■ **Fineges société anonyme de participations**, à Pully, CH-550-0075352-1 (FOSC du 02.09.2003, p. 14). Berny Claude n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Foetisch Patrick, désormais à Ollon, est nommé président et l'administrateur Gani Lucien vice-président et secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 11818 du 17.11.2004  
(02555010 / CH-550.0.075.352-1)

■ **Fischer Connectors SA**, à Apples, CH-550-1023444-3, développement, fabrication et commerce de tout produit et appareil, en particulier de connecteurs électriques à autoverrouillage et de produits dérivés (FOSC du 09.01.2003, p. 25). Brechtli Yves-Laurent et de Feo Steve Vincent ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Le président et délégué Fischer Peter reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 11819 du 17.11.2004  
(02555012 / CH-550.1.032.444-3)

■ **Fondation SBA**, à Nyon, CH-550-1021149-5 (FOSC du 07.09.2001, p. 7000). Siège transféré à Le Mont-sur-Lausanne, route de la Clochette 82. Statuts modifiés le 25 octobre 2004 (décision du Département des finances du canton de Vaud).

Journal no 11820 du 17.11.2004  
(02555014 / CH-550.1.021.149-5)

■ **Free Man S.A.**, à Lausanne, CH-550-0171680-1, exploitation d'une entreprise de travail temporaire (FOSC du 21.05.2001, p. 3819). L'administrateur et directeur Keller Tho-

mas est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Grosjean Philippe, de Saint-Oyens, à Crissier.  
Journal no 11821 du 17.11.2004  
(02555018 / CH-550.0.171.680-1)

■ **Free Man S.A.**, succursale de Morges, CH-550-1007576-2, exploitation d'une entreprise de travail temporaire (FOSC du 19.07.2004, p. 16). Siège principal: Lausanne. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Grosjean Philippe, de Saint-Oyens, à Crissier, administrateur.  
Journal no 11822 du 17.11.2004  
(02555020 / CH-550.1.007.576-2)

■ **Free Man S.A.**, succursale d'Yverdon-les-Bains, CH-550-0121987-5, exploitation d'une entreprise de travail temporaire (FOSC du 19.07.2004, p. 16). Siège principal: Lausanne. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Grosjean Philippe, de Saint-Oyens, à Crissier, administrateur.  
Journal no 11823 du 17.11.2004  
(02555028 / CH-550.0.121.987-5)

■ **Free Man Soluce-Center SA**, à Lausanne, CH-550-1041882-0, location de services et placement privé dans tout domaine (FOSC du 03.11.2004, p. 14). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Montreux.  
Journal no 11824 du 17.11.2004  
(02555032 / CH-550.1.041.882-0)

■ **G.A.C. GENERALE ASSURANCES CONSEILS SA**, à Renens (VD), CH-550-1042193-3 (FOSC du 02.11.2004, p. 16). Gilliéron Jean-Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Bra Alexandre, d'Espagne, à Pentha, avec signature individuelle.  
Journal no 11825 du 17.11.2004  
(02555034 / CH-550.1.042.193-3)

■ **Greenmar SA**, à Nyon, CH-550-1039577-0, prestations de service dans le domaine maritime (FOSC du 22.06.2004, p. 15). Nouvelle adresse: chemin du Canal 5. Signature individuelle est conférée à Remondière Marc, de France, à Grilly (France), directeur.  
Journal no 11826 du 17.11.2004  
(02555036 / CH-550.1.039.577-0)

■ **GS Gestion & Services SA**, à La Tour-de-Peilz, CH-550-0120020-9, gestion, administration, gérance, courtage, analyse, expertise, assistance, conseil, exploitation, fourniture de services et prestations dans le domaine commercial, notamment immobilier et construction, etc. (FOSC du 24.03.2004, p. 16). Dufaure Daniel et Mury René ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Stam George reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Fiduciaire Golay SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Office de contrôle et d'expertise SA, à La Tour-de-Peilz.  
Journal no 11827 du 17.11.2004  
(02555052 / CH-550.0.120.020-9)

■ **Habitat Consulting Sàrl**, à Saint-Prex, CH-550-0169333-8 (FOSC du 15.10.1998, p. 7076). Statuts modifiés le 10 novembre 2004. Biasio Leopoldo, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 23'000 à l'associé Fulgosi Lilia, d'Italie, à Forel (Lavaux), sans signature.  
Journal no 11828 du 17.11.2004  
(02554502 / CH-550.0.169.333-8)

■ **HONEYWELL TECHNOLOGIES Sàrl**, à Morges, CH-550-1035825-1, commerce et manufacture de composants automobiles, notamment turbos, composants aéronautiques, appareils de mesures et de spécialités chimiques (FOSC du 04.05.2004, p. 16). Autre adresse: Ecublens (VD), route du Bois 37.  
Journal no 11828 du 17.11.2004  
(02555054 / CH-550.1.035.825-1)

■ **Idealcard S à r.l.**, à Eclépens, CH-550-0173059-5, fabrication et vente de système d'identification, commerce de matériels s'y rapportant et de matériel informatique (FOSC du 28.05.2002, p. 13). Statuts modifiés le 12 novembre 2004. Larpin Olivier, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 7'000 à concurrence de CHF 4'000 à l'associé-gérant Noverraz Raymond, dont la part est portée de CHF 7'000 à CHF 11'000, et à concurrence de CHF 3'000 à l'associé-gérant Wittmer Aldo, dont la part est portée de CHF 7'000 à CHF 10'000. Capital social porté de CHF 21'000 à CHF 22'000, la part de Wittmer Aldo étant portée de CHF 10'000 à CHF 11'000.  
Journal no 11829 du 17.11.2004  
(02555080 / CH-550.0.173.059-5)

■ **Immotradition S.A.**, à Lausanne, CH-550-1020586-2, opérations immobilières (FOSC du 25.05.2004, p. 14). Nouvelle adresse: rue de Genève 70.  
Journal no 11830 du 17.11.2004  
(02555082 / CH-550.1.020.586-2)

■ **ING Bank (Suisse) SA**, succursale de Lausanne, CH-550-0132221-3 (FOSC du 27.10.2004, p. 16). Siège principal: Genève. La signature de Colmant Bruno est radiée. L'administrateur Carrard François est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux, avec un ayant droit domicilié en Suisse, de Coucke Bernard, de Belgique, à Bruges (Belgique).  
Journal no 11831 du 17.11.2004  
(02555084 / CH-550.0.132.221-3)

■ **Itéral management S.A.**, à Lausanne, CH-550-0093113-5, conseils en management et formation de cadres d'entreprises (FOSC du 22.12.1998, p. 8733). Statuts modifiés le 8 novembre 2004. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **Itéral Management SA**. Les 100 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions,

sont converties en 400 actions nominatives de CHF 25, privilégiées quant au droit de vote, et 360 actions nominatives de CHF 250, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.  
Journal no 11832 du 17.11.2004  
(02555086 / CH-550.0.093.113-5)

■ **LME SA, succursale de Payerne**, à Payerne, CH-550-0167884-1, location, montage et vente de tout matériel d'échafaudages (FOSC du 03.03.2000, p. 1489). Siège principal: Fribourg. La succursale est également engagée par la procurator individuelle d'Andrey Philippe, de Chapelle (Broye), à Arvy.  
Journal no 11340 du 04.11.2004  
(025554390 / CH-550.0.167.884-1)

■ **MCD CONSEIL SA**, à Gland, CH-550-0113721-1, élaboration de mandats de conseil en particulier dans le domaine du marketing, du management et de la gestion d'entreprises (FOSC du 17.12.2003, p. 16). Nouvelle adresse: rue des Tuilleries 1.  
Journal no 11833 du 17.11.2004  
(02555088 / CH-550.0.113.721-1)

■ **Microcer S.A.**, à Nyon, CH-550-0140469-7, fabrication et vente d'ebauches ainsi que de pièces finies en pierre de synthèse et toute matière dure pour l'horlogerie, l'industrie et la bijouterie (FOSC du 25.07.2002, p. 16). Selon décision de son assemblée générale du 11 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Microcer S.A. en liquidation** par l'administrateur-secrétaire et directeur Deprey Jean, liquidateur avec signature individuelle. Meylan Jean-Claude n'est plus administrateur; sa signature est radiée.  
Journal no 11834 du 17.11.2004  
(02555092 / CH-550.0.140.469-7)

■ **Microdia International S.A.**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-0160514-3, réalisation et commercialisation d'équipement pour câbles et tubes (FOSC du 12.03.2003, p. 13). Statuts modifiés le 4 novembre 2004. Nouvelle raison sociale: **Prismatex SA**. Nouveau but: réalisation et commercialisation d'équipement pour câbles et tubes; travaux de sous-traitance dans l'industrie mécanique.  
Journal no 11834 du 17.11.2004  
(02555094 / CH-550.0.160.514-3)

■ **Modal SA**, à Lausanne, CH-660-0442994-8, commerce d'articles de mode (FOSC du 31.01.2002, p. 13). Selon décision de son assemblée générale du 5 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Modal SA en liquidation**. Gusthiot Michel, désormais à Bernex et qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. La signature de Lacraz Alain est radiée.  
Journal no 11836 du 17.11.2004  
(02555096 / CH-660.0.442.994-8)

■ **NOVA-LITERIE Sàrl**, à Villeneuve (VD), CH-550-0170540-1, commerce de literie et de meubles (FOSC du 10.09.2004, p. 14). Statuts modifiés le 12 novembre 2004. Nouvelle raison sociale: **NOUVOIS Sàrl**. Nouveau but: exploitation d'établissements publics, dansings et bars. Byrde Georges, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, et Duchoud Françoise ne sont plus associés; ils cèdent chacun leur part, respectivement CHF 15'000 et CHF 5'000 à Raneta Gérard, de France, à Montreux, associé-gérant avec signature individuelle.  
Journal no 11837 du 17.11.2004  
(02555098 / CH-550.0.170.540-1)

■ **Onet (Suisse) S.A.**, succursale de Crissier, CH-550-012589-3, entreprise de nettoyage (FOSC du 26.01.2004, p. 14). Siège principal: Carouge (GE). La signature de de Coulon Philippe est radiée. Lapraz François est désormais à Pully. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Ballansat Bernard, de Genève, à Crans-près-Céligny, administrateur.  
Journal no 11838 du 17.11.2004  
(02555102 / CH-550.1.012.589-3)

■ **Ouverture Relations & Communications, Ulrich Anken**, à Romanel-sur-Morges, CH-550-0042285-0, conseils et services dans le domaine de la communication institutionnelle et des relations publiques (FOSC du 26.06.2002, p. 12). Nouvelle adresse: chemin du Clos 2. Nouvelle autre adresse: Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2.  
Journal no 11839 du 17.11.2004  
(02555106 / CH-550.0.042.285-0)

■ **Pharmicis SA**, à Morges, CH-550-1042296-6, opérations, affaires, conseils et gestion d'entreprises dans le domaine de la fabrication ou la vente de produits chimiques, pharmaceutiques, cosmétiques ou de nutrition pour la santé (FOSC du 11.11.2004, p. 12). Rectificatif. Le président se nomme Ghalanbor Amir (et non Ghalador Amir comme publié).  
Journal no 11840 du 17.11.2004  
(02555108 / CH-550.1.042.296-6)

■ **Photo Grancy, Dominique Baudet**, à Lausanne, CH-550-0054386-3 (FOSC du 12.11.1979, p. 3574). Nouvelle raison de commerce: **Dominique Bandet Galbati, Photo Grancy**. Bandet Dominique, actuellement de Lausanne, se nomme désormais Bandet Galbati Dominique. Signature individuelle est conférée à Galbati Alexandre Pierre, de et à Lausanne.  
Journal no 11841 du 17.11.2004  
(02555156 / CH-550.0.054.386-3)

■ **Referbat S.A.**, à Lausanne, CH-550-1013608-7, opérations immobilières (FOSC du 18.12.2002, p. 15). Zürcher Erwin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Favre Philippe, de Saint-Barthélemy (VD), à Belmont-sur-Lausanne, avec signature individuelle.  
Journal no 11842 du 17.11.2004  
(02555112 / CH-550.1.013.608-7)

■ **Sages, S.A. de construction et de gestion**, à Lausanne, CH-550-0075893-9, opérations immobilières ou commerciales, spécialement en France (FOSC du 17.10.1996, p. 6338). Vidor Révision et Expertises S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Soges S.A., à Lausanne.  
Journal no 11843 du 17.11.2004  
(02555114 / CH-550.0.075.893-9)

■ **Select-Immob SA**, à La Tour-de-Peilz, CH-550-0125800-3, services et prestations, notamment dans le domaine immobilier, de la construction et des assurances (FOSC du 24.05.2004, p. 17). Dufaure Daniel et Mury René ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Stam George reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Fiduciaire Golay SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Office de contrôle et d'expertise SA, à La Tour-de-Peilz.  
Journal no 11844 du 17.11.2004  
(02555116 / CH-550.0.125.800-3)

■ **Société d'utilisation de machines en commun de Villars-le-Grand**, à Villars-le-Grand, CH-550-0171715-9, société coopérative (FOSC du 21.01.2003, p. 17). Jaunin Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bovel Jacques, de Rue, à Saint-Aubin (FR), secrétaire.  
Journal no 11846 du 17.11.2004  
(02555120 / CH-550.0.171.715-9)

■ **Société de Laiterie de Villars-le-Grand**, à Villars-le-Grand, CH-550-0108322-2, société coopérative (FOSC du 25.03.2002, p. 15). Bardet Henri-Louis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le caissier Jaunin Philippe est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Saphr Christophe, de Langnau, à Villars-le-Grand, caissier.  
Journal no 11845 du 17.11.2004  
(02555118 / CH-550.0.108.322-2)

■ **Star-Look SA**, à Montreux, CH-550-1041984-1, commerce et commercialisation de tout bien mobilier (FOSC du 15.10.2004, p. 14). Signature individuelle est conférée à Ramos Magalie, de Couvet, à Publier (France), directrice.  
Journal no 11847 du 17.11.2004  
(02555122 / CH-550.1.041.984-1)

■ **Swissasur SA**, à Lausanne, CH-550-0171145-2, services fiduciaires, gestion de fortune (FOSC du 10.02.2000, p. 938). Fiducia SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Droux Jean-Pierre, de Vuisternens-en-Ogoz, à La Tour-de-Trême.  
Journal no 11848 du 17.11.2004  
(02555124 / CH-550.0.171.145-2)

■ **Syrta S.A.**, à Rolle, CH-550-0158820-9, organisation et tenue de comptabilités, expertises comptables; conseils en gestion d'entreprise (FOSC du 31.12.2003, p. 24). Selon décision de son assemblée générale du 12 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Syrta S.A. en liquidation**. Chablotz André, qui n'est plus administratrice, est liquidatrice avec signature individuelle.  
Journal no 11849 du 17.11.2004  
(02555126 / CH-550.0.158.820-9)

■ **TALLEO Consulting Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1035111-0, conseils et services dans le domaine des télécommunications et de l'informatique (FOSC du 20.10.2003, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 12 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **TALLEO Consulting Sàrl en liquidation**. L'associé Gallego César, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. L'associé Fucinos Manuel n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bussigny-près-Lausanne, route d'Eggehoudens, c/o César Gallego.  
Journal no 11850 du 17.11.2004  
(02555128 / CH-550.1.035.111-0)

■ **TECHNO STONE S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne**, à Lausanne, CH-550-0171367-6 (FOSC du 15.03.2000, p. 1748). Siège principal: Port-Louis (Mauricie). Boshetti Luca n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bra Alexandre, d'Espagne, à Pentha, administrateur.  
Journal no 11851 du 17.11.2004  
(02555130 / CH-550.0.171.367-6)

■ **TimeConsult, Michel P. Rieder**, à Arzier, CH-550-0009985-8, conseils dans le domaine des ressources humaines (FOSC du 07.12.1998, p. 8351). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire transférés à Nyon, rue de la Combe 11.  
Journal no 11852 du 17.11.2004  
(02555132 / CH-550.0.009.985-8)

■ **Tridel S.A.**, à Lausanne, CH-550-0093992-2, traitement des déchets urbains (FOSC du 23.06.2003, p. 18). Statuts modifiés le 11 novembre 2004; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.  
Journal no 11853 du 17.11.2004  
(02555134 / CH-550.0.093.992-2)

■ **Vestimob S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0077514-1, opérations immobilières (FOSC du 26.10.2004, p. 15). La société ayant transféré son siège à Alle sous la raison sociale "Mosaic Finances S.A." (FOSC du 12.11.2004, p. 9), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.  
Journal no 11854 du 17.11.2004  
(02555136 / CH-550.0.077.514-1)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **FEMTEX, Demircan**, à Renens (VD), CH-550-1038786-3, commerce de textiles (FOSC du 29.03.2004, p. 14). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Pentex Sàrl, à Renens (VD).  
Journal no 11855 du 17.11.2004  
(02555138 / CH-550.1.038.786-3)

■ **G. Lugon**, à Prilly, CH-550-0060706-4, commerce et réparation de voitures automobiles (FOSC du 24.05.1993, p. 2630). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 11856 du 17.11.2004  
(02555158 / CH-550.0.060.706-4)

■ **Jean-Daniel Storrer**, à Cudrefin, CH-550-0051892-7, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Hôtel de Ville" (FOSC du 17.06.2004, p. 16). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.  
Journal no 11857 du 17.11.2004  
(02555140 / CH-550.0.051.892-7)

■ **Michaud & partners**, à Lausanne, CH-550-0125740-6, société en nom collectif, commerce dans le domaine de l'informatique (FOSC du 17.01.1995, p. 311). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 11858 du 17.11.2004  
(02555150 / CH-550.0.125.740-6)

■ **Photo du boulevard de Grancy, D. Bandet**, à Lausanne, CH-550-0055987-5 (FOSC du 06.02.1986, p. 464). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 11859 du 17.11.2004  
(02555456 / CH-550.0.055.987-5)

## VS

## Oberwallis (VS)

## Neueintragenen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **Kosmetik Ambiente, Abgotsson Katja**, in Visp, CH-600.1.012.189-6, Kaufplatz 2, 3930 Visp, neue Einzelirma Zweck: Kosmetiksalon. Eingetragene Personen: Abgotsson-Holzer, Katja, von Brig-Glis und Staldenried, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1286 vom 17.11.2004  
(02554256 / CH-600.1.012.189-6)

## Mutazioni

## Mutazioni

## Mutazioni

■ **Bettmeralp Bahnen AG**, in Betten, CH-600.3.000.798-0, Errichtung und Betrieb von Luftseilbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 16, Publ. 115918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzler, Alois, von Betten, in Betten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangisch, Armin, von Betten, in Betten, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucky, Bernhard, von Betten, in Betten, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Ignaz, von Betten, in Betten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Mangisch, Marcel Dr., von Betten, in Bilsch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Stucky, Richard, von Betten, in Zermatt, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Kreuzer-Imhof, Heidy, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Franzen, Anton, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.  
Tagebuch Nr. 1287 vom 17.11.2004  
(02554262 / CH-600.3.000.798-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 1235 vom 02.11.2004. **Forces Motrices de Conches S.A.**, in Errenen, CH-600.3.000.189-2, Ausnützung von Wasserkraften im Bezirk Goms etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 16, Publ. 2532198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosat, Jacques Edouard, von Granges-près-Marnand, in Concelles-Commondèche, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: Rosat, Jacques Edouard].  
Tagebuch Nr. 1288 vom 17.11.2004  
(02554270 / CH-600.3.000.189-2)

■ **Goms Tourismus**, in Fiesch, CH-600.6.002.067-2, Förderung des Tourismus in der Region Goms, Verein (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 18, Publ. 1020044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Andreas, von Rafz, in Fiesch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzmann, Conchita, von Visperterminen, in Brig-Glis, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1289 vom 17.11.2004  
(02554274 / CH-600.6.002.067-2)

■ **Restaurant/Pension Glishorn, Jossen Helene & Co.**, in Brig-Glis, CH-600.2.011.876-4, Restaurant, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 16,

Publ. 2145480). Rechtsform neu: Einzelirma. Firma neu: **Restaurant-Pension Glisshorn, Jossen Helene**. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Zuber-Roten Rita aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin führt im Sinne von Art. 619 und 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber-Roten, Rita, von Törl und Brig-Glis, in Brig-Glis, mit einer Kommanditistumme von CHF 1000, Kommanditistin, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen-Brutsche, Helene, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftende Gesellschafterin].  
Tagebuch Nr. 1290 vom 17.11.2004  
(02554528 / CH-606.2.011.876-4)

## Valais Central (VS)

Neuelnttragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Swisscraft-activity Champsaur**, à Saint-Jean, CH-626.1.009.521-8, Saint-Jean du Milieu, 3961 Saint-Jean, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: prestations de sports d'eaux vives. Personne inscrite: Champsaur, Jean-Marc, citoyen français, à Saint-Jean, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1557 du 17.11.2004  
(02554310 / CH-626.1.009.521-8)

■ **Synergens, Gérald Follonier**, à Sierre, CH-626.1.009.522-3, Techno-Pôle Sierre 5, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: société de prestations de service en informatique de gestion. Personne inscrite: Follonier, Gérald, de Vernamiège, à Vernamiège, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1558 du 17.11.2004  
(02554312 / CH-626.1.009.522-3)

## Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **Caisse de retraite anticipée en faveur des métiers de l'artisanat du bâtiment du Canton du Valais (RE-TAVAI)**, à Sion, CH-626.7.004.339-6, fondation (FOSC no 108 du 09.06.1998, p. 3912). Personnes et signatures radiées: Zufferey, Michel, de Sierre et Saint-Luc, à Saint-Léonard, président, avec signature collective à deux; Zuber, Alain, de Ayer et Vissoie, à Noës (Sierre), vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bergerand, Daniel, de Volleges, à Martigny, président, avec signature collective à deux; Carron, Blaise, de Pully, à Monthey, vice-président, avec signature collective à deux; Michellod, Bernard, de Bagnères, à Martigny, membre, avec signature collective à deux; Gard, Louis-Philippe, de Bagnes, à Vevey, membre, avec signature collective à deux; Gay, Gilbert, de Salvan, à Massongex, membre, avec signature collective à deux; Tissières, Bernard, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre, avec signature collective à deux; Zufferey, Bertrand, de Sierre et Saint-Luc, à Uvrier (Sion), membre, avec signature collective à deux; Morand, Jeanny, de Ayt, à Ayt, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 1559 du 17.11.2004  
(02554316 / CH-626.7.004.339-6)

■ **Ecratrac Trading SA**, à Sion, CH-626.3.006.690-4, toutes activités de consultant, société anonyme (FOSC no 74 du 17.04.2003, p. 14, publ. 955334). Personnes et signatures radiées: Paschoud, Jean-François, de Vevey, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle; De Neef, Dirk, citoyen belge, à Sion, directeur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Cordemans, Jean-François, citoyen belge, à Genève, président, avec signature collective à deux; Ci-letti, Vicente, de Genève, à Bernex, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 1560 du 17.11.2004  
(02554318 / CH-626.3.006.690-4)

■ **Mobility Kit SA**, à Sierre, CH-626.3.009.273-1, diffusion d'accessoires pour voitures, société anonyme (FOSC no 81 du 28.04.2004, p. 15, publ. 2235686). Personne et signature radiée: Fiduciaria Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Régie Antille Fiduciaria SA, à Sierre, organe de révision.  
Journal no 1561 du 17.11.2004  
(02554322 / CH-626.3.009.273-1)

■ **Pizzeria Les Flambeaux, Cristina Morais**, précédant, à Nendaz, CH-626.1.004.850-2, exploitation d'un café-restaurant, raison individuelle (FOSC no 71 du 11.04.1995, p. 2002). Nouvelle raison de commerce: **Don Carlos, Cristina Morais**. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: rue des Remparts 12, 1950 Sion. Nouvel objet de l'entreprise: pizzeria, restaurant, grill. La titulaire reprend les actifs et passifs de la raison individuelle radiée 'Don Carlos, Morais' à Sion. Inscription ou modification de personne: Morais, Cristina, citoyenne portugaise, à Sion, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Haute-Nendaz (Nendaz)].  
Journal no 1562 du 17.11.2004  
(02554530 / CH-626.1.004.850-2)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Andstar Sàrl en liquidation**, à Sion, CH-626.4.004.095-1, exploitation d'un centre acoustique, achat, adaptation et réparation d'appareils acoustiques, acquisition de droits, licences et patentes, participation à d'autres entreprises, création de succursales, société à responsabilité limitée (FOSC no

67 du 06.04.2004, p. 18, publ. 2203010). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 16.11.2004. Raison sociale radiée.

Journal no 1563 du 17.11.2004  
(02554538 / CH-626.4.004.095-1)

■ **Don Carlos, Morais**, à Sion, CH-626.1.009.148-9, pizzeria, restaurant, grill, raison individuelle (FOSC no 14 du 22.01.2004, p. 14, publ. 2083208). Les actifs et passifs étant repris par la raison individuelle 'Don Carlos, Cristina Morais', cette raison est radiée.

Journal no 1564 du 17.11.2004  
(02554532 / CH-626.1.009.148-9)

## ZG

## Neuelnttragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Tiklir Popovic Milan**, Sitz: Baar, CH-170.1.006.134-2, Domizil: Zugerstrasse 64, 6340 Baar, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Beschäftigung von Senioren. Handel mit Waren aller Art, Verkauf von Geräten aus Industrie, Technik und Haushalt sowie Import und Export von technischen Erzeugnissen. Eingetragene Personen: Popovic, Milan, Heimat: Serbien und Montenegro, in Risch, Inhaber mit Einzelunterschrift; Grbic, Rade, Heimat: Serbien und Montenegro, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 11662 vom 17.11.2004  
(02554172 / CH-170.1.006.134-2)

■ **BusinesS Cube Inh. Georg Schnellmann**, Sitz: Risch, CH-170.1.006.133-4, Domizil: Birkenstrasse 47, 6343 Rotkreuz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Selbstbedienungs-Restaurant / Catering. Eingetragene Personen: Schnellmann, Georg, Heimat: Luzern, in Luzern, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11657 vom 17.11.2004  
(02554162 / CH-170.1.006.133-4)

■ **Care Serv AG (Care Serv Ltd) (Care Serv SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.800-9, Domizil: c/o Trefoma AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.11.2004. Zweck: Entwicklung und zur Verfügungstellung von IT-Leistungen, insbesondere im Versicherungsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann, insbesondere auch Garantien zugunsten von nachstehenden Gesellschaften gewähren. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neltispach, Meinrad, Heimat: Bettwil (Framing) in Watt, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behnisch, Dr. Urs, Heimat: Trub, in Solothurn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenmann, Peter, Heimat: Zürich, Oberrangstrichen, in Weiningen ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle; Puneet, Lal, Heimat: Baden, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 11639 vom 17.11.2004  
(02554126 / CH-170.3.027.800-9)

■ **Chic Investment AG (Chic Investment Ltd) (Chic Investment SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.802-5, Domizil: c/o AAA Real Estate Management AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.11.2004. Zweck: Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, kann Handel mit Landwirtschaftsprodukten, Rohstoffen jeglicher Art, mit elektronischen Geräten und Maschinen, Lebensmitteln, Getränken und anderen Konsumprodukten und Liegenschaften betreiben, Immaterialgüterrechte (z.B. Lizenzrechte) kaufen, verkaufen, halten und verwerten, Beratungsleistungen jeglicher Art erbringen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kym, André, Heimat: Möhlin, in Eg, Präsident mit Einzelunterschrift; Stutz, Markus, Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Trevis AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11649 vom 17.11.2004  
(02554146 / CH-170.3.027.802-5)

■ **Euklid CAD/CAM AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.801-7, Domizil: Industriestrasse 24, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.11.2004. Zweck: Entwicklung von Lösungen, Verkauf, Wartung und Service von CAD/CAM Software im Konstruktions- und Fertigungsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie Patente, Marken und andere geistliche Schutzrechte erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Aktienkapital: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engel, Max, Heimat: Erlen, in Langnau am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift; Weber, Robert, Heimat: Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zünd, Albert, Heimat: Balgach, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11648 vom 17.11.2004  
(02554144 / CH-170.3.027.801-7)

■ **GUSTO DEL SOL Vera Baur**, Sitz: Baar, CH-170.1.006.132-6, Domizil: Zugerstrasse 18, 6340 Baar, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spezialitäten im Lebensmittelbereich. Eingetragene Personen: Baur-Suchanek, Vera, Heimat: Baar, Winterthur, in Baar, Inhaberin.  
Tagebuch Nr. 11652 vom 17.11.2004  
(02554152 / CH-170.1.006.132-6)

■ **ix-link gmbh**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.197-9, Domizil: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.11.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkauf sowie Handel mit und Herstellung von Hard- und Software und Verbrauchsartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrenbold, René, Heimat: Romos, in Russikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Kuhn, Jörg, Heimat: Zollikon, in Esslingen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 11636 vom 17.11.2004  
(02554186 / CH-170.4.005.197-9)

■ **M + D - Services Merz**, Sitz: Unterägeri, CH-170.1.006.135-8, Domizil: Sprungstrasse 5a, 6314 Unterägeri, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Gebäude, Reparaturen und Montagen. Bemerkungen: weitere Geschäftslokale: Greweg 1, 8162 Steinmaur. Eingetragene Personen: Merz, Josef, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11664 vom 17.11.2004  
(02554176 / CH-170.1.006.135-8)

■ **Meyer Lustenberger Rechtsanwalts-gesellschaft mbH**, Sitz: Baar, CH-170.9.000.955-8, Domizil: Grabenstrasse 25, 6340 Baar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Meyer Lustenberger Rechtsanwalts-gesellschaft mbH, Rechtsnatur: GmbH, Sitz: Zollikon. Eintragungsdatum: 11.10.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Rechtsberatung und (aussergerichtlichen) Rechtsvertretung; sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen vergleichbarer Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind und alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Lustenberger, Dr. Thomas, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Marcel, Heimat: Zürich, Schlipfheim, in Herrliberg, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Dr. Martin, Heimat: Kirchberg SG, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Dr. Christoph, Heimat: Otterwil an der Limmat, Menziken, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuecker, Dr. Armin, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritscher, Dr. Michael, Heimat: Adliswil, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guerra, Patricia, Heimat: Gersau, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behnisch, Dr. Urs, Heimat: Trub, in Solothurn, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Dr. Alexander, Heimat: Zürich, Ebikon, in Baar, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ladner, Dr. Thomas, Heimat: Rüschiikon, Vereinigte Staaten, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Wolfgang, Heimat: Wettingen, in Unteresggen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberling, Dr. Walter, Heimat: Niederglatt, in Bülach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli, Dr. Reinhard, Heimat: Bertschikon, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marantelli, Dr. Adriano, Heimat: Immenken, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 11661 vom 17.11.2004  
(02554170 / CH-170.9.000.955-8)

■ **North Shore Holding Ltd**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.027.803-0, Domizil: Bösch 71, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.11.2004. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen in Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte jeder Art durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mithloff, Jens, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bellevue-Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11650 vom 17.11.2004  
(02554148 / CH-170.3.027.803-0)

■ **OSTCHEM Trading GmbH (OSTCHEM Trading S.à r.l.) (OSTCHEM Trading LLC)**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.214-6, Domizil: Aegerstrasse 66, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.11.2004. Zweck: Handel mit chemischen Produkten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: OSTCHEM Holding AG, in Wien (AT), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Putschek, Dr. Wolfgang, Heimat: Österreich, in Klosterneuburg (AT), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Haussmann, Lars, Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11651 vom 17.11.2004  
(02554150 / CH-170.4.005.214-6)

■ **Tycoon R & D Ltd (Tycoon R & D AG) (Tycoon R & D SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.804-1, Domizil: Grabenstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.11.2004. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; kann Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000,

100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Märki, Martin A., Heimat: Küssnacht ZH, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Saldor Revisors GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11666 vom 17.11.2004  
(02554180 / CH-170.3.027.804-1)

■ **Zeromax SA**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.805-6, Domizil: c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, Poststrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.11.2004. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: de Cerjat, Gérard, Heimat: Lausanne, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Société Fiduciaire Interico SA, in Genève, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11667 vom 17.11.2004  
(02554182 / CH-170.3.027.805-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **BATIM AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.010.966-3, Erwerb und Veräusserung von Bauerrain, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 16, Id. 730956). Eingetragene Personen: Géard, Luchsinger, Mathias, Heimat: Schwanden GL, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Neu: Luchsinger, Martin, Heimat: Schwanden GL, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Christoph, Heimat: Schwanden GL, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; OPEGS Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Luchsinger, Heinrich, Heimat: Schwanden GL, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Luchsinger-Leuzinger, Herta, Heimat: Schwanden GL, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schweiger, lic. iur. Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Luchsinger, Thomas, Heimat: Schwanden GL, in Engelberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [OPES Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11638 vom 17.11.2004  
(02554124 / CH-170.3.010.966-3)

■ **CINETOOLS FILMDISTRIBUTION AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.854-8, Vertrieb von Filmen, Filmrechten, Filmproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 17, Id. 1056174). Eingetragene Personen: Gelösch: [Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11646 vom 17.11.2004  
(02554140 / CH-170.3.024.854-8)

■ **Flek AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.019.463-3, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 19, Id. 933824). Eingetragene Personen: Neu: Knöchel, Eberhard, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwarzenberger, Patrik, Heimat: Risch, Root, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11640 vom 17.11.2004  
(02554128 / CH-170.3.019.463-3)

■ **Gas Project Development Central Asia AG (Gas Project Development Central Asia SA) (Gas Project Development Central Asia Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.552-8, Beteiligung an und Entwicklung von Projekten zur Aufsuchung und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 20, Id. 2183402). Eingetragene Personen: Neu: Revrutt Restau & Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Gelösch: [PRV Provides Treuhand-gesellschaft, in Baar, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11643 vom 17.11.2004  
(02554134 / CH-170.3.026.552-8)

■ **Guidicetti, Elektroinstallationen** [bisher: Niederglatt], CH-020.1.001.958-3, Ausführung von Elektroinstallationen in Wohnwagen und Flugzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1992, Seite 340). Firma Neu: **GUIDICETTI ELEKTROINSTALLATIONEN**. Sitz: Zug, Domizil: Neu: Baarerstrasse 65, 6301 Zug. Zweck: Ausführung von Elektroinstallationen in Wohnwagen und Flugzeugen. Eingetragene Personen: Bisher: Theiler, Gisela, Heimat: Wädenswil, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift. Geändert: Guidicetti, Aldo Roberto, Heimat: Lottstall, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederglatt].  
Tagebuch Nr. 11644 vom 17.11.2004  
(02554136 / CH-020.1.001.958-3)

■ **Herma AG**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.017.987-7, Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2004, S. 17, Id. 2232862). Eingetragene Personen: Neu: Bier, Alain, Heimat: Kries, in Nottwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11656 vom 17.11.2004  
(02554160 / CH-170.3.017.987-7)

■ **JMP Treuhand und Consulting AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.012.517-4, Beratung und Reorganisierung, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 18, Id. 545490). Eingetragene Personen: Neu: Knöchel, Eberhard, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle]; [Schwarzenberger, Patrik, Heimat: Risch, Root, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Reiners, Peter, Heimat: Unterägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 11641 vom 17.11.2004  
(02554130 / CH-170.3.012.517-4)

■ **JPB (Switzerland) AG (JPB (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.054-8, Erbringen von Vermögensberatungsdienstleistungen für natürliche und juristische Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom

21.09.2004, S. 18, Id. 2458718). Eingetragene Personen Neu: Isebe, Hiroki, Heimat: Japan, in Kanagawa-ken (JP), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11645 vom 17.11.2004  
(02554138 / CH-170.3.027.054-8)

■ **Keller Technologies GmbH**, Sitz: [bisher: Grüningen], CH-020.4.022.709-2, Halten von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, Seite 8322), Statutenänderung: 12.11.2004. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Dr. Christoph Straub, Händli 8, 6301 Zug. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Vermittlung von und Beratung in Bautechnologien; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich mit andern Unternehmen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Keller, Bruno, Heimat: Walzenhausen, in Grüningen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Trian, Yuan, Heimat: China, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 11660 vom 17.11.2004  
(02554168 / CH-020.4.022.709-2)

■ **Precious Woods Holding AG (Precious Woods Holding SA) (Precious Woods Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.110-6, Gründung, Erwerb, dauernde Verwaltung, Unterstützung und Veräusserung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2004, S. 13, Id. 2398236). Statutenänderung: 16.11.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 89'767'000 [bisher: CHF 84'197'250], Lieberung: CHF 89'767'000 [bisher: CHF 84'197'250], 1'795'340 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 1'683'945 Namenaktien zu CHF 50]. Qualifizierte Tatbestände Neu: beabsichtigte Sachübernahme: Investitionen von maximal CHF 1'200'000.00 in die 100%ige Tochtergesellschaft "Maderas Preciosas Nicaragua SA", in Sapoa, Rivas (NI), für die Übernahme von Grundstücken zur nachhaltigen forstwirtschaftlichen Nutzung in Nicaragua in den Jahren 2005 und 2006 durch die Tochtergesellschaft zum Maximalspreis von CHF 1'200'000.00. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 11663 vom 17.11.2004  
(02554174 / CH-170.3.025.110-6)

■ **Publicity Cards AG (Publicity Cards SA) (Publicity Cards Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.351-5, Produktion, Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Verpackung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 21, Id. 2211726). Eingetragene Personen Neu: Camilleri, Sandro, Heimat: Italien, in Celerina/Schlarigna, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geüsch: [Wysling, Franz Werner, Heimat: Stäfa, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Borelli, Giovanni, Heimat: Zürich, in Rifferswil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Hintermeier, Ulrich, Heimat: Elsau, in Affoltern am Albis, Prokurist mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 11630 vom 17.11.2004  
(02554112 / CH-170.3.022.351-5)

■ **Qualimage Office Solutions AG**, Sitz: Steinhausen, CH-170.3.024.982-2, Herstellung und Vertrieb von Bürokommunikationsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2004, S. 13, Id. 2501856). Statutenänderung: 16.11.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 150'000], Lieberung: CHF 500'000 [bisher: CHF 150'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 11647 vom 17.11.2004  
(02554142 / CH-170.3.024.982-2)

■ **Rudischauser Consulting + Marketing**, Sitz: [bisher: Baar], CH-170.1.003.585-5, Wirtschafts- und Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1390). Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Industriestrasse 6, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 11654 vom 17.11.2004  
(02554156 / CH-170.1.003.585-5)

■ **Rudischauser Treuhänder**, Sitz: [bisher: Baar], CH-170.1.004.342-3, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Treuhänderfunktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 418). Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Industriestrasse 6, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 11653 vom 17.11.2004  
(02554154 / CH-170.1.004.342-3)

■ **Share Plane AG (Share Plane SA) (Share Plane Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.880-3, Halten von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 20, Id. 2299362). Eingetragene Personen Neu: Action Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Geüsch: [Admidata GmbH, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11642 vom 17.11.2004  
(02554132 / CH-170.3.025.880-3)

■ **Siemens Schweiz AG (Siemens Suisse SA) (Siemens Svizzera SA) (Siemens Switzerland Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.943-7, Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 16, Id. 2474570). Angaben zum Hauptsitz: Zweck Geändert: Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik, insbesondere der Telekommunikations- und Datentechnik, Schwach- und Starkstromtechnik, medizinische Technik, Gebäudetechnik und der Gebäudebewirtschaftung sowie des Maschinenbaus, der Feinmechanik und verwandter Techniken, Planung, Ausführung und der Vertrieb von Anlagen und Teilen von Anlagen zur Erzeugung, Übermittlung und Verarbeitung von Informationen und Energie sowie deren Anwendung auf Erzeugnisse aller Art, Herstellung und Vertrieb von Gütern, die für die hergestellten oder vertriebenen Erzeugnisse als Zubehör und Hilfsstoffe oder als Hilfsmittel zweckdienlich sind sowie Erbringung von Dienstleistungen, wie insbesondere Beratungen, Einrichtungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten; kann Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen, Unter-

nehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Anghem, Patrick, Heimat: Muelen, Arnswil, in Muri AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Alois, Heimat: Emmen, in Merlischachen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Benz, Urs, Heimat: Wettingen, Neuenhof, in Baden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Franz, Heimat: Buchrain, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Bühlmann, René, Heimat: Rothenburg, in Emmenbrücke, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzler, Beatus, Heimat: Dübendorf, in Alpnach Dorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhardt, Christoph, Heimat: Genève, in Stäfa, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giori, Vincenzo, Heimat: Italien, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götschi, Richard, Heimat: Matzendorf, in Zug, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habermacher, Dominic, Heimat: Rickenbach LU, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Alfred, Heimat: Wallisellen, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jougard, Patrick, Heimat: Frankreich, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knaus, Jürg, Heimat: Zürich, Alt St. Johann, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kratzer, Anton, Heimat: St. Moritz, Arvigo, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangler, Rolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milde, Johannes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Benno, Heimat: Sattel, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicod, Luc, Heimat: Malapalud, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osburn, Richard Kevin, Heimat: Vereinigte Staaten, in Arlington Heights (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Owenhausen, Hubert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ransperger, Urs, Heimat: Löhningen, in Erlenbach ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebellius, Mathias, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renz, Rolf, Heimat: Thalwil, in Horgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Andreas, Heimat: Basel, Lengnau AG, in Ulitikon, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppen, Tony, Heimat: Stalden VS, Saas Fee, in Hombrechtikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sankaya, Halil, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaar, Martin, Heimat: Walterswil BE, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Samuel, Heimat: Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Hansjörg, Heimat: Rothenburg, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speck, Markus, Heimat: Appenzel, in Allenswilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöfler, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schmerikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Steeg, Robert, Heimat: Niederlande, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vanza, Beat, Heimat: Biasca, in Oberried, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Varekamp, Robin, Heimat: Niederlande, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veid, Bernhard, Heimat: Osterreich, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venzin, Erich, Heimat: Medel (Lucmagn), in Schleinikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Philipp, Heimat: Luzern, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Jens, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Feusisberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Bernard, Heimat: Kättigen, in Adligenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Remo, Heimat: Mosnang, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wismer, André, Heimat: Honau, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziswiler, Peter, Heimat: Buttisholz, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11658 vom 17.11.2004  
(02554164 / CH-170.9.000.943-7)

■ **Sipatel AG (Sipatel SA) (Sipatel Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.004.070-1, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 15, Id. 900736). Firma Neu: Sipatel AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: [Sipatel SA in Liquidation], [Sipatel Ltd in Liquidation] Geüsch: [Sipatel SA], [Sipatel Ltd]. Domizil Neu: c/o Mandataria Fiduciaria SA, Rue Beau-Séjour 15, 1003 Lausanne. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 12.10.2004. Eingetragene Personen Neu: Mandataria Fiduciaria SA, in Lausanne, Liquidatorin. Geüsch: [Post, Alain, Heimat: Rolle, in Pulley, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Chappuis, Antoine, Heimat: Cuarnens, in Pulley, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Murez, Serge, Heimat: Belgien, in Pulley, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 11659 vom 17.11.2004  
(02554166 / CH-170.3.004.070-1)

■ **Sunteg Energy AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.016.124-8, Beratung, Handel und Fabrikation im Bereich der erneuerbaren Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2004, S. 18, Id. 2140208). Domizil Neu: Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz. Eingetragene Personen Neu: Di Giulio, Silvio, Heimat: Manno, in Manno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauser, Giuseppe, Heimat: Lugano, in Lugano, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Geüsch: [Reilstab, Markus, Heimat: Rüschlikon, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11655 vom 17.11.2004  
(02554158 / CH-170.3.016.124-8)

■ **Success AG (Success SA) (Success Ltd)**, Sitz: Baar, CH-020.3.002.035-6, Unternehmensberatung und -führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 17, Id. 2534906). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Egli, Simon, Heimat: Hittnau, in Rüschlikon, Delegierter mit Einzelunterschrift [nicht: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11657 vom 17.11.2004  
(02554184 / CH-020.3.002.035-6)

■ **Traun Holding AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.024.199-4, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 17, Id. 513080). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geüsch: [Willy Bühler & Co Treuhänder und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11665 vom 17.11.2004  
(02554178 / CH-170.3.024.199-4)

## Lösungen

### Radiations

### Cancelazioni

■ **Albarclub Holding N. 206 in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.014.294-1, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 16, Id. 464912). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11631 vom 17.11.2004  
(02554114 / CH-170.3.014.294-1)

■ **CompuServe Interactive Services Schweiz GmbH in Liquidation (CompuServe Interactive Services Switzerland Ltd. Liab. Co. in Liquidation) (CompuServe Interactive Services Suisse Sarl in Liquidation) (CompuServe Interactive Services Svizzera Sarl in Liquidation)**, Sitz: Baar, CH-440.4.003.371-6, Erbringen und Anbieten von On-Line Dienstleistungen für Datenübertragungen, GmbH (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4398). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11632 vom 17.11.2004  
(02554116 / CH-440.4.003.371-6)

■ **KMJ Key Management GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-073.4.004.741-6, Beratung von Unternehmen und Einzelpersonen in allen Belangen, GmbH (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 19, Id. 2228224). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11634 vom 17.11.2004  
(02554120 / CH-073.4.004.741-6)

■ **Zesag Sachwalter AG, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.499-0, Erbringung von Dienstleistungen im Betriebs-, Konkurs- und Nachlassbereich, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1666). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung. Tagebuch Nr. 11635 vom 17.11.2004  
(02554122 / CH-170.9.000.499-0)

■ **ZULATA TRADING AG in Liquidation (ZULATA TRADING SA en liquidation) (ZULATA TRADING Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.474-5, Kauf und Verkauf von Zement und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 17, Id. 2224166). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11633 vom 17.11.2004  
(02554118 / CH-170.3.025.474-5)

## ZH

### Neueinschreibungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Adrian Hönicke**, in Zürich, CH-020.1.046.573-0, Beraterstrasse 10, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Freelance-Werbelexikonkonzepte sowie Freelance-Journalismus. Eingetragene Personen: Hönicke, Adrian Kenneth, von Arvigo, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32804 vom 17.11.2004  
(02554744 / CH-020.1.046.573-0)

■ **BadgeCom GmbH**, in Affoltern am Albis, CH-020.4.029.921-1, Obfeldstrasse 41a, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 27. 10. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und Vertrieb von spezialisierten Produkten im Druckbereich, einschliesslich Hardware, Software und Zubehör für das Bedrucken und den Gebrauch von Karten für Zutrittskontrolle, Identifikation, Zeiterfassung, Finanzdienstleistungen (Debit- und Kreditkarten), Kundenbindungsprogramme, Werbewerke und dergleichen, sowie das Erbringen von damit verbundenen Installations-, Beratungs- und ähnlichen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt der Förderung des Gesellschaftszwecks dienen, einschliesslich Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Patente und Lizenzen erwerben, Schutzrechte begründen, kaufen, verkaufen und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shiller, Gavriel, von Baar, in Mettmenstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Shiller, Ron, von Basel, in Mettmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Tagebuch Nr. 32805 vom 17.11.2004  
(02554746 / CH-020.4.029.921-1)

■ **bersanini arte & so...**, in Bülach, CH-020.1.046.574-1, Rössliasse 2a, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Erstellen von Bildern und deren Verkauf, Basteiarbeiten und Vertrieb von Accessoires. Eingetragene Personen: Bersanini, Maria Luisa, von Affoltern am Albis, in Bülach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bersanini, René, von Affoltern am Albis, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32806 vom 17.11.2004  
(02554748 / CH-020.1.046.574-1)

■ **Camex GmbH**, in Oberegstringen, CH-020.4.029.922-6, Talstrasse 2c, 8102 Oberegstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 11. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Transport, Kurierdienste und Export. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ndouke, Jean Claude, kamerunischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Curti Ndouke, Edith, von Zürich und Engelberg, in Oberegstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Tagebuch Nr. 32807 vom 17.11.2004  
(02554752 / CH-020.4.029.922-6)

■ **Del Sole Pizzakurier GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.877-4, Limmatstrasse 130, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 2. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Pizzakuriers. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente, Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Del Sole Pizzakurier H. Meiri, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 50'381.29 und Passiven von CHF 14'266.69, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angesetzt und CHF 16'014.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meiri, Hamadi, von Küsnacht ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mejeri-Cuenin, Christine, von Küsnacht ZH, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tagebuch Nr. 32808 vom 17.11.2004  
(02554794 / CH-020.4.029.877-4)

■ **diamond bleach GmbH**, in Dietikon, CH-020.4.029.923-4, Riedstrasse 10, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 2. 09. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft sind sämtliche Aktivitäten weltweit im Bereich Zahn-Bleaching (Zähne bleichen). Dazu gehören: Beschaffung und Vertrieb von Rohprodukten, Anwendungs-Schulungen, Akquisition von naheliegenden Firmen, Verkauf von Lizenzen im In- und Ausland. Die Gesellschaft baut ein weltweites Vertriebsnetz im Bereich Zahn-Bleaching auf. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Sie kann sich auch an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fasciati, Jürgen, von Stampa, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gärtner, Cordula, von Schneisingen, in Dägeren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Leibundgut, Gudrun, von Seuzach, in Humlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Torgehele, René, von Winterthur, in Affeltrangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Tagebuch Nr. 32809 vom 17.11.2004  
(02554794 / CH-020.4.029.923-4)

■ **eat gallery AG**, in Oberegstringen, CH-020.3.028.211-8, Eggstrasse 39, 8102 Oberegstringen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 15. 11. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet des Gastgewerbes im Speziellen das Führen eines Cateringbetriebs. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt und indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, einschliesslich den Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Battaini, Esther, von Zürich und Turbenthal, in Oberegstringen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Helfens, Barbara, von Zürich und Hildrisrieden, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schällibaum, Re-

mo, von Utikon, Zürich und Leibstadt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32810 vom 17.11.2004  
(02554756 / CH-020.3.028.211-8)

■ **Fahrtrainer GmbH**, in Schöfflisdorf, CH-020.4.029.924-2, Rietlistrasse 9, 8165 Schöfflisdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Ausbilden von Fahrlehrern/innen in Theorie und Praxis mit Personenzugfahrzeugen und Motorrädern. Vermietung von Fahrzeugen und Durchführung von Transporten aller Art, Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugteilen sowie Vermittlung von Personen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann ausserdem Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kürzi, Marcel, von Einsiedeln, in Schöfflisdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kürzi, Esther Lydia, von Einsiedeln, in Schöfflisdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 32811 vom 17.11.2004  
(02554758 / CH-020.4.029.924-2)

■ **forsec GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.925-8, Seminarstrasse 44, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt allgemein im Informatik- und Telekommunikationsbereich die Beratung, die Projektierung und die Abwicklung von Sicherheitslösungen und von Netzwerkprojekten. Weiter der Handel mit Komponenten und Rechten sowie das Erbringen von Dienstleistungen aller Art im IT-Bereich. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland zu beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten, zu belasten, zu veräussern, sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hafn, Stefan, von Münsterlingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Egger, Marc, von Matran, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 32812 vom 17.11.2004  
(02554760 / CH-020.4.029.925-8)

■ **Gastro Hasan Kuralpi**, in Zürich, CH-020.1.046.575-6, Badenerstrasse 550, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben. Eingetragene Personen: Kuralpi, Hasan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32813 vom 17.11.2004  
(02554766 / CH-020.1.046.575-6)

■ **HyBest GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.926-3, Furtalstrasse 1, 8046 Zürich, Postadresse: HyBest GmbH, Postfach, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Anbieten und die gewerbsmässige Erstellung von Dienstleistungen in folgenden Bereichen: Nationale und Internationale Hydrologische Beratungen und Studien; Nationale und Internationale Projektberatungen; Unternehmensberatungen; Aviatik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Dr. Felix, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Petöcz, Sandor, von Adliswil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 32814 vom 17.11.2004  
(02554768 / CH-020.4.029.926-3)

■ **Messmer Transporte**, in Bubikon, CH-020.1.046.576-4, Stationsweg 1, 8608 Bubikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten mit LKW. Eingetragene Personen: Messmer, Marcel, von Au SG, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32815 vom 17.11.2004  
(02554770 / CH-020.1.046.576-4)

■ **MSLight, Murat Salli**, in Uster, CH-020.1.046.577-2, Seeblickstrasse 3, 8610 Uster, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import + Verkauf von Beleuchtungsartikeln. Eingetragene Personen: Salli, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32816 vom 17.11.2004  
(02554772 / CH-020.1.046.577-2)

■ **MVT Marketing + Verkauf Training, V. Tarnutzer**, in Aesch ZH, CH-020.1.046.578-8, Im Rebacher, 8904 Aesch bei Birmensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Verkaufstraining, Marketing Toolbox, Führungsseminare, Events. Eingetragene Personen: Tarnutzer, Valentin, von Schiers, in Aesch ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32817 vom 17.11.2004  
(02554774 / CH-020.1.046.578-8)

■ **MWconcept GmbH**, in Elsau, CH-020.4.029.927-9, Im Halbiacker 7, 8352 Rätterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Produkte und Dienstleistungen aus massgeschneiderten Lösungen in nationalen und internationalen Märkten anzubieten, weiter zu entwickeln und zu verkaufen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meili, Umberto, von Kems, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Wüst, Philipp Walter, von Zürich, in Langwies, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

Tagebuch Nr. 32818 vom 17.11.2004  
(02554776 / CH-020.4.029.927-9)

■ **SANTECH GmbH**, in Birmensdorf ZH, CH-020.4.029.928-7, Lärchenstrasse 24, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und den Verkauf von sanitären Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Kurt, von Thun, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Meyer, Roger, von Thun, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 32819 vom 17.11.2004  
(02554778 / CH-020.4.029.928-7)

■ **sm-communications Sylvia Müller**, in Winterthur, CH-020.1.046.579-3, Wüllingerstrasse 149 d, 8408 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Sprachdienstleistungen, insbesondere Übersetzungen, Redaktionen und Lektorat sowie Sprachkurse und Sprachcoaching; Durchführung von Seminaren und Kursen, Supervision, Coaching und Beratung für Gruppen und Einzelne. Eingetragene Personen: Müller, Sylvia Astrid, von Niederdorf, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32820 vom 17.11.2004  
(02554780 / CH-020.1.046.579-3)

■ **Sulzer-Areal Brockenhalle GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.029.929-5, Lagerplatz 7, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Brockenhauses, den Ankauf- Verkauf und die Vermittlung von Antiquitäten und Edelrödelware, die Vermietung von Requisiten für Theater und die Beratung und Schätzung von Antiquitäten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.10.2004 ein Wareninventar, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenggenhager, Hans, von Obenzwil, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Witschi, Verena, von Kirchindach, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 32821 vom 17.11.2004  
(02554782 / CH-020.4.029.929-5)

■ **VFRK, Verein Freizeitrunde Kempthal**, in Lindau, CH-020.6.000.898-9, Pfäffikerstrasse 25, 8310 Kempthal, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 08. 2004. Zweck: Der Verein fördert die Freizeitgestaltung und Wellness, führt Veranstaltungen durch und ermöglicht seinen Mitgliedern gesellige Anlässe. Der Verein kann im Rahmen seiner Zielsetzung Dienstleistungen anbieten, selbst Produkte entwickeln und Produkte produzieren sowie vertreiben. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden und Erträge aus wirtschaftlichen Aktivitäten. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle (fakultativ). Eingetragene Personen: Halter, Monika, von Wigoltingen in Lindau, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift; Kuser, Daniel, von Winterthur, in Wila, Vizepräsident und Kassier, mit Einzelunterschrift; Keller, Urs, von Mönchaltor, in Lindau, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32822 vom 17.11.2004  
(02554784 / CH-020.6.000.898-9)

■ **ZeSoft A. Zehnder**, in Winterthur, CH-020.1.046.580-1, Untere Hohlglasse 14, 8404 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: FileMaker-Entwicklungen, EDV-Dienstleistungen, Fotografie sowie Handel mit Produkten aus den Bereichen EDV und Fotografie. Eingetragene Personen: Zehnder, Alex, von Adorf, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32823 vom 17.11.2004  
(02554786 / CH-020.1.046.580-1)

#### Mutationen

##### Mutazioni

##### Mutazioni

■ **A.V.E. Audio Video Electronic, R. Darmangeat**, bisher in Zürich, CH-020.1.901.033-0, Handel mit Fernsehern usw., Einzelirma (SHAB Nr. 284 vom 05. 12. 1986, S. 4666), Sitz

neu: Uster. Domizil neu: Meierackerstrasse 32, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darmangeat, Roger, von Soule, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

Tagebuch Nr. 32824 vom 17.11.2004  
(02554258 / CH-020.1.901.033-0)

■ **Abernet GmbH**, in Zürich, CH-020.4.001.905-2, Beratungen auf dem Gebiet der Verkaufsförderung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4470). Statutenänderung: 5. 11. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berner, Bruno Hans-Jörg, von Zürich, in Boniswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner-Kühne, Annalisse, von Zürich, in Boniswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 32825 vom 17.11.2004  
(02554260 / CH-020.4.001.905-2)

■ **acDIGITAL GmbH**, in Stallikon, CH-020.4.025.522-7, Lösungen zur Optimierung des Produktportfoliomanagements, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 19, Publ. 2076822). Domizil neu: c/o Stephen Winnall, Püntenstrasse 11a, 8143 Stallikon.

Tagebuch Nr. 32826 vom 17.11.2004  
(02554264 / CH-020.4.025.522-7)

■ **Albis-Golf Betriebs AG**, in Wettswil am Albis, CH-020.3.025.285-1, Unterhalt und Bewirtschaftung der Golfplatzanlage mit Clubhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pätz, Hubert, von Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegetschweiler, Emil, von Horgen und Ottenbach, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, René, von Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Furrer, Urs, von Rehetobel, in Affoltern am Albis, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ghilardi, Werner, von Hochdorf, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32827 vom 17.11.2004  
(02554266 / CH-020.3.025.285-1)

■ **Arogia Verpackungs- und Service AG**, in Zürich, CH-020.3.005.481-1, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 901). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 32828 vom 17.11.2004  
(02554268 / CH-020.3.005.481-1)

■ **B + G Food GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.019.989-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4510). Statutenänderung: 14. 05. 2004. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Take Aways, Imbissständen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Textilien, Schmuckwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Zudem kann sie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kandasamy, Arunesan, srilankischer Staatsangehöriger, in Trimbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bakrishnan, Subramaniam, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 32829 vom 17.11.2004  
(02554272 / CH-020.4.019.989-2)

■ **Bausoft Informatik AG**, in Langnau am Albis, CH-020.3.005.623-5, Arbeit im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1921). Domizil neu: Oberengraberstrasse 63, 8135 Langnau am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Reto Walter, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 32830 vom 17.11.2004  
(02554276 / CH-020.3.005.623-5)

■ **Beiersdorf AG, Zweigniederlassung Volketswil**, in Volketswil, CH-020.9.002.149-6, Herstellung und der Vertrieb von chemischen Erzeugnissen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 2004, S. 17, Publ. 2439160). mit Hauptzitat in Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Netzer, Hansjörg, von Oberrohrdorf, in Würenlos, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wünsch, Dr. Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32831 vom 17.11.2004  
(02554278 / CH-020.9.002.149-6)

■ **BILTAX AG**, in Zürich, CH-020.3.903.400-6, Beratung in Bilanz-, Steuer- und Wirtschaftsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 19, Publ. 2195264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bröllet, Roger M., von Zürich und Ponthaux, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meili, Dr. Markus, von Embrach, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32832 vom 17.11.2004  
(02554280 / CH-020.3.903.400-6)

■ **bnc consulting, Monika Niedermann**, in Zürich, CH-020.1.041.712-1, Treuhandbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 24, Publ. 1067172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutmann, Karin, von Büren an der Aare und Virel, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Niedermann, René, von Jonschwil, in Beringen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 32833 vom 17.11.2004  
(02554282 / CH-020.1.041.712-1)

■ **Bucher-Guyer AG**, in Niederweningen, CH-020.3.904.421-1, Fabrikation von und Handel mit Maschinellen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 2004, S. 16, Publ. 2424730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänninger, Thomas, von Embrach, in Brülten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Jürg, von Winterthur, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32834 vom 17.11.2004  
(02554284 / CH-020.3.904.421-1)

■ **Cargologic AG**, in Kloten, CH-020.3.007.668-0, Dienstleistungen in der Luftfrachtabfertigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 18, Publ. 2413940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sabo, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32835 vom 17.11.2004  
(02554286 / CH-020.3.007.668-0)

■ **CGS Consulting Ground Service AG**, in Kloten, CH-020.3.024.431-1, Beratung im Zusammenhang mit Gepäckförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 14, Publ. 1051210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32836 vom 17.11.2004  
(02554288 / CH-020.3.024.431-1)

■ **CGS Customer Ground Service AG**, in Kloten, CH-020.3.026.632-0, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Beförderung von Gepäck und Passagieren auf dem Flughafen Zürich Kloten und an anderen Orten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 2004, S. 19, Publ. 2351510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32837 vom 17.11.2004  
(02554290 / CH-020.3.026.632-0)

■ **Chemplex AG**, in Kloten, CH-020.3.005.740-1, Handel mit Grundchemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5527). Firma neu: **Chemplex AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 11. 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter Angelo, von Zürich und Hedingen, in Kloten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 32838 vom 17.11.2004  
(02554294 / CH-020.3.005.740-1)

■ **Clair Dienstleistungs AG**, in Adliswil, CH-020.3.918.007-3, Erbringen von administrativen und verwaltungstechnischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 24, Publ. 2305738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, Roberto, von Reitnau, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggenberger, Anita, von Buchs AG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Lilly, von Dietikon, in Oberengstringen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Bernhard, von Wohlen AG, in Utikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürkli, Hans Peter, von Entlebuch, in Aesch BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32839 vom 17.11.2004  
(02554300 / CH-020.3.918.007-3)

■ **Conex Management AG in Liquidation**, in Zürich, CH-100.3.016.867-5, Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 19, Publ. 2447528). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 10. 2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 32840 vom 17.11.2004  
(02554302 / CH-100.3.016.867-5)

■ **Converium AG**, in Zürich, CH-170.3.024.826-2, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 2004, S. 15, Publ. 2401226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Houston, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Feusberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cereau, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Rolf, von Menzigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prestia, Gary, amerikanischer Staatsangehöriger, in Commaque (NY, US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Patrick, von Lützelflüh, in Singapur (SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clarke, Terence, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kostenbader, Jörg René, von Horgen, in Steinhäusern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32841 vom 17.11.2004  
(02554306 / CH-170.3.024.826-2)

■ **Copy-Stri GmbH**, in Regensdorf, CH-020.4.000.763-9, Erzeugen von Lichtpausen, Kopien und Drucksachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 20, Publ. 824050). Firma neu: **Copy-Stri GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15. 11. 2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Delsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 32842 vom 17.11.2004  
(02554308 / CH-020.4.000.763-9)

■ **Credit Suisse First Boston**, in Zürich, CH-020.3.923.549-1, Betrieb einer Handels- und Investmentbank sowie Vermögensverwaltung für institutionelle Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 20, Publ. 2428754). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kellenberger, Ernst, von Walzenhausen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bertschi, Martin, in Oberglatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Zöllinger, Michael, von Oetwil am See, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Sorg, Viviane, von Zürich und Dietikon, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Rod, Charles, von Peney-le-Jorat, in Chésèrec, mit Kollektivunterschrift zu zwei gemäss OR 459 Abs. 2 beschränkt auf den Hauptsitz; Mack, John J., Bürger der USA, in New York (USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nides, Thomas R., Bürger der USA, in Washington (DC, USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Volk, Stephen R., Bürger der USA, in New York (NY, USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bien, Urs, von Hochdorf, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Cavadin, Matyas, von Mendrisio, in Vacallo, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Werren, Patrik, von Liestal, in Adlikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nichols, Trevor, zimbabwischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Sants, Hector, britischer Staatsangehöriger, in Aylesbury (GB), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sutter, Roger Paul, von Riehen und Ebnat-Kappel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Yastine, Barbara, Bürgerin der USA, in Hoboken (NJ, US), Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Roland, von Mels, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bangert, Stefan Paul, von Wengi, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zwei gemäss OR 459 Absatz 2 beschränkt auf den Hauptsitz]; Caderas, Marco, von Zürich und Cazio, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Eberle, Christoph, von Einsiedeln, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frieden, Patrik, von Kirchdorf BE, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ivek, Maria, amerikanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jollin, Claude, von Savèse, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; José, Andreas, von Wynigen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Krebs, Bruno, von Wattenwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lowe Hecht, Bonnie, australische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Paglia, Daniele, von Pollegio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Paul, Timo, von Stein am Rhein, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pescuma, Vincenzo Antonio, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Roth, Andreas, von Zürich, in Benken, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rüede, Philipp Martin, von Laufenburg, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tochemmann, Daniel, von Luzern, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pola, Franco, von Brusio, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher in Zürich]; de Skowronski, Jean, von Pierrafarscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher in Zollikon]; Bavaud, Thomas, von Echallens und Botens, in Oberehendingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Binkert-Brunner, Margrit Susanna, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bortnikova, Tatiana Vladimirovna, russische Staatsangehörige, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bucher, Rahel, von Besenbüren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Coësch, Saralomé Judith, sudanikanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Coulson, Scott Geoffrey, australischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Huber, David, von Hausen am Albis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jäger, Matthias, von Langnau am Albis, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Knisel, Lorenz, von Luzern und Udligenswil, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Matissen, Jean Claude, von Sumvitg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mota, Liliane, von Gené, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pande, Nila, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pawlik, Orosly, von Winterthur, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Regnicoli, Christian, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Riedwy, Eric, von Kehrsatz, in Neuenkirch, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rudin, Christian, von Lauwil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schori, Michael, von Radelingen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schütte, Nicolas Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Bruno Urs, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Pascal, von Herzogenbuchsee, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Volger, Radia, von Oberrohrdorf, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wehri, Jean-Raymond, von Gené, in Anières, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 32845 vom 17.11.2004  
(02554320 / CH-020.3.923.549-1)

■ **DAWENA elektronik Daniel Wander**, in Dübendorf, CH-170.1.004.738-8, Dienstleistungen in der Erstellung und Betrieb von AV-Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 19, Publ. 2532794). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 12.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 32844 vom 17.11.2004  
(02554324 / CH-170.1.004.738-8)

■ **Develtec AG**, in Erlenbach ZH, CH-020.3.007.920-0, Wissenschaftliche, technische, wirtschaftliche und industrielle Forschung und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7272). Domizil neu: c/o Martin Stockar, Seestrasse 146, 8703 Erlenbach.

Tagebuch Nr. 32845 vom 17.11.2004  
(02554326 / CH-020.3.007.920-0)

■ **Berichtigung des IM SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 31707 vom 05.11.2004. Dunedin Holdings, S.à r.l., Luxembourg (L), Zürich Branch**, in Zürich, CH-020.9.001.868-1, Betätigungen an Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 17, Publ. 2538818), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Firma Hauptsitz neu: Dunedin Holdings, S.à r.l., Luxembourg (L), Zürich Branch].  
Tagebuch Nr. 32846 vom 17.11.2004  
(02554330 / CH-020.9.001.868-1)

■ **Elektro Lang Haustechnik AG**, in Dietlikon, CH-020.3.007.328-0, Arbeiten im Bereich der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2550). Domizil neu: Säntisstrasse 10, 8305 Dietlikon.  
Tagebuch Nr. 32847 vom 17.11.2004  
(02554334 / CH-020.3.007.328-0)

■ **Elpeco AG**, in Zürich, CH-020.3.907.592-8, Übernahme von Treuhandsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 16, Publ. 1206690). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: EBIT. Steuer- und Wirtschaftsberatung GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roesler Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32848 vom 17.11.2004  
(02554338 / CH-020.3.907.592-8)

■ **Europlink, Waldvogel**, in Regensdorf, CH-020.1.008.754-6, Internetprovider, Webhosting, Webdesign, Einzelirma (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2426). Domizil neu: Adlikerstrasse 290, 8105 Regensdorf.  
Tagebuch Nr. 32849 vom 17.11.2004  
(02554342 / CH-020.1.008.754-6)

■ **Fox Invest Ltd**, in Zürich, CH-020.3.022.249-0, Anlage, Verwaltung, Betreuung und Analyse von Kundenportefolios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 22, Publ. 2023162). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stuck, Yvonne Irene, von Maur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Jona, in Wollerau, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Bäuer, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 32850 vom 17.11.2004  
(02554344 / CH-020.3.022.249-0)

■ **Nachtrag zum IM SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 17, publizierten TB-Eintrag Nr. 31718 vom 05.11.2004. Franz Hübler AG**, in Volketswil, CH-020.3.912.283-9, Fabrikation und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 17, Publ. 2538838). Mit Tagebuch-Nr. 16285 vom 20.08.1993 (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1993, S. 4623) wurde Mayer, Ruth Elisabeth, von Quarten, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei eingetragen. Mit Tagebuch-Nr. 9110 vom 23.04.1998 (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2876) wurde vorgenannte Person irrtümlich nochmals neu eingetragen, welcher Eintrag mit Tagebuch-Nr. 31718 vom 05.11.2004 (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 17) gelöscht wurde. Nun erfolgt nachträglich die Löschung der mit Tagebuch-Nr. 16285 vom 20.08.1993 erfolgten Eintragung. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mayer, Ruth Elisabeth, von Quarten, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 32851 vom 17.11.2004  
(02554348 / CH-020.3.912.283-9)

■ **Gemeinschaftliche Baugenossenschaft Zürich 7 (GBZ 7)**, in Zürich, CH-020.5.900.435-3, Bezweckt, ihren Mitgliedern preiswerten Wohnraum zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 19, Publ. 574958). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vassalli, Helene, von Riva San Vitale, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 32852 vom 17.11.2004  
(02554352 / CH-020.5.900.435-3)

■ **Genossenschaft Sennhütte Herrlisberg-Wädenswil**, in Wädenswil, CH-020.5.901.371-3, Verwaltung und Unterhalt der Sennhütte Herrlisberg, Vermietung der Wohnung und sonstiger Räume sowie Betrieb und Unterhalt von Gemeinschaftsanlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1992, S. 1598). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haab, Albert, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ehrensperger-Meister, Maja Regula, von Wädenswil, Merishausen und Winterthur, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Natalia, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Kassierin, ohne Zeichnungsberechtigung; Zöllinger, Ernst, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 32853 vom 17.11.2004  
(02554354 / CH-020.5.901.371-3)

■ **GLOBAL BRANDS SA, LUXEMBOURG, SUCCURSALE DE GENEVE**, bisher in Genève, CH-660.1.591.999-6, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 8), mit Hauptsitz in: Luxembourg (LU). Firma neu: **Global Brands SA, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**. Uebersetzungen der Firma neu: **Global Brands SA, Luxembourg, Zürich Branch** (**Global Brands SA, Luxembourg, Succursale de Zurich**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich. Firma Hauptsitz: GLOBAL BRANDS SA. Rechtsform Hauptsitz: société anonyme. Hauptsitz: Luxembourg (LU). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 06.07.1999. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Führung von Geschäften zur Lieferung von Domino's Pizza und die Erteilung von Unterlizenzen an den Rechten der Entwicklung und Führung von Geschäften zur Lieferung von Domino's Pizza. Die Gesellschaft kann sich an der Errichtung und Entwicklung irgend eines finanziellen, industriellen oder kommerziellen Unternehmens beteiligen und ihre Unterstützung dafür bieten, sei es mit Darlehen, Garantien oder sonstigen Mitteln für Tochtergesellschaften oder angeschlossene Gesellschaften. Die Gesellschaft kann alle Formen von Darlehen aufnehmen und die Emission von Obligationen vornehmen. Sie

kann allgemein alle Kontroll- und Aufsichtsmaßnahmen treffen und alle Finanzgeschäfte, Geschäfte mit beweglichen oder unbeweglichen Gütern sowie kommerziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die sie zur Erreichung oder Förderung ihres Zweckes für nützlich erachtet. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: CHF 53'000.-; Liberierung: CHF 13'250.-; Aktien: 5'300 Aktien zu CHF 10.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachovitz, Dov, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat-Gan (IL), Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Goldenberg, Assaf, israelischer Staatsangehöriger, in Sayon (IL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [wie bisher]; Moldawsky, Yossi, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat-Gan (IL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [wie bisher]; Brunner, Andreas, von Lenk, in Steinhäusern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung [wie bisher]; Grant Thornton Revision et conseils S.A., in Luxembourg (LU), Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32854 vom 17.11.2004  
(02554742 / CH-660.1.591.999-6)

■ **Goldbeck Schweiz AG**, in Zürich, CH-020.3.023.191-5, Produkte im Bereich der Innenausstattungen von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 19, Publ. 988708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Arthur, von Bötstein, in Oberrisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32855 vom 17.11.2004  
(02554360 / CH-020.3.023.191-5)

■ **Gottfr. Hirtz AG**, in Dübendorf, CH-020.3.911.867-1, Ein- und Ausfuhr, Vertretung und Maklergeschäft von Konsum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 20, Publ. 2040416). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STW-Consult AG, in Saas Fee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramuz, Alexandra, von Basel, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ramuz, Boris, von Basel, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hirtz, Beat, von Unterengstringen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Calfid AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32856 vom 17.11.2004  
(02554362 / CH-020.3.911.867-1)

■ **Gravier-Atelier Schwieger AG**, in Oetwil am See, CH-020.3.910.732-7, Bearbeitung von und Handel mit allen graverfähigen Gegenständen und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 20, Publ. 1182698). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwieger, Theresia, von Hergiswil bei Willisau und Oetwil am See, in Oetwil am See, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schwieger, Viviane, von Hergiswil bei Willisau und Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Andreas, von Gams, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Dürr-Dietschi, Elisabeth, von Pfäffikon und Gams, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32857 vom 17.11.2004  
(02554364 / CH-020.3.910.732-7)

■ **Gubelmann Holzbau AG**, in Fällanden, CH-020.3.910.972-1, Betrieb eines Holzbaugeschäftes mit Schreinerei und Zimmerei und eines Sägewerkes sowie Handel mit Schreinerei- und Zimmereiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 18, Publ. 888246). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Elienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32858 vom 17.11.2004  
(02554366 / CH-020.3.910.972-1)

■ **Gürtler AG**, in Winterthur, CH-020.3.911.014-0, Handel mit sowie Import und Export von Schleifprodukten und Schleifmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 19, Publ. 1240466). Domizil neu: Stadthausstrasse 8b, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gürtler, Stephan, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32859 vom 17.11.2004  
(02554370 / CH-020.3.911.014-0)

■ **HAUSWARTEX GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.019.416-7, Ausführung von Hauswartarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiaradonna, Sascha Waljer, von Winterthur, in Embrach, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32860 vom 17.11.2004  
(02554372 / CH-020.4.019.416-7)

■ **Herrmann AG Zimmererei Schreinerei Holzbau**, in Mönchaltorf, CH-020.3.911.568-8, Betrieb einer Zimmererei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Werner, von Rohrbach, in Grüningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Herrmann, Martin, von Rohrbach, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher ohne eingetragene Funktion]; Herrmann, Adrian, von Rohrbach, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 32861 vom 17.11.2004  
(02554378 / CH-020.3.911.568-8)

■ **Häfelein Asset Management**, in Zürich, CH-020.1.013.581-2, Vermögensverwaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 12.05.2004, S. 18, Publ. 2256548). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32863 vom 17.11.2004  
(02554382 / CH-020.1.013.581-2)

■ **Hürlimann Medien AG**, in Zürich, CH-020.3.911.330-9, Dienstleistungen in allen Bereichen der Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 22, Publ. 934210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene

Unterschriften: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Beatrix, von Unterlangegg und Wangen-Brütisellen, in Grüningen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32862 vom 17.11.2004  
(02554380 / CH-020.3.911.330-9)

■ **ICS Megatrade AG**, in Zürich, CH-100.3.020.514-9, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 28, Publ. 2049214). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebläst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dieltikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32864 vom 17.11.2004  
(02554386 / CH-100.3.020.514-9)

■ **Info Holding AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.913.264-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 22, Publ. 820696). Statutenänderung: 1.11.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Info Project AG, in Volketswil (CH-020.3.913.329-3), gemäss Fusionsvertrag vom 01.11.2004 und Bilanz per 30.09.2004. Aktiven von CHF 129'986.93 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 108'468.45 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die übernehmende Gesellschaft weist gemäss Bestätigung des besonders befähigten Revisors über frei verwendbares Eigenkapital im Umfang des Kapitalverlustes auf. Firma neu: **Info Project AG**. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Huzenstrasse 45, 8604 Volketswil. Postadresse: [Die Postadresse ist aufgehoben]. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und Einführung von Informationssystemen mit allen dazugehörigen Aufgaben wie Analyse, Planung, Beschaffung und Bereitstellung von Daten und Systemen, Organisation und Schulung; Handel, Vermittlung, leihweise zur Verfügung stellen oder Fabrikation von Maschinen und Geräten, Material, Software, Daten, Rechten und Lizenzen im Zusammenhang mit Informationssystemen; Dienstleistungen jeglicher Art bei Einführung, Betreuung, Unterhalt, Änderung und Ausserbetriebsetzung von Informationssystemen. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Sie kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Sacheinlageverträgen vom 30.11.1988 und 5.4.1989 98 Namenaktien der Info Project AG, Zürich, zu nom. je CHF 500.- und 100 Namenaktien der Info Sys AG, Zürich, zu nom. je CHF 500.- zum Preise von insgesamt CHF 99'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Peter G., von Zürich, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stiefel-de Almeida, Ana Isabel, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32865 vom 17.11.2004  
(02554834 / CH-020.3.913.264-3)

■ **Infor Global Solutions (Schweiz) AG**, in Winterthur, CH-020.9.001.294-6, Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2004, S. 20, Publ. 2516000), mit Hauptsitz in: Aesch BL. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 05.11.2004.  
Tagebuch Nr. 32866 vom 17.11.2004  
(02554388 / CH-020.9.001.294-6)

■ **Information Computer Systems AG**, in Zürich, CH-100.3.020.516-5, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 28, Publ. 2049246). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebläst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dieltikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32867 vom 17.11.2004  
(02554392 / CH-100.3.020.516-5)

■ **Intat GmbH in Liquidation**, in Thalwil, CH-020.4.900.278-2, Kommerzielles Angebot ihrer Dienste auf internationaler Ebene beim Handel, bei der Vermittlung oder bei der sonstigen Verwertung geistigen Eigentums aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2004, S. 20, Publ. 2459908). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 01.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 32868 vom 17.11.2004  
(02554394 / CH-020.4.900.278-2)

■ **iSystems GmbH**, in Zürich, CH-020.3.911.946-9, Projektierung von Netzwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9862). Domizil neu: c/o Mario Ranziger, Friedhofstrasse 49, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ramseier, Fritz, von Zürich und Eggwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Thür, Thomas, von Alstätten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Mario, von Zürich und Eggwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ramseier, Jeanette, von Zürich und Eggwil, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 32869 vom 17.11.2004  
(02554396 / CH-020.3.911.946-9)

■ **ITA Immobilien Trust Aesch AG**, in Aesch ZH, CH-020.3.024.814-4, Erwerb von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 14, Publ. 1130462). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwager, Paul Rudolf, von Bichlesse-Balterswil und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Integer

Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberlin, Patrik A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 32870 vom 17.11.2004 (02554398 / CH-020.3.024.814-4)

■ **Ithaca GmbH**, in Schönenberg ZH, CH-020.4.026.007-3, Management- und Marketing-Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 20, Publ. 2068452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Bettina Theres, von Hochdorf, in Galgenen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Oberrösch, in Oberrösch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 32871 vom 17.11.2004 (02554400 / CH-020.4.026.007-3)

■ **Jacxens & Partner Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, CH-020.3.914.175-0, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 19, Publ. 1198672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacxens, Margnith, von Schiers, in Weislingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goossens, Thomas, von Perroy, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basez, Bernard, belgischer Staatsangehöriger, in Coligny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Bourbon-Sicles, Francesco, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Hettlingen, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kloter, Michael Rainer, von Lengnau AG, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 32872 vom 17.11.2004 (02554404 / CH-020.3.914.175-0)

■ **KARL SCHMIDT FAMILIENSTIFTUNG**, in Zürich, CH-020.7.026.115-6, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 20, Publ. 1087152). Urkundenänderung 10.11.2004. Zweck neu: Es ist die Absicht der Stifter, die Verbundenheit der Familie mit den von ihr errichteten gemeinnützigen Institutionen sowie ihr Engagement bei diesen zu erhalten bzw. auszubauen. Als Grundlage dafür sollen die familiären Bindungen, die sich in der zweiten und dritten Generation nach Karl Schmidt entwickelt haben, auch in die nächste und folgende Generationen weitergegeben werden. Tagbuch Nr. 32873 vom 17.11.2004 (02555090 / CH-020.7.026.115-6)

■ **KMU Consulting Zürich GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.019.334-7, Betriebsberatung, Treuhand-Dienstleistungen für kleinere und mittlere Unternehmen KMU, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2004, S. 20, Publ. 2467856). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 32874 vom 17.11.2004 (02554408 / CH-020.4.019.334-7)

■ **Loganda AG**, in Oberrglatt, CH-100.3.010.244-4, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 18, Publ. 1212896). Statutenänderung: 1.11.2004. Domizil neu: Churmuwistrasse 1, 8154 Oberrglatt. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann allgemeine Treuhand- und Verwaltungsdienstleistungen auch für Dritte erbringen. Sie kann Zweigniederlassungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, bebauen, veräußern, vermitteln, verpachten und verwalten. Ermittlungen aller Art sowie Sicherheitsdienstleistungen aller Art erbringen, insbesondere Sicherheitsberatungen, Personenschutz, Werttransporte, Begleitschutz und erstellen von Sicherheitskonzepten. Tagbuch Nr. 32875 vom 17.11.2004 (02554410 / CH-100.3.010.244-4)

■ **M & S Industrielle Automation AG**, in Winterthur, CH-020.3.002.481-8, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der industriellen Steuerungs- & Automatisierungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 34, Publ. 796312). Statutenänderung: 29.10.2004. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisl, Marcel, von Unterschächen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 32876 vom 17.11.2004 (02554418 / CH-020.3.002.481-8)

■ **M2 Capital Management AG**, in Zürich, CH-020.3.020.191-3, Planung und Durchführung von Eigenkapitalbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 24, Publ. 2183716). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 32877 vom 17.11.2004 (02554420 / CH-020.3.020.191-3)

■ **Masai Consulting Holding GmbH**, in Zürich, CH-020.4.027.043-5, Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, die Verwaltung und der Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Consulting-Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 18, Publ. 1176022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goulet, Pablo, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Temy, François Xavier, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 32879 vom 17.11.2004 (02554422 / CH-020.4.027.043-5)

■ **MBZ Informatik GmbH**, in Uster, CH-020.4.003.720-0, Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7662). Firma neu: **MBZ Informatik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.10.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, Postfach, 8034 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borcard, Marcel, von Zürich und La Joux FR, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Tagbuch Nr. 32880 vom 17.11.2004 (02554424 / CH-020.4.003.720-0)

■ **Mc Dust Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.005.047-4, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 16, Publ. 1143550). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hux, Stefan, von Dägerlen, in Schlatt ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 32881 vom 17.11.2004 (02554428 / CH-020.3.005.047-4)

■ **Mc Dust Talent AG**, in Zürich, CH-020.3.022.185-0, Sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personalvermittlung, Personalberatung, Laufbahnberatung, Personalbeurteilung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 16, Publ. 1143552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hux, Stefan, von Dägerlen, in Schlatt ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wild, Roland, von Uster, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 32882 vom 17.11.2004 (02554432 / CH-020.3.022.185-0)

■ **Mercia Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.917.506-8, Investitionen in ausländische Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8726). Statutenänderung: 29.10.2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Defina Zürich AG, in Zürich (CH-020.3.906.586-6), gemäss Fusionsvertrag vom 29.10.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 1'160'144.34 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 266'876.25 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Der Alleinkontrahent der übertragenden Gesellschaft erhält 800 Aktien zu CHF 1'000.- Das Aktienkapital wird infolge Fusion um CHF 800'000.- erhöht. Aktienkapital neu: CHF 3'180'000.- [bisher: CHF 3'100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'180'000.-. Aktien neu: 3'180 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- [bisher: 3'100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Tagbuch Nr. 32883 vom 17.11.2004 (02554430 / CH-020.3.917.506-8)

■ **MM Marketing GmbH**, in Zürich, CH-020.4.028.444-5, Direktvertrieb von Waren und vertriebsfähigen Dienstleistungen, insbesondere die Vermittlung von Lotteriantellen, Primindemien, Clubmitgliedschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2004, S. 23, Publ. 2485410). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagbuch Nr. 32884 vom 17.11.2004 (02554436 / CH-020.4.028.444-5)

■ **Modeagentur Uomo 1991, Lüthi & Mifsud**, bisher in Muri bei Bern, CH-035.2.014.342-8, Vermittlung von und Handel mit Textilien jeglicher Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5386). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 11, 8152 Glattbrugg. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Textilien jeglicher Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Ralph, von Signau, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muri bei Bern]; Mifsud, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wattenwil]. Tagbuch Nr. 32885 vom 17.11.2004 (02554444 / CH-035.2.014.342-8)

■ **Ocal GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.002.829-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Büroautomation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 20, Publ. 2447732). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 32886 vom 17.11.2004 (02554446 / CH-020.4.002.829-4)

■ **Optimas AG für Unternehmens-Entwicklung**, in Wangen-Brüttisellen, CH-020.3.004.548-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9373). Firma neu: **Optimas AG für Unternehmens-Entwicklung in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 32887 vom 17.11.2004 (02554452 / CH-020.3.004.548-1)

■ **ORAG Gastro AG**, in Dübendorf, CH-020.3.022.774-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2004, S. 20, Publ. 2435076). Firma neu: **ORAG Gastro AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 32888 vom 17.11.2004 (02554454 / CH-020.3.022.774-0)

■ **Oregon Industrievertretungen AG**, in Glattfelden, CH-020.3.023.442-8, Übernahme von Vertretungen für in- und ausländische Industrie- und Gewerbebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5003). Die Gesellschaft (neu: Oregon Financial Consulting AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reichenburg (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 32889 vom 17.11.2004 (02554460 / CH-020.3.023.442-8)

■ **PAGSTRAP AG**, in Zürich, CH-020.3.913.071-8, Vorbereitung und Ausarbeitung von Projekten für industrielle Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenner, Dr. Giovanni, in St. Gallen, in Küssnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 32890 vom 17.11.2004 (02554464 / CH-020.3.913.071-8)

■ **Paradise Pizza GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.028.119-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 21, Publ. 2204520). Firma neu: **Paradise Pizza GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 32891 vom 17.11.2004 (02554468 / CH-020.4.028.119-2)

■ **Personalstiftung Schellenberg AG**, in Winterthur, CH-020.7.903.488-4, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma "Schellenberg AG", Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 23, Publ. 2032406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Hans Rudolf, von Winterthur, in Hettlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsenbein, Markus, von Fahmi, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volketswil, Vizipräsident]; Bucher, Adolf P., von Wolhusen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 32892 vom 17.11.2004 (02554470 / CH-020.7.903.488-4)

■ **Philips Beteiligungs AG**, in Zürich, CH-020.3.920.063-1, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls auch Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9237). In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, von Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Tagbuch Nr. 32893 vom 17.11.2004 (02554474 / CH-020.3.920.063-1)

■ **PLAMATEC GmbH**, in Fällanden, CH-020.4.023.707-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5126). Statutenänderung: 10.08.2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit gebrauchten und neuen Spritzgusswerkzeugen sowie den Handel mit Toner für Druckmaschinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoeller Wavin Systems Participations B.V., in Hardenberg (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: PLAMATEC AG, EngineeringConsulting, in Fällanden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-]. Tagbuch Nr. 32894 vom 17.11.2004 (02554478 / CH-020.4.023.707-2)

■ **Plastic Punk Production GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.023.462-5, Medienberatung, Produktion von Medien aller Art sowie Handel mit Medien und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 27.08.2004, S. 18, Publ. 2424822). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 32895 vom 17.11.2004 (02554482 / CH-020.4.023.462-5)

■ **Porzellan Klinik F. + H. Rutschmann GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.003.624-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7631). Statutenänderung: 28.10.2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation, Koordination und Durchführung von Reparaturen, Restaurationen und sonstige Dienstleistungen von Porzellan, Glas, Keramik und artverwandten Materialien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutschmann, Fritz, von Winterthur, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Rutschmann, Heidi, von Winterthur, in Dachsen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Walter, von Zürich, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 58'000.-; Neff, Peter, von Zürich, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Neff, Rudolf, von Zürich, in Oberstammheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 32896 vom 17.11.2004 (02554562 / CH-020.4.003.624-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 3005 vom 29.01.2004 Roland Brauchli, Schlosserei**, in Gossau ZH, CH-020.1.003.247-9, Ausführung von Schlosserarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 20, Publ. 2102086). Domizil neu: Im Grünenhof 19, 8625 Gossau ZH. Tagbuch Nr. 32897 vom 17.11.2004 (02554566 / CH-020.1.003.247-9)

■ **Rolf Kaspar, Ingenieurbüro und Sportstättenplanung GmbH**, in Pfäffikon, CH-020.4.018.845-5, Planung und Ausführung von allgemeinen Ingenieurarbeiten und Sportstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 18, Publ. 636772). Domizil neu: Leewaldstrasse 15, 8330 Pfäffikon. Tagbuch Nr. 32898 vom 17.11.2004 (02554570 / CH-020.4.018.845-5)

■ **Rolliflex Zürich GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-440.4.012.591-7, Reparatur, Installation und Verkauf von Rolläden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 21, Publ. 2480908). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 32899 vom 17.11.2004 (02554574 / CH-440.4.012.591-7)

■ **Savardi & Rossi SA**, in Mellen, CH-020.3.922.795-2, Kücheneinrichtungen und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wuhrmann, Rolf, von Wil ZH und Mellen, in Männedorf, Revisionsstelle [bisher: Rof Wuhrmann, in Zürich]. Tagbuch Nr. 32900 vom 17.11.2004 (02554576 / CH-020.3.922.795-2)

■ **Schnyder Service & Reparaturen GmbH**, bisher in Dürnten, CH-020.4.002.905-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2497). Statutenänderung: 15.11.2004. Firma neu: **Schnyder Digitalhouse GmbH**. Sitz neu: Wald ZH. Domizil neu: Töstaststrasse 11, 8636 Wald. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit EDV und Zubehör jeglicher Art; Handel mit Multimedialeprodukten und Zubehör aller Art; Handel mit Spielwaren aller Art; Handel mit Literatur aller Art; Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Elektronik insbesondere der Erstellung von Websites; temporäre Arbeitsplätze jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Jörg, von Vorderthal, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Schnyder-Petrig, Antoinette, von Vorderthal, in Dürnten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Urs Hungerbühler, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Emil, von Vorderthal, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Schnyder-Gaspar, Silvia, von Vorderthal, in Wald ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Tagbuch Nr. 32901 vom 17.11.2004 (02554588 / CH-020.4.002.905-0)

■ **Schönag AG**, in Zürich, CH-020.3.923.083-9, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Betrieb einer Automobilgarage und Servicestation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 22, Publ. 345004). Domizil neu: Breitenloeweg 9, 8047 Zürich. Tagbuch Nr. 32902 vom 17.11.2004 (02554592 / CH-020.3.923.083-9)

■ **Serge-Ehrensperger-Stiftung**, in Winterthur, CH-020.7.000.310-4, Förderung von Literatur in hochdeutscher Sprache, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6914). Urkundenänderung: 11.11.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Tagbuch Nr. 32903 vom 17.11.2004 (02554596 / CH-020.7.000.310-4)

■ **ServiceCom GmbH**, in Bonstetten, CH-514.4.008.767-0, Erstellen von Internet-Seiten, Publikation auf dem Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9181). Statutenänderung: 2.11.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mora, Giovanni, von Rovereto TI, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Focchetti, Aldo, von Brione sopra Minusio, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-]. Tagbuch Nr. 32904 vom 17.11.2004 (02554606 / CH-514.4.008.767-0)

■ **SFC Swiss Forfaiting Company Ltd**, in Zürich, CH-020.3.024.575-7, Finanzierung von Waren- und anderen Geschäften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 21, Publ. 948800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Castellucci, Dr. Giovanni Battista, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchini, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Splimbergo (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castellucci, Dr. Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Mediglia (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galimberti, Ernesto, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arioli, Paolo, von Lugano, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 32905 vom 17.11.2004 (02554616 / CH-020.3.024.575-7)

■ **Singha AG**, in Zürich, CH-020.3.005.366-2, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Getränkebereich und verwandten Bereichen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 963). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32906 vom 17.11.2004  
(02554622 / CH-020.1.005.366-2)

■ **Software Lab Heinz Volkart**, bisher in Zürich, CH-020.1.005.030-6, Planung von Computer-Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1993, S. 4921). Sitz neu: Hettlingen. Domizil neu: Henggarterweg 17, 8442 Hettlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart, Heinz, von Hörli, in Hettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].  
Tagebuch Nr. 32907 vom 17.11.2004  
(02554628 / CH-020.1.005.030-6)

■ **Solida Versicherungen AG**, in Zürich, CH-020.3.924.522-5, Betrieb des Versicherungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 2004, S. 18, Publ. 2449572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspar, Walter, von Zürich, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32908 vom 17.11.2004  
(02554634 / CH-020.3.924.522-5)

■ **Solimob AG**, in Zürich, CH-020.3.924.387-0, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspar, Walter P., von Zürich, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kändler, Stephan, von Schwyz, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Eisenring, Rolf, von Jenzenwil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32909 vom 17.11.2004  
(02554640 / CH-020.3.924.387-0)

■ **Stahl-Cantor Aktiengesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.925.038-6, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 19, Publ. 2146780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thouvenin, Dr. André, von Hausensteinthal, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 32910 vom 17.11.2004  
(02554650 / CH-020.3.925.038-6)

■ **Steigenberger Hotels Aktiengesellschaft**, in Thalwil, CH-020.3.925.127-2, Erwerb und Führung von Betrieben des Hotel- und Gastgewerbes in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 18, Publ. 1236740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PrivatwaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32911 vom 17.11.2004  
(02554654 / CH-020.3.925.127-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 2004, S. 13, Publ. 2530994, publizierten TB-Eintrags Nr. 31146 vom 01. 11. 2004. Sulzer Chemtech AG**, in Winterthur, CH-020.3.003.829-4, Entwicklung von Systemen auf dem Gebiet der Chemie-Ingenieur-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 2004, S. 13, Publ. 2530994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frattaroli, Andres, von Winterthur, in Gachnang, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Frattaroli, Andres].  
Tagebuch Nr. 32912 vom 17.11.2004  
(02554656 / CH-020.3.003.829-4)

■ **Swiss United Trust AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.926.787-0, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2004, S. 21, Publ. 2477216). Firma neu: **Swiss United Trust AG**. Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: O.I.C. Octomar Company AG, in Zug, Revisionsstelle; Engeler, Michael, von Ellikon an der Thur, in Langnau am Albis, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Herbert W., von Huttwil, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; First Prime Trust of Switzerland AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32913 vom 17.11.2004  
(02554738 / CH-020.3.926.787-0)

■ **Tifosi Gastro GmbH**, in Schlieren, CH-020.4.027.085-3, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 23, Publ. 1232820). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiavano, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calisti, Armando, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-].  
Tagebuch Nr. 32914 vom 17.11.2004  
(02554664 / CH-020.4.027.085-3)

■ **TO Brasil Tours AG**, in Zürich, CH-020.3.025.886-3, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 21, Publ. 591668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vella, Markus, von Langenbruck, in Weiningen ZH, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Urs, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 32915 vom 17.11.2004  
(02554666 / CH-020.3.025.886-3)

■ **trustedmed GmbH**, in Zürich, CH-020.4.027.388-8, Aufbau und den Betrieb eines ärztlichen "Trust Center", Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 14, Publ. 1134590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Paul, von Fischingen, Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32916 vom 17.11.2004  
(02554668 / CH-020.4.027.388-8)

■ **U-Verall AG**, in Winkel, CH-020.3.927.513-6, Handel mit Glas- und Kunststoffverpackungen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolly, Felix, von Bülach und St. Silvester, in Winkel, Delegierter und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bülach und St. Silvester, in Bülach, Delegierter]; Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungs AG, in Falera, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32917 vom 17.11.2004  
(02554674 / CH-020.3.927.513-6)

■ **Vontrust AG**, in Zürich, CH-020.3.024.552-5, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 19, Publ. 1255958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumberger, Dr. Johann Ulrich, von Fischingen, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domonville de la Cour, Monique, von Zürich und Pfäfers, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wettergren, Christina, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin].  
Tagebuch Nr. 32918 vom 17.11.2004  
(02554676 / CH-020.3.024.552-5)

■ **Weiss Consulting**, bisher in Maur, CH-020.1.003.640-6, Buchhaltung, Berechnung, Beratung und Organisation betrieblicher und administrativer Art sowie EDV-Lösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5899). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hohlstrasse 407, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Eugen, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur].  
Tagebuch Nr. 32919 vom 17.11.2004  
(02554678 / CH-020.1.003.640-6)

■ **Weiss Projekte**, bisher in Dietikon, CH-020.1.012.761-7, Ausführung und Realisierung von Projekten für die Integration von Standard-Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2335). Sitz neu: Obfelden. Domizil neu: Rebaldenstrasse 92, 8912 Obfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Peter, von Zürich und Winterthur, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].  
Tagebuch Nr. 32920 vom 17.11.2004  
(02554680 / CH-020.1.012.761-7)

■ **Weisskopf Art 68 GmbH**, in Wädenswil, CH-020.4.018.870-6, Entwicklung neuer Erfindungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2044). Statutenänderung: 5. 11. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisskopf, Roger, von Pratteln, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-]; Weisskopf, Hermann, von Pratteln, in Reinach Bl, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].  
Tagebuch Nr. 32921 vom 17.11.2004  
(02554682 / CH-020.4.018.870-6)

■ **Wys Brenn- + Treibstoff AG**, in Zürich, CH-020.3.915.810-8, Handel mit Mineralölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 2004, S. 15, Publ. 2502112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Kurt, von Gränichen, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massaro, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Dilsdorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32922 vom 17.11.2004  
(02554686 / CH-020.3.915.810-8)

■ **Wärsilä Schweiz AG**, in Winterthur, CH-020.3.916.886-7, Entwicklung, Vertrieb, Herstellung und Unterhalt von Dieselmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 19, Publ. 2248020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnellmann, Leopold, von Schübelbach, in Oberglatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Regula, von Schaffhausen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mikulicic, Nikola, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aberli, Hans Caspar, von Uster, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Brunner, Heinrich, von Sigirwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hummel, Markus, von Gottlieben, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wiederkehr, Beat, von Zürich, in Sirmach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].  
Tagebuch Nr. 32923 vom 17.11.2004  
(02554688 / CH-020.3.916.886-7)

■ **Xplorer Tours Oendas**, in Zürich, CH-020.1.043.750-9, Organisation und Durchführung von Kulturferien, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 18, Publ. 1210430). Firma neu: **Xplorer Systems Oendas**. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Navigations- und Kommunikationsgeräten sowie jeglicher Art von technischen hochstehenden Informationsprodukten; Kauf und Verkauf von Hard-

und Softwarekomponenten, Unterhaltungselektronik sowie elektrischen und elektronischen Kleinbestandteilen; Produktion und Vertrieb von Print- und AV-Mitteln für Präsentationen und Promotion.  
Tagebuch Nr. 32924 vom 17.11.2004  
(02554692 / CH-020.1.043.750-9)

■ **Zürcher Sängerknaben**, in Zürich, CH-020.7.000.966-3, Förderung des Chors der "Zürcher Sängerknaben", Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 19, Publ. 1216442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Aarburg, Alphons, von Kalbrunn, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blocher, Gerhard, von Zürich, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Michel, Dr. Martin, von Glarus und Nestal, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32925 vom 17.11.2004  
(02554694 / CH-020.7.000.966-3)

**Lösungen  
Radiations  
Cancellazioni**

■ **Aquacare GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.003.309-5, Import, Export von und Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 18, Publ. 910830). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32926 vom 17.11.2004  
(02554696 / CH-020.4.003.309-5)

■ **Bumerang, Cimino**, in Dietikon, CH-020.1.014.936-5, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32927 vom 17.11.2004  
(02554698 / CH-020.1.014.936-5)

■ **Defina Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.906.586-6, Handel mit Verbrauchsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8681). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Mercia Zürich AG, in Zürich (CH-020.3.917.506-8), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32928 vom 17.11.2004  
(02554812 / CH-020.3.906.586-6)

■ **Del Sole Pizzakurier H. Mejr**, in Zürich, CH-020.1.020.808-4, Produktion und Lieferung verschiedener Pizzen sowie Take Away, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8270). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 02. 11. 2004 Aktiven von CHF 50'381.29 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 14'366.69 auf die Del Sole Pizzakurier GmbH, in Zürich (CH-020.4.029.877-4). Gegenleistung: CHF 16'014.60 und zwei Stammeinlagen zu je CHF 10'000.-. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32929 vom 17.11.2004  
(02554792 / CH-020.1.020.808-4)

■ **Dr. Koch Consulting**, in Kloten, CH-020.1.020.445-9, Unternehmensberatung in Biotechnologie- und Chemie-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6739). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32930 vom 17.11.2004  
(02554700 / CH-020.1.020.445-9)

■ **Ecofor GmbH in Liquidation**, in Hinwil, CH-020.4.003.383-3, Erbringung von Dienstleistungen in Organisations- und Informatik-Belangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 16, Publ. 1234666). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heil, Beat, von Waldkirch, in Kloten, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Dürnten].  
Tagebuch Nr. 32931 vom 17.11.2004  
(02554702 / CH-020.4.003.383-3)

■ **Elab Production & Consulting GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.002.082-3, An- und Verkauf von Computer Hard- und Software sowie Beratung bei und Realisation von EDV-Konzepten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 305). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 32932 vom 17.11.2004  
(02554704 / CH-020.4.002.082-3)

■ **Eva Rosenstand AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.922.033-0, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 19, Publ. 1015784). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32933 vom 17.11.2004  
(02554706 / CH-020.3.922.033-0)

■ **Future GmbH**, in Zürich, CH-020.4.002.083-9, Herstellung, Vertrieb und Handel mit elektronischen Bauteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4063). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 32934 vom 17.11.2004  
(02554708 / CH-020.4.002.083-9)

■ **Girelli Trading and Consulting**, in Opfikon, CH-020.1.040.570-7, Import und Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 17, Publ. 460508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32935 vom 17.11.2004  
(02554710 / CH-020.1.040.570-7)

■ **Info Project AG**, in Volketswil, CH-020.3.913.329-3, Projektierung und Einführung von Informations-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8399). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Info Holding AG (neu: Info Project AG), in Zürich (neu: Volketswil) (CH-020.3.913.264-3), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32936 vom 17.11.2004  
(02554836 / CH-020.3.913.329-3)

■ **L'ARTISTA Boutique Riccelli Loredana**, in Zürich, CH-020.1.040.249-5, Kleiderboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 16, Publ. 385946). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32937 vom 17.11.2004  
(02554712 / CH-020.1.040.249-5)

■ **L. Thaler, Inh. S. Gross**, in Zürich, CH-020.1.918.216-2, Rucksackfabrik, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3513). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32938 vom 17.11.2004  
(02554714 / CH-020.1.918.216-2)

■ **Maggie's Boutique AG, Zweigniederlassung Bülach**, in Bülach, CH-020.9.000.453-9, An- und Verkauf von Damenober- und -unterbekleidung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6430), mit Hauptsitz in Bülach. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Bülach wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32878 vom 17.11.2004  
(02554734 / CH-020.9.000.453-9)

■ **Mondomania, Antonio Iacovazzo**, in Zürich, CH-020.1.008.797-0, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich Tourismus, Freizeit und Abenteuer, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3659). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32939 vom 17.11.2004  
(02554716 / CH-020.1.008.797-0)

■ **Restaurant Breitenmatt, R. Schiesser & G. Gregori**, in Dürnten, CH-020.2.000.650-2, Betrieb des Restaurants Breitenmatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1992, S. 2767). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 32940 vom 17.11.2004  
(02554718 / CH-020.2.000.650-2)

■ **Schreineri Frick**, in Wetzikon ZH, CH-020.1.008.289-1, Betrieb einer Schreinerei insbesondere Innenausbau, Umbauten, Verglasungen und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1817). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32941 vom 17.11.2004  
(02554720 / CH-020.1.008.289-1)

■ **SEB Investment Management AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.019.761-5, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 18, Publ. 919942). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32942 vom 17.11.2004  
(02554724 / CH-020.3.019.761-5)

■ **Simone Bühlmann Malerarbeiten**, in Uster, CH-020.1.017.650-8, Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7190). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 32943 vom 17.11.2004  
(02554726 / CH-020.1.017.650-8)

■ **Vital Manufacturing & Marketing GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.000.102-1, Modenschöpfungen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Textil- und Lederartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7078). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32944 vom 17.11.2004  
(02554728 / CH-020.4.000.102-1)

■ **WDG GmbH**, in Zürich, CH-020.4.021.138-2, Planung von Sicherheitskonzepten im Bereich des Personen- und Objektschutzes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 281). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 32945 vom 17.11.2004  
(02554730 / CH-020.4.021.138-2)

■ **Z + I Restoran GmbH**, in Zürich, CH-020.4.003.425-2, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 20, Publ. 438764). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 32946 vom 17.11.2004  
(02554732 / CH-020.4.003.425-2)

### Schuldenrufe

#### Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Schuldenruf Info Fision von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
 Art. 748 et art. 749 CO  
 Art. 748 e art. 749 CO

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Abotron AG, Fulenbach**
  2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: R-Design AG (neu: Abotron AG), Fulenbach**
  3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
  4. **Datum des Beschlusses:** 10.02.1998
  5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
  6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Abotron AG, Färchstrasse 8, 4629 Fulenbach
  7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind auf die R-Design AG (neu: Abotron AG) übergegangen.
- Abotron AG  
 4629 Fulenbach  
 (02553978)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B + B Handels AG, Fulenbach**
  2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: R-Design AG (neu: Abotron AG), Fulenbach**
  3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
  4. **Datum des Beschlusses:** 10.02.1998
  5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
  6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Abotron AG, Färchstrasse 8, 4629 Fulenbach
  7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind auf die R-Design AG (neu: Abotron AG) übergegangen.
- Abotron AG  
 4629 Fulenbach  
 (02553980)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B. Braun Surgical AG, Emmen**
  2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: B. Braun Medical AG, Emmen**
  3. **Beschluss durch:** ordentliche Gesellschafterversammlung
  4. **Datum des Beschlusses:** 14.12.1998
  5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.12.2004
  6. **Anmeldestelle für Forderungen:** B. Braun Medical AG, Rueggigerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke
  7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 19.11.1998 und Bilanz per 30.9.1998 sind sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der Gesellschaft durch Universalkonzession nach Massgabe von Art. 748 OR auf die B. Braun Medical AG übergegangen.
- B. Braun Medical AG  
 6020 Emmenbrücke  
 (02553990)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intranap Aktiengesellschaft in Liquidation, Schwende**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.11.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.12.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhänder Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen

Treuhänder Fässler & Partner Appenzell AG  
 9050 Appenzell

(00088185)

#### Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Northwest Charter Boat SA en liquidation, Genève**
  2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
  3. **Date de la décision:** 03.11.2004
  4. **Echéance de préavis des créances:** 25.12.2004
  5. **Adresse pour la déclaration des créances:** au siège social, quai du Rhône No 4 - c/o M. Joseph LIPARTITI, 1205 Genève
  6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
  7. **Remarques:** Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire  
 1208 Genève  
 (00088245)

#### Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Deltasteel S.A. in liquidazione, Chiasso**
  2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
  3. **Data della decisione:** 03.11.2004
  4. **Termine per annunciare i crediti:** 27.12.2004
  5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Brunello Donati, liquidatore, c/o TS Accounting S.A., riva Albertolli 1, 6900 Lugano
  6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Velo & Associati, Studio legale - notarile  
 6901 Lugano 1  
 (02553776)

#### Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: ORIONIS S.A. in liquidazione, Lugano**
  2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
  3. **Data della decisione:** 03.11.2004
  4. **Termine per annunciare i crediti:** 27.12.2004
  5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Brunello Donati, liquidatore, c/o TS Accounting S.A., riva Albertolli 1, 6900 Lugano
  6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Velo & Associati, Studio legale - notarile  
 6901 Lugano 1  
 (02553780)

#### Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Monigest SA en liquidation, Genève**
  2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
  3. **Date de la décision:** 03.11.2004
  4. **Echéance de préavis des créances:** 27.12.2004
  5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Alain B. Levy, liquidateur, rue Toepffer 17, 1206 Genève
  6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
  7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
 1206 Genève  
 (02553786)

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ICP Management AG in Liquidation, Cham**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 23.09.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Greuter, Liquidator, Mellingerstr. 1, 5401 Baden
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Es ist eine Liquidation mit vorzeitigem Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Peter Greuter, Unternehmens- und Steuerberatung  
 5401 Baden  
 (02553788)

#### Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Biotechpharma SA in liquidazione, Chiasso**
  2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
  3. **Data della decisione:** 17.11.2004
  4. **Termine per annunciare i crediti:** 27.12.2004
  5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Biotechpharma SA in liquidazione, c/o Studio Renato Bullani, Corso San Gotardo 32, 6830 Chiasso
  6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Pedrolini & Meroni-Carlovigni  
 6830 Chiasso  
 (02553796)

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Culinary World AG in Liquidation, Burgdorf**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 13.10.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Culinary World AG, Bahnhofstrasse 59B, 3400 Burgdorf
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Art. 745 OR.
- Vinzenz Schnell, Fürsprecher und Notar  
 3401 Burgdorf  
 (02553804)

#### Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Menuiserie Arrigo SA en liquidation, Peseux**
  2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
  3. **Date de la décision:** 04.10.2004
  4. **Echéance de préavis des créances:** 25.11.2005
  5. **Adresse pour la déclaration des créances:** René Carrel, liquidateur, rue de Neuchâtel 35, 2034 Peseux
  6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
  7. **Remarques:** art. 745 CO.
- Süssstrunk Fabien, notaire et avocat  
 2001 Neuchâtel  
 (02553808)

#### Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Trustfin SA, Lugano**
  2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea degli azionisti
  3. **Data della decisione:** 10.11.2004
  4. **Termine per annunciare i crediti:** 27.12.2004
  5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Sergio Taddei, liquidatore, c/o Computa SA, via Santa Maria 66, 6596 Gordola
  6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
  7. **Osservazioni:** art. 745 CO.
- Brunoni Pedrazzini Molino Mottis, Studio legale  
 6901 Lugano  
 (02553820)

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AWT Tappe + Partner AG in Liquidation, Wollerau**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 07.09.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** AWT Tappe + Partner AG in Liquidation, Heiniweidstrasse 13, 8806 Bäch
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Amada Zahner, Treuhänderin  
 8862 Schübelbach SZ  
 (02553864)

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vatex AG in Liquidation, Schübelbach**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 29.09.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Vatex AG in Liquidation, c/o AZ T Amada Zahner Treuhand, Hofstrasse 1, 8862 Schübelbach
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Amada Zahner, Treuhänderin  
 8862 Schübelbach SZ  
 (02553866)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mees Pierson Immobilien AG in Liquidation, Zug**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** a.o. Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 17.11.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Mees Pierson International AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.
- Reichlin & Hess  
 Rechtsanwältin  
 6300 Zug  
 (02553880)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Redsafe Investment Services AG Zürich in Liquidation, Zürich**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 10.11.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Richard Diserens, Liquidator, Talstrasse 82, 8001 Zürich
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Eine Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts darf bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
- Richard Diserens, Liquidator  
 8001 Zürich  
 (02553920)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Delta-Soft Computing & Consulting AG in Liquidation, Bern**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 29.10.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31.01.2005
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Delta-Soft Computing & Consulting AG, Tannackerstrasse 20, 3072 Gümligen
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR
- Delta-Soft Computing & Consulting AG in Liquidation, Bostjan Büchel  
 3073 Gümligen  
 (02553922)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RT Reise und Transport AG in Liquidation, Kloten**
  2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  3. **Datum des Beschlusses:** 27.10.2004
  4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
  5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kälin Ludwig, Liquidator, c/o A-Z Treuhand, Zürichstrasse 12, 8610 Uster
  6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Löschung gem. Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten ist vorgesehen.
- A-Z Treuhand  
 8610 Uster  
 (02553928)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Finammo AG in Liq., Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Advokat, Rütmelinsplatz 14, 4001 Basel

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Advokat  
4001 Basel

(02553930)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MWG-Biotech AG in Liq., Reinach BL**
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hubertus Ludwig, Liquidator c/o Birseck-Treuhand AG, Postplatz 7, 4144 Arlesheim
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
VISCHER, Anwälte und Notare  
4010 Basel

(02553932)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bellecour Finance Genève S.A. en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **31.05.2005**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick von Felten, c/o TMF Services S.A., rue de Hesse 16, 1204 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément aux articles 823 et 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

TMF Services SA, fiduciaire  
1204 Genève

(02553936)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Oxydrink AG in Liquidation, Weiningen**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 15.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Beatrice Rieser-Studer, Bachstrasse 9, 8902 Urdorf
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Beatrice Rieser-Studer  
8902 Urdorf

(02553938)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Jilg et Clivaz, Tapissiers Ensembliers Décorations SA en liquidation, Randogne**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 19.07.2001
- Echéance de préavis des créances:* **23.12.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Laurent Tschopp, liquidateur, fiduciaire FIDAG SA, Le Continental, 3963 Crans-Montana
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Fiduciaire FIDAG SA  
3963 Crans-Montana

(02553944)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Suan Long Zug AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 01.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Suan Long Zug AG in Liquidation, Neugasse 13, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suan Long Zug AG in Liquidation  
6300 Zug

(02553946)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mirintex Trading AG in Liquidation, Bäch SZ**
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 04.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **14.01.2005**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Hartmann, Liquidator, c/o Hartmann M. Treuhand AG, Bogenstrasse 6, 9444 Diepoldsau
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hartmann Treuhand AG  
9444 Diepoldsau  
(02553950)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Software Factory AG in Liquidation, Freinbach**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **23.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Ulrich Schläpfer, Balmer-Etienne AG Zürich, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Balmer-Etienne AG Zürich  
8002 Zürich  
(02553954)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **A. Oertli AG in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **23.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Herbert Leu, Liquidator, c/o Leu Treuhand AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Leu Treuhand AG  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
(02553960)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vitrage AG in Liquidation, Cham ZG**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Debifakt AG, Liquidatorin, Asylstrasse 1, 6340 Baar
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Debifakt AG  
6341 Baar  
(02553962)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **A + A Architectes Associés SA en liquidation, Clène-Bougeries**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 01.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **23.12.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* A + A Architectes Associés SA en liquidation, à l'att. de Aygen Arlikök, liquidateur, chemin de la Montagne 68, 1224 Clène-Bougeries
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3  
(02553966)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Compagnie de Participation et de Développement Foncier SA CPDF en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 02.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **23.12.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Maître François Bolsterli, avocat, Quai des Bergues 23, 1201 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève  
(02553968)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BrainWorks Consulting AG in Liquidation (BrainWorks Consulting Ltd. in liquidation), Olten**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **23.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Jürg Roth, Fürsprech und Notar, Leberngasse 9, 4603 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft behält sich vor, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine vorzeitige Verteilung des Vermögens vorzunehmen.

Dr. Jürg Roth, Fürsprech und Notar  
4603 Olten

(02553970)

#### Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rivedil SA in liquidazione, Yacallo**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 27.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **23.12.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Capoferrì Antonio, liquidatore, via Stazione, 6825 Capolago
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO.

Antonio Capoferrì, liquidatore  
6825 Capolago

(02553972)

#### Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Sattar Consulting SA in liquidazione, Croglio**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 28.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **23.12.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Sattar Consulting SA in liquidazione, Via Cantonale Madonna, 6989 Purasca
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Sattar Consulting SA in liquidazione  
6989 Purasca

(02553974)

#### Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Knox Electronic S.A. in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 11.11.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **24.12.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Knox Electronic S.A. in liquidazione, c/o Clara Lucchi, liquidatrice, via P. Lucchini 6, 6900 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Dr. Erasmo Pelli, Studio Legale e Notarile  
6900 Lugano

(02554010)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MV2 SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 11.11.2004
- Echéance de préavis des créances:* **27.12.2004**

- Adresse pour la déclaration des créances:* Tradafin SA, liquidateur, avenue Gabriel-de-Rumine 31, 1000 Lausanne 5
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée. Art. 745 CO.

Monsieur Laurent Besso, Notaire  
1002 Lausanne  
(02555924)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Beratung & E-commerce GmbH in Liquidation, Thalwil**
- Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 21.07.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Wolfgang Baumann, Weinbergstrasse 63, 8802 Kilchberg
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Beratung & E-commerce GmbH, Wolfgang Baumann  
8802 Kilchberg  
(00088171)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Di Rocco Informatik GmbH in Liquidation, Kloten**
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Claudio Di Rocco, Rätchengässli 49, 8302 Kloten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Di Rocco Informatik GmbH  
8302 Kloten  
(02551468)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Armonia GmbH in Liq., Thun**
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 04.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Gürcan Günül, Liquidatorin, Krangasse 41, 3011 Bern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Christoph Rothenbühler, Notar  
2501 Biel  
(02553750)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Falz-Tech GmbH in Liquidation, Strengelbach**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 01.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* FalzTech GmbH in Liquidation, Areal-Bleiche, 4802 Strengelbach
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Pflüss & Weber, Advokatur und Notariat  
5001 Aarau  
(02553754)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Willi's Melachere GmbH in Liquidation, Stans**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 16.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Willi Achermann, Stanserstrasse 12, 6373 Ennetbürgen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ruess Treuhand AG  
6370 Stans

(02553814)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ritasys Reisen GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Universalversammlung gem. Art. 809 Abs. 5 OR
- Datum des Beschlusses:** 16.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rita F. Grebe und Ulf Ch. Grebe, Liquidatoren, Lindenstrasse 98, 8307 Effretikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ritasys Reisen GmbH in Liquidation, c/o Rita E. Grebe  
8307 Effretikon

(02553830)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: CBU & Partner GmbH in Liquidation, Regensdorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bi-Expert AG, Hölzliwisenstrasse 5, 8604 Volketswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bi-Expert AG  
8604 Volketswil

(02553924)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Hemeco Sàrl en liquidation, Lonay**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée extraordinaire des associés
- Date de la décision:** 28.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 24.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Ferdinand Heer, liquidateur, chemin de Plan, 1027 Lonay
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** art. 745 CO

Ferdinand Heer, liquidateur  
1027 Lonay

(02553926)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Restaurant Cappuccino Sàrl en liquidation, Bienne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 01.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 24.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Restaurant Cappuccino Sàrl en liquidation, c/o Fiduciaire & Assurances MS Sàrl, rue du Moulin 65, 2504 Bienne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** art. 745 CO

Fiduciaire & Assurances MS Sàrl  
2504 Bienne

(02553940)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Auto-Secours Vevey Sàrl en liquidation, Vevey**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 23.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Numa Perret, liquidateur, avenue de Gilamont 56, 1800 Vevey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire  
1002 Lausanne

(02553952)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Contek ATK GmbH in Liquidation, Münsingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alexander Klingler, Liquidator, Brückreutweg 48, 3110 Münsingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen oder sonst bekannte Gläubiger werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt Art. 745 OR.

Alexander Klingler, Liquidator  
3110 Münsingen

(02553956)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: CTS Container-Trailer Service GmbH, Stein**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Geris Logistics AG, Grüsenweg 4, 4133 Pratteln
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Simon Basler, Notar  
4310 Rheinfelden

(02553958)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Quetzal Trading Company Sà r.l. en liquidation, Cugy VD**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée
- Date de la décision:** 08.11.2004
- Echéance de préavis des créances:** 23.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Christianne Meillard, liquidatrice, chemin de l'Etoile 7, 1053 Cugy VD
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

Wahlen Jean-François, Notaire  
1042 Assens

(02553964)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BDH GmbH in Liquidation, Bellikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.01.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDH GmbH, Schlossweg 11, 5454 Bellikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BDH GmbH in Liquidation  
5454 Bellikon

(02553982)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 I.V.M. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 I.r.c. Part. 742 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereigenossenschaft Wilen in Liquidation, Hauptwil-Gottshaus**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heinz Schläpfer, Liquidator, Sportplatzstr. 5, 8580 Amriswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.

Heinz Schläpfer, Liquidator  
8580 Amriswil

(02553756)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Dickbuch in Liquidation, Hofstetten ZH**

- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Konrad Büchi, Liquidator, Dickbuch 453, 8354 Hofstetten
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.

Konrad Büchi, Liquidator  
8354 Hofstetten

(02553758)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Untereich und Umgebung in Liquidation, Brütten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.07.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Bieri, Liquidator, c/o Milchgenossenschaft Untereich und Umgebung in Liquidation, Eich, 8311 Brütten
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Milchgenossenschaft Untereich und Umgebung in Liquidation, Walter Bieri  
8311 Brütten

(02553984)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Pferdezuchtgenossenschaft Rheintal und Umgebung in Liquidation, Appenzell**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.02.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:** Astrid Fässler, Heidstr. 62a, 9443 Widnau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Astrid Fässler  
9443 Widnau

(02553988)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorgeanstalt der Lanz Electro AG in Liquidation, Murgenthal**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 30.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Personalfürsorgeanstalt der Lanz Oensingen ag, Liquidator (Stiftungsrat), Südringstrasse 2, 702 Oensingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen:** Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.

lanz oensingen ag, Liquidatorin  
4702 Oensingen

(02553934)

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation Malika Azizi (F. M. A.) en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** le Conseil de fondation
- Date de la décision:** 15.02.2002
- Echéance de préavis des créances:** 31.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Malika Conus-Azizi, liquidatrice, route du Jura 32, 1700 Fribourg
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Par analogie à l'article 745, alinéa 3 CO, la fondation se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Fiduciaire Jordan SA  
1701 Fribourg

(02553948)

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien-genossenschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: TFM Teppichfabrik Malans AG, Malans**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.01.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Notar, Harbterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt infolge Rückzahlung von CHF 1'500'000.- mit einem Nennwert von CHF 1'000.-. Gemäss Revisionsbericht der Exacta Treuhand AG, Domat/Embs, vom 16. November 2004 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat  
7002 Chur

(02553824)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 300'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 15.11.2004
- Echéance de préavis des créances:** 25.01.2005
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.**

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève

(02553828)

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

**Auf Ruf**  
Sommatton  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 985 et 984 CO  
Art. 985 e 984 CO

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lautend auf:** Michel Bendicht Urs, 12.12.1957
- Lastend auf:**  
Fr. 25'000.- 6 % v. 22.4.1954 Beleg III/7991 lastend im 1.Rang als Gesamtpfandrecht auf Köniz-Gbbll. 1144 und 9221  
Fr. 42'000.- 6 % v. 4.9.1954 Beleg III/8628 lastend im 2.Rang als Gesamtpfandrecht auf Köniz-Gbbll. 1144 und 9221
- Ausgestellt am:** 22.04.1954
- Auskündungsfrist:** 23.11.2005  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen; Zivilabteilung  
Gerichtspräsident I: P. Kaelin  
3011 Bern  
(00088267)

#### Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

#### 1. Titolo: libretto di deposito

2. *intestato a:* libretto di deposito seniori della Banca Raiffeisen di Monteggio-Croglio.
  3. *No. del titolo:* 1 01015923
  4. *Termine per la pubblicazione:* 01.11.2005
  5. *Osservazioni:* CN.2004.862
- Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano

(02523638)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Käseverei Genossenschaft Utzigen-Schächli
3. *Lastend auf:* Vechigen-Grundbuchblatt Nr. 1208 im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 11/1226
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 09.10.1937
7. *Auskündungsfrist:* 19.11.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04 5612

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen; Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident 2: B. Hofmann  
3011 Bern

(02551472)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somme est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **obligations hypothécaires au porteur**
2. *Au nom de:* M. Amédée Berrut, et mentionnant la SBS Monthey comme premier porteur
3. *Grevant:* la parcelle No 2319, plan No 40, (nom local: Massillon), sur Commune de Monthey:
  - a) CHF 400'000.-, en 1er rang sous P.J. 34382/88, souscrite le 12.07.1988
  - b) CHF 35'000.-, en 2ème rang sous P.J. 34843/88, souscrite le 18.10.1988.
4. *Saldo/Valeur:* CHF 400'000
5. *Déclaré le:* 12.07.1988
6. *Expiration de l'échéance:* 18.05.2005
7. *Remarques:* C2 2004 362

Tribunal du district de Monthey  
1870 Monthey

(02553942)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung**

2. *Lautend auf:* UBS AG, Zürich und Basel.
3. *Lastend auf:* die im Gebiet der Gemeinde Leukerbad gelegenen StWE-Nr. 61485 und 61439, 10%, im 1. Rang, zugunsten Inhaber.
4. *Nr. des Titels:* 19051/1994
5. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
6. *Auskündungsfrist:* 22.05.2005
7. *Bemerkungen:* Z2 04 107

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron  
3953 Leuk-Stadt

(02553992)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* E. Hitz Söhne AG, mit Sitz in Obersiggenthal:
  - a) Nr. 1 über 19 Namenaktien Nr. 1-19 à nom. CHF 1'000.-
  - b) Nr. 3 über 9 Namenaktien Nr. 21-29 à nom. CHF 1'000.-
3. *Auskündungsfrist:* 22.05.2005
4. *Bemerkungen:* SU.2004.52052

Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(02553998)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Novaflo AG, Spreitenbach; Nr. 37 über 30 Namenaktien Nr. 1108-1137.
3. *Auskündungsfrist:* 22.05.2005
4. *Bemerkungen:* SU.2004.52181

Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(02554000)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Novaflo AG, Spreitenbach; Nr. 5 über 50 Namenaktien Nr. 201-250.
3. *Auskündungsfrist:* 22.05.2005
4. *Bemerkungen:* SU.2004.52179

Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(02554002)

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

## Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag  
Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr  
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

## La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi  
Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures  
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



**Öffentliches Beschaffungswesen**  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nach WTO**  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Kantone Cantons Cantoni

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Etat de Vaud**

**DINF**

**Service des routes**  
Avenue de l'Université 3  
1014 Lausanne / CH

Téléphone 021 316 71 10/Fax 021 316 71 19

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Etat de Vaud

**DINF**

Service des routes  
Avenue de l'Université 3  
1014 Lausanne / CH

Téléphone 021 316 71 10/Fax 021 316 71 19

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de fournitures

**2. Description détaillée des produits:**

Fourniture de 17 châssis-cabine avec reprise des anciens véhicules

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**11.01.2005 11:00 heure**

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Vaud

(02555938)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Etat de Genève**

**représenté par Centrale Commune d'Achats**  
Rue du Stand 15  
Case postale 3937  
1211 Genève 3 / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Toute demande doit parvenir exclusivement par fax au no +41 22 325 10 06

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de fournitures

**2. Description détaillée des produits:**

Equipement mobilier réparti en lots selon cahier des charges

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**05.01.2005 12:00 heure**

au plus tard sous pli fermé avec la mention «Confidentiel» et «Appel d'offres Mobilier OP Stand» à l'adresse suivante: Centrale commune d'achats, Service commercial, Mme Santina di Stefano, Rue du Stand 15, Case postale 3937, 1211 Genève 3

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Genève du 15.11.2004

(02556052)

**Vergebene Aufträge nach WTO**

**Ordres attribués conformément à l'OMC**

**Appalti aggiudicati in conformità all'OMC**

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)**

**Ressort Beschaffung Büroausrüstung**  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 322 26 78

**1.2 Art des Auftraggebers:** Bund

**1.3 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.4 Auftragsart:** Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

**2.1 Projekttitel der Beschaffung:**

**Arbeitsstisch mech. höhenverstellbar in zwei Ausführungen für die allgemeine Bundesverwaltung**

**2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 36100000

**3. Verfahren**

**3.1 Vergabekriterien:**

ohne Angabe

**3.2 Berücksichtigte Anbieter:**

ZKD Büromöbel - Max Zimmermann AG  
Industriestrasse 7  
5314 Kleindöttingen / CH

**3.3 Aufträge an Dritte:** Nein

**3.4 Angabe über den Preis:** Preisspanne von

3'928'816.00 CHF bis 9'154'400.00 CHF

**3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der gestellten Anforderungen gemäss Ausschreibungunterlagen

**4. Sonstige Informationen:**

**4.1 Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 131 vom 09.07.2004

Für Projekt: (421) 620.000 Arbeitstisch mech. höhenverstellbar

**4.2 Datum des Zuschlags:** 17.11.2004

**4.3 Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

**4.4 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00088049)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)**  
Ressort achat équipements de bureau  
Fellerstrasse 21  
3003 Bern / CH

Téléphone ++41 (0)31 322 26 78

**1.2 Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

**1.3 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.4 Genre de marché:** Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

**2.1 Titre du projet du marché:**

**Tables de bureau en deux exécutions, réglables en hauteur, destinées à l'administration fédérale**

**2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

36100000

**3. Procédure**

**3.1 Critères d'adjudication:**

sans indication

**3.2 Désignation des adjudicataires retenus:**

ZKD Büromöbel - Max Zimmermann AG  
Industriestrasse 7  
5314 Kleindöttingen / CH

**3.3 Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

**3.4 Indication sur le prix:** Fourchette de prix

3'928'816.00 CHF jusqu'à 9'154'400.00 CHF

**3.5 Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure réalisation des exigences posées dans la documentation de l'appel d'offres.

**4. Autres informations:**

**4.1 Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 131 du

09.07.2004

Pour le projet: (421) 620.000 tables bureau, réglables en hauteur

**4.2 Date de l'adjudication:** 17.11.2004

**4.3 Nombre d'offres contractées:** sans indication

**4.4 Indication des voies de recours:** La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00088053)

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**armasuisse**

**Bundesamt für Führungs-, Telematik- und Ausbildungssysteme BFTA**  
Geschäftseinheit Telematiksysteme, Fachbereich Kommerz  
Andreas Braunitzer  
Kasernenstrasse 19  
3003 Bern / CH

Telefon 031 322 70 35/Fax 031 324 59 94

e-mail: andreas.braunitzer@armasuisse.ch

**1.2 Art des Auftraggebers:** Bund

**1.3 Verfahrensart:** Selektives Verfahren

**1.4 Auftragsart:** Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

**2.1 Projekttitel der Beschaffung:**

**BELPLAN**

**2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 72231000

**3. Verfahren**

**3.1 Vergabekriterien:**

- Wurden sämtlichen Anbietern in der Ausschreibungunterlagen mitgeteilt.

**3.2 Berücksichtigte Anbieter:**

Born Informatik AG  
Morgenstrasse 129  
3018 Bern / CH

**3.3 Aufträge an Dritte:** Nein

**3.4 Angabe über den Preis:** Preisspanne von

1'146'122.50 CHF bis 1'202'812.00 CHF

**3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erfüllt die bekannt gegebenen Zuschlagskriterien am besten.

**4. Sonstige Informationen:**

**4.1 Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 107 vom 06.06.2003

Für Projekt: BELPLAN

**4.2 Datum des Zuschlags:** 15.11.2004

**4.3 Anzahl eingegangene Angebote:** 3

**4.4 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00088103)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**armasuisse**

**Office fédéral des systèmes de conduite, télématiques et d'instruction OFCTI**  
Unités d'affaires du systèmes télématiques  
Andreas Braunitzer  
Kasernenstrasse 19  
3003 Bern / CH

Téléphone 031 322 70 35/Fax 031 324 59 94

e-mail: andreas.braunitzer@armasuisse.ch

**1.2 Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

**1.3 Mode de procédure choisi:** Procédure sélective

**1.4 Genre de marché:** Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

**2.1 Titre du projet du marché:**

**BELPLAN**

**2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

72231000

**3. Procédure**

**3.1 Critères d'adjudication:**

- Ont été communiquées à tous les participants.

**3.2 Désignation des adjudicataires retenus:**

Born Informatik AG  
Morgenstrasse 129  
3018 Bern / CH

**3.3 Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

**3.4 Indication sur le prix:** Fourchette de prix

1'146'122.50 CHF jusqu'à 1'202'812.00 CHF

**3.5 Raisons de la décision d'adjudication:** L'offre retenue remplit le mieux les critères d'adjudication communiqués.

**4. Autres informations:**

**4.1 Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 107 du

06.06.2003

Pour le projet: BELPLAN

**4.2 Date de l'adjudication:** 15.11.2004

**4.3 Nombre d'offres contractées:** 3

**4.4 Indication des voies de recours:** La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00088109)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

Organisations de droit public de la Confédération

Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Ecole polytechnique fédérale de Lausanne**  
Laboratoire d'imagerie fonctionnelle et métabolique (LIFMET)

**Mitglied des «Einkaufspools» des Centre d'imagerie biomédicale (CIBM) bestehend aus:**

- Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)

- Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)

- Etat de Vaud représenté par les Hospices Cantonaux (CHUV)

- Université de Lausanne (UNIL)

- Université de Genève (UNIGE)

**Prof. R. Gruetter**

**Bâtiment AAI**

**1015 Lausanne / CH**

**1.2 Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

**1.3 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.4 Auftragsart:** Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

**2.1 Projekttitel der Beschaffung:**

**Anschaffung von 4 MR «in vivo Geräten» Los 3 "7 T human MR Gerät und klinische 3T MR Geräte"**

**2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33200000

**3. Verfahren**

**3.1 Vergabekriterien:**

ohne Angabe

**3.2 Berücksichtigte Anbieter:**

Siemens Schweiz AG  
Querstrasse 17  
8953 Dietikon-Fahrweid / CH

**3.3 Aufträge an Dritte:** Nein

**3.4 Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, lit b) BoE

**3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das gewählte Material entspricht am besten unseren Bedürfnissen zum gegenwärtigen und voraussehbaren Zeitpunkt (Investitionsabsicherung) unter Berücksichtigung der schnellen Entwicklung des Forschungsgebietes.

**4. Sonstige Informationen:**

**4.1 Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 77 vom

22.04.2004

Für Projekt: 0403

**4.2 Datum des Zuschlags:** 18.11.2004

**4.3 Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

**4.4 Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00088117)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Ecole polytechnique fédérale de Lausanne**  
Laboratoire d'imagerie fonctionnelle et métabolique (LIFMET)

**Partenaire du pool d'achat du Centre d'imagerie biomédicale (CIBM) composé de:**

- Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)

- Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)

- Etat de Vaud représenté par les Hospices Cantonaux (CHUV)

- Université de Lausanne (UNIL)

- 1. Auftraggeberin**  
1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
Centre de MicroNanoTechnologie (CMI)  
Prof. Ph. Renaud  
Bâtiment BM  
1015 Lausanne / CH
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**  
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
Anschaffung eines Verdampfers für dünne Schichten
- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33000000
- 3. Verfahren**  
3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**  
Leibold Optics Dresden GmbH (LOD)  
Zur Wetterwarte 50  
01109 Dresden / DE
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, lit b) BoeB
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das gewählte Material entspricht am ehesten unseren Bedürfnissen zum jetzigen und voraussehbaren Zeitpunkt (Sicherung des Investments) unter Berücksichtigung der schnellen Entwicklung der Anforderungen in der Forschung.
- 4. Sonstige Informationen:**  
4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 225 vom 21.11.2003  
Für Projekt: 0306
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 16.11.2004
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

**Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt**  
Ordres attribués non soumis à l'OMC  
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

- Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico
- 1. Auftraggeberin**  
1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
SBB AG  
Infrastruktur / Energie  
Industriestrasse 1  
3052 Zollikofen / CH  
Telefon 0512 20 34 42
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**  
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
Lieferung von 15kV-Freiluftschalter 16,7 Hz - 10 Stk. Leistungsschalter - 16 Stk. Lastschalter
- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74000000
- 3. Verfahren**  
3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**  
ABB Sécheron AG  
Postfach 2095  
1211 Genf 2 / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, lit b) BoeB
- 4. Sonstige Informationen:**  
4.1 **Datum des Zuschlags:** 02.11.2004
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.3 **Sonstige Angaben:**  
Rechtsmittelbelehrung:  
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoEB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

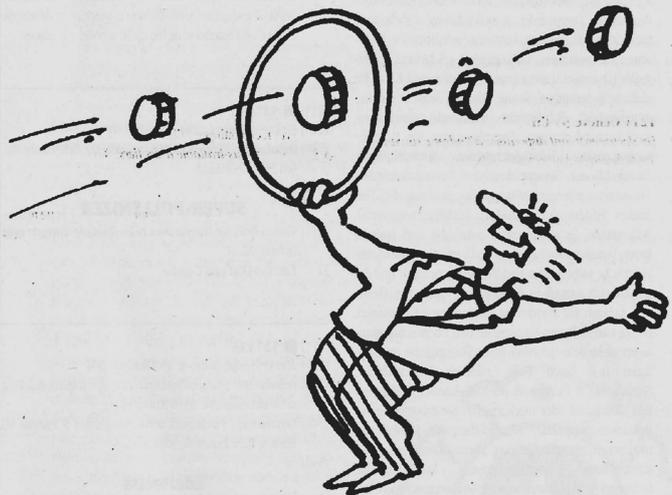
**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

- Diverse Diversi Diversi
- 1. Auftraggeberin**  
1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
AlpTransit Gotthard AG  
Zentralstrasse 5  
6003 Luzern / CH  
Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Andere
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**  
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
Projektengineeringmandat Bahntechnik GBT  
Los Sicherungsanlagen
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):**  
Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74000000
- 3. Verfahren**  
3.1 **Vergabekriterien:**  
- gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**  
Ingenieurgesellschaft PISA  
c/o Emch + Berger AG  
3001 Bern / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 349'338.00 CHF bis 1'633'691.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** auf Anfrage
- 4. Sonstige Informationen:**  
4.1 **Datum des Zuschlags:** 14.11.2004
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** 4
- 4.3 **Sonstige Angaben:**  
Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- 1. Pouvoir adjudicateur**  
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
Centre de MicroNanoTechnologie (CMI)  
Prof. Ph. Renaud  
Bâtiment BM  
1015 Lausanne / CH
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. Objet du marché**  
2.1 **Titre du projet du marché:**  
Acquisition d'un évaporateur de couches minces
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**  
33000000
- 3. Procédure**  
3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**  
Leibold Optics Dresden GmbH (LOD)  
Zur Wetterwarte 50  
01109 Dresden / DE
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** L'équipement choisi présente la meilleure adéquation à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.
- 4. Autres informations:**  
4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 225 du 21.11.2003  
Pour le projet: 0306
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 16.11.2004
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

# Star in der Wirtschaftsmanege

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik  
**Die Volkswirtschaft**

Wirtschaft interessiert mich!  
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.  
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland CHF 169.-, Studierende CHF 69.-)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Coupoût faxen an 07 272 75 86  
 Bestellung DE E-Mail: die.volkswirtschaft@zsl.ch

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Neueintragen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **527430**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Burkhalter Holding AG, Hohlstrasse 475, 8048 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters  
 (540)

### BURKHALTER GROUP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Transportable Bauten aus Metall; Metallrohre, Kabelrohre aus Metall; Waren aus Metall soweit in Klasse 6 enthalten.  
 9 Apparate und Instrumente in den Bereichen der Gebäudetechnik, der Zutrittskontrolle, der Kommunikation und der Datenübermittlung für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektronischem Strom; Mess-, Kontroll- und Datenverarbeitungsgeräte in den Bereichen der Zutrittskontrolle, der elektrischen Energie, der Kommunikation und der Datenübermittlung; Steuerungen im Bereich der Gebäudetechnik, soweit in Klasse 9 enthalten; Anlagen und Instrumente im Bereich der Gebäudetechnik, nämlich Abzweigkästen, Akkumulatoren, Akkumulatorengefässe, Akkumulatorenkästen, Amperemeter, Anschlussdosens, Anschlusskästen, Anschlusssteile für elektrische Leitungen, elektrische Anschlusssteile, Aufzugssteuerungen, elektrische Transformatoren, elektrische Türschliesser, Elektrodrähte, Elektrokabel, Elektrokondensatoren, Feuermelder, Kabelklemmen, Kabelarmel für elektrische Leitungen, Kontakte, Ladegeräte für elektrische Akkumulatoren, Leitungsrohre (elektrisch), Lichtregler (Dimmer), Liftsteuerungen, Drähte und Kabel für elektrische Leitungen, Relais, Schalter, Schalter (Stromunterbrecher), Schallgeräte (elektrisch), Steckdosen, Steckdosenabdeckungen, Strombegrenzer für Beleuchtungsapparate, Stromgleichrichter, Stromleitungen, Stromschliesser, Stromstärkemesser, Stromunterbrecher, Stromverlustanzeiger, Stromwandler, Stromwender, Türglocken, Türdingeln (elektrisch), Türöffner (elektrisch), Widerstände, Zeitschaltuhren, elektrische und optische Leiter, Verteiler, Anschlusssteile und Verbindungselemente; elektrische Sicherungen und Sicherungsanlagen und deren Zubehör, soweit in dieser Klasse vorhanden; Geräte und Anlagen zur Entstörung elektrischer Installationen, Geräte und Anlagen, Alarmgeräte und Überwachungsanlagen; elektrische Batterien; Beleuchtungsgeräte und -anlagen und deren Teile, nämlich Leuchtschilder, Signalanlagen (leuchtend oder mechanisch), Signalfelder (leuchtend oder mechanisch), Strombegrenzer für Beleuchtungsapparate, Blitzlichtlampen, Dunkelkammerlampen, optische Lampen, Thermionlampen, Verstärkerrohre, Verstärkerlampen, Vorschaltgeräte, Lichtregel- und Lichtsteuergeräte; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Lesegeräte und Schreibgeräte für optische, magnetische und elektromagnetische Datenträger; magnetische, elektromagnetische und optische Datenträger; Computersoftware und Steuerungsprogramme.

- (111) ■ **527432**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel  
 (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 31 Frisches Obst und Gemüse.

### Systemat

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.  
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyse et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

- (111) ■ **527432**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel  
 (540)

### SUPER-POLLENIZER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 31 Frisches Obst und Gemüse.

- (111) ■ **527433**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Feldschlösschen Getränke Holding AG, Feldschlösschenstr. 34, 4310 Rheinfelden  
 (740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Hintere Bahnhofstr. 6, 5001 Aarau  
 (540)

### Edelweiss

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ **527434**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Lista Office Holding AG, Kähsstrasse 8, 9113 Degersheim  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)

### LISTA MOTION XXL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 20 Möbel und Teile davon, insbesondere Büromöbel (mit Ausnahme von Bürostühlen).  
 42 Beratung für Innenraumgestaltung, Dienstleistungen eines Innenarchitekten.

- (111) ■ **527435**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Weseta Textil AG, 8765 Engi  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

### DREAMTUFT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 24 Frottiertücher, Frottiertücher.  
 25 Frottier-Bademantel.

und Unterhaltsarbeiten im Rahmen der Gebäude- und Prozessautomation, insbesondere Steuerung, Regelung und Überwachung von technischen Anlagen, Einrichtungen in Gebäuden, Maschinen und Anlagen.

- 38 Telekommunikation.  
 39 Übermittlung und Verteilung von elektrischer Energie.  
 42 Energieberatung im Bereich der Energie-Konzepte, des Energieverbrauchs, des ökologischen Energieverbrauchs sowie der Verminderung des Energieverbrauchs; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Technische Planungen in den Bereichen der Gebäudetechnik, der elektrischen Energie, der Zutrittskontrolle, der Kommunikation und Datenübermittlung.  
 45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Sicherheitsberatung betreffend die Zutrittskontrolle zu Gebäuden, Anlagen und Anlässen.

- (111) ■ **527431**  
 (220) *Date de dépôt:* 26 août 2004  
 (730) *Titulaire:* Gianni Mocellin, STRACO, 15, rue du Diorama, 1204 Genève  
 (540)

- (111) ■ **527436**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Swisscom Fixnet AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern  
 (540)

### @sypay

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hardware; herunterladbare elektronische Publikationen.  
 38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

- (111) ■ **527437**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Swisscom Fixnet AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern  
 (540)

### Easyp@y

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hardware; herunterladbare elektronische Publikationen.  
 38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

- (111) ■ **527438**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Hans Steingruber AG, Widen 199, 9107 Urnäsch  
 (740) *Vertreter/in:* Forstam Umäsch, Werkhof Furth, 9107 Urnäsch  
 (730) *Inhaber/in:* ARNAL, Büro für Natur und Landschaft AG, Herisauerstrasse 9, 9107 Urnäsch  
 (730) *Inhaber/in:* Werner Alder, Möbeldesign, Widenbach, 9107 Urnäsch  
 (740) *Vertreter/in:* Hans Steingruber o/o Hans Steingruber AG, Widen 199, 9107 Urnäsch  
 (540)

### Urholz

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 19 Holz [teilweise bearbeitet].

- (111) ■ **527439**  
 (220) *Date de dépôt:* 30 juin 2004  
 (730) *Titulaire:* VISTA Wellness AG/SA, Rue des Longschamps 28, Case postale 48, 2014 Böle  
 (540)

### CORWEB

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 28 Articles de gymnastique non compris dans d'autres classes.  
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ **527440**  
 (220) *Date de dépôt:* 8 juillet 2004  
 (730) *Titulaire:* American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter Blvd., Fort Worth (Texas 76155), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets/Genève  
 (540)

### SPAA IN FLIGHT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 3 Dentifrices, produits pour les soins de la bouche à usage non-médical, serviettes cosmétiques humides, lotions après-rasage, lotions pour nettoyer la peau, lotions pour la peau, baumes pour les lèvres, baumes pour le rasage, savons anti-bactériens, savons désodorisants, savons à barbe, savons pour la peau, savons sans eau, crèmes-masques

pour le corps, cold-cream, crème pour les cuticules, crèmes pour les yeux, crèmes pour les mains, crèmes pour les lèvres, crèmes pour les ongles, crèmes de nuit, crèmes non-médicales pour les pieds, crèmes à raser, crèmes pour nettoyer la peau, crèmes pour la peau, tous les produits précités faisant partie d'un kit d'agréments de voyage.

- 8 Rasoirs, tous les produits précités faisant partie d'un kit d'agréments de voyage.  
 9 Masques pour les yeux, tampons pour les oreilles, tous les produits précités faisant partie d'un kit d'agréments de voyage.  
 21 Brosses à dents, brosses à cheveux, tous les produits précités faisant partie d'un kit d'agréments de voyage.  
 25 Chaussettes, tous les produits précités faisant partie d'un kit d'agréments de voyage.  
 39 Transports aériens.

- (111) ■ **527441**  
 (220) *Date de dépôt:* 20 juillet 2004  
 (730) *Titulaire:* Canandaigua Wine Company, Inc., 235 N. Bloomfield Road, NY 14424 Canandaigua, US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* P&T Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel  
 (540)

### COVEY RUN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 33 Vins, boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ **527442**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Soyo Foods GmbH, Talstrasse 82, 8001 Zürich  
 (540)

### PROSECCO CIAO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere) auf Basis der Prosecco-Traube.

- (111) ■ **527443**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Bausch & Lomb Incorporated, One Bausch & Lomb Place, Rochester (NY 14604), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderbergstr. 11, 8044 Zürich  
 (540)

### ZYWAVE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Apparate, Instrumente und Vorrichtungen für die ophthalmische Chirurgie.

- (111) ■ **527444**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Diageo Argentina, S.A., Bouchard 680 8th Floor, C1106ABJ Buenos Aires, AR-Argentinien  
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich  
 (540)

### SAN TELMO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **527445**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Mike Frischknecht, Hauptstrasse 1, 9522 Bronschhofen  
 (540)

### RegioAktiv

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ **527446**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Internationales Immobilien-Institut GmbH, Albrechtstr. 14, 80636 München, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17 Postfach, 8152 Glattbrugg  
 (540)

### GLOBAL ImmoProfil

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Immobilienwesen; Investmentgeschäfte, insbesondere Verwaltung von Kapitalanlagen in Form von Immobilienfonds; Versicherungs- und Finanzwesen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Juli 2004, DE-Deutschland

**(111) ■ 527447**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Internationales Immobilien-Institut GmbH, Albrechtstr. 14, 80636 München, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17 Postfach, 8152 Glatthbrugg

(540)

**EURO ImmoProfil**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Immobilienwesen; Investmentgeschäfte, insbesondere Verwaltung von Kapitalanlagen in Form von Immobilienfonds, Versicherungs- und Finanzwesen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Juli 2004, DE-Deutschland

**(111) ■ 527448**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Internationales Immobilien-Institut GmbH, Albrechtstr. 14, 80636 München, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17 Postfach, 8152 Glatthbrugg

(540)

**INTER ImmoProfil**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Immobilienwesen; Investmentgeschäfte, insbesondere Verwaltung von Kapitalanlagen in Form von Immobilienfonds, Versicherungs- und Finanzwesen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Juli 2004, DE-Deutschland

**(111) ■ 527449**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande  
 (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)

**LUX GLOWING TOUCH**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Seifen; Wasch- und Bleichmittel; Reinigungsmittel; Parfümwaren; Rasiermittel; ätherische Öle; Aromatherapie- und Massage-Produkte (ätherische Öle); Deodorant und Antitranspirant; Mittel zur Pflege von Kopfhaut und Haar; Shampoos und Pflegespülungen; Haarfärbemittel; Zahnputzmittel; Mund- und Zahnpflegemittel (nicht für medizinische Zwecke); Bad- und Duschmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Enthaarungsmittel; Sonnenschutzmittel (kosmetische Mittel zur Hautbräunung); Kosmetika; Vaseline für kosmetische Zwecke; Mittel zur Lippenpflege; Talkumpuder für Toilette Zwecke; Watte für kosmetische Zwecke; Wattestäbchen für kosmetische Zwecke; Tücher getränkt mit kosmetischen Lotionen; Schönheitsmasken.

**(111) ■ 527450**

- (220) *Date de dépôt:* 3 septembre 2004  
 (730) *Titulaire:* Caroline Schmidt, 41, Quai Wilson, 1201 Genève  
 (740) *Mandatäaire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

**LUBIE**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

**(111) ■ 527451**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* AMS Research Corporation, 10700 Bren Road West, 55343 Minnetonka, MN, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 9, 8001 Zürich

(540)

**APOGEE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Medizinische Geräte, nämlich ein Schlingensystem für urologische und gynäkologische Zwecke bestehend aus einer implantierbaren Schlinge, Schlingenverbindungsstücken und Einführvorrichtungen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. März 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

**(111) ■ 527452**

- (220) *Date de dépôt:* 29 septembre 2004  
 (730) *Titulaire:* Audemars Piguet Holding S.A., Rte de France 16, Le Chenit, 1348 Le Brassus  
 (740) *Mandatäaire:* Bugnion S.A., 10, rue de Florissant, 1206 Genève

(540)

**POLARIS**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, épingles de cravates, boutons de manchettes, pendentifs (compris en classe 14); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie, à savoir montres, montres-bracelets, parties constitutives de pièces d'horlogerie et accessoires pour pièces d'horlogerie compris en classe 14, pendules, pendulettes, réveils et autres instruments chronométriques, chronomètres, chronographes, appareils de chronométrage sportif, appareils et instruments à mesurer et marquer le temps compris en classe 14, bracelets de montres; cadrans, boîtes, boîtiers et écrans pour l'horlogerie et la bijouterie.

**(111) ■ 527453**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande  
 (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)

**5 SINNE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Speiseeis.

**(111) ■ 527454**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande  
 (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)

**5 SENS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Speiseeis.

**(111) ■ 527455**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande  
 (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

(540)

**5 SENSI**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Speiseeis.

**(111) ■ 527456**

- (220) *Date de dépôt:* 20 avril 2004  
 (730) *Titulaire:* VALEO Société anonyme, 43, rue Bayen, 75017 Paris, FR-France  
 (740) *Mandatäaire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancres, enclumes; cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie, serrures métalliques (autres qu'électriques), serrures d'antivol métalliques, clés; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier, fers à cheval, clous et vis, minerais.  
 7 Machines-outils, moteurs, accouplements et courroies de transmission, transmission, coupleurs, convertisseurs de couples, embrayages, ralentisseurs et freins de toutes natures autres que pour véhicules, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle, notamment mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques, électrostatiques, électromagnétiques; alternateurs; démarreurs; dynamos; dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion; bougies d'allumage; bougies de chauffage pour moteur Diesel; garnitures de friction et garnitures antifriction; sabots, patins, mâchoires, rondelles, secteurs, disques, bandes, fourrures, galets, réalisés en ou revêtus de corps de friction ou antifriction, en tant que parties de machines; électro-aimants, notamment de portage, balais de charbon, notamment pour alternateurs, moteurs électriques ou dynamos, tous les produits précités en tant que parties de machines; ventilateurs pour moteurs, moteurs, moteurs électriques; transmissions, embrayages, mécanismes d'embrayages, disques de friction, butées de débrayage, commandes d'embrayages hydrauliques, commandes électriques d'embrayages, actionneurs électriques, hydrauliques de commandes d'embrayages, coupleurs, convertisseurs de couple, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle compris dans cette classe autres que pour les véhicules terrestres.

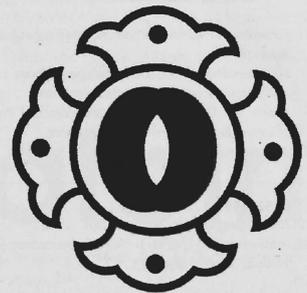
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques (caméras, microphones, écouteurs), optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, d'indication de position, de détection, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), de sécurité et d'enseignement; véhicules, capteurs anticolision et antichoc pour véhicules, dispositifs électroniques, sonars, radars anticolision et antichoc pour véhicules, émetteurs, récepteurs d'onde ultrasonores; dispositifs de détection d'obstacle; appareils de communication entre un véhicule automobile et une station fixe; cartes électroniques; boîtier pour circuits électroniques; connecteurs électriques; contacteurs tournants; commutateurs sous le volant; centrales clignotantes; dispositifs électroniques d'alimentation de lampe à décharge; supports pour l'information à savoir supports magnétiques ou optiques; mécanismes pour appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, à savoir appareils fournissant des indications par synthèse vocale, caisses enregistrees, machines à calculer, appareils extincteurs.  
 11 Installations d'éclairage, projecteurs pour véhicules; verres de projecteurs (lampes), glaces en matière plastique de projecteurs (lampes); correcteurs d'inclinaison des projecteurs en tant que parties de projecteurs; lampes; dispositifs pour le réglage des faisceaux de projecteurs en tant que parties de projecteurs; feux de signalisation (indicateurs de direction) pour véhicules; voyants de feux de signalisation pour véhicules; installation de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils pour ozoniser l'air, indicateurs de position pour vannes et robinets et leurs éléments, en tant que parties d'appareils sanitaires; aérothermes, appareils pour le conditionnement de l'air, climatiseurs, convecteur d'air; échangeurs de température, radiateurs, tubes à ailettes, chaudières, installations de chauffage central, installation de chauffage urbain; appareils de chauffage, de réfrigération, d'aération, de ventilation, de conditionnement, de climatisation, de désembuage pour véhicules, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle compris dans cette classe, tableau de commande pour de tels appareils compris dans cette classe, échangeurs de chaleur, turbines, ventilateurs pour climatisation.  
 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs, moteurs électriques pour véhicules terrestres; transmissions, embrayages, mécanismes d'embrayages, disques de friction, butées de débrayage, commandes d'embrayages hydrauliques, commandes électriques d'embrayages, actionneurs électroniques, hydrauliques de commandes d'embrayages, coupleurs, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle compris dans cette classe; variateurs à courroie; ralentisseurs, freins et installation de freinage pour véhicules; leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle compris dans cette classe; appareils pour vérifier l'efficacité d'un dispositif de freinage de véhicule, en tant que partie de véhicule, décodéromètres pour véhicules; freins et ralentisseurs hydrodynamiques et freins et ralentisseurs à courant de Foucault pour véhicules, ainsi que leurs parties composantes, les pièces détachées de fixation, de commande, de contrôle et de raccordement mécanique, hydraulique, pneumatique, électrique ou électronique; ceintures de sécurité pour passagers de véhicules; accessoires pour l'équipement ou l'ornementation des véhicules à savoir capots, portes, pare-choc, volants, pare-brise, vitres, capotes pour véhicules, pots d'échappement, boîtes de vitesse, essieux, roues, jantes de roues, pneus, chambres à air, clous pour pneus, enjoliveurs, plombs pour l'équilibrage des roues, pompes à air, chaînes pour automobiles, sièges, housses, sièges, housses pour sièges, sièges de sécurité pour enfants, appuis-tête pour sièges; attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis; correcteurs d'inclinaison des projecteurs en tant que parties de véhicules; calculateurs embarqués et de diagnostic au sol pour véhicules; direction assistée électrique et/ou électronique; suspension assistée électronique pour véhicules; actionneurs électromécaniques pour véhicules notamment de verrouillages de portières, de réglage de la position des sièges, des rétroviseurs et d'orientation des projecteurs, de commande de toits ouvrants, de lève-vitres; garnitures de freins pour véhicules; antivol de direction pour véhicules; actionneurs de serrures pour véhicules; avertisseurs sonores; essuie-glaces et leurs composants tels que balais d'essuie-glaces, connecteurs et systèmes d'attache de balai d'essuie-glaces, bras, déflecteurs, organes de transmission; platines de support; motoréducteurs pour véhicules, lave-glaces; bocal de lave-glaces; bouchons de réservoirs sans serrure pour véhicules; volets de réglage de l'admission d'air sur un radiateur pour véhicules; cylindre de freins de commande hydraulique d'embrayage pour véhicules; maître-cylindre de freins ou d'embrayages pour véhicules, poignées de portières de véhicules; bouchons de réservoirs à essence avec serrure pour véhicules; direction assistée électrique et/ou électronique pour véhicules; suspension assistée électronique pour véhicules; lave-projecteurs et essuie-projecteurs pour véhicules.  
 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, documents publicitaires, catalogues, papier, carton d'emballage, boîtes en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier; matériel d'instruction ou d'enseignement (autre que les appareils).

- 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, matières servant à cauffer, à étouper et à isoler, amiante, mica brut ou mi-ouvré, revêtements isolants pour le bâtiment et l'industrie, tuyaux flexibles non métalliques, garnitures de friction pour embrayages; emballages en matière plastique.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services promotionnels relatifs à des événements sportifs.  
 37 Construction et réparation; services d'installation; entretien et réparation de véhicules; assistance en cas de pannes de véhicules; lavage, polissage de véhicules; installation et réparation de dispositifs d'antivol, d'alarmes, d'appareils pour le chauffage, la réfrigération, le conditionnement d'air, d'appareils électriques; traitement contre la rouille, station-service; services de travaux de fumerie, de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture; services de travaux publics, services de location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage d'objets divers; rechapage de pneus, vulcanisation de pneus.  
 38 Télécommunications; transmission d'informations sur le réseau Internet, messageries électroniques; agences de presse et d'information, communications radiophoniques, télégraphiques, ou téléphoniques; transmission d'information par télécopieur, transmission de messages, télégrammes.  
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; transport de personnes ou de marchandises, adduction d'eau, distribution de journaux, déménagement de mobilier, exploitation de navires transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires, conditionnement de produits, informations concernant les voyages, location de véhicules, remorquage en cas de panne de véhicules; entreposage, emmagasinage, stockage et gardiennage de marchandises dans des entrepôts; location de garages de véhicules, location de garages; distribution de journaux.  
 41 Education, formation; activités sportives et culturelles; organisation de concours; institutions d'enseignement, enseignement par correspondance; éditions de livres, revues, prêts de livres; divertissements, production de spectacles de divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films, agences de modèles pour artistes, location de films, d'enregistrements photographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; édition de textes, de disques compacts à mémoire morte.  
 (591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu et vert  
 (320/330) *Revendication de priorité:* 29 octobre 2003, EM-Office de l'Union Eur. (OHM)

**(111) ■ 527457**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Shorinji Kempo Intellectual Property Protection Corporation, Adachi Business Park Bldg. 2F 1-8-3 Tomiwaya, Shibuya-ku, Tokyo-to, JP-Japan  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Opfingerstrasse 16, 3000 Bern B25

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibblock; Schreibgerät (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Druckstöcke; Hüllen (Papier- und Schreibwaren); Schreibblock; Schreibgeräte; Schillenbedarf; Stempel; Kalender; Tickets (Fahrkarten, Eintrittskarten); Bücher; Comic-Hefte; Bücher (kleine); Kataloge; Handbücher und Bedienungsanleitungen; Druckschriften; Alben; Almanache; Lesezeichen; Bilder; Verpackungsbehälter aus Papier; Pappkartons; Papiertaschen und -säcke; Wellkartonschachteln; Pappartikel; Verpackungs- und Packmaterial; Beutel (Verpackungs-) (hüllen, -taschen) aus Papier oder Kunststoff; Papier- und Pappschachteln.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Oberbekleidung; Unterbekleidung; Sportbekleidung (ausgenommen Golfhandschuhe und Helme); Sportuniformen (ausgenommen Golfhandschuhe und Helme); Bekleidung für Kampfsportarten; Sport-Jerseys; T-Shirts; Sport-schuhe.

28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Sportartikel und Sportgeräte für die körperliche Erleichterung; Körpertrainingsgeräte (Body-training apparatus); Schutzbekleidung für Kampfsportarten; Knieschützer (Sportartikel); Schienbeinschutz (Sportartikel); Gesichtsschutz (Sportartikel); Bauchschutz (Sportartikel); Handschuhe (Zubehör für Spiele).

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildungs-, Fortbildungs-, Erziehungs- und Trainingsdienste sowie -beratung auf dem Gebiet der Kampfsportarten; Ausbildungs-, Fortbildungs-, Erziehungs- und Trainingsdienste sowie -beratung auf dem Gebiet des Sports; Turnunterricht; Betrieb von Trainingscamps; Auskunfts- und Informationsdienste für den Bereich von Kampfsportarten; Bereitstellen von Fernkursen im Bereich der Kampfsportarten; Ausbildungsprüfungsstellen im Bereich der Kampfsportarten (educational examination of martial arts); Durchführung von Stufenprüfungen im Bereich der Kampfsportarten (conducting grading examinations of martial arts); Durchführung von Lernkursen über die Massotherapie und Fingerspürtherapien; Durchführung von Meditationskursen (Zen); Ausbildungs-, Fortbildungs-, Erziehungs- und Trainingsdienste sowie -beratung auf dem Gebiet der mentalen Pflege (mentales Training); religiöse Erziehungsdienste; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops (Ausbildung), Symposien und/oder Konferenzen; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Veröffentlichung von Texten, Periodika und Büchern; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbeteilen); Buchvermietung (Leihbücherei) im Bereich des Sports und/oder des Kampfsports; Vermietung von Sportausrüstungen im Bereich des Sports und Kampfsports (ausgenommen Fahrzeuge); Planung, Durchführung und/oder Veranstaltung von Sportanlässen und Sportwettkämpfen; Bereitstellen von Sporteinrichtungen, Sportstätten oder Trainingseinrichtungen für Kampfsportanlässe; Vermietung von Sporteinrichtungen, Sportstätten oder Trainingseinrichtungen für Kampfsportanlässe; Bearbeitung von Video- und Filmaufnahmematerial, insbesondere Videobändern; Videofilm- und Filmproduktion; audiovisuelle Vorführungen von Video- und Filmaufnahmen sowie Kinofilmen; Vermietung von Video- und Filmaufnahmen sowie Kinofilmen (Film- und Videoverleih); Vermietung von Tonaufnahmen.

45 Vermietung von Sportbekleidung im Bereich des Sports und Kampfsports.  
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 10. Dezember 2003, JP-Japan, Teilpriorität - Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 527458  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. Oktober 2004  
(730) **Inhaber/in:** Abilita AG, Althardstrasse 80, 8105 Regensdorf  
(740) **Vertreter/in:** Müller & Beerli Martin Müller, Huobmattstrasse 7, 6045 Meggen  
(540)

ANALIZZO

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Computersoftware, insbesondere Datenbankssoftware zur Analyse von SAP und anderen Softwareprodukten.  
42 Analyse von Computersoftware, insbesondere SAP-Programmen, Entwicklung von Computersoftware.  
(591) **Farbanspruch:** grün, schwarz, weiss.

(111) ■ 527459  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** PRC Textilien D. Meier, Grabenmattweg 38, Postfach 723, 4123 Allschwil 1  
(540)

NORDEND

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 527460  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** Streetfighters GmbH, Rugenparkstrasse 34, 3800 Interlaken  
(540)

STREETFIGHTERS

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**  
12 Motorräder und deren Teile.  
37 Umbau von Motorrädern.

(111) ■ 527461  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 25. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** André Keller, Zwinglistrasse 15, 8004 Zürich  
(540)

Speckli

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Sauoen (Würzmittel); Gewürze, Kühlleis.  
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 527462  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** Diago Argentina, S.A., Bouchard 680 8th Floor, C1106ABJ Buenos Aires, AR-Argentinien  
(740) **Vertreter/in:** Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich  
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 527463  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 27. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** Nickel & Climent Holding AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug  
(740) **Vertreter/in:** Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

ST. GALLER GESPRÄCHE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

35 Zusammenstellen von Daten im Bereich von Impfstoffen in Computerdatenbanken.  
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen und Seminaren auf dem Sektor der Präventionsmedizin.  
42 Wissenschaftliche Auswertung von Computerdaten im Bereich der Impfstoffe; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informationsdienstleistung) zum Herunterladen von Daten, Informationen auf dem Gebiet der Präventionsmedizin über elektronische Medien (Internet).  
44 Beratung auf dem Sektor der Präventionsmedizin.

(111) ■ 527464  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 27. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** Nickel & Climent Holding AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug  
(740) **Vertreter/in:** Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

35 Zusammenstellen von Daten im Bereich von Impfstoffen in Computerdatenbanken.  
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen und Seminaren auf dem Sektor der Präventionsmedizin.

42 Wissenschaftliche Auswertung von Computerdaten im Bereich der Impfstoffe; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informationsdienstleistung) zum Herunterladen von Daten, Informationen auf dem Gebiet der Präventionsmedizin über elektronische Medien (Internet).  
44 Beratung auf dem Sektor der Präventionsmedizin.

(111) ■ 527465  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 27. August 2004  
(730) **Inhaber/in:** Nickel & Climent Holding AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug  
(740) **Vertreter/in:** Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

35 Zusammenstellen von Daten im Bereich von Impfstoffen in Computerdatenbanken.  
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen und Seminaren auf dem Sektor der Präventionsmedizin.  
42 Wissenschaftliche Auswertung von Computerdaten im Bereich der Impfstoffe; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informationsdienstleistung) zum Herunterladen von Daten, Informationen auf dem Gebiet der Präventionsmedizin über elektronische Medien (Internet).  
44 Beratung auf dem Sektor der Präventionsmedizin.

(111) ■ 527466  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 29. September 2004  
(730) **Inhaber/in:** Co-Ligne AG, Utoquai 43, 8008 Zürich  
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Behälter, Teile und Ersatzteile, künstliche Implantate, insbesondere aus biokompatiblen Materialien, alle Waren soweit in Klasse 10 enthalten.  
35 Marketing, Werbung, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; betriebswirtschaftliche Beratung; Beschaffungsdienstleistungen für Dritte; Dateiverwaltung mittels Computer, Geschäftsführung, Nachforschung in Geschäftsangelegenheiten, Public Relations.  
41 Ausbildung, Unterricht, Bereitstellen von elektronischen Publikationen; Veröffentlichung von Büchern und Herausgabe von Texten, Organisation und Veranstaltungen von Konferenzen, Kongressen und Seminaren.  
42 Forschung und Entwicklung im medizinischen Bereich; Design medizinischer Produkte; Durchführung von klinischen Studien.

(111) ■ 527467  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. Oktober 2004  
(730) **Inhaber/in:** Van Cleef & Arpels Logistics S.A., 8 route de Chandolan, 1752 Villars-sur-Glâne  
(740) **Vertreter/in:** A. W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

14 Juwelierwaren und Uhren.  
35 Einzelhandelsgeschäfts-Dienstleistungen.

(111) ■ 527468  
(220) **Date de dépôt:** 25 août 2004  
(730) **Titulaire:** Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel  
(740) **Mandatäaire:** Bovard AG Patentanwälte, Öptingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

(111) ■ 527469  
(220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Juli 2004  
(730) **Inhaber/in:** CRB, Schweizerische Zentralstelle für Bauraionalisierung, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich  
(540)

c r b

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Elektronische und/oder magnetische Datenträger, Magnetplatten, Disketten, enthaltend digital gespeicherte Textbausteinebibliotheken für die Bauprojektadministration.  
16 Druckerzeugnisse.  
35 Zusammenstellen von Daten aus systematisch aufgebauten Arbeitsgrundlagen (Daten, Textbausteinebibliotheken) in der Bauprojektadministration und Planung, in Computerdatenbanken.  
36 Finanzielle Beratung.  
37 Bauwesen.  
38 On-line Übermittlung von Informationen.  
41 Ausbildung.  
42 Technische Projektplanungen; Bauberatung; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen über elektronische Medien (Internet) (Informationsdienstleistung).

(111) ■ P-527470  
(220) **Date de dépôt:** 29 juin 1981  
(730) **Titulaire:** PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 CHAM  
(540)



Alain Delon

ALAIN DELON

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

3 Parfums, produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, produits pour la toilette et la chevelure, savon, dentifrice.  
*Teilweise Übertragung der Marke Nr. 315115 vom 14.10.2004.*

- (111) ■ 527471  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004  
(730) *Inhaber/in:* Thosa Trade GmbH, Blegistrasse 23, Postfach 2657, 6342 Baar  
(540)

**Thomas Sabo**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geladbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 527472  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen  
(540)

**DISTA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.  
16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).  
17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

- (111) ■ 527473  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen  
(540)

**KINEDISTA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.  
16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).  
17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

- (111) ■ 527474  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen  
(540)

**BLACK MIRROR**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.  
16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).  
17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

- (111) ■ 527475  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen  
(540)

**MIM**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.  
16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).  
17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

- (111) ■ 527476  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juni 2004  
(730) *Inhaber/in:* Schlegel AG, Blumenfeldstrasse 14, 9403 Guldach  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

**SCHLEGEL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Beleuchtungen für Schienenfahrzeuge.  
12 Fahrzeuge und Apparate zur Beförderung auf dem Lande, einschliesslich Innenraumverkleidungen, Sitze, Gepäckträger, Decken für Schienenfahrzeuge.  
40 Materialbearbeitung, insbesondere Fertigung und industrielle Bearbeitung von Blech und Metallen.  
42 Beratung im Zusammenhang mit dem Innenausbau von Schienenfahrzeugen, Dienstleistungen eines Industriedesigners, Dienstleistungen von Ingenieuren, Dienstleistungen eines Innenarchitekten, Konstruktionsplanung, technische Projektplanung, Material- und Qualitätsprüfung.

- (111) ■ 527477  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2004  
(730) *Inhaber/in:* Ulrich Frey, Junkerngasse 40, 3011 Bern  
(740) *Vertreter/in:* Mark Ineichen, Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern  
(540)

**Dogger**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Galerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühlreis.

- (111) ■ 527478  
(220) *Date de dépôt:* 12 juillet 2004  
(730) *Titulaire:* HORPHAG RESEARCH MANAGEMENT SA, Avenue Louis-Casali 71, 1217 Meyrin  
(740) *Mandataire:* Mathieu North, Rue du Seyon 2, Case postale 2751, 2001 Neuchâtel  
(540)

**PYCNOVEN**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
3 Produits cosmétiques, savons, parfums, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices, extraits végétaux contenant des proanthocyanidines, à usage cosmétique.  
5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical; extraits végétaux contenant des proanthocyanidines, à usage médical.  
30 Compléments alimentaires à usage non médical, à savoir extraits végétaux contenant des proanthocyanidines.

- (111) ■ 527479  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Similasan AG, Haus Similasan, 8916 Jonen  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern  
(540)

**Simalaya**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Kosmetika.  
5 Arzneimittel für humanmedizinische und tierärztliche Zwecke; diätetische Erzeugnisse, Diätahrungsmittel und Diätgetränke für medizinische Zwecke; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke, mineralische Nahrungsergänzungsmittel; Vitaminpräparate; medizinische Getränke, Tees und Kräuter.

- (111) ■ 527480  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Roche Consumer Health Ltd., Wurmisweg, 4303 Kaiseraugst  
(740) *Vertreter/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Trademark Department CLT, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel  
(540)

**COGNIACTIV**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

- (111) ■ 527481  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* Idee & Gestalt SA, Vogelsangstrasse 48, 8033 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Produkte.  
40 Bearbeitung und Umwandlung von Produkten der Pharmazie für Dritte.  
42 Durchführung von chemischen Analysen.

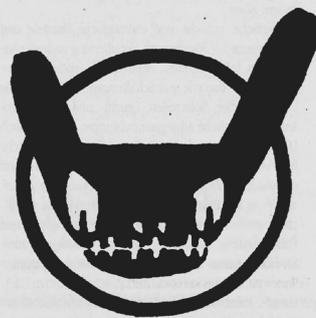
- (111) ■ 527482  
(220) *Data di deposito:* 15 settembre 2004  
(730) *Titolare:* ATR CHEMICALS SA, Via delle Fornaci 4, 6828 Balema

(540)



- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*  
1 Prodotti chimici destinati all'industria. Adesivi (materie collanti), per l'industria.

- (111) ■ 527483  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Albin & Albin Sports GmbH, Sonnenhofstrasse 12, 8132 Egg  
(740) *Vertreter/in:* Qualidata Treuhand AG, Grindlenstrasse 5, 8954 Geroldswil  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung, Turn- und Sportbekleidung.  
28 Turn- und Sportartikel (Snowboards).

- (111) ■ 527484  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Albin & Albin Sports GmbH, Sonnenhofstrasse 12, 8132 Egg  
(740) *Vertreter/in:* Qualidata Treuhand AG, Grindlenstrasse 5, 8954 Geroldswil  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung, Turn- und Sportbekleidung.  
28 Turn- und Sportartikel (Snowboards).

- (111) ■ 527485  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtli-

che vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.

16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).

17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, grau.

(111) ■ 527486

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen

(540)

**bM<sup>Black Mirror</sup>**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.

16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).

17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, grau.

(111) ■ 527487

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* OVD KINEGRAM AG, Zählerweg 12, 6301 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Falk Patentanwaltsbüro, Eichholzweg 9A, 6312 Steinhausen

(540)

**MiM<sup>Mirror-Inverse-Mirror</sup>**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Magnetische, optische und elektronische Bauteile und Bauelemente zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; elektronische, optische, optoelektronische Bauteile und Schaltungen; optoelektronische Energiewandler, Solarzellen, Leucht- und Laserdioden, Antennen, optische Anzeigeeinrichtungen einschliesslich LCD-Displays; integrierte Schaltungen und elektronische Bauelemente aus Polymeren; magnetische, optische und elektrisch leitfähige Vorrichtungen zur Speicherung, Verarbeitung und/oder Anzeige von Informationen; sämtliche vorstehenden Waren in Form von Folienbahnen und Folienbändern, Aufklebern, Etiketten, Bändern, Fäden, Scheiben, Karten oder Platten; sämtliche vorgenannten Waren auch kodierbar sowie mit optisch wirksamen Interferenz-, Polarisations- und/oder Flüssigkristallschichten und/oder mit optisch wirksamen räumlichen Strukturen versehen und/oder als Sicherheitsfäden dienend.

16 Hauptsächlich aus Papier bestehende und zur Aufbringung auf Papier, Karton oder sonstige Informationsträger in Transferverfahren bestimmte Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Etiketten und Selbstklebeetiketten (nicht aus Textilstoffen).

17 Mehrheitlich aus Kunststoff bestehende Präge- und Transferfolien (bestehend aus einer Trägerbahn und wenigstens einer von dieser ablösbaren, auf ein Substrat übertragbaren Transferschicht); Sicherheitsfolienstreifen und Laminierfolien, nicht für Verpackungszwecke.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, grau.

(111) ■ 527488

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juni 2004

(730) *Inhaber/in:* Schlegel AG, Blumenfeldstrasse 14, 9403 Gldach  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Beleuchtungen für Schienenfahrzeuge.  
 12 Fahrzeuge und Apparate zur Beförderung auf dem Lande, einschliesslich Innenraumverkleidungen, Sitze, Gepäckträger, Decken für Schienenfahrzeuge.  
 40 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 42 Materialbearbeitung, insbesondere Fertigung und industrielle Bearbeitung von Blech und Metallen.  
 42 Beratung im Zusammenhang mit dem Innenausbau von Schienenfahrzeugen, Dienstleistungen eines Industriedesigners, Dienstleistungen von Ingenieuren, Dienstleistungen eines Innenarchitekten, Konstruktionsplanung, technische Projektplanung, Material- und Qualitätsprüfung.

(111) ■ 527489

(220) *Date de dépôt:* 14 septembre 2004

(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
 (740) *Mandatitaire:* Nestec S.A., Av. de Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

29 Légumes et pommes de terre (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gélés, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées où le lait prédomine; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; lait de soja (succédané du lait); graines de soja conservés pour l'alimentation humaine; huiles et grasses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants du café et/ou du thé (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillon-cubes, bouillon, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café; extraits de succédanés du café; préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé; extraits de thé; préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommages à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz; pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwichs; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prêtes à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser

ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre. Bières; eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées; boissons aromatisées aux fruits et boissons à base de fruits, jus de fruits et jus de légumes, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques (à l'exception des huiles essentielles); boissons à base de ferments lactiques; boissons à base de soja; boissons à base de malt; boissons isotoniques.

(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu.

(111) ■ P-527490

(220) *Date de dépôt:* 31 mars 1995

(730) *Titulaire:* PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 CHAM

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons et préparations pour nettoyer, en particulier savons solides, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons crèmes; parfumerie, en particulier parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles essentielles, produits moussants et adoucissants pour le bain; produits de rasage; lotions après rasage; produits cosmétiques en particulier crèmes, lotions toniques, pour le corps, le visage et les mains, produits de maquillage, fards, produits pour les ongles, vernis, produits dépilatoires, désodorisants à usage personnel, produits solaires, shampoings, lotions capillaires, produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et le cuir chevelu.  
*Tellevise Übertragung der Marke Nr. 419621 vom 14.10.2004.*

(111) ■ 527491

(220) *Date de dépôt:* 30 septembre 1999

(730) *Titulaire:* PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 CHAM

(540)



**ALAIN DELON**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons et préparations pour nettoyer, en particulier savons solides, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons crèmes; parfumerie, en particulier parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles essentielles, produits moussants et adoucissants pour le bain; produits de rasage; lotions après rasage; produits cosmétiques en particulier crèmes, lotions toniques, pour le corps, le visage et les mains, produits de maquillage, fards, produits pour les ongles, vernis, produits dépilatoires, désodorisants à usage personnel, produits solaires, shampoings, lotions capillaires, produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et le cuir chevelu.  
*Tellevise Übertragung der Marke 471324 vom 14.10.2004.*

(111) ■ P-527492

(220) *Date de dépôt:* 17 mai 1993

(730) *Titulaire:* PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 CHAM

(540)

**IQUITA**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Parfums, produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, produits pour la toilette et la chevelure, savons, dentifrices, fards, huiles essentielles, produits additifs pour bains, shampoings, lotions capillaires, produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et le cuir chevelu.  
*Tellevise Übertragung der Marke Nr. 403885 vom 14.10.2004.*

(111) ■ P-527493

(220) *Date de dépôt:* 31 mars 1995

(730) *Titulaire:* PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 CHAM

(540)

**ALAIN DELON**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons et préparations pour nettoyer, en particulier savons solides, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons crèmes; parfumerie, en particulier parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles essentielles, produits moussants et adoucissants pour le bain; produits de rasage; lotions après rasage; produits cosmétiques en particulier crèmes, lotions toniques, pour le corps, le visage et les mains, produits de maquillage, fards, produits pour les ongles, vernis, produits dépilatoires, désodorisants à usage personnel, produits solaires, shampoings, lotions capillaires, produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et le cuir chevelu.  
*Tellevise Übertragung der Marke Nr. 419620 vom 14.10.2004.*

(111) ■ 527494

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Washbär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Mathias Kühl, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

**Voicocom - Globalcard**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527495

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Washbär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Mathias Kühl, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

**gp-tec**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527496

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Washbär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Mathias Kühl, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

**swing latino**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527497

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Washbär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Mathias Kühl, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

**hi**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527498

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2004

(730) *Inhaber/in:* Washbär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Mathias Kühl, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

**volpcom**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527499

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. April 2003

(730) *Inhaber/in:* Ernst Marti AG, Mitteldorf 1, 3283 Kallnach

(540)

**ROMANDS EN BALADE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Verpflegung.

(111) ■ **527500**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003  
(730) *Inhaber/in:* IMCOA Licensing America, Inc., 200 East Tenth Street, CA 95020 Gilroy, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**SCOUT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Motorräder, deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, nämlich Jacken, Hemden (ausgenommen für Kinder), Röcke, Handschuhe, Westen, Überhosen aus Leder, Faustlinge, Kopftücher, Schals (ausgenommen für Kinder), Stiefel, Schuhe, Kappen, Hüte, Trainingshosen, Sweatshirts, T-Shirts, Schlafanzüge, rückenfreie Damenoberteile, Halstücher (ausgenommen für Kinder), Regenanzüge, Socken, Strumpfhalter, Hosenträger, Kravatten, Jeans, Unterwäsche, Mäntel, Pullover, Gürtel (ausgenommen für Kinder), dekorative Stiefellaschen, Kopftücher aus Leder, dekorative Schuhspitzenaufsätze, Overall, Hosen aus Jeansstoff, Absatzschoner, Sporen für Absätze, Abendkleider, Nachthemden, Hosen, Sohlenplatten soweit in dieser Klasse enthalten, ärmellose T-Shirts, Sportschuhe, Armbänder, Bekleidungsstücke für Kinder, nämlich T-Shirts, Pullover und Jacken.  
28 Spielzeuge, nämlich Spielzeugmotorräder, Miniaturrepliken von Motorrädern, elektronisch betriebene Spielzeugmotorräder, Spielzeugbanken, Plüschtiere und Modelleisenbahnen.

(111) ■ **527501**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2004  
(730) *Inhaber/in:* intosens ag, Lessingstrasse 9 Postfach, 8027 Zürich  
(540)

**wellswiss**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(111) ■ **527502**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* Tendenza Schuhhandels GmbH & Co. KG, Prozeptionsweg 62, 59227 Ahlen, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**climafft**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Schuhe und Schuhwaren jeglicher Art.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. Januar 2004, EM-Harmonisierungssamt (HABM)

(111) ■ **527503**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2004  
(730) *Inhaber/in:* ADLINK Internet Media AG, Elgendorf Str. 57, 56410 Montabaur, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern  
(540)

**composite digital**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Werbung; Vermittlung von Werbung; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Sammeln von sozioökonomischen Daten in Verbindung mit E-Mail-Profilen und Verwertung derselben; zur Verfügung stellen von Nachrichten und Informationen aller Art im Bereich Direktmarketing; Beschaffungsdienstleistungen für Dritte, nämlich Erwerb von Werbe-Daten; zur Verfügung stellen von Werbedaten; Sammeln und Systematisierung von Daten in Datenbanken; Marketing-Dienstleistungen im Bereich Datenbanken.  
38 Telekommunikation; Dienstleistungen eines Online- und Informationsanbieters, nämlich Sammeln, Bestellen und Übermittlung von Informationen, Texten Zeichnungen und Bildern über das Internet, per Telefon oder sonstige elektronische Wege (E-Mail, SMS, Newsletter u.ä.).  
42 Wartung von Computersoftware für Datenbanken; Erstellen und Entwicklung von Programmen im Bereich des Datenbankmanagements, Erstellen von Auswertungsprogrammen für die Erfolgsmessung von Werbemaßnahmen (Response-Messung u.ä.), Erstellen und Entwicklung von Programmen zur Versendung von E-Mails, Newsletter, SMS u.ä. auf elektronischem Weg; Zurverfügungstellung/Bereitstellung/Vermietung eigener Computer-Programme oder Computer-Fremdprogramme an Dritte im Bereich Datenbankmanagement und Direktmarketing.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. März 2004, DE-Deutschland

(111) ■ **527504**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

**VIANO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
39 Veranstaltung, Durchführung und/oder Ausrüstung von Reisen, Safaris, Off-Road-Fahrten und Adventure-Reisen; Veranstaltung und Durchführung von Touren; Organisation von Ausflügen und Besichtigungen; Organisation der Beförderung von Fahrzeugen, Fahrem und Fahrgästen; Dienstleistung und Betrieb eines Reisebüros, nämlich Buchung von Reisen, Bereitstellung von Reiseinformationen, Vermittlung von Transportdienstleistungen und Reisen, sowie Beratung in Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen.  
41 Veranstaltung sportlicher Wettbewerbe; Organisation und Veranstaltung kultureller und sportlicher Ereignisse; Veranstaltung und Durchführung von Schulungen und Seminaren; Fahr- und Sicherheitstraining; Ausbildung auf dem Gebiet des Kraftfahrens.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Februar 2004, DE-Deutschland

(111) ■ **527505**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* Cosmos Mode AG, Gwaßtrasse 15, 8808 Pfäfers  
(540)

**Corretto**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Seifen; Parfümeriewaren, Duftwässer aller Art, insbesondere Parfüm, Eau de Parfum, Eau de Toilette, Deodorants; ätherische Öle; Haarwässer, Haarwuschmittel und Haarpflegemittel, Kosmetika; kosmetische Hautcremes; Lotionen für kosmetische Zwecke, Rasiermittel und Rasierpflegemittel; Zahnpflegemittel; kosmetische Badezusätze; Lippenstifte; Wattestäbchen für kosmetische Zwecke; Nagellack; Schuhcreme, Make-up.  
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Häute und Felle; Reise-, Akten- und Handkoffer, Taschen, Handtaschen, Schulranzen, Rucksäcke; Reisenecessaires (Ledervern); Kleinlederwaren; Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsselschlösschen; Gürtel und Hüfttaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Herren- und Damen-Oberbekleidung, Kinder-Oberbekleidung; Unterwäsche; Dessous; Miederwaren; Strumpfhosen; Herren- und Damen-Bademoden; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletterbekleidung; Herren- und Damen-/Stadt- und Freizeitschuhe, Kinderschuhe; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletterschuhwaren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Fussball-, Basketball-, Handball- und Volleyball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Jogging, das Fitness-Training sowie für die Gymnastik; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Tennis-, Squash- sowie Badminton-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das In-Line-Skaten, Skateboardfahren, Rollschuhlaufen sowie für den Hockeysport, Football-Sport und den Baseball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Radsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Reitsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Golfsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Wassersport, insbesondere für das Surfen, Segeln, Rudern, Kanufahren und Tauchen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Ski-alpin-, den Ski-Langlauf-Sport und das Snowboardfahren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Schlittschuhlaufen und den Eishockey-Sport; Kinderbekleidung; Babywindeln aus textilem Material; sämtliche vorgenannten Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen, soweit in Klasse 25 enthalten.

(111) ■ **527506**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Dr. Michael Ernst Mörgeli, Lindenfeldstrasse 10, 6006 Luzern  
(730) *Inhaber/in:* Beat Rudolf Mörgeli, Rütweg 71, 3072 Ostermündigen  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph Steffen Isler Partner Rechtsanwälte, Postfach, 8712 Stäfa  
(540)

**SIMMEN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladerezepte, alkoholfreie und alkoholhaltige Pralinen, Zucker, Zucker- und Süßwaren, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreide-

präparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze.  
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ **527507**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

**XNA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computersoftwareentwicklungswerkzeuge für die Entwicklung von Computerspielen und Videospielen; Computerprogramme, nämlich Spielssoftware für Computer und Videospiele.  
41 Ausbildung, nämlich Veranstaltung von Seminaren, Konferenzen und Arbeitstagen im Bereich Softwareentwicklung für Video- und Computerspielssoftware.  
42 Technische Unterstützung und technische Beratung im Bereich Softwareentwicklung für Video- und Computerspielssoftware; Informationsangebot zu Softwareentwicklung und technischer Unterstützung im Zusammenhang mit Videospiele- und Computerspielssoftware via eine Website.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **527508**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark (New Jersey), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**BACHE FINANCIAL LIMITED**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzdienstleistungen, nämlich Wertpapier-, Effektenhandels-, Warenhandels-, Vermittlungs- und Emissionsdienstleistungen und damit verbundene Versicherungsdienstleistungen; Investitionsbankdienstleistungen; Vermögensverwaltung, Investitionsverwaltung und -beratung; Finanzplanung; Immobilienplanung; Investitionsmaklerei; Anlagefondsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Finanzabrechnungsstelle; Kreditkarten- und Debitkartendienstleistungen; Bereitstellung von Finanzinformationen via elektronische Mittel; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanznachforschungen; Darlehensfinanzierungsdienstleistungen; Verwaltung von Rentenfonds und Ruhestandsplanung, nämlich Investitionen von Renten- und Ruhestandsfonds für Dritte und Verwaltung von Renten- und Ruhestandsfonds für Mitarbeiter; Finanzierungs-dienstleistungen für Unternehmen; Investitionsbankdienstleistungen; kommerzielle Bankdienstleistungen.

(111) ■ **527509**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark (New Jersey), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**BACHE EQUITIES**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzdienstleistungen, nämlich Wertpapier-, Effektenhandels-, Warenhandels-, Vermittlungs- und Emissionsdienstleistungen und damit verbundene Versicherungsdienstleistungen; Investitionsbankdienstleistungen; Vermögensverwaltung, Investitionsverwaltung und -beratung; Finanzplanung; Immobilienplanung; Investitionsmaklerei; Anlagefondsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Finanzabrechnungsstelle; Kreditkarten- und Debitkartendienstleistungen; Bereitstellung von Finanzinformationen via elektronische Mittel; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanznachforschungen; Darlehensfinanzierungsdienstleistungen; Verwaltung von Rentenfonds und Ruhestandsplanung, nämlich Investitionen von Renten- und Ruhestandsfonds für Dritte und Verwaltung von Renten- und Ruhestandsfonds für Mitarbeiter; Finanzierungs-dienstleistungen für Unternehmen; Investitionsbankdienstleistungen; kommerzielle Bankdienstleistungen.

(111) ■ **527510**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Gate Gourmet Switzerland GmbH, Balz Zimmernstrasse 7, 8302 Kloten  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**JETSHOP**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
39 Verteilung und Lieferung von Verpflegungsmahlzeiten für den Verpflegungsbedarf von Fluggesellschaften.  
43 Bewirtungs-Dienstleistungen, Restaurant, Selbstbedienungsrestaurant, Kantinen- und Cafeteria-Dienstleistungen, Flughafen- und Fluggesellschafts-Bewirtungsdienstleistungen; Vorbereiten von Esswaren und Getränken für das Konsumieren in Flughäfen und für Fluggesellschaften.

(111) ■ **527511**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Graco Children's Products, Inc., 29 East Stephenson Street, Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich  
(540)

**CENTURY**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Kinderwagen, Kinderwagen zum Joggen, und Babytragen; Reisesysteme für Kleinkinder, nämlich kombinierbare Kinderwagen, Kinderautositze und Kinderautositzvorrichtungen; Zubehör für Kinderwagen und Kinderautositze, nämlich Kindersitzpolster, Nacken- und Kopfstützenpolster, Ablagen und Becherhalter zum Benutzen mit Kinderwagen und Fahrzeugkindersitzen, Schutzschilder und -abdeckungen für Kinderwagen und Kinderautositzkopfstützen; Kindersitze für Fahrräder, Fahrradanhänger zum Transportieren von Kindern.  
20 Krippen, Wiegen und Stubenwagen für Kleinkinder; Laufgitter.  
28 Schaukeln und Wippen mit entfernbarer, austauschbaren Kleinkindtragen und -wiegen für Kinder.

(111) ■ **527512**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Graco Children's Products, 29 East Stephenson Street, Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich  
(540)

**GRACO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Autositze, Sitzerrhöhungen für im Auto und Autotragen, alles für Kleinkinder und Kinder; Reisesysteme für Kleinkinder und Kinder, nämlich Autositze, Autositzvorrichtungen und -tragen; Zubehörsitze, Sitzerrhöhungen für im Auto, Babytragen und Reisesysteme, alles für Kleinkinder und Kinder, nämlich Sitzpolster, Nacken- und Kopfstützen, Staufächer, Caddies, Ablagen und Halter, Schutzschilder und -abdeckungen, Autositzkopfstützen.  
20 Krippen; Wiegen; Stubenwagen; Hochstühle; Zubehörteile für Hochstühle, nämlich Sitzpolster, Abdeckungen und Spielzeugbügel zur Befestigung an Hochstühlen; Gehhilfen für Kleinkinder; Matratzen für Kleinkinder und Kinder; Laufgitter; Betten für Kinder und Jugendliche; Sitze zur Fütterung von Kindern.  
28 Stationäre Spielzentren für Kleinkinder; Türschaukeln für Kleinkinder; Babyschaukeln und -wiegen; Zubehörteile für Babyschaukeln und -wiegen, nämlich Sitzpolster, Nacken- und Kopfstützen, Tragtaschen, Stoff- und Netzschütze zur Befestigung an Schaukeln und Wippen, Decken zur Befestigung an Schaukeln und Wippen, Spielzeugbügel zur Befestigung an Schaukeln und Wippen; Babyschaukeln und -wiegen mit abnehmbaren, austauschbaren Kleinkindtragen und -wiegen; Mehrfachspielzeuge für Kinder; Spielzeuge zum Erleichtern des Zahnens; Babyrassel; Badespielzeuge; Mobiles und Spielzeug für Krippen; Puppen; Puppenmöbel und Zubehörteile; Plüschspielzeuge; Aufziehspielzeuge; Musik-Spielzeuge; Geduldsspiele für Kleinkinder; Spielzeuge und Handpuppen zum stossen/ziehen.

(111) ■ **527513**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

**MLG-KLASSE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
28 Modellfahrzeuge.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. April 2004, DE-Deutschland

- (111) ■ 527514  
(220) *Date de dépôt:* 13 septembre 2004  
(730) *Titulaire:* Swiss WorldCargo SARL, Ch. des Granges 25, 1614 Granges (Veveyse)

**SWC SWISS WORLD CARGO**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

- (111) ■ 527515  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* DBC, LLC, 3098 West Executive Parkway, Lehi (UT 84043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**XANGO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Hautpflegemittel, nämlich Reinigungsmittel, Lotionen, Gels; Feuchtigkeitscremen, Gesichtsgreiercremen, aromatische Mischungen von ätherischen Ölen für den persönlichen Gebrauch auf der Haut, Sonnenschutzmittel und Après-Soleil-Hautlotionen; Haarpflegemittel, nämlich Haarwuschmittel, Haarpflegespülungen, Haarspülungen; Haarwiederherstellungsmittel und Haarfestigerpräparate; Badeprodukte, nämlich Badeseifen und -öle; Bleichmittel und sonstige Mittel für Wäschezwecke; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnpflegemittel.  
32 Kohlenstoffhaltige Wasser, Fruchtsäfte, Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Fruchtsäfte, alkoholfreies Cola, Fruchtsaftkonzentrate, Gemüsesäfte, Fruchtsaftmischungen, Fruchtsaftpulver, Sportgetränke, Sirupe für die Zubereitung von Fruchtgetränken; Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ 527516  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**CARBONATED GAMES**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte.  
16 Publikationen, nämlich Strategiehandbücher, Benutzerhandbücher, Comicbücher, Fiction-Bücherreihen, Zeitschriften und Rundschreiben, alle im Bereich Computerspiele, Science-Fiction, Spiele und Unterhaltung, Schreibstifte, Bleistifte, Markierstifte, Schreibwaren, Mappen (Büroartikel), Manuskripthalter (Büroartikel), Schreibunterlagen (Büroartikel), Bleistift- und Schreibstifthalter, aufgelegene und nicht aufgelegene Fotografien, Poster, Magnetafeln, Notizbücher, Hefer, Büroklammern, Briefbeschwerer, Papierunterlagen, Kalender, Notizbücher, Bucheinbände, Bücher für Aufkleber, Gruss- und Glückwunschkarten sowie Notizzettel.  
28 Spiele und Spielzeug, nämlich Actionfiguren und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Ballons; Spielsachen für die Badewanne; Bauklötze; Puppen und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Puppenbekleidungen; Brettspiele; Kartenspiele; Spielkosmetika für Kinder, Kostüm- und Trachtenmasken; Miniaturspritzfahrzeugzeuge; Spielflugzeuge und -helikopter; batteriebetriebene, ferngesteuerte Spielfahrzeuge; Wurfbecken; aufblasbare Vinylspielzeuge; Puzzles; Drachen; Murneln; Schlummer- und Spielzelle für Zuhause; Plüschspielsachen; Marionetten; Spielfahrzeuge zum Hinein- und Daraufrufen; Modelleisenbahnen und Kulissen; Rasierspielzeug; Rollbretter, Rollerskates; Spielzeugbanken; Wasserspritzspielzeug; Spielpistolen; Christbaumschmuck; Flipper- und andere Spielautomaten; tragbare Vorrichtungen zum Spielen elektronischer Spiele; Modellbausätze zu Spielfiguren; Spielbälle; Sportbälle; Basketballbälle; Golfballmarkierer; Tennisbälle; Baseballbälle; Gummibälle; Gummisportbälle; Gummispielschläger; Quetschbälle für die Stresslinderung; Taschen für die Aufnahme von Golfausrüstungen; Taschen für die Aufnahme von Basketballausrüstungen; Taschen für die Aufnahme von Baseballausrüstungen; Taschen für die Aufnahme von Tennisausrüstungen; Rätselspiele und Modellbausätze; Mobiles für Kinderbetten; Kindermobile; Schiessvorrichtungen, bestehend aus einem Ziel, Pfeilen mit Gummisaugknöpfen und dazugehörigem Schussgerät; Spielkarten.

- 41 Veröffentlichung einer online Zeitschrift; Zurverfügungstellen von Informationen zu Computerspielen, Science-Fiction, Spiel und Unterhaltung via eine Website; online

- Informationsangebot zu Computerspielen; online Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. April 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Details im Aktenheft

- (111) ■ 527517  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**FORZA MOTORSPORT**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte; beispielweise Videobänder, Audiodbänder, CDs und DVDs, die Ton- und Videoinhalte in den Bereichen Musik, Abenteuerprogramme, Film und Zeichentrickfilm aufweisen.  
16 Publikationen, nämlich Strategiehandbücher, Benutzerhandbücher, Comicbücher, Fiction-Bücherreihen, Zeitschriften und Rundschreiben, alle im Bereich Computerspiele, Science-Fiction, Spiele und Unterhaltung, Schreibstifte, Bleistifte, Markierstifte, Schreibwaren, Mappen (Büroartikel), Manuskripthalter (Büroartikel), Schreibunterlagen (Büroartikel), Bleistift- und Schreibstifthalter, aufgelegene und nicht aufgelegene Fotografien, Poster, Magnetafeln, Notizbücher, Hefer, Büroklammern, Briefbeschwerer, Papierunterlagen, Kalender, Notizbücher, Bucheinbände, Bücher für Aufkleber, Gruss- und Glückwunschkarten sowie Notizzettel.  
28 Spielzeuge.  
41 Veröffentlichung einer online Zeitschrift; Zurverfügungstellen von Informationen zu Computerspielen, Science-Fiction, Spiel und Unterhaltung via eine Website; online Informationsangebot zu Computerspielen; online Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. April 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Details im Aktenheft

- (111) ■ 527518  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel

**ROCHE PEGASYS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

- (111) ■ 527519  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* EQuality by Zita Küng, Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich

**Die Gute Nachrede GN**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 527520  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2004  
(730) *Inhaber/in:* Patric Heeb, Zumikerstrasse 17, 8702 Zollikon  
(730) *Inhaber/in:* Roman Wolfensberger, Wabergstrasse 12, 8624 Grüt  
(740) *Vertreter/in:* Patric Heeb, Zumikerstrasse 17, 8702 Zollikon

**ewigkite**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.  
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten; Drachen-Sport-Artikel.

- (111) ■ 527521  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2004  
(730) *Inhaber/in:* Sony Computer Entertainment Europe Limited, 30 Golden Square, London W1F 9LD, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

**WIFIRE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computer-Hardware; Computer- und Videospiel-Geräte als Zusatzgeräte für Fernsehapparate und Computer; Computerspiel-Konsolen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate und Computer; Computerspielprogramme, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Computer- und Videospielprogramme; Computer-Software; Computer-Peripherie-Geräte; Audio- und Video-Bänder; Video-Kassetten; Magnetdaten-Übertragungsgeräte; CD's; Video-Disks; DVD's; Audio- und Video-Aufzeichnungsgeräte; Kinofilme; elektronische Apparate und Instrumente für die Verwendung in Computern und Videospielen; optische Apparate und Instrumente; Kameras; Filme; Audio- und Video-Geräte; Sonnenbrillen; Brillen; Sonnenbrillen- und Brillen-Gestelle; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit sie in Klasse 9 enthalten sind.  
16 Bücher, Handbücher, Drucksachen, Veröffentlichungen; Schreibwaren.  
28 Spielzeuge, Spiele und Spielwaren; elektronische, von Hand gehaltene Spiele.  
41 On-Line-Unterhaltungsdienstleistung; Bereitstellung von Computer- und Video-Spielen und Computer- und Videospielprogrammen von einer Computer-Datenbank oder via das Internet.

- (111) ■ 527522  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2004  
(730) *Inhaber/in:* Sony Computer Entertainment Europe Limited, 30 Golden Square, London W1F 9LD, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

**BLACK MONDAY**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computer-Hardware; Computer- und Videospiel-Geräte als Zusatzgeräte für Fernsehapparate und Computer; Computerspiel-Konsolen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate und Computer; Computerspielprogramme, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Computer- und Videospielprogramme; Computer-Software; Computer-Peripherie-Geräte; Audio- und Video-Bänder; Video-Kassetten; Magnetdaten-Übertragungsgeräte; CD's; Video-Disks; DVD's; Audio- und Video-Aufzeichnungsgeräte; Kinofilme; elektronische Apparate und Instrumente für die Verwendung in Computern und Videospielen; optische Apparate und Instrumente; Kameras; Filme; Audio- und Video-Geräte; Sonnenbrillen; Brillen; Sonnenbrillen- und Brillen-Gestelle; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit sie in Klasse 9 enthalten sind.  
16 Bücher, Handbücher, Drucksachen, Veröffentlichungen; Schreibwaren.  
28 Spielzeuge, Spiele und Spielwaren; elektronische, von Hand gehaltene Spiele.  
41 On-Line-Unterhaltungsdienstleistung; Bereitstellung von Computer- und Video-Spielen und Computer- und Videospielprogrammen von einer Computer-Datenbank oder via das Internet.

- (111) ■ 527523  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* Borax Europe Limited, 1A Guildford Business Park, Guildford GU2 8JG, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich

**FERTIBOR**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Dünger.

- (111) ■ 527524  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* Biedermann Motech GmbH, Bertha-von-Suttner-Strasse 23, 78054 VS-Schwenningen, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich

**Dyna-Disc**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel, insbesondere Implantate; chirurgisches Nahtmaterial.  
44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Orthopäde-Technikers.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Januar 2004, DE-Deutschland

- (111) ■ 527525  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. August 2004  
(730) *Inhaber/in:* Beginfinite Inc., 100 Alexis Nihon Rd., Suite 500, Montreal (QC H4M 2P1), CA-Kanada  
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

- (540)  
**GWAVA**  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computer-Software (gespeichert), insbesondere Anti-Viren- und Anti-Spam-Software.  
16 Handbücher für Computer-Software.  
42 Pflegen und Aktualisieren von Computer-Software, insbesondere von Anti-Viren- und Anti-Spam-Software; Bereitstellen von Computerprogrammen, insbesondere von Anti-Viren- und Anti-Spam-Software, in Datennetzen; Design von Computer-Software, insbesondere von Anti-Viren- und Anti-Spam-Software; EDV-Beratung, insbesondere auf dem Bereich der Anti-Viren- und Anti-Spam-Software; Dienstleistungen eines EDV-Programmierers, insbesondere auf dem Bereich der Anti-Viren- und Anti-Spam-Software; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Implementierung von EDV-Programmen in Netzwerken; Installieren von Computerprogrammen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Juni 2004, EM-Harmonisierungssamt (HABM)

- (111) ■ 527526  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004  
(730) *Inhaber/in:* Neoper Servisys AG, Pfeffingerstrasse 21, 4153 Reinach BL  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**NEOSTRAHL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Strahlregler mit und ohne Belüftung; Durchflussmengenregler und Filter für sanitäre Anlagen.

- (111) ■ 527527  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004  
(730) *Inhaber/in:* Neoper Servisys AG, Pfeffingerstrasse 21, 4153 Reinach BL  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**SANISTRAHL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Strahlregler mit und ohne Belüftung; Durchflussmengenregler und Filter für sanitäre Anlagen.

- (111) ■ 527528  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Massachusetts Mutual Life Insurance Company, 1295 State Street, Springfield (MA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Marc R. Büttler, Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich

**BABSON CAPITAL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen.

- (111) ■ 527529  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Pneumatex AG, Mühlrainstrasse 26, 4414 Füllinsdorf  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**PLENO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Kühlapparate und -anlagen; Heizapparate und -anlagen sowie Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

- (111) ■ 527530  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Pneumatex AG, Mühlrainstrasse 26, 4414 Füllinsdorf  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**ZEPARO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Kühlapparate und -anlagen; Heizapparate und -anlagen sowie Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

- (111) ■ 527531  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Pneumatex AG, Mühlerainstrasse 26, 4414 Füllinsdorf  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

**VENTO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Kühlapparate und -anlagen; Heizapparate und -anlagen sowie Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

- (111) ■ 527532  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Pneumatex AG, Mühlerainstrasse 26, 4414 Füllinsdorf  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

**COMPRESSO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Kühlapparate und -anlagen; Heizapparate und -anlagen sowie Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

- (111) ■ 527533  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Pneumatex AG, Mühlerainstrasse 26, 4414 Füllinsdorf  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

**STATICO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Kühlapparate und -anlagen; Heizapparate und -anlagen sowie Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

- (111) ■ 527534  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* C & H Vermögensplan GmbH -Wertpapierhandelsbank-, Geiselsägestrasse 52, 81545 München, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* patentanwälte breiter + wiedner ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach  
(540)

**Grand Slam**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Vermögensverwaltung; Verwaltung von Fonds und Anlagen.

- (111) ■ 527535  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2002  
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

**AIRBRAKE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Kraftfahrzeugteile, nämlich Karosserieteile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Mai 2002, DE-Deutschland

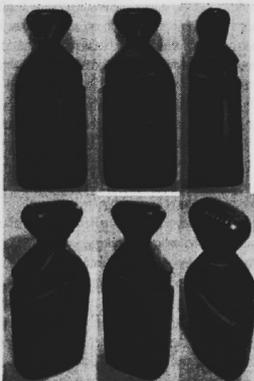
- (111) ■ 527536  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2004  
(730) *Inhaber/in:* Kerry Group Services International Limited, Prince's Street, Tralee, County Kerry, IE-Irland  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

**Mastertaste**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Geschmacksverstärker für Lebensmittel, Getränke und Mundhygieneprodukte, Emulgatoren zur Lebensmittel- und Getränkeherstellung, chemische Konservierungsmittel und Zusätze für Lebensmittel, Getränke und Mundhygieneprodukte (alle vorgenannten Waren schliessen fertige Konsumgüter aus und werden an Hersteller und Händler geliefert).  
2 Farbstoffe für Lebensmittel, Getränke und Mundhygieneprodukte (alle vorgenannten Waren schliessen fertige

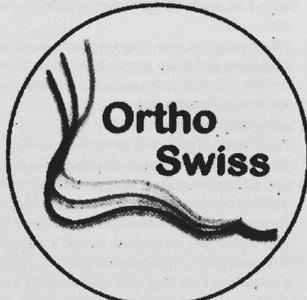
- Konsumgüter aus und werden an Hersteller und Händler geliefert).  
3 Aromastoffe aus ätherischen Ölen für Lebensmittel, Getränke und Mundhygieneprodukte; Mittel zur Schönheitspflege, Parfümeriewaren (alle vorgenannten Waren schliessen fertige Konsumgüter aus und werden an Hersteller und Händler geliefert).  
30 Aromastoffe mit Ausnahme von ätherischen Ölen für Lebensmittel und Tierfutter, Getränke und Mundhygieneprodukte; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Hefe; Backpulver; auf Mehl basierende Lebensmittelbestandteile zur Herstellung von Nahrungsmitteln; Gewürze; Kaffee-Ersatzmittel; Zucker; Würzmittel, (alle vorgenannten Waren schliessen fertige Konsumgüter aus und werden an Hersteller und Händler geliefert).  
(591) *Farbanspruch:* Dunkelblau, orange, weiss.

- (111) ■ 527537  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2004  
(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser Deutschland AG, Theodor-Heuss-Anlage 12, 68165 Mannheim, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Modl von Arx Schmidiger Bernhauer, Neumarkt 15, 8401 Winterthur  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Produkte für industrielle Zwecke; Wasserenthärtungsmittel, Kalkentfernungsmittel nicht für Haushaltszwecke; Chemische Schutzmittel für Glaswaren, Porzellanwaren, Tonwaren, Geschirr und andere Küchengeräte, soweit in Klasse 1 enthalten; Produkte zur Verhinderung des Anlaufens und der Trübung von Küchengeräten und Glaswaren, soweit sie in Klasse 1 enthalten sind; alle genannten Waren mit oder ohne desinfizierende Wirkstoffe oder Bestandteile.  
3 Wasch- und Bleichmittel für die Wäsche und Geschirrwäsche in fester, flüssiger oder Gel-Form; Wäschepräparate für die chemische Reinigung; Reinigungsmittel, deodorisierende Mittel und Deodorants für Geschirrspülmaschinen und Waschmaschinen; Poliermittel für die Küche und für Glaswaren; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel für Haushaltszwecke; Teppichreinigungsmittel; Säuberungsmittel, nicht für die Produktion und den medizinischen Gebrauch; Seifeneiniger für Haushaltszwecke; entkalkende und kalkverhindernde Präparate für Haushaltszwecke; Weichspüler, soweit in Klasse 3 enthalten; Wäschezusatzmittel, soweit in Klasse 3 enthalten; Fleckentfernungsmittel; alle genannten Güter mit oder ohne desinfizierende Wirkstoffe oder Bestandteile.  
(591) *Farbanspruch:* Rot  
Dreidimensionale Marke

- (111) ■ 527538  
(220) *Data di deposito:* 30 aprile 2004  
(730) *Titolare:* Ortopedia Tulipani, Via Praella 14, 6850 Mendrisio  
(540)



- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*  
5 Prodotti medici, prodotti diabetici per uso medico, articoli igienici per la medicina, articoli igienici per incontinenti.  
10 Articoli ortopedici, apparecchi e strumenti medici e di riabilitazione, fasciature per lo sport.  
25 Scarpe. Tutti i prodotti sopra menzionati provenienti dalla Svizzera.

- (111) ■ 527539  
(220) *Date de dépôt:* 8 juillet 2004  
(730) *Titulaire:* Radio Suisse Romande, Case postale 78, 1010 Lausanne 10  
(540)

**COUL  
EOR3** RSR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Supports d'enregistrement, disques magnétiques, optiques et acoustiques, cassettes audio et vidéo, CD-ROM, films impressionnés, postes radiotélégraphiques et TSF, appareils de télévision, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
16 Produits d'imprimerie, journaux, livres, revues, affiches, stylos, plumes.  
25 Vêtements, habits, foulards, chaussettes. Tous ces produits de provenance suisse.  
38 Diffusion de programmes radiophoniques.  
41 Production de programmes radiophoniques.

- (111) ■ 527540  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2004  
(730) *Inhaber/in:* Grund & Mobil Verwaltungs AG, Untermüli 7, Postfach 4440, 6304 Zug  
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horwegstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)

**RIEDEL**  
& friends



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
21 Glaswaren für den Haushalt, für die Küche und für das Hotel- und Gaststättengewerbe; Kunstobjekte und dekorative Objekte aus Glas; Tafelglaswaren; geschliffene und ungeschliffene Kristallgastelle; Hohlglaswaren wie Pokale, Becher, Dekanter, Krüge, Schalen und Vasen (alle vorgenannten Waren soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind).  
43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

- (111) ■ 527541  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Massachusetts Mutual Life Insurance Company, 1295 State Street, Springfield (MA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Marc R. Büttler, Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen.

- (111) ■ 527542  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2003  
(730) *Inhaber/in:* Kraft Foods Holdings, Inc., Three Lakes Drive, IL 60093 Northfield, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Durchführung von Geschäftsnachforschungen; Informationsdienste betreffend Geschäfts- und kommerzielle Angelegenheiten; Unterstützung im Bereich Geschäftsführung, e-commerce Dienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen von Produktinformationen auf dem Gebiet von Nahrungsmitteln via Telekommunikations-Netzwerke für Promotions- und Verkaufszwecke; zur Verfügung stellen von Informationen in Geschäftsangelegenheiten auf dem Gebiet der Verbraucherinformationen betreffend Nahrungsmittel; zur Verfügung stellen von Markt- und statistischen Informationen und Daten auf dem Gebiet der Verbraucherinformationen betreffend Nahrungsmittel.  
(591) *Farbanspruch:* Hellblau, blau, violett, rot.

- (111) ■ 527543  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2004  
(730) *Inhaber/in:* Scheluto AG, St. Martinplatz 8, 7000 Chur  
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleastrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
(540)



*La belle Table*

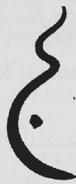
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
20 Figuren- und Dekorationsartikel, nicht aus textilem Material; Figuren- und Dekorationsartikel aus Kunststoff für Nahrungsmittel, Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Mobiles (Dekorationsgegenstände), Windspiele; Kerzenkränze für Dekorationszwecke; Bottiche, nicht aus Metall; Dosen, Kästen und Kisten aus Holz oder Kunststoff; Flaschenkappen, nicht aus Metall; Flaschenkästen; Flaschenkorken, -Stöpsel; Flaschenverpackungen aus Holz; Flaschenverschlüsse, nicht aus Metall; Bilderrahmen; Fächer zum persönlichen Gebrauch.  
21 Figuren und Gegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas soweit in Klasse 21 enthalten; Glashalter, Glaskugeln; Glaswaren, bemalte Glaswaren; Keksdosen aus Blech/Metall; Keramikzeugnisse für den Haushalt; Kerzenleuchter, nicht aus Edelmetall; Kerzenmantscheten, nicht aus Edelmetall; Kunst- und Dekorationsgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas; künstliche Nester; Porzellan, soweit in Klasse 21 enthalten; Serviettenringe, nicht aus Edelmetall; Blumengestecke (Blumen- und Pflanzenhalter), Dosen nicht aus Edelmetall; Essstäbchen.

- (111) ■ 527544  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
(730) *Inhaber/in:* Fidelity International Limited, Pembroke Hall, 42 Crow Lane Pembroke HM 19, P.O. Box HM 670, Hamilton HMCK, BM-Bermudas  
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Finanzdienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Investitionsdienstleistungen; internationale und nationale Investmentgeschäfte; Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen; Investitionsberatungsdienstleistungen; Anlagefonds und Dienstleistungen im Zusammenhang damit; Renten und Dienstleistungen im Zusammenhang damit; Effekengeschäfte und Dienstleistungen im Zusammenhang damit; Bankgeschäfte und Dienstleistungen im Zusammenhang damit; Treuhandschaft und Dienstleistungen im Zusammenhang damit; Portfeuille-, Anlagefonds-, Renten- und Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen; Finanzverwaltung und -planung; Finanzberatung; Kreditdienstleistungen; Emissionsgeschäfts-, Unternehmensfinanzierungs- und Risikokapitaldienstleistungen; Zeichnen von Wertschriften; Derivat- und Wechselkursdienstleistungen; Zurverfügungstellen von Informationen und Beratung in Bezug auf Wertschriften, Finanz- und Investmentgeschäfte; Informationsdienstleistungen von einer interaktiven Datenbank in Bezug auf Wertschriften, Finanz- und Investmentgeschäfte; Kredit- und Debitkarten-Dienstleistungen; Zahlungsdienstleistungen; Zurverfügungstellen von gedeckten und ungedeckten Darlehen; Geldwechselgeschäfte.

- (111) ■ 527545  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Gyn-A.R.T. AG, Hardturmstrasse 130, 8005 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* markly services frischknecht, Blattenstr. 14, 8603 Schwerzenbach  
 (540)



(51) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege; medizinische Naturheilmittel; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; diätetische Nahrungsmittelzusätze und Substanzen für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke; radioaktive Substanzen für medizinische Zwecke; Reagenzien für medizinisch-pharmazeutische Zwecke; Vitamine und Mineralien für medizinische Zwecke; Hautbehandlungskremes, -lotionen, -lösungen und -puder für medizinische Zwecke; Hygienepräparate für medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel, Sterilisationsmittel und desinfizierende Reinigungsmittel für medizinische Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; elektronische, magnetische und optische Datenträger, welche Daten in Form von Text, Ton und Bild enthalten, sowie auch gespeicherte und herunterladbare Publikationen einschliesslich Lehr- und Unterrichtsmittel; Computersoftware zur Verwendung mit medizinischen Diagnose-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Überwachungs-, Prüf-, Analyse- und Untersuchungsgeräten; Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computerperipheriegeräte.
- 10 Chirurgische, ärztliche und mikrochirurgische Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Diagnose-, Prüf-, Überwachungs-, Kontroll-, Mess-, Signal-, Analyse- und Untersuchungsgeräte für medizinische Zwecke; Scanner für medizinische Zwecke; Laser für medizinische Zwecke; wissenschaftliche und technische Apparate und Instrumente für medizinische und chirurgische Zwecke; elektromedizinische und biomedizinische Apparate und Instrumente; Kondome und andere Vorrichtungen zur Empfängnisverhütung aus Natur- oder synthetischem Gummi oder ähnlichen Materialien für hygienisch-medizinische und prophylaktische Zwecke; chirurgische Implantate und Prothesen.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, gedruckte Publikationen; Plakate; gedruckte Broschüren und Faltprospekte; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büro- und Sekretariatsarbeiten; Detailhandel mit den in Klassen 5, 9, 10 und 16 aufgeführten Waren, auch über globale Computernetzwerke (Internet); Sammeln, Zusammenstellen, Systematisieren, Aktualisieren und Archivieren von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Verzeichnissen und Statistiken von Daten in Computerdatenbanken (auch solche zur Veröffentlichung im Internet); Förderung durch Werbung von Fortbildung und Wissenschaft auf dem Gebiet der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauenheilkunde und der Labormedizin; Marktforschung und Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations) auf dem Gebiet der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauenheilkunde und der Labormedizin.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Fort- und Weiterbildung auf dem Gebiet der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauenheilkunde und der Labormedizin; Organisation und Durchführung von diesbezüglichen Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen; Herausgabe von Verlags- und Druckereierzeugnissen sowie von informativen Publikationen zu Fort- und Weiterbildungszwecken auf dem Gebiet der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauen-

- heilkunde und der Labormedizin, auch in elektronischer Form und auch im Internet.
- 42 Wissenschaftliche Dienstleistungen im Bereich der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Frauenheilkunde, der Andrologie, der Labormedizin sowie der medizinischen Technologie, einschliesslich diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Erstellen von medizinischen, diagnostisch-medizinischen und chirurgischen Analysen für wissenschaftliche Zwecke; Dienstleistungen eines medizinischen, bakteriologischen, diagnostischen und chemischen Labors für wissenschaftliche Zwecke; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet von medizinischen, chirurgischen und mikrochirurgischen Geräten, Apparaten und Instrumenten; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermittlung und Zurverfügungstellen von Zugriffszeit zu Datenbanken, Informationen und Portalen auf dem Gebiet der Medizin, der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauenheilkunde und der Labormedizin (Informationsdienstleistung); Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und Rechtsvertretung.
- 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Chirurgen; Erstellen von diagnostisch-medizinischen und chirurgischen Analysen für medizinische Zwecke; Dienstleistungen eines medizinischen, bakteriologischen, diagnostischen und chemischen Labors für medizinische Zwecke; Krankenpflegeleistungen; Erbringung von ärztlichen Dienstleistungen und medizinischen Beratungen im Bereich der Fortpflanzungsmedizin, der Chirurgie, der Mikrochirurgie, der Andrologie, der Frauenheilkunde und der Labormedizin.

- (111) ■ 527546  
 (220) *Date de dépôt:* 23 septembre 2004  
 (730) *Titulaire:* Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, 18, Rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds  
 (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, Rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds  
 (540)

© *Eloga Win Time*

- (51) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 527547  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004  
 (730) *Inhaber/in:* NH Hoteles, S.A., Santa Engracia, 120, 28003 Madrid, ES-Spanien  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)



- (51) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 43 Verpflegung von Gästen in Restaurants; Restaurantdienstleistungen für Verpflegung zum Mitnehmen (take-out).

- (111) ■ 527548  
 (220) *Date de dépôt:* 21 octobre 2004  
 (730) *Titulaire:* Laundrenet Sàrl, 83 rue de la Servette, Case Postal 86, 1211 Genève 7  
 (540)



- (51) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 37 Lavage du linge.  
 38 Services de fourniture d'accès à des réseaux en ligne et à des services de télécommunication.  
 (591) *Couleurs revendiqués:* Rouge, bleu, noir.

- (111) ■ 527549  
 (220) *Date de dépôt:* 13 avril 2004  
 (730) *Titulaire:* Gobierno de Canarias. Consejería de Turismo, Plaza de los derechos Humanos, Edificio de Usos Múltiples, 35003 Las Palmas de Gran Canaria, ES-Espagne  
 (740) *Mandataire:* CAA Etudes et Services SA, 72, bd Saint-Georges, 1205 Genève  
 (540)



(51) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
- 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfums; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à caoutchouter, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, copeau, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, files, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes. Tous les produits de classes 1 à 34 provenant des Canaries.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 40 Traitement de matériaux.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus, à savoir services d'occupation de logements en l'absence des habitants; protection civile; service de conciliation non juridique (médiation); services d'extinction de feu; services d'occupation de logements en l'absence des habitants (House sitting); services de lobbyisme autres qu'à buts commerciaux.

- (591) *Couleurs revendiqués:* Vert, orange et ocre.
- (111) ■ 527550  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juni 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Oxy Life AG, Heldstrasse 5a, 9443 Widnau  
 (740) *Vertreter/in:* Arie Wubben, Kreuzbühlweg 4, 8942 Oberrieden  
 (540)

**O-Kick**

- (51) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Kosmetische Produkte, kosmetische Produkte auf der Basis von Sauerstoffwasser; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Sprays für kosmetische Zwecke; Sprays für kosmetische Zwecke auf der Basis von Sauerstoffwasser.
- 5 Medizinische Produkte auf der Basis von Sauerstoffwasser; Arzneimittel für humanmedizinische Zwecke; chemische und biologische Präparate für medizinische und pharmazeutische Zwecke; pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate; Luftaufreinigungsmittel; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel; medizinische Getränke; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke; Sprays für medizinische Zwecke.
- 32 Mineralwässer, Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Präparate für die Zubereitung von Getränken; Sauerstoffwasser.

**Andere gesetzliche Publikationen**  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Bundesgesetz über die Anlagensfonds**  
Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

**Liquidation von Teilfonds**

**Enterprise Global Funds plc**  
Investmentgesellschaft mit variablem Kapital nach irischem Recht

Der Verwaltungsrat von **Enterprise Global Funds plc** (die «Gesellschaft») hat nach Massgabe von Art. 12.01 der Statuten der Gesellschaft beschlossen, alle Teilfonds der Gesellschaft zu liquidieren. Es handelt sich um folgende Teilfonds:

1. Enterprise U.S. Small Cap Value Fund
  2. Enterprise U.S. Large Cap Value Fund
  3. Enterprise U.S. Dollar Liquidity Fund
  4. Enterprise Global Equity Fund
  5. Enterprise Global Bond Fund
  6. Enterprise U.S. Small Cap Growth Fund
  7. Enterprise U.S. Large Cap Growth Fund
- Bei den Teilfonds Enterprise U.S. Small Cap Value und Enterprise U.S. Large Cap Value Fund ist die Fortführung auf Grund der aktuellen Marktverhältnisse sowie des aktuellen tiefen Standes des Vermögens nicht mehr möglich. Bei den Teilfonds 3-7 belief sich das Vermögen seit dem 1. Mai 2001 auf umgerechnet weniger als 5 % Mio. Die Rücknahme sämtlicher Anteile erfolgt per 24. November 2004.

Die Beträge der allfälligen Schlusszahlungen werden nach erfolgter Liquidation publiziert werden.

**Vertreter in der Schweiz:**

First Independent Fund Services, Zürich

**Zahlstelle in der Schweiz:**

Société Générale-Niederlassung Zürich, Zürich

**Schuldübernahmen**

Reprises de dettes  
Assunzioni di debito

Einmalige Veröffentlichung

**Anzeige gemäss Art. 181 OR**

**AgfaPhoto (Schweiz) AG, (AgfaPhoto (Suisse) SA, AgfaPhoto (Svizzera) SA, AgfaPhoto (Switzerland) AG), in Dübendorf, CH-2023.028.154-7, Vertrieb und Vermarktung sowie Dienstleistungen im Bereich fotografischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2004, S. 18).** Die Gesellschaft hat von der Agfa-Gevaert AG, Dübendorf, Aktiven und Passiven des Geschäftsbereich «Consumer Imaging» gemäss Kaufvertrag vom 1. November 2004, inventarlisten vom 30. September 2004 und der Liste der übernommenen Kundenverträge vom 31. Oktober 2004 zum Preis EUR 793'000.00 übernommen.

**Erbenruf**

Sommation aux ayants droit  
Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

**Erbenruf**

Die Erben des **Lüthi Gottfried**, geb. 02.10.1913, von Lauperswil BE, wohnhaft gewesen in 5400 Baden, mit Aufenthalt in Thalwil ZH, gestorben am 05.07.2004, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich **innert Jahresfrist** beim Gerichtspräsidium Baden zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen (Art. 555 ZGB). Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an das erberechtigte Gemeinwesen.

5400 Baden, 19. November 2004  
Gerichtspräsidium 2

**Verschiedenes**

Divers  
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

**Tarif A**

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat am **8. November 2004** die Gültigkeitsdauer des mit Beschluss vom 18. Dezember 2000 genehmigten **Tarif A** (Sendungen der SRG SSR idée suisse [ohne Werbesendungen]) mit einer Änderung in Ziff. 10 bis zum **31. Dezember 2005 bzw. bis längstens zum 31. Dezember 2006 verlängert**.

Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei SUI SA, Postfach 782, 8038 Zürich, SUI SA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Lausanne oder SUI SA, Via Soldino 9, 6900 Lugano unentgeltlich bezogen oder im Internet unter [www.suisa.ch](http://www.suisa.ch) abgerufen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a prolongé la durée de validité du **Tarif A** (Emissions de la SRG SSR idée suisse [sans émissions publicitaires]) approuvé par décision du 18 décembre 2000 avec une modification au chiffre 10, jusqu'au **31 décembre 2005 ou au plus tard jusqu'au 31 décembre 2006**.

Le tarif est publié ci-après. Il est disponible gratuitement sur demande en français, allemand et italien auprès de SUI SA, case postale 782, 8038 Zürich, SUI SA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Lausanne ou bien SUI SA, Via Soldino 9, 6900 Lugano ou consulté sur internet sous [www.suisa.ch](http://www.suisa.ch).

\*\*\*

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha prolungato il periodo di validità della **Tariffa A** (Emissioni della SRG SSR idée suisse [senza emissioni pubblicitarie]) approvata con decisione del 18 dicembre 2000, fino al **31 dicembre 2005 o al più tardi fino al 31 dicembre 2006**.

La tariffa è pubblicata qui di seguito. Può essere richiesta gratuitamente in italiano, tedesco e francese, presso la SUI SA, casella postale 782, 8038 Zurigo, SUI SA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Losanna oppure SUI SA, Via Soldino 9, 6900 Lugano o consultata sul sito internet [www.suisa.ch](http://www.suisa.ch).

\*\*\*

**Tarif A**

**Sendungen der SRG SSR idée suisse (ohne Werbesendungen)**

**A. Kundenkreis**

- 1 Dieser Tarif richtet sich an die SRG SSR idée suisse, Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (nachstehend SRG) und alle ihre Betriebseinheiten für ihre Tätigkeiten als Radio- und Fernseh-Unternehmen. Davon ausgenommen sind die Werbesendungen der publisuisse AG.
- 2 Die folgende Verwendung der SRG-Sendungen bilden Gegenstand besonderer Tarife
  - die Weiterleitung, Weiterverbreitung oder Übernahme durch andere Sendende-Unternehmen oder durch Kabelnetz-Betriebe;
  - der öffentliche Empfang.
- 3 Nicht durch diesen Tarif geregelt sind Sendungen im Rahmen eines Abonnements-Radios und -Fernsehens.

**B. Verwendung der Musik**

- 4 Unter «Musik» werden alle urheberrechtlich geschützten Werke der nichttheatralischen Musik, mit oder ohne Text, verstanden, die zu dem von der SUI SA verwalteten Weltrepertoire gehören. Von diesem Weltrepertoire ausgeschlossen sind jene Musikwerke, für welche die Urheber ihre Rechte direkt an die SRG abgetreten haben.
- 5 Dieser Tarif bezieht sich auf die folgenden Verwendungen von Musik:
  - das Aufnehmen von Musik auf Tonträger oder Tonbild-Träger, die von der SRG selber oder auf ihre Veranlassung angefertigt werden;
  - das Senden von Musik durch die SRG.

Mit der Entschädigung gemäss Abschnitt C ist jedoch das Recht zum Aufnehmen der Musik auf Tonträger oder Tonbild-Träger nur insoweit abgegolten, als diese Träger zu Sendungen der SRG und zu Sendungen anderer Sender verwendet werden.
- 6 Die SUI SA verfügt nicht über die Rechte
  - der Regisseure, weiterer Filmgestalter, der Urheber von Bildern und der Photographie;
  - der ausübenden Künstler an ihren Leistungen;
  - der Hersteller von Tonträgern oder Tonbild-Trägern an ihren Erzeugnissen;
  - der Sendeanstalten an ihren Programmen.

**C. Entschädigung**

- 7 Für die Berechnung der Entschädigung dieses Tarifs sind die jährlichen Einnahmen der SRG aus den Empfangsbewilligungsgebühren, den Subventionen des Bundes für Text und des Sponsorings (nachstehend gesamtlich Einnahmen) massgebend. Diese Einnahmen, aufgeteilt auf Radio und Fernsehen, werden aufgrund der Kosten pro Senderkette den einzelnen Senderketten zugeweiht. Die Entschädigung bemisst sich anhand des Musikanteils in den einzelnen Senderketten. Diese Berechnung der Entschädigung entspricht dem Beschluss der Schiedskommission vom 19. Dezember 1996 und Entscheid des Bundesgerichts vom 16. Februar 1998. Sie beträgt pro Jahr:
 

<b>Radio:</b>	17 Mio. CHF
<b>Fernsehen:</b>	9 Mio. CHF
<b>Total</b>	<b>26 Mio. CHF</b>

**D. Zahlung**

- 8 Die SRG entrichtet der SUI SA die jährliche Entschädigung in sechs Zwei-Monats-Raten, die jeweils am letzten Tag der geraden Monate fällig sind. SUI SA erstellt bis zur Fälligkeit der letzten Akontozahlung 2000 für das Jahr 2000 eine Schlussabrechnung aufgrund des Saldos der Übergangslösung vom 30. Juni und 12. Juli 1999.

**E. Verzeichnisse der gesendeten Musik**

- 9 Die SRG meldet der SUI SA die gesendete Musik Einzelheiten und Verfahren werden besonders vereinbart. Meldungen in informativierter Form können separat vereinbart werden. Für diese Meldungen stellt die SUI SA der SRG unentgeltlich Formulare zur Verfügung.

**F. Gültigkeitsdauer**

- 10 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 2000 bis zum 31. Dezember 2004 gültig. Mit Beschluss der Schiedskommission vom 8. November 2004 wird er bis zum 31. Dezember 2005 verlängert. Der Tarif verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr bis Ende 2006, wenn die SRG oder die SUI SA dem jeweils anderen Tarifpartner nicht bis Ende Oktober 2004 schriftlich erklärt, über den neuen Tarif weiter verhandeln wollen. Diese Erklärung schliesst einen weiteren Verlängerungsantrag Tarifs nach den erneut geführten Verhandlungen nicht aus.

**Adressen der kantonalen Amtsblätter**

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tel. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

**Infoservice**  
 Service d'information  
 Servizio d'informazioni

**Eidg. Zollverwaltung**  
 Administration fédérale des douanes  
 Amministrazione federale delle dogane

**Der Aussenhandel im Oktober 2004**

Mit zwei Arbeitstagen weniger schrieb der schweizerische Aussenhandel im Oktober 2004 rote Zahlen. Arbeitstagbereinigt setzte sich indes das bisher erzielte hohe Wachstum in beiden Verkehrrichtungen fort, zumindest nominal. Auf der Einfuhrseite drückte die Teuerung auf die reale Zuwachsrate. Der Exportüberschuss lag mit 1,2 Mrd. Franken zum dritten Mal in diesem Jahr über der Milliardengrenze.

**Begriffserläuterungen:**

Total 1: Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

Einfuhr	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	real
August 2004	10'049.7	20.9	0.6	20.1
September 2004	11'673.1	10.9	4.7	5.9
Oktober 2004	11'342.0	-0.8	6.7	-7.0
Januar-Oktober 2004	109'537.6	6.4	1.5	4.8
<b>Ausfuhr</b>				
August 2004	10'188.8	19.5	-0.5	20.1
September 2004	12'542.3	6.4	2.1	4.2
Oktober 2004	12'556.4	-0.7	0.8	-1.5
Januar-Oktober 2004	117'753.7	8.5	2.4	6.0
<b>Saldo</b>				
August 2004	109.1	-42.4		
September 2004	869.1	-31.3		
Oktober 2004	1'214.5	-0.1		
Januar-Oktober 2004	8'216.1	46.6		

Einfuhr	Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
				nominal	Mittelwert	real
	Rohstoffe, Halbfabrikate	2'240	3'043.5	1.2	4.7	-3.3
	Energieerzeuger	980	568.6	21.6	51.7	-19.8
	Investitionsgüter	208	3'081.7	-8.3	2.3	-10.3
	Konsumgüter	387	4'682.2	1.2	6.2	-4.7
<b>Total</b>		<b>3'815</b>	<b>11'342.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>6.7</b>	<b>-7.0</b>

**Einfuhr**

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %					
	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004
<b>Total 1</b>	<b>11'342.0</b>	<b>109'537.6</b>	<b>-0.8</b>	<b>6.4</b>	<b>6.7</b>	<b>1.5</b>	<b>-7.0</b>	<b>4.8</b>
<b>Land-, forstwirtschaftl. Produkte</b>	<b>840.8</b>	<b>8'561.8</b>	<b>-8.6</b>	<b>0.7</b>	<b>-4.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>-4.8</b>	<b>11.2</b>
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	88.7	901.4	0.3	-1.0	-5.1	-0.2	5.7	-0.7
Konsumentliche Lebensmittel	349.8	3'702.9	-7.4	1.4	-4.1	0.1	-3.4	1.3
Getränke	139.3	1'290.6	-15.2	-5.6	-5.9	-3.5	-9.9	-2.2
Forstwirtschaftliche Produkte	122.7	1'164.1	-3.5	6.5	-2.3	-0.5	-1.2	7.0
Energieerzeuger	568.6	5'170.1	21.6	12.0	51.7	12.3	-19.8	-0.3
Erdöl und Destillate	468.8	4'388.6	11.7	11.8	43.6	13.9	-22.2	-1.9
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	<b>640.1</b>	<b>7'403.0</b>	<b>-6.6</b>	<b>0.5</b>	<b>-2.1</b>	<b>-1.6</b>	<b>-4.5</b>	<b>2.1</b>
Garne	21.4	198.9	-10.7	-6.8	-4.3	-0.3	-6.8	-6.5
Gewebe und Gewirke	46.5	414.6	-4.0	1.0	-2.7	-1.8	-1.3	2.8
Heimtextilien	41.9	412.5	-6.4	4.1	-4.2	1.5	-2.3	2.5
Bekleidung	387.9	4'697.6	-5.7	0.3	-0.5	-1.6	-5.1	2.0
Schuhe	71.0	923.8	-10.8	-0.4	-4.3	-3.8	-6.7	3.5
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	<b>417.3</b>	<b>4'053.6</b>	<b>-8.2</b>	<b>2.2</b>	<b>-1.6</b>	<b>-0.7</b>	<b>-6.7</b>	<b>3.0</b>
Papier und Karton	105.5	1'034.5	-10.4	-0.6	-4.6	-2.6	-6.1	2.0
Waren aus Papier und Karton	114.9	1'120.5	-5.5	1.9	-4.1	-1.5	-1.4	3.4
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	102.2	952.1	-4.7	4.5	3.8	1.2	-8.2	3.3
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	<b>421.8</b>	<b>4'043.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>7.1</b>	<b>0.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>6.0</b>
Leder	54.6	522.8	8.3	5.0	-10.8	-3.5	21.4	8.8
Kautschuk	89.9	804.3	1.4	6.4	0.0	3.4	1.5	2.9
Kunststoffe	277.3	2'716.2	-2.4	7.8	2.3	1.2	-4.7	6.4
<b>Chemikalien</b>	<b>2'500.1</b>	<b>24'276.6</b>	<b>12.0</b>	<b>6.2</b>	<b>15.4</b>	<b>3.9</b>	<b>-2.9</b>	<b>2.8</b>
Grundstoffe, ungewirte Kunststoffe	599.7	6'201.4	12.0	91.2	6.5	1.4	5.2	9.7
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'519.5	14'147.1	22.9	6.5	25.0	9.0	-0.9	2.8
Farbkörper	91.2	906.5	-13.2	-5.6	-1.8	-4.0	-11.5	-1.7
Steine und Erden	231.0	2'085.4	-3.0	7.9	-1.4	0.8	-1.6	6.9
<b>Metalle</b>	<b>1'016.0</b>	<b>9'606.8</b>	<b>10.0</b>	<b>17.8</b>	<b>11.5</b>	<b>7.9</b>	<b>-1.3</b>	<b>9.2</b>
Eisen und Stahl	272.0	2'262.9	36.3	33.0	28.0	18.5	6.5	12.2
Buntmetalle	163.7	1'661.0	8.4	18.3	9.3	8.5	-0.7	9.0
Metalwaren	580.2	5'662.9	1.2	18.5	6.2	4.1	-4.7	7.1
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	<b>2'346.1</b>	<b>22'413.9</b>	<b>-3.9</b>	<b>7.9</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.9</b>	<b>-4.8</b>	<b>8.0</b>
Industriemaschinen	794.6	7'718.9	0.7	6.6	0.4	-0.7	-1.1	7.1
Haushaltsapparate	265.3	2'539.0	-3.7	10.3	1.4	2.3	-5.6	9.0
Büromaschinen	495.1	4'689.1	-18.2	-1.7	-1.8	-5.4	-16.7	9.0
Elektronikindustrie, Elektronik	728.5	6'886.9	2.8	13.0	0.8	9.2	1.9	13.3
<b>Fahrzeuge</b>	<b>1'198.2</b>	<b>11'344.4</b>	<b>-19.0</b>	<b>4.6</b>	<b>4.2</b>	<b>-1.2</b>	<b>-22.3</b>	<b>5.8</b>
Personenautomobile	645.1	6'405.0	8.4	-0.7	1.6	0.5	-0.9	9.0
Lastwagen	75.0	751.9	0.7	9.8	0.9	9.0	-0.2	4.4
Luftfahrzeuge	164.4	1'492.6	-64.2	-4.9	24.0	75.9	-71.1	49.3
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	<b>731.3</b>	<b>6'755.2</b>	<b>4.0</b>	<b>7.9</b>	<b>5.7</b>	<b>3.9</b>	<b>-1.6</b>	<b>3.4</b>
Präzisionsinstrumente	421.0	3'953.3	6.7	9.2	1.7	9.0	4.9	6.6
Bijouterie und Juwelierwaren	153.0	1'438.5	-12.7	9.0	13.2	7.1	-22.8	6.6
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	<b>430.6</b>	<b>3'823.5</b>	<b>-6.5</b>	<b>3.7</b>	<b>-7.1</b>	<b>-4.5</b>	<b>0.7</b>	<b>8.6</b>
Wohnungseinrichtungen	278.3	2'619.1	-6.8	9.2	-5.6	-3.6	-1.3	7.1

Ausfuhr	Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
				nominal	Mittelwert	real
	Rohstoffe, Halbfabrikate	933	2'952.0	-4.5	-1.3	-3.2
	Energieerzeuger	93	39.2	10.5	14.7	-3.7
	Investitionsgüter	110	3'940.8	-2.0	0.2	-2.2
	Konsumgüter	155	5'624.5	2.2	2.5	-0.2
<b>Total</b>		<b>1'290</b>	<b>12'556.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.5</b>

**Ausfuhr**

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %					
	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004
<b>Total 1</b>	<b>12'556.4</b>	<b>117'753.7</b>	<b>-0.7</b>	<b>8.5</b>	<b>0.8</b>	<b>2.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>6.0</b>
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	<b>328.0</b>	<b>2'987.6</b>	<b>1.3</b>	<b>8.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.0</b>	<b>4.1</b>	<b>8.3</b>
Käse	43.6	363.4	30.9	-0.5				
Schokolade	55.9	398.5	1.1	13.0				
Getränke	21.4	219.5	6.9	5.6	-3.1	-6.2	10.2	12.5
Tabakfabrikate	37.3	407.3	3.7	5.8	-5.2	-0.7	9.4	6.6
<b>Textilindustrie</b>	<b>185.7</b>	<b>1'743.8</b>	<b>-8.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.5</b>	<b>1.1</b>	<b>-9.9</b>	<b>-1.6</b>
Garne aus Chemiefasern	26.3	222.7	7.7	-6.5	3.2	1.5	4.4	-7.9
Gewebe aus Chemiefasern	13.2	132.7	-5.9	1.2	3.8	1.9	-9.4	-0.6
Baumwollgarne	9.7	101.6	-13.1	4.4	3.2	-0.5	-15.8	5.0
Baumwollgewebe	20.9	179.6	-19.8	-2.8	-6.6	0.5	-14.1	-3.3
Südkereien	12.8	123.5	-38.3	-17.0	17.7	7.1	-47.6	-22.6
<b>Bekleidungsindustrie</b>	<b>102.1</b>	<b>1'372.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>4.0</b>	<b>3.9</b>	<b>4.2</b>	<b>-4.0</b>	<b>-0.2</b>
Oberbekleidung	70.5	1'066.5	6.9	7.0	6.7	3.9	0.3	3.0
<b>Papier- und grafische Industrie</b>	<b>293.6</b>	<b>2'798.5</b>	<b>-6.4</b>	<b>1.8</b>	<b>-4.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.8</b>	<b>1.9</b>
<b>Kunststoffindustrie</b>	<b>286.1</b>	<b>2'821.3</b>	<b>-6.0</b>	<b>5.9</b>	<b>3.2</b>	<b>3.6</b>	<b>-8.9</b>	<b>2.2</b>
<b>Chemische Industrie</b>	<b>4'245.2</b>	<b>41'893.6</b>	<b>-1.4</b>	<b>9.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>3.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>5.5</b>
Roh- und Grundstoffe	291.7	3'698.2	-23.1	6.0	-13.7	4.8	-10.8	1.2
Ungewirte Kunststoffe	155.7	1'494.7	0.1	6.8	-1.5	0.4	1.6	6.4
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	3'139.3	29'599.1	4.2	12.9	2.5	5.6	1.6	6.9
Agrochemische Erzeugnisse	115.3	1'466.3	-19.5	1.0	-10.7	-2.8	-9.9	4.0
Farbkörper	198.4	2'013.8	-5.9	0.7	-2.4	-2.6	-3.6	3.4
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	110.2	1'178.8	-7.1	-4.3	-8.1	-7.5	1.2	3.5
Hilfs- und Reinigungsmittel	42.4	409.0	-9.0	-3.5	1.7	4.3	-10.5	-7.5
Übrige chemische Endprodukte	118.9	1'311.5	-24.0	1.1	-9.4	-1.9	-16.2	3.1
<b>Metallindustrie</b>	<b>1'000.8</b>	<b>9'252.4</b>	<b>4.9</b>	<b>11.0</b>	<b>3.2</b>	<b>2.8</b>	<b>1.6</b>	<b>7.9</b>
Eisen und Stahl	123.5	994.1	29.9	31.5	24.8	24.2	4.1	5.9
Aluminium	107.4	1'040.6	-1.2	1.3	-0.7	-0.2	-0.4	1.5
Metalwaren	725.8	6'817.4	1.6	8.7	0.5	0.1	1.1	8.6
<b>Maschinen-/Elektronikindustrie</b>	<b>2'919.5</b>	<b>27'274.1</b>	<b>2.1</b>	<b>8.4</b>	<b>1.7</b>	<b>2.4</b>	<b>0.4</b>	<b>5.8</b>
Kraftmaschinen	179.5	1'894.8	1.0	8.8	-7.5	37.7	9.3	-20.9
Pumpen, Kompressoren usw.	138.9	1'474.8	-6.1	7.1	-5.8	2.1	-0.3	4.9
Wärme- und Kälteanlagen	115.1	1'092.9	3.7	16.8	17.3	1.9	-11.6	14.7
Metalbearbeitungsmaschinen	331.6	2'845.4	13.6	15.6	1.6	-0.3	11.7	15.9
Handwerkzeugmaschinen	82.9	798.4	-17.1	1.4	5.5	0.7	-21.4	0.6
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	208.3	1'732.1	4.0	-0.5	-1.7	-1.9	5.8	1.4
Textilmaschinen	199.7	1'801.1	-1.1	2.0	-0.7	0.5	-0.3	1.5
Haushaltsapparate	96.0	784.9	1.4	-1.1	6.7	8.2	-4.9	-8.6
Büromaschinen	98.0	908.8	-18.0	-5.7	4.0	-5.5	-21.2	-0.3
Stromerzeugung, Elektromotoren	171.6	1'630.3	1.4	8.6	-1.7	-3.0	3.2	12.0
Telekommunikation	70.4	667.8	29.2	27.5	25.1	6.8	3.4	19.3
Elektrische, elektronische Artikel	564.1	5'481.3	3.1	11.4	2.6	3.7	0.5	7.4
Präzisionsinstrumente	885.7	8'375.1	-6.5	4.8	-0.4	-1.1	-6.1	6.0
Uhrenindustrie	1'198.9	8'870.4	5.1	8.9	1.3	-0.1	3.7	9.0
<b>Bijouterie und Juwelierwaren</b>	<b>285.1</b>	<b></b>						

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio CHF				Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004	Oktober 2004	Jan.-Oktober 2004
OPEC	152.7	1'640.1	369.8	3'316.9	34.4	9.5	-7.1	12.6
Saudi-Arabien	4.6	50.0	88.0	868.8	42.0	-58.7	-38.2	-4.9
Nichtexportierende	237.1	2'029.7	468.0	4'108.2	30.5	4.3	7.5	8.4
Israel	39.4	193.6	49.5	502.9	248.5	2.3	-5.2	-0.6
Indien	37.9	402.0	101.7	802.8	4.6	4.1	53.4	36.3

Le commerce extérieur suisse en octobre 2004

Avec deux jours ouvrables en moins, le commerce extérieur suisse d'octobre 2004 a viré au rouge. Après correction de cette différence, on constate, dans les deux directions du trafic, une poursuite de la forte croissance des neuf premiers mois, tout au moins en va-

leur. Le renchérissement a pesé sur la progression réelle de l'importation. Avec 1,2 milliard de francs, l'excédent à l'exportation dépasse pour la troisième fois cette année la limite du milliard.

Quelques définitions:

Total 1: Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

Importation	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
août 2004	10'049.7	20.9	0.6	20.1
septembre 2004	11'675.1	10.9	4.7	5.9
octobre 2004	11'342.0	-0.8	6.7	-7.0
janvier-octobre 2004	109'537.6	6.4	1.5	4.8
Exportation				
août 2004	10'158.8	19.5	-0.5	20.1
septembre 2004	12'542.3	6.4	2.1	4.2
octobre 2004	12'556.4	-0.7	0.8	-1.5
janvier-octobre 2004	117'753.7	8.5	2.4	6.0

Importation	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	2 240	3'043.5	1.2	4.7	-3.3
Produits énergétiques	980	568.6	21.6	51.7	-19.8
Biens d'équipement	208	3'081.7	-8.3	2.3	-10.3
Biens de consommation	387	4'648.2	1.2	6.2	-4.7
<b>Total</b>	<b>3'815</b>	<b>11'342.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>6.7</b>	<b>-7.0</b>

Importation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	nominale	val. moyenne	réelle	Oct. 2004		
	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004		
<b>Total 1</b>	<b>11'342.0</b>	<b>109'537.6</b>	<b>-0.8</b>	<b>6.4</b>	<b>6.7</b>	<b>1.5</b>	<b>-7.0</b>	<b>4.8</b>
Produits agricoles et sylvicoles	840.8	8'561.8	-8.6	0.7	-4.0	-0.6	-4.8	1.2
Matières de base	88.7	901.4	0.3	-1.0	-5.1	-0.2	5.7	-0.7
Déterminés alimentaires	349.8	3'702.9	-7.4	1.4	-4.1	4.1	-3.4	1.3
Boissons	139.3	1'290.6	-15.2	-5.6	-5.9	-3.5	-3.9	-2.2
Produits sylvicoles	122.7	1'164.1	-3.5	6.5	-2.3	6.5	-1.2	2.0
Produits énergétiques	568.6	5'170.1	21.6	12.0	51.7	12.3	-19.8	-0.3
Huiles brutes, distillats	468.8	4'388.6	11.7	13.8	43.6	13.9	-22.2	-1.9
Textiles, habillement, chaussures	640.1	7'403.0	-6.6	0.5	-2.1	-1.6	-4.5	2.1
Fils	21.4	198.9	-10.7	-6.8	-4.3	-0.3	-6.8	6.5
Tissus, étoffes de bonneterie	46.5	414.6	-4.0	1.4	-2.7	-1.8	-2.3	6.8
Textiles de ménage	41.9	412.5	-6.4	4.1	-4.2	1.5	-2.3	2.0
Habillement	387.9	4'697.6	-5.7	0.3	-0.5	-1.5	-5.1	2.0
Chaussures	71.0	923.8	-10.4	6.5	-4.3	13.8	-6.7	3.5
Papier et produits des arts graphiques	417.3	4'053.6	-8.2	1.0	-1.6	-0.7	-6.7	3.0
Papiers et cartons	105.5	1'034.5	-10.4	6.5	-4.6	-2.6	-6.1	2.0
Ouvrages en papier ou en carton	114.9	1'120.5	-5.5	6.5	-4.7	-1.5	-1.8	1.4
Livres, journaux, revues	102.2	952.1	-0.7	6.5	3.8	4.1	-8.2	3.3
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	421.8	4'043.3	-0.4	7.1	0.0	1.0	0.0	1.0
Cuir	54.6	522.8	8.4	5.0	-10.8	-1.5	21.4	6.5
Caoutchouc	89.9	804.3	1.4	6.4	0.9	6.5	1.5	2.9
Matières plastiques	277.3	2'716.2	-2.4	7.8	-2.3	4.1	-4.7	4.1
Produits chimiques	2'500.1	24'276.6	12.0	6.2	15.4	3.3	-2.9	2.1
Matières de base, plastiques non moulés	599.7	6'201.4	12.0	11.2	6.5	1.4	5.2	4.3
Produits pharmas / diagnostic, vitamines	1'519.5	14'147.1	22.9	6.5	24.0	6.5	0.9	2.8
Matières colorantes	91.2	906.5	-13.2	-5.6	-1.4	6.5	-11.5	-1.7
Pierres et terres	231.0	2'085.4	-3.9	7.8	-1.6	0.0	-1.6	0.5
Métaux	1'016.0	9'606.8	10.0	17.8	11.5	7.0	-1.3	9.2
Fer et acier	272.0	2'262.9	36.3	33.0	28.0	18.5	6.5	12.2
Métaux non ferreux	165.7	1'681.0	8.4	18.4	9.3	8.5	-6.7	1.4
Ouvrages en métaux	580.2	5'662.9	1.2	12.5	6.2	4.1	-4.7	4.1
Machines, appareils, électronique	2'346.1	22'413.9	-3.9	7.0	1.0	0.5	-4.8	8.0
Machines industrielles	794.6	7'718.9	-0.7	6.5	0.9	4.1	-1.1	1.4
Appareils ménagers	265.3	2'539.0	-3.7	10.4	1.4	2.3	-5.9	6.5
Machines de bureau	495.1	4'689.1	-18.7	-1.7	-1.8	-2.4	-16.7	6.5
Industries électrique et électronique	728.5	6'886.9	2.8	13.0	0.8	-0.2	1.4	13.3
Véhicules	1'198.2	11'344.4	-19.0	4.6	4.2	-1.2	-22.3	5.8
Voitures de tourisme	645.1	6'405.0	8.4	-0.2	1.4	0.5	-9.9	6.5
Camions	75.0	751.9	-0.7	4.8	0.9	0.5	-0.2	6.5
Mécanisme	164.4	1'492.6	-64.2	-1.8	24.0	-5.6	-71.1	4.3
Instruments de précision, horlogerie, bijoux	731.3	6'755.2	4.0	7.5	5.7	3.9	-1.6	3.4
Instruments de précision	421.0	3'957.3	6.7	9.2	1.7	3.0	4.9	6.1
Bijouterie et joaillerie	153.0	1'438.5	-12.7	0.0	13.2	7.1	-22.3	6.5
Autres produits divers	430.6	3'823.5	-6.5	3.7	-7.1	-4.5	0.7	8.6
Aménagements intérieurs	278.3	2'619.1	-6.8	3.2	-5.6	-3.6	-1.3	7.0

Exportation	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	933	2'952.0	18.5	-1.3	-3.2
Produits énergétiques	93	39.2	10.5	14.7	-3.7
Biens d'équipement	110	3'940.8	-2.0	-3.2	-2.2
Biens de consommation	155	5'624.5	2.2	2.5	-0.2
<b>Total</b>	<b>1'290</b>	<b>12'556.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>-1.5</b>

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	nominale	val. moyenne	réelle	Oct. 2004		
	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004	Oct. 2004	Jan.-Oct. 2004		
<b>Total 1</b>	<b>12'556.4</b>	<b>117'753.7</b>	<b>-0.7</b>	<b>8.5</b>	<b>0.8</b>	<b>2.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>6.0</b>
Déterminés alimentaires, boissons et tabacs	328.0	2'987.6	-1.3	8.3	-2.7	0.0	4.1	8.3
Fromage	43.6	363.4	30.9	-0.5				
Chocolat	55.9	398.5	1.1	13.0				
Boissons	21.4	219.5	6.9	5.6	-3.1	-6.2	10.2	12.5
Tabacs manufacturés	37.3	407.3	3.7	5.8	-5.2	-0.7	9.4	6.6
Industrie textile	185.7	1'743.8	-8.6	-0.5	1.5	1.1	-9.9	-1.6
Fils de fibres chimiques	26.3	227.7	7.7	-6.5	3.2	1.5	4.4	-7.9
Tissus de fibres chimiques	13.2	132.7	-5.9	1.2	3.8	1.9	-9.4	-0.6
Fils de coton	9.7	101.6	-13.1	4.4	3.2	-0.5	-15.8	5.0
Tissus de coton	20.9	179.6	-19.8	-2.8	-6.6	0.5	-14.1	-3.3
Broderies	12.8	123.5	-38.3	-17.0	17.7	7.1	-47.6	-22.6
Industrie de l'habillement	102.1	1'372.6	-0.2	4.0	3.9	4.2	-4.0	-0.2
Vêtements de dessus	70.5	1'066.5	6.9	7.0	6.7	3.9	0.3	3.0
Industrie du papier et des arts graphiques	293.6	2'798.5	-6.4	1.8	-4.7	0.0	-1.8	1.9
Industrie des matières plastiques	286.1	2'821.3	-6.0	5.9	3.2	3.6	-8.9	2.2
Industrie chimique	4'245.2	41'893.6	-1.4	9.6	-0.5	3.9	-0.9	5.5
Matières premières et de base	291.7	3'698.2	-23.1	6.0	-13.7	4.8	-10.8	1.2
Plastiques non moulés	155.7	1'494.7	0.1	6.8	-1.5	0.4	1.6	6.4
Produits pharmas / diagnostic, vitamines	3'139.3	29'599.1	4.2	12.9	2.5	5.6	1.6	6.9
Produits agrochimiques	115.3	1'466.3	-19.5	1.0	-10.7	-2.8	-9.9	4.0
Matières colorantes	198.4	2'013.8	-5.9	0.7	-2.4	-2.6	-3.6	3.4
Huiles essent, subst. odorif. ou aromatisées	110.2	1'178.8	-7.1	-4.3	-8.1	-7.5	1.2	3.5
Produits auxiliaires et de nettoyage	42.4	409.0	-9.0	-3.5	1.7	4.3	-10.5	-7.5
Autres produits chimiques finaux	118.9	1'311.5	-24.0	1.1	-9.4	-1.9	-16.2	3.1
Industrie métallurgique	1'000.8	9'252.4	4.9	11.0	3.2	2.8	1.6	7.9
Fer et acier	123.5	994.1	29.9	31.5	24.8	24.2	4.1	5.9
Aluminium	107.4	1'040.6	-12.1	1.3	-0.7	-0.2	-0.4	1.5
Ouvrages en métaux	725.8	6'817.4	1.6	8.7	0.5	0.1	1.1	8.6
Industrie des machines et de l'électronique	2'919.5	27'274.1	2.1	8.4	1.7	2.4	0.4	5.8
Machines motrices	179.5	1'834.8	1.0	8.8	-7.5	37.7	9.3	-20.9
Pompes, compresseurs, etc.	138.9	1'474.8	-6.1	7.1	-5.8	2.1	-0.3	4.9
Technique du chaud et du froid	115.1	1'092.9	3.7	16.8	17.3	1.9	-11.6	14.7
Machines pour le travail des métaux	331.6	2'845.4	13.6	15.6	1.6	-0.3	11.7	15.9
Machines-outils pour emploi à la main	82.9	798.4	-17.1	1.4	5.5	0.7	-21.4	0.6
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	208.3	1'732.1	4.0	-0.5	-1.7	-1.9	5.8	1.4
Machines textiles	199.7	1'801.1	-1.1	2.0	-0.7	0.5	-0.3	1.5
Appareils ménagers	96.0	784.9	1.4	-1.1	6.7	8.2	-4.9	-8.6
Machines de bureau	98.0	908.8	-18.0	-5.7	4.0	-5.5	-21.2	-0.3
Production de courant, moteurs élect.	171.6	1'630.3	1.4	8.6	-1.7	-3.0	3.2	12.0
Télécommunication	70.4	667.8	29.2	27.5	25.1	6.8	3.4	19.3
Articles électriques, électroniques	564.1	5'481.3	3.1	11.4	2.6	3.7	0.5	7.4
Instruments de précision	885.7	8'375.1	-6.5	4.8	-4.0	-1.1	-6.1	6.0
Industrie horlogère	1'198.9	8'870.4	5.1	8.9	1.3	-0.1	3.7	9.0
Bijouterie et joaillerie	285.1	2'266.8	-9.7	4.9	19.4	3.9	-24.4	1.0

Commerce extérieur par régions économiques

**Commerce extérieur par régions économiques**

Régions économiques / Pays	Mio CHF				Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	Oct. 2004	Janv.-Oct. 2004	Oct. 2004	Janv.-Oct. 2004	Oct. 2004	Janv.-Oct. 2004	Oct. 2004	Janv.-Oct. 2004
<b>Pays en développement</b>	<b>404.7</b>	<b>3'735.9</b>	<b>889.9</b>	<b>7'687.8</b>	<b>34.8</b>	<b>6.9</b>	<b>0.1</b>	<b>10.4</b>
OPEP	152.7	1'640.1	369.8	3'316.9	-34.4	9.5	-7.1	12.6
Arabie saoudite	4.6	50.0	88.0	868.8	42.0	-58.7	-38.2	-4.9
Non exportateurs de pétrole	237.1	2'029.7	468.0	4'108.2	-30.5	4.3	7.5	8.4
Israël	39.4	193.6	49.5	502.9	248.5	2.3	-5.2	-0.6
Inde	37.9	402.0	101.7	802.8	4.6	4.1	53.4	36.3

**Staatssekretariat für Wirtschaft**  
 Secrétariat d'Etat à l'économie  
 Segretariato di Stato dell'economia

**■ UNO-Jahr des Mikrokredites**

Das UNO-Jahr des Mikrokredites ist weltweit an verschiedenen Börsenplätzen feierlich eröffnet worden. Microfinance ist dank der sehr hohen Rückzahlungsquoten gleichzeitig ein effektives Instrument zur Reduktion von Armut sowie ein Anlagethema. Dies haben Vertreter von Bund und Schweizer Finanzinstitutionen festgehalten.

Die Schweiz hat im Bereich Microfinance durch die Direktion für Entwicklungszusammenarbeit (DEZA), das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und dank privatem Engagement von Hilfswerken und Stiftungen bereits viel Aufbaubarbeit geleistet. Klein- und Kleinstunternehmer brauchen vor allem Banken, die sie als Kunden ernst nehmen. Durch die Arbeit von DEZA und NGOs in Entwicklungsländern vor Ort werden solche Institutionen aufgebaut und professionalisiert. Dadurch werden die Voraussetzungen für spätere kommerzielle Investitionen erst geschaffen. Das seco stellt früh Kapital und Kredit zur Verfügung mit dem Ziel, das Investitionsumfeld zu fördern und lokale und internationale private Investoren zu mobilisieren.

Der Schweizer Finanzmarkt hat diesen neuen Bereich erkannt und nimmt eine wichtige Rolle ein beim Brückenschlag zwischen Investoren und Mikrounternehmern. «seco unterstützt diesen Prozess mittels Anschlussfinanzierungen für Investitionsprojekte», erklärte Botschafter Oscar Knapp, Geschäftsleitungsmitglied des seco anlässlich der weltweiten Lancierung des UNO-Jahres für Mikrokredite.

Microfinance umfasst vereinfacht ausgedrückt Bankdienstleistungen in Entwicklungsländern für arme, aber wirtschaftlich aktive Menschen. Diese sind keine Almoseneempfänger, sondern möchten durch Unternehmertum ihre Eigenständigkeit erhöhen. Dank Zugang zu Mikrokrediten von oft nur 50 bis wenigen 100 Schweizer Franken können diese Klein- und Kleinstunternehmer Umsatz und Effizienz und damit ihr Einkommen oftmals deutlich steigern. Microfinance hat sich auf der Basis von Hilfe zur Selbsthilfe in der Praxis als effektives Mittel zur Armutsbekämpfung bewährt, liegen doch die Rückzahlquoten der Kredite nahe bei 100%. Allerdings haben heute von den weltweit 500 Millionen Klein- und Kleinstunternehmern schätzungsweise erst weniger als 10% Zugang zu Finanzdienstleistungen. Ein enormes entwicklungspolitisches Potenzial liegt brach, das nachhaltig nur mit privaten Mitteln genutzt werden kann.

**■ Année internationale du microcrédit**

L'Année internationale du microcrédit a été ouverte solennellement dans des Bourses du monde entier. La microfinance est un instrument efficace pour réduire la pauvreté et un placement intéressant, grâce à son taux élevé de remboursement. C'est ce qu'on souligne des représentants de la Confédération et des établissements financiers suisses.

La Suisse a déjà beaucoup développé le secteur de la microfinance, sous l'impulsion de la Direction de la coopération au développement (DDC) et du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et grâce à l'engagement d'œuvres d'entraides et de fondations. Les petites entreprises et les micro-entreprises ont besoin avant tout de banques qui les acceptent comme clients. Grâce au travail effectué sur place par la DDC et les ONG dans les pays en développement, de telles institutions sont développées et professionnalisées, fondant la base de futurs investissements commerciaux. Le seco fournit très tôt des capitaux et des crédits, dans le but de promouvoir un contexte favorable aux investissements et de mobiliser les investisseurs privés locaux et internationaux.

Le marché financier suisse a reconnu ce nouveau champ d'action et joue un rôle important d'intermédiaire entre les investisseurs et les chefs de microentreprises. «Le seco soutient ce processus par des financements de départ en faveur de projets d'investissement», a déclaré M. Oscar Knapp, ambassadeur et membre de la direction du seco, à l'occasion de l'ouverture mondiale de l'Année du microcrédit.

La microfinance comprend, grosso modo, des services bancaires destinés à des personnes pauvres mais actives économiquement, dans les pays en développement: il ne s'agit pas de donner une aumône mais d'aider ces personnes à accroître leur autonomie par leur motivation à créer une entreprise. L'accès à des crédits souvent situés dans une fourchette de 50 à 100 francs suisses permet fréquemment à ces petites entreprises ou micro-entreprises d'accroître considérablement leur chiffre d'affaire, leur rentabilité et donc leur revenu. La microfinance, conçue comme une aide à l'auto-assistance, s'est avérée un moyen efficace de lutter contre la pauvreté, le taux de remboursement étant près de 100%. Toutefois, on estime que moins de 10% des quelque 500 millions de petites entreprises et micro-entreprises recensées actuellement ont accès à des services financiers. Il existe donc là un énorme potentiel de développement, qui peut être exploité durablement avec des fonds uniquement privés.

**■ L'anno dell'ONU dedicato al microcredito**

L'anno dell'ONU dedicato al microcredito è stato inaugurato oggi ufficialmente, a livello mondiale, in diverse sedi della borsa. Nel contempo la microfinanza, vista la quota molto elevata di rimborso, è uno strumento efficace per ridurre la povertà e un tipo d'investimento molto usato. A questa conclusione sono giunti i rappresentanti della Confederazione e gli istituti finanziari svizzeri.

Nel settore della microfinanza la Svizzera ha già effettuato un notevole lavoro preparatorio, grazie all'impulso dato dalla Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC) e dal Segretariato di Stato dell'economia (seco) nonché all'impegno privato degli enti assistenziali e delle fondazioni. I piccoli imprenditori e i micro-imprenditori necessitano soprattutto di banche che li prendano sul serio quali clienti. Mediante l'attività svolta sul posto dalla DSC e dalle ONG nei Paesi in via di sviluppo, questi istituti vengono sviluppati e resi professionali. Soltanto ciò permette di creare le condizioni adeguate per i futuri investimenti commerciali. Il seco mette tempestivamente a disposizione i capitali e i crediti allo scopo di creare una situazione propizia agli investimenti e di mobilitare investitori privati locali e internazionali.

Il mercato finanziario svizzero ha individuato questo nuovo settore e svolge un importante ruolo di intermediario tra gli investitori e i microimprenditori. «Il seco sostiene questo processo mediante finanziamenti iniziali di progetti d'investimento», ha dichiarato l'ambasciatore Oscar Knapp, membro della direzione del Seco, in occasione dell'inaugurazione a livello mondiale dell'anno dell'ONU destinato ai microcrediti.

La microfinanza, per semplificare il discorso, comprende servizi bancari nei Paesi in via di sviluppo destinati a persone povere, ma economicamente attive: non si tratta di fare l'elemosina, ma di aiutare persone che vorrebbero aumentare la loro autonomia acquisendo uno spirito imprenditoriale. Grazie all'accesso ai microcrediti, che spesso ammontano soltanto a 50 franchi o a poche centinaia di franchi, questi piccoli imprenditori e gli imprenditori di microimprese possono in parecchi casi incrementare la cifra d'affari e aumentare l'efficienza, e quindi il loro reddito. Questo sistema di finanziamento si è affermato in pratica, basandosi sull'aiuto all'autosostegno, quale mezzo efficace per combattere la povertà, visto che la percentuale di rimborso dei crediti si avvicina al 100%. Tuttavia occorre rammentare che meno del 10% dei 500 milioni di piccole imprese e di microimprese esistenti in tutto il mondo hanno attualmente accesso ai servizi finanziari. Infatti resta inutilizzato, dal profilo della politica dello sviluppo, un enorme potenziale che può essere sfruttato in modo sostenibile soltanto impiegando mezzi privati.

**Bundesamt für Gesundheit**  
 Office fédéral de la santé publique  
 Ufficio federale della sanità

**■ Bewilligung für Zusatzstoff**

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 2 Abs. 1 der Zusatzstoffverordnung (ZuV, vom 27. März 2002, Stand 13. April 2004) für nachstehendes Produkt folgenden Zusatzstoff provisorisch zugelassen:

- Produktname: Actilife Bun Di
- Herkunftsland: Schweiz
- Zusatzstoff: Sucralose (E 955)
- Zugelassene Höchstmenge: 100mg/l Fertiggetränk
- Bewilligungsinhaber: Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
- Dauer der Bewilligung: 14.11.2009

**■ Bewilligung für Zusatzstoff**

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 2 Abs. 1 der Zusatzstoffverordnung (ZuV, vom 27. März 2002, Stand 13. April 2004) für nachstehendes Produkt folgenden Zusatzstoff provisorisch zugelassen:

- Produktname: Ice Tea Light
- Herkunftsland: Schweiz
- Zusatzstoff: Sucralose (E 955)
- Zugelassene Höchstmenge: 100mg/l Fertiggetränk
- Bewilligungsinhaber: Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
- Dauer der Bewilligung: 14.11.2009

**■ Bewilligung für Zusatzstoff**

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 2 Abs. 1 der Zusatzstoffverordnung (ZuV, vom 27. März 2002, Stand 13. April 2004) für nachstehendes Produkt folgenden Zusatzstoff provisorisch zugelassen:

- Produktname: Sojadrink mit Calcium
- Herkunftsland: Schweiz
- Zusatzstoff: Carrageen (E 407)
- Zugelassene Höchstmenge: GHP
- Bewilligungsinhaber: Emimi Schweiz AG, Hasli, 6032 Emmen
- Dauer der Bewilligung: 14.11.2009

**■ Bewilligung für Zusatzstoff**

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 2 Abs. 1 der Zusatzstoffverordnung (ZuV, vom 27. März 2002, Stand 13. April 2004) für nachstehendes Produkt folgenden Zusatzstoff provisorisch zugelassen:

- Produktname: Halbbruh hochpasteurisiert
- Herkunftsland: Schweiz
- Verkauf: AZM Aargauer Zentralmolkerei, 5034 Suhr
- Zusatzstoff: Calciumlactat (E 327)
- Zugelassene Höchstmenge: GHP
- Bewilligungsinhaber: AZM Aargauer Zentralmolkerei, 5034 Suhr
- Dauer der Bewilligung: 18.11.2007

# Stark in Wirtschaftsprognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaft interessiert mich!  
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.  
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Coupons lösen an 071 222 75 86  
 Bestellung per E-Mail: [devolkswirtschaft@polimor.ch](mailto:devolkswirtschaft@polimor.ch)

# Infoservice

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: [shab@seco.admin.ch](mailto:shab@seco.admin.ch)

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

**Unternehmenspublikationen**  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresse

## PATEK PHILIPPE S.A., Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 14 décembre 2004, à 17 h, au chemin du Pont-du-Centenaire 141, à Plan-les-Ouates.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 2004.
4. Renouvellement statutaire du conseil.
5. Nomination du contrôleur des comptes.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, l'affectation des résultats de l'exercice et le rapport du contrôleur des comptes seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le mercredi 24 novembre 2004.

270105

  
43 Jahre  
1961-2004  
ÜBERSETZUNGEN - TRADUCTIONS -  
TRANSLATIONS - TRADUZIONI  
**Jean-Paul Rochat**  
8700 Küsnacht - Zürich  
Tel. 01 910 58 41, Fax 01 910 98 04  
079 216 46 90  
rochat@swissonline.ch 270254

## Einladung zur a.o. Generalversammlung der Aktionäre der Belalp Bahnen AG

Dienstag, 30. November 2004, um 19 Uhr  
im Zentrum Missionen in Naters

### Richtigstellung

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

5. Erhöhung des Aktienkapitals

Der VR beantragt, das Aktienkapital nach erfolgter Herabsetzung auf 5.52 Mio. Franken zu erhöhen. Die Erhöhung soll durch Ausgabe von 45 000 Inhaberaktien (nicht Namensaktien) zu nominal Fr. 100.- pro Aktie erfolgen.

Naters/Blatten, 18. November 2004

BELALP BAHNEN AG  
Die Verwaltung

270236

## TCI Information and Communication Technology S.A., via San Salvatore 2, 6900 Paradiso

Convocazione dell'assemblea generale degli azionisti.

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

mercoledì 15 dicembre 2004, alle ore 11.30, c/o Interservices Trust S.A., via San Salvatore 2, Paradiso, in seconda convocazione il 15 dicembre 2004, alle ore 16.00, per decidere sul seguente

#### ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione società
2. Scarico al consiglio di amministrazione
3. Eventuali

L'amministratore unico  
Massimo Bettosini

270096

# Anzeigen-Annahmestelle

# Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

**Index Indice Indice**

Firma, Ort	Rubrik	Seite
<b>■ Diverses</b>		
'Arthur Lühinger', Chaplin's Pub, Herisau	11	3
'Tikiri' Popovic Milan, Baar	11	16
'Weisser Kranich Akupunktur' Tanya Epp, Gossau (SG)	11	9
'Weisser Kranich Akupunktur' Tanya Schmid, Gossau (SG)	11	9

**■ A**

A & P Work GmbH in Liquidation, Wangen (SZ)	11	11
A & P Work GmbH, Wangen (SZ)	11	11
A + A Architectes Associés SA en liquidation, Cléve-Bouterie	51	23
A. Oertli AG in Liquidation, Schaffhausen	51	23
A.S. Armes de Sport S.A., Lausanne	11	14
A.V.E. Audio Video Electronic, R. Darmangeat, Uster	11	18
A.V.E. Audio Video Electronic, R. Darmangeat, Zürich	11	18
Abächerli Hans AG, Gswil	11	9
Abernet GmbH, Zürich	11	18
Abilitaris GmbH in Liquidation, Oberwil-Lieli	11	1
Abilitaris GmbH, Oberwil-Lieli	11	1
Abotron AG, Fulerbach	51	22
AC AFAS Consult AG in Liquidation, Bolligen	11	3
AC AFAS Consult AG, Bolligen	11	3
actDIGITAL GmbH, Skallikon	11	18
Adrian Hönicke, Zürich	11	17
ADVANCED ACCELERATOR APPLICATIONS (SWITZERLAND) SA, Genève	11	6

**RUBRIKEN  
RUBRIQUES  
RUBRICHE**

<b>1 Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio
<b>2 Konkurse</b> Faillites Fallimenti
<b>3 Nachlassverträge</b> Concordats Concordati
<b>4 Schuldbetreibungen</b> Poursuites pour dettes Esecuzioni
<b>5 Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società
<b>6 Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti
<b>7 Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici
<b>8 Marken</b> Marques Marchi
<b>9 Edelmetallkontrolle</b> Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
<b>10 Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
<b>11 Bilanzen</b> Bilans Bilanci
<b>12 Infoservice</b> Service d'information Servizio d'informazioni
<b>13 Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе

Agence Immobilière Tinguely SA, Bulle	11	5
AgfaPhoto (Schweiz) AG, Dübendorf	101	37
Agri. Com Trading S.A., Lausanne	11	14
Agroba AG, Fribourg	11	11
Abold Payment Services Europe SA, succursale de Genève, Genève	11	6
Aileron Pharmaceuticals SA, Genève	11	6
AIM Holding AG, Kriens	11	8
AIT Holding SA, Fribourg	11	5
Aktienzertifikat, Nr. 61, Bezirksgericht Baden	61	25
AKUABA Boutique, DIOR FISQUET, Moudon	11	14
Alharcluid Holding N. 206 in Liquidation, Zug	11	17
Albin Büchler, Appenzell	11	2
Albis-Golf Betriebs AG, Wettswil am Albis	11	18
Alexcursion Sàrl, Montreux	11	14
Allod Immobilien AG, Chur	11	7
Alno Brulin AG, Altendorf	11	11
AlpTransit Gotthard AG, Projektgenehmigungsbahntechnik GBT Los Sicherungsanlagen	71	27
AlsoGraphic GmbH in Liquidation, Oberkühföfen	11	1
AlsoGraphic GmbH, Oberkühföfen	11	1
Alte Avanti Verlag AG, Börsingen	11	6
Alumess AG, Rottenschwil	11	1
Alvaro Beratungs GmbH, Bronschhofen	11	9
Alvaro Trend Fashion GmbH, Bronschhofen	11	9
Amgen (Europe) GmbH, Luzern	11	8
Amgen Switzerland AG, Luzern	11	8
Amway (Schweiz) AG, Kestenholz	11	11
Anaro SA, Vevey	11	14
ANATOMO SA in liquidazione, Lamone	11	13
AnimaShop, Augsburger Noémie, Lucens	11	14
Annie internationale du microcredit	121	40
AP Immobilien-Dienstleistungen Andrin Plattner, Jegenstorf	11	3
Apelo AG, Allschwil	11	4
Aquacare GmbH in Liquidation, Zürich	11	21
Aquifolia SA, Lugano	11	13
Arabella Hotel Neues Schloss AG, Zürich	11	7
Arabella Hotelbetriebe AG, Davos, Davos	11	7
Arc Léman Informatique, Pascual Pierdona, Choulex	11	6
Arc Léman Informatique, Pascual Pierdona, Genève	11	6
Archi Immobilien AG in Liquidation, Grench	11	6
Architekturbüro H.J. Forrer AG in Liquidation, Chur	11	7
Architekturbüro H.J. Forrer AG, Chur	11	7
Architekturbüro Wullschlegel & Wernli Kölliken GmbH in Liquidation, Kölliken	11	2
armassuisse Bundesamt für Führungs-, Telematik- und Ausbildungssysteme	71	26
BFTA Geschäftseinheit Telematiksysteme, Fachbereich Kommerz, BELPLAN	71	26
armassuisse Office fédéral des systèmes de conduite, télématiques et d'instruction OPCTI Unités d'affaires des systèmes télématiques, BELPLAN	71	26
Armonia GmbH in Liq., Thun	51	23
Aroglia Verpackungs- und Service AG, Zürich	11	18
Art et Gestion Sàrl, Genève	11	16
Artémis Couture S.à r.l. en liquidation, Morges	11	14
Artémis Couture S.à r.l., Morges	11	14
Association for Business and Cultural Development and Education, Saint-Sulpice (VD)	11	14
ASYMEX HOLDING AG, Hergiswil (NW)	11	9
Atelier Urs Lehmann, Derendingen	11	11
ATS Air Transport Service AG, Basel	11	4
ATS Air Transport Service SA, Meyrin	11	6
Audistar Sàrl en liquidation, Sion	11	16
aurea vita, Inge Henzi, Aarau	11	1
Aussenhandel Oktober 2004	121	38
Auto u. Motorrad Fahrschule Duss Markus, Egolzwil	11	8
Auto-Fahrschule Duss Markus, Egolzwil	11	8
Auto-Secours Vevey Sàrl en liquidation, Vevey	51	24
AWIS GmbH, Luzern	11	8

AWT Tappe + Partner AG in Liquidation, Wollerau	51	22
<b>■ B</b>		
B + B Handels AG, Fulerbach	51	22
B + G Food GmbH, Rümliang	11	18
B + G Food GmbH, Zürich	11	18
B. Braun Surgical AG, Emmen	51	22
Bachmann Treuhänd., Baden	11	2
BadgeCom GmbH, Affoltern am Albis	11	17
Banca Euromobiliare (Suisse) SA, Lugano	11	13
BANQUE MORGAN STANLEY SA, Genève	11	6
BAR BECK Sagl in liquidazione, Massagno	11	13
BAR BECK Sagl, Massagno	11	13
BATIM AG, Zug	11	16
Bausoleur C. Leaci, Grenchen	11	4
Baukostenplanung Ernst AG, Basel	11	4
Bausoft Informatik AG, Langnau am Albis	11	18
BBR BRAND, Fribourg	11	6
BDH GmbH in Liquidation, Bellikon	51	24
BDI SYSTEM, Borbola Thomas, Vevey	11	14
Beat Consoni AG, Hom	11	12
BEAUTY & FRAGRANCE S.L., Barcelona, Lugano branch, Lugano	11	13
Befrag Schiffspersonal GmbH, Birsfelden	11	4
Beiersdorf AG, Zweigniederlassung Volketswil, Volketswil	11	18
Belalp Bahnen AG, Blatten	131	41
BEICAF (Schweiz) GmbH in Liq., Basel	11	5
Bellecour Finance Genève S.A. en liquidation, Genève	51	23
Belux AG, Muttenz	11	4
Belux AG, Wohlen AG	11	4
Beratung & E-commerce GmbH in Liquidation, Thalwil	51	23
Berghaben Flumserberg AG, Flums	11	9
bersanini arte & so., Bülach	11	17
Berwert Hans, Samen	11	9
Bettmeralp Bahnen AG, Betten	11	15
Bewilligung für Zusatzstoff	121	40
BGSofware di Bernasconi Giovanni, Capolago	11	14
BGSofware di Bernasconi Giovanni, Riva San Vitale	11	14
Biag Basilea Immobilien AG, Basel	11	4
Bi-Data SA in liquidazione, Paradiso	11	13
Bi-Data SA, Paradiso	11	13
BILTAX AG, Zürich	11	18
Bioterpharma SA in liquidazione, Chiasso	51	22
Bluehub GmbH, Basel	11	5
Blumengeschäft zum Schloss M. S. Schmidt, Nidau	11	3
Blumenschloss, M.S. Schmidt, Nidau	11	3
huc consulting, Monika Niedermann, Zürich	11	18
BNP PARIBAS Services SA, Genève	11	6
Bonafide Logistic AG, Basel	11	4
Bonthelius & Co. Business Services and Accomodation, Basel	11	4
Bord Cadre films Sàrl, Genève	11	6
Borshardt Rita, Untervaz	11	7
BOVA (Suisse) GmbH, Brügg	11	5
BrainWorks Consulting AG in Liquidation (BrainWorks Consulting Ltd. in liquidation), Olten	51	23
Brillant Sàrl, Genève	11	6
Brillen-Käslin AG, Stans	11	9
Brockenhäuser GmbH, Wohlen (AG)	11	1
Brügger AG, Thuisis in Liquidation, Thuisis	11	8
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	11	18
Bumerang, Cimino, Dietikon	11	21
Bumy GmbH, Büren zum Hof	11	3
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Arbeitsstich mech. höherherstellbar in zwei Ausführungen für die allgemeine Bundesverwaltung	71	26
Business Cube Inh. Georg Schnellmann, Risch	11	16
BUTO Verwaltungen AG in Liquidation, Frauenfeld	11	12
<b>■ C</b>		
CAT, CREDIT AND TRUST SA, Lugano	11	13
CAWENA elektronik Daniel Wander, Dübendorf	11	19
C.A.C.I.D. Club des Amis du Cigare Dominicain, Genève	11	6
C.S.A.R.A. Sagl, Chiasso	11	13
Caisse de retraite anticipée en faveur des métiers de l'artisanat du bâtiment du Canton du Valais (RETAVAL), Sion	11	16
CALEO Stiftung, Bellikon	11	1
Camex GmbH, Oberegstringen	11	17

Capital Energie, Fretz Christian, Lausanne	11	14
Care Serv AG, Baar	11	16
Cargologic AG, Kloten	11	18
CARLITHY Sàrl, Genève	11	6
CARREX S.A., Saint-Livres	11	14
Carrosserie Arnet AG, Entlebuch	11	8
Carrosserie Arnet, Entlebuch	11	9
Carrosserie de la Gare, Sorrentino G., Coppet	11	14
Castolin Eutectic International S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	14
CBU & Partner GmbH in Liquidation, Regensdorf	51	24
CCB, C. Castillo Berbel, Genève	11	6
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	11	9
Centre agricole de la région d'Oron, Oron-la-Ville	11	14
CGS Consulting Ground Service AG, Kloten	11	18
CGS Customer Ground Service AG, Kloten	11	18
CGS Customer Ground Service Basel AG, Basel	11	4
Chalon, boîtes de montres et micromécanique S.A., Neuchâtel	11	9
Chemplex AG in Liquidation, Kloten	11	18
Chemplex AG, Kloten	11	18
Chic Investment AG, Zug	11	16
Christ Ultrapure Water AG, Aesch (BL)	11	4
Christoph Schmidt Architekt, Basel	11	4
Cimatonda SA in liquidazione, Lugano	11	13
CINEFOOLS FILMDISTRIBUTION AG, Zug	11	16
Clair Diensteistungs AG, Adliswil	11	18
Clanenden Bank, Zweigniederlassung Lugano, Lugano	11	13
Coeur du Portugal SA, Lausanne	11	14
Coiffure Colordream GmbH, Wohlen (AG)	11	1
Coiffure Young Hair GmbH, Wohlen (AG)	11	1
Cominour SA, Genève	11	6
Commerce extérieur suisse octobre 2004	121	39
Compassionaria Alfa SA, Chiasso	11	14
Compagnie de Participation et de Développement Foncier SA CPDF en liquidation, Genève	51	23
ComPeople Schweiz GmbH, Ostermündigen	11	3
CompuServe Interactive Services Schweiz GmbH in Liquidation, Baar	11	17
Computer Home Hauri, Aarau	11	1
Conex Management AG in Liquidation, Zürich	11	18
Confifros Sàrl en liquidation, Morges	11	14
Confifros Sàrl, Morges	11	14
Consilux AG, Aegerten	11	3
CONSULTING CAR SA, Massagno	11	13
Contek ATK GmbH in Liquidation, Münsingen	51	24
Converium AG, Zürich	11	18
Coopérative Cité Derrière, Lausanne	11	14
Coordinat AG, Pratteln	11	4
Copy-Stri GmbH in Liquidation, Regensdorf	11	18
Copy-Stri GmbH, Regensdorf	11	18
Corene Ingénierie S.à r.l., Ecublens (VD)	11	14
CORUNO AG, Fribourg	11	5
Cosmophon-Schule und -Verlag AG in Liquidation, Basel	11	5
Council for Training & Development (CTD), Genève	11	6
Credit Suisse First Boston, Zürich	11	19
CRIPERCO Sàrl, Lausanne	11	14
CS College Suisse AG in Liquidation, Einsiedeln	11	11
CS College Suisse AG, Einsiedeln	11	11
CTS Container-Trailer Service GmbH, Stein	51	24
Cuf Finance SA, en liquidation, Genève	11	7
Culinary World AG in Liquidation, Burgdorf	51	22
<b>■ D</b>		
Daam AG, Grenchen	11	11
DAWENA elektronik Daniel Wander, Dübendorf	11	19
DEBRUNNER TAVELLI SA, Crissier	11	14
DEBRUNNER TAVELLI SA, succursale de Nyon, Nyon	11	14
Decorlife SA, Genève	11	6
Defina Zürich AG, Zürich	11	21
Dekorations- & Möbelstoffweberei AG in Liquidation, Meisterschwanden	11	1

Dekorations- & Möbelstoffweberei AG, Meisterschwanden	11	1
Del Sole Pizzakurier GmbH, Zürich	11	17
Del Sole Pizzakurier H. Mejeri, Zürich	11	21
Delirium Ludens GmbH, Biel (BE)	11	3
Delta-Soft Computing & Consulting AG in Liquidation, Bern	51	22
Delasteel S.A. in liquidazione, Chiasso	51	22
Develtec AG, Erlenbach (ZH)	11	19
Di Rocco Informatik GmbH in Liquidation, Kloten	51	23
diamond bleach GmbH, Dietikon	11	17
Digilan AG, Lenzburg	11	1
Direct Import, Gilda Della Croce-Allamand, Lutry	11	14
Direct Import, Gilda Della Croce-Allamand, Pully	11	14
Ditinger-Haus AG in Liq., Basel	11	5
Dock's Café Sàrl, Le Locle	11	9
Dodo's AG in Liq., Basel	11	5
Dominique Bandet Galbati, Photo Grancy, Lausanne	11	15
Dominique JULIEN, Genève	11	7
Don Carlos, Cristina Morais, Sion	11	16
Don Carlos, Morais, Sion	11	16
Dr. Heinrich Wachter-Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, St. Gallen	11	10
Dr. Koch Consulting, Kloten	11	21
DUBRIT S.A., Moudon	11	14
Duménil Leblé (Suisse) SA, Genève	11	6
Dunedin Holdings, S.à r.l., Luxembourg (L), Zürich Branch, Zürich	11	19
Dunoyer Immobilier SA, Plan-les-Ouates	11	6
Dye Print SA, Lugano	11	13
<b>■ E</b>		
E.P.O.S. GmbH in Liquidation, Schwyz	11	12
eat gallery AG, Oberegstringen	11	17
Ecofor GmbH in Liquidation, Hinwil	11	21
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne Centre de MicroNanoTechnologie (CMI), Anschaffung eines Verdampfers für dünne Schichten	71	27
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne Centre de MicroNanoTechnologie (CMI), Acquisition d'un évaporateur de couches minces	71	27
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne Laboratoire d'imagerie fonctionnelle et métabolique (LFMET), Acquisition de 4 scanners à résonance magnétique «in vivo» Lot 3 "IRM humains 7 T et 3T"	71	26
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne Laboratoire d'imagerie fonctionnelle et métabolique (LFMET), Anschaffung von 4 MR «in vivo Geräten» Lot 3 "7 T human MR Gerät und Klinische 3T MR Geräte"	71	26
Ecratee Trading SA, Sion	11	16
EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation, Sulgen	11	12
Elab Production & Consulting GmbH, Winterthur	11	21
Elektro Geiger AG, St. Gallen	11	10
Elektro Lang Haustechnik AG, Dietikon	11	19
Elpeco AG, Zürich	11	19
Emch + Berger AG Gesamtplanung Hochbau, Bern	11	3
e-mob SA, Assens	11	14
Enterprise Global Funds plc	101	37
Ernst Küffer A.G., Kirchberg (BE)	11	3
Ernst und Clara Saladin-Mohler-Stiftung, Liestal	11	4
Etablissement Ed. Cherix SA, Nyon	11	14
Etat de Genève représenté par Centrale Commune d'Achats, Genève 3	71	26
Etat de Vaud DINF Service des routes, Lausanne	71	26
Eucardis GmbH in Liquidation, Basel	11	4
Eucardis GmbH, Basel	11	4
Enklid CAD/CAM AG, Zug	11	16
Eurobourse Services Financiers S.A., Villars-sur-Glâne	11	5
Eurolink, Waldvogel, Regensdorf	11	19
Eva Rosenstand AG in Liquidation, Zürich	11	21
EXPERTA SA, Lausanne	11	14
Extasis AG, Schaffhausen	11	10



